



**FORMULA  
HONDA**

உங்களுக்கான  
வாகைத்தை தேர்வு செய்ய...

**ATHEESAN (SHAN) SARVANANTHAN**

CELL 416-720-1184

2240 MARKHAM ROAD, SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 2W4.  
TEL: 416-754-455 EXT.2705, FAX: 416-754-9465



தூய்  
**TSC**

THAIVEEDU

ஜூன் 2010

HOME & LIVING

### FREE REAL ESTATE CLASSES

ஏற்கான மிகுந்த வழக்கங்கள் விட, அப்போக் கடன்  
மூலமாக வாங்கி வாங்கி வாங்கி வாங்கி வாங்கி வாங்கி

**SELVA VETTYVEL**

Broker of Record

Cell: 416.568.4301

Bus: 905.201.9977

**HomeLife Future Realty Inc.** Brokerage

205-7 Eastvale Drive, Markham, ON L3S 4NB

\*Independently Owned and Operated, REALTOR®



அந்தரத்தில் ஓர் அபாயம்

நான்கு வார உலகத் திரு'FIFA'

தமிழில் மாநாடு

## RAMAN APPLIANCES

எமக்கூடாக Furnace வாங்கும்போது ஒன்றாரியோ அரசு  
வழங்கும் Rebateஐப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

Air Conditioning & Heating



**General Contractors For:**

- Air Conditioning • Gas Furnaces • Central Vacuum
- Air Cleaners • Gas Fireplaces • Garage Door Openers
- Security Alarm

Tel: 416.332.1989  
Cell: 647.893.4414

THE LAW OFFICE OF

**Gary Anandasangaree**

Tel: 416 321 1100 Fax: 416 321 1107  
gary@galaw.ca

**BUYING, SELLING,  
INVESTING & MORTGAGE NEEDS CALL**

### SUN SANMUGATHAS

Broker & Manager

One stop shopping for all your mortgage & realestate needs.

Buying - Selling - Investing

**PROPERTY MAX** Dir: 416.948.0693  
Bus: 416.291.3000



**Raman Chelliah**

President

3021 Markham Rd., Unit 51,  
Scarborough, ON - M1X 1L8

DIGITAL VIP CABLE | HI-SPEED INTERNET | HOME PHONE

**6 MONTHS FREE**

மாதிரிக் கூடமுடிய சேவைகளைப் போதுமையிடுவதை

Norbert Benedict (ரஜ்வின்)

416-446-7043

**ROGERS**

THE LAW OFFICE OF

**Gary Anandasangaree**

Tel: 416 321 1100 Fax: 416 321 1107  
gary@galaw.ca



Buying - Selling - Investing  
**PROPERTY MAX**  
Realty Inc. Brokerage

One Source For Many Type of  
Properties & Mortgages

**Mohan Subramaniyam**

Broker of Record

416.321.2300



**Ahilan  
Thanabalasingham**

Sales Representative

**416.617.1767**

Office: 905.471.0002

**RE/MAX**  
Dynasty Realty Inc., Brokerage  
Independently owned and operated

இனிய ஒல்லம் ஒளிமயமான எத்ர்காலத்திற்கு அடித்தளம்

**மகேன் சிங்கராஜா**

Sales Representative

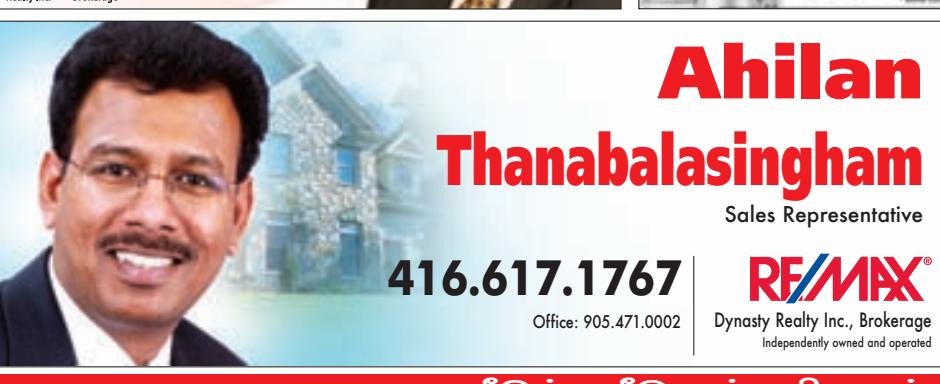
Direct: 416.302.7283 (SAVE)

E-mail: msingarajah@trebnet.com

web: www.mahenonline.com



RE/MAX Vision Realty Inc., Realtor  
2210 Markham Road, Unit-1, Toronto, ON M1B 5V6  
Tel: 416.321.2228, Fax: 416.321.0002



வீடும் வீடுசார் விடயங்களுக்குமான பத்திரிகை



"MAKING YOUR  
DREAM HOME COME  
TRUE"

Vasanthy Niranjan  
Direct: 416-845-8272  
Broker  
vasanthyne@gmail.com



மனம் விரும்பியது போல்  
வீடு வாங்க, விற்க  
அழையுங்கள்"

## HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\*

\*Independently Owned and Operated

31 Progress Avenue Suite 210 ★ Toronto, Ontario, M1P 4S6

Phone: 416-298-3200 Fax: 416-298-3440



Kirew Kanagasabai  
Office: 416-298-3200  
Broker of Record  
Kirewk@yahoo.com

**Warden/Finch**

**\$173,999**  
3 Bedrooms, 2 Washroom  
Largest 3 Br Unit! \*Clean  
\*Move-In Condition \*Large  
Walk-Out Balcony \*Bright &  
Spacious \*2-Pc Ensuite In Mbr

**Meadowvale/Sheppard**

**\$254,000**  
6+1 Bedrooms, 3+1 Washroom  
3 Bedroom Townhouse.Built In  
1999.Walk Out To Garage.  
\*Private Drive\*.Central Air  
Conditioner,Lovely Location.

**Markham/Denison**

**\$329,900**  
3+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Laminated Flooring ,Cabinets,Den  
Incl -1 Locker, 2 Parking Spaces  
Ttc At Doorstep, Shopping  
& 5 Major Banks & Costco

**McCowan/Denison**

**\$344,900**  
6+1 Bedrooms, 3+1 Washroom  
Great Starter Home! Pre-  
Inspected! Bright Detached-Link  
Home With Newer Windows,  
Newer Roof(04) & Furnace(06).

**Middlefield / Steeles**

**\$359,000**  
3 +1 Bedrooms, 3 Washrooms,  
Beautiful Home For 1st Time  
Buyers. Backs To Public ,Catholic  
School & Muirlands Park.Close  
To 410, 407, 404.

**Brimley/Steeles**

**\$519,000**  
4+2 Bedrooms, 4 Washrooms  
Spent A lot Of \$\$\$ In Upgrades,  
Beautiful Home For A 1st Time  
Buyer. Driveway (2008), 3 Brand  
New Washrooms, 2 New Kitchen.

\* 5% Down, 2.10%(Variable)  
Interest 35 years Amortization



[www.Homelifetoday.com](http://www.Homelifetoday.com)

Thinking of a career change?  
Or just starting out in Real Estate?

## HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\* Wants to Talk to **YOU**

Contact: Kirew Kanagasabai - Broker of Record Tel: 416-298-3200 E: kirewk@yahoo.com

**Middlefield/Denison**

**\$439,000**  
4+2 Bedrooms, 4 Washroom  
Absolutely Well Maintained  
Detached House, Recently Renov  
Kitchen & Main Floor. Walk To  
Schools, SS Ice Maker Fridge.



### FREE

\*FREE UPGRADES UP TO \$10,000

\*WIN FREE MAINTENANCE FEE FOR A YEAR.

\*WIN 2 FREE VACATION TO THE DOMINICAN REPUBLIC

\* EVENT AT PRINCESS BANQUET HALL JULY-10,11- 10:30 AM 2:30

**SIGNAGE**

CONTACT: **KIREW KANAGASABAI**  
**416 903 4663**  
**KIREWK@YAHOO.COM**

**SUNCITY PLAZA**  
**2761 MARKHAM RD**

**SIGNAGE**

\*PRE CONSTRUCTION SALE  
\*SOLD MORE THAN 50%  
\*OCCUPANCY (READY TO MOVE JAN, 2011)

### BUSINESS USES

- \*ART OR PHOTO STUDIO
- \*BAKERY
- \*TRADE SCHOOL / TUITION CENTER
- \*CAR RENTAL AND LEASING
- \*ELECTRONICS OUTLET
- \*GROCERY STORE
- \*DENTAL OFFICE
- \*DRY CLEANING
- \*FINANCIAL INSTITUTION
- \*MACHINERY SALES AND SERVICES
- \*MEDICAL OFFICE
- \*PERSONAL SERVICE SHOPS
- \*RESTAURANTS
- \*REPAIR AND SERVICE OF BUSINESS
- \*EQUIPMENT
- \*REHABILITATION CENTRE
- \*PRINTING / COPY SHOPS
- \*TRAVEL AGENCY
- \*SPECIALTY SUPPLIES
- \*SALON/SPA
- \*AND MUCH MORE



## போர்க் குற்ற விசாரணைகள் நடாத்தப்படவேண்டும்!

இலங்கை அரசு படைகள் வன்னியில் போர்க் குற்றங்கள் புரிந்திருக்கின்றன என்பதற்கான குற்றங்காட்டுக்கள் சர்வதேச மட்டத்தில் வலுவடைந்து வருகின்றன. இலங்கையின் மீது முன்வைக்கப்பட்டு வரும் யுத்தக் குற்றங்காட்டுக்கள் தொடர்பாக பல ஆதாரங்கள் வெளிவந்துள்ளன.

இலங்கை அரசின் போர்க்குற்றங்கள் தொடர்பாக நடுநிலையான விசாரணைகள் நடத்தப்பட வேண்டும் என்று உலக மனித உரிமை அமைப்புக்களும், மனித உரிமை ஆர்வலர்களும் பலமாகக் குரல் கொடுக்கும் அதேவேளை, போர்க்குற்றங்காட்டுகளின் விசாரணைகளுக்கு அரசியல் பலம்பிக்க நாடுகள் தடையாக உள்ளதாக சர்வதேச மனிப்புச்சபை குற்றம் சுமத்தியுள்ளது.

இலங்கையின் யுத்தக் குற்றங்கள் தொடர்பான மற்றொரு ஆதாரத்தை சனல்-4 தொலைக்காட்சி வெளியிட்டிருந்தது. யுத்தமுனைகளில் இலங்கைப் படையினரிடம் சரணடைந்த விடுதலைப் புலி உறுப்பினர்கள் மற்றும் சாதாரண பொதுமக்களை அதிகாரிகளின் உத்தரவின் பெயரில் தாம் சித்திரவதை செய்து கூட்டுக் கொலை செய்ததாக இலங்கை இராணுவத்தின் ஒரு அதிகாரியும், ஒரு படை வீரரும் நேரடியாகச் சாட்சி கொடுப்பதை அந்தத் தொலைக்காட்சி வெளியிட்டிருந்தது.

தமிழ் இனத்தின் மீது ஒரு பாரிய இன அழிப்பு நடாத்தப்பட்டு ஒரு வருடம் முடிந்துவிட்ட நிலையில் சனல்-4 தொலைக்காட்சி வெளியிட்டிருந்தது.

நாம் என்ன செய்து கொண்டிருக்கின்றோம்? எம்மால் என்ன செய்ய முடியும்?

நடந்த இந்தப் பாரிய யுத்த குற்றங்கள் தொடர்பான ஆதாரங்களைச் சேகரித்துப் பகிரங்கப்படுத்த வேண்டிய பணி எமக்கும் இருக்கின்றது. அது புகைப்படமாக, ஓனிப்படமாக இருக்கலாம், அல்லது வாக்கு பலமாகவேனும் இருக்கலாம்.

இனியொரு இழப்பை எம்மினம் சந்திக்காதிருக்க வேண்டுமாயின், இந்தக் குற்றங்கள் தொடர்பான விசாரணைகள் நடாத்தப்படவேண்டும் என்று விரும்புகின்ற நேச சக்திகளுடன் மிக நெருக்கமான தொடர்பை பேணி, எம்மாலான தகவல்களைப் பகிர்ந்து தகவல்களை வழங்க வேண்டும்.

III

பெயர் தோற்றாத கட்டுரைகளுக்கு ஆசிரியரே பொறுப்பு. கண்ணியத் தமிழ் வாணோலியில் ஒலிபரப்பாகி பின்னர் எமக்குத் தரப்பட்ட விளம்பரங்கள் இலவசமாகப் பிரசரமாகின்றன. அவற்றின் சரிபிழைகளுக்கு தாய்வீடு பொறுப்பல். ஏனைய விளம்பரங்கள் இலவசமல்ல.

ஆக்கங்கள் அனைத்துக்கும் ஆக்கியோரே பொறுப்பு.

அட்டைப் படத்தில் தமிழியல் மாநாட்டின் சிறப்புப் பேச்சாளர் ராஜ் கௌதமன் உரையாற்றுகின்றார்.

**Publisher & Editor : P.J. Dilipkumar**  
பதிப்பாளர், ஆசிரியர் : பி.ஐ. ஜே. டிலிப்குமார்

**ஆலோசகர் குழு :** ஞானம் லம்பேட், கருணா, சுந்தர் சின்னத்தம்பி, பொன்னையா விவேகானந்தன், கந்தசாமி கங்காதரன்.

**ஓவியங்கள் :** ரமணி (இலங்கை), K. கிருஷ்ணராஜா (இங்கிலாந்து), கருணா (கனடா), அருந்ததி ரட்னராஜா (இங்கிலாந்து).

**புகைப்படங்கள்:** கணா ஆறுமுகம், கருணா

**தட்சக :** கெளரி, கெளசலா, ஜீவா, பிரியதர்ச்சினி, மஞ்சளா ராஜவிங்கம், சாம் டானியல், பிரணவன்.

**ஓப்புநோக்கல் :** சாவையம்பதி சுப்ரமணியம், கெளரி, மஞ்சளா ராஜவிங்கம்.

**வரைகலை ஆலோசனை :** கருணா (மஜி வரைகலை அமையம்)

**அர்சல் முகவரி :** **Editor**  
P.O.Box #63581  
Woodside Square  
1571 Sandhurst Cir.  
Toronto, ON. M1V 1V0

**தொரண்ரோ விநியோகம் :** கிளி (சிவராஜா)  
**மொன்றியால் விநியோகம் :** சுகுமாரன் சின்னையா 1-514-299-3186

**ஓட்டாவா விநியோகம் :** அலெக்ஸ் சிவசம்பு 1-613-276-7253

**Tel :** 416-646-3422, 416-400-6406

**Fax :** 416.849.0594

**Web :** www.thaiveedu.com

**E-mail :** info@thaiveedu.com

# ஜந்தாவது தமிழியல் மாநாடு



கந்தசாமி கங்காதரன்

05



13

## உணவுப் பழக்கமும் தெரிவும்.

- சிவாஜினி பாலராஜன் உண்ணும் உணவு வகைகளின் மூலம் எங்கள் முளையின் தொழிற்பாட்டையும், உணர்வுகளையும் குழப்பவும், கட்டுப்படுத்தவும் முடியுமென ஆராய்வுகள் சொல்கின்றன.



56

## முகவரிடம் சொல்லக் கூடாத விடயங்கள்...

- அதீஸ் சர்வானந்தன் நுகர்வோர் தமது தேவையின் அவசியத்தையும், அவசரத்தையும் கூறும்போது, விற்பனை முகவர் அதைத் தனக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்தி, பேர்ம் பேசும் நிலையைக் குறைத்து தனது வியாபாரத்தை இலகுவாக முடித்துவிடுவார்.



60

## நான்கு வார உலகத் திருவிழா

- குமணன் தம்பிஜூயா 208 நாடுகள் போட்டியிட்டு 32 நாடுகள் தெரிவு செய்யப்பட்டுவிட்ட நிலையில், உலகக் கிள்ளை உதைபந்தாட்டப் போட்டி தென் ஆபிரிக்காவில் நடைபெறவுள்ளது.

மரணத்தை விஞ்சியது

மரணபயம்

அ. கணபதிப்பிள்ளை

4

பங்குச் சந்தையில் எப்படிப்

பண்தை இழுக்கலாம்?

6

மாறன் செல்லையா

தென் ஆபிரிக்காவில்

7

புதிய வீடுகள்

வேலா சுப்ரமணியம்

7

நீரிழிவு நரம்பு வியாதி

கந்தையா செந்தல்நாதன்

9

காப்புறுதி நட்டாடு

செந்தாரன் புரிதவேல்

20

தமிழர் உணவுகங்களும்

முதியோர் உடல் நலமும்

28

கந்தையா பரந்திருப்பிங்கம்

வெளிநாட்டில் அடி, உதை

32

சிவ பஞ்சவிங்கம்

திவால் நிலைமை -

39

அபாய அறிகுறிகள்

வ. சிறி



77

## அந்தரத்தில் ஓர் அபாயம்

- நிமால் நாகராஜா நிலைவை நோக்கிப் பயணித்த Apollo 13 விண்வெளிப் பயணம், ஆபத்து நிறைந்த பயணமாக மாறியது.

பங்குச் சந்தையில் முதலிடுவது எப்படி?

கண்ணன் காங்கேச

41

உங்கள் வெற்றி

உங்கள் கையில்!

சொக்கவிளங்கம் பிரபாகரன்

42

கைகளைச்

குத்தம் செய்தல்

சசி நரேன்

49

ஜோரோப

# மரணத்தை விஞ்சியது மரணபயம்

இளவரசர் சிற்தார்த்தனை மகாஞானி கெளதம் புத்தராக்கியவை மூப்பு, பினி, சாக்காடு ஆகிய மூன்றுமாகும். மூப்பும் மூப்பால் வரும் சாகாடும் இயற்கையின் வடிவம். பினியோ உடம்புடன் இணைந்ததொரு ஆட்கொல்லி. இயற்கையைச் செயற்கையாக்கும் பொழுது மரணம் மலிந்து காணப்படும் மயான பூமிகளே தெரிகின்றன. அசோகச்சக்கரவர்த்தியின் அரசு மரம் தெரிவதில்லை, அவர் பரப்பிய பெள்தமும் பஞ்சசீலமும் தெரிவதில்லை. அவையெல்லாம் மன்னுட்பதைக்கப்பட்டு வெளியே தெரிவது மனிதன் நடாத்திய அகோரத் தாண்டவம். போர்முனையைப் பிணக்காடாக்கிய, பெளத்தத்தின் காவலர்கள் என்று தங்களைக் கூறிக்கொண்டு, புத்தருக்கும் சங்கமித்தையின் அரசுமரத்துக்கும் போலிகும்பிடு போடுபவர்கள் ஏற்படுத்திய மரணங்களைவிட மரணபயமே பெரிய மனிதக்கொடுமை.

கொடிது கொடிது வறுமை கொடிது அதனிலும் கொடிது ஆற்றொணாக் கொடுநோய்.

என்ற ஒளைவைக் கிழவியின் அமுதமொழி கொடுத்த உண்மைத் தன்மையினை இன்று உலகு உணர்ந்து விட்டிருக்கிறது. வளர்ந்து வரும் மூன்றாம் உலக நாடுகளில் ஒரு பிரிவை நாலாம் உலக நாடுகள் என்று சொல்லுவதற்கு வெட்கப்பட்டு மூன்றாம் உலகின் வறுமைநாடுகள் என அவற்றை வரையறை செய்ய முற்படும்பொழுது வறுமையினை ஒரு குறிகாட்டியாகக் குறிப்பிட்டுக் கொள்ளுகிறோம். அந்த வறுமையுடன் இணைந்து செல்லும் கொடிய நோய் தான் எயிட்ஸ் என்று தொரை செல்லும் கொடிது ஆட்கொல்லி. இது வறுமையுடன் இணைந்து செல்லாவிடினும் வறுமை நாடுகளில் இறக்குமதி செய்யும் உணவுப்பண்டங்கள் போல் மிக விரைவாக மக்களைச் சென்றடைந்துவிடுகிறது. மனிதப்புனர்ச்சிக்குள்ளே மறைந்து கொண்டு மரணபயத்தினைக் கொடுக்கும் இந்தநோய்க்கு வறுமையும் அதனால் வழிவரும் சுகாதாரக் கேட்டு வசதியின்மையும் மறுகாரணம் எப்பதனை மனிதர்கள் எல்லோரும் அறிந்திருக்கவில்லை. அறியாமை எப்பது மரணத்தில் மக்களைத் தள்ளிவிடுகிறது.

பொதுவாக மரணத்தின் காரணி வறுமை நோய், போர் என்று வரையறை செய்யப்பட்டாலும் தெரிந்து ஏற்படும் மரணத்துக்குப் போர்தான் தலையாய காரணி எப்பதனைத் தமிழ் வரைவுக்குப்பட்ட மக்கள் நோடியாகக்

கண்டனுபவித்திருக்கிறார்கள். பேரின் பின்னனியில் புதாகாரம் பெறும் அடுத்துக்கொடுத்து நிகழ்வுகள் வறுமையும் நோயும். போரிலிருந்தும் தப்பியவர்களுக்கு இயற்கை கொடுக்கும் இறப்புக்கு மனிதன் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கின்ற வழிதான் உணவுத்தடையும் கலாசாரப் பிற்ஸ் வுமாகும். கலாசாரப்பிற்ஸ் வு தமிழ்க்கள் வாழும் பகுதி களை நோக்கிப் பட்டையெடுத்திருக்கின்றது. மற்கலைக்கவும் மயங்கலைக்கவும் இலவசப் போதைப்பொருட்கள் பயன்பாட்டுக்கு வரத் தொடங்கியுள்ளன.

மரணத்தின் மடியிருந்து மடியாது உயிர் பிழைத்தவர்கள் இன்று வறுமையென்ற வலையினுட் சிகித்த தவிக்கிறார்கள். பலகோடி ரூபாய்களை உள்வாங்கிய புனருத்தாரணம், வடக்கு வசந்தம், மீள்கட்டமைப்பு என்பன வெல்லம் யாரை மையாக வைத்துச் செய்யப்படும் செயற்திட்டம் என்று செய்வதறியாது தினாறுகின்ற வன்னிமக்களின் ஆயுடுகாலத்திற்கு எந்த உறுதிப்பாட்டினையும் கொடுக்காத அரசு நிறுவனங்கள் வறுமை ஓழிப்புக்கும் நோய் ஓழிப்புக்கும் எத்தனை முக்கியத்துவம் கொடுத்து இருந்தார்கள் எப்பது கேள்விக் குறியான செயற்பாடுதான்.

கனாமி என்ற ஆழிப்பேரலை தாக்கிய பொழுது அழிந்த கிராமங்களை நோக்கி வெளிநாடுகளிலிருந்து இறைக்கப்பட்ட பண உதவியில் எவ்வளவு தொகை கடலோரத்தில் தப்பிப்பிழைத்த மனிதர்களைச் சென்றடைந்ததோ தெரியாது. ஆனால் சென்னையில் எத்தனையோ மாளிகைகள் கட்டிமுடிக்கப்படுவிட்டன என்று கூறப்பட்டதோரு கூற்று, இலங்கையில் இப்பேரலையால் பேரழிவுக்குப்பட்ட கிராமங்களுக்கும் கூடப் பொருந்தும் என்ற நிலை தெளிவாகத் தெரிந்தது.

பணத்தைப் பங்கீடு செய்வதாக அமைக்கிவருந்து தற்காலிக அரசியற் குழுவினை தோற்றுவிப்பதற்கு அரசாங்கம் கொடுத்த தடை, இழப்பி என்பனவெல்லாம் இறுதியில் ஒரு இணக்காப்பாடில்லாத நிலைக்கு வழி சமைத்தது. இடைக்கால அரசங்கம், இடைக்காலத்திட்டங்கள் யாவும் பேச்சிலிருந்து நடைமுறைப்படுத்த எடுக்கும் நடவடிக்கை விரையான காலப் பகுதி குனியமாக இருக்கிற பொழுது அந்தக்கால இடைவெளியில் பணம் பட்டுங்களை நோக்கித் தள்ளப்படுகிறது.

இதுதான் பணப்பங்கிட்டின் யதார்த்தம். நன்கொடை நிறுவனங்களின் நிர்வாகச் செலவினைக் கொடுத்துப்போக மிகுதி வட்டி, வரி என்று அரசாங்கத்தால் விரையறை செய்யப்படுகிற பொழுதில் மீதியாக எவ்வளவு பணம் மக்களைச் சென்றடைகின்றது என வெளிப்படையாகச் சொல்லுவது முடியாதது தான்.

பணத்தைப் பங்கீடு செய்கின்ற இழப்பறியை விஞ்சியது அதிகாத்தைப் பங்கீடு செய்வது. அதிகாரம் கொடுக்காது பணத்தைக் கொடுத்துப் பங்கிடச் சொல்லுகிற பொழுது பணத்தைச் செலவு செய்யும் அதிகார எல்லை வரையறை செய்யப்படுவில்லை. இலக்குடைக் குடும்பங்களோ, குழுக்களோ, இனமோ இவற்றை அனுபவிக்கும் நிலையிலிருந்து தட்டிப் பறிக்கப்பட்டுள்ள நிலைமைக்கு தள்ளப்படுகின்றது. பணப்பகிர்வு எல்லோருக்கும் சென்றடைய வேண்டும், அதன்மூலம் அபிவிருத்தி எப்பது இலகுவில் அடையத்தக்கது என்ற நிலைபோன்று அதிகாரப்பகிர்வும். அதிகாரம் எல்லோருடைய கைக்கும் சமமாகக் கிடைக்கச் செய்யவேண்டும். இனம், மதம், மொழி, பால் என்பவைகளைக் கடந்து கிடைக்கும் சுதந்திரம் தான் அதிகாரப் பரவலாகக்குத்தக்குக் கிடைக்கப் போகும் வெற்றி.

விடுதலைப் புலிகளை மையாக வைத்துப் போர் நடத்தப்பட்டிருந்தாலும் வன்னிமக்களை அரசாங்கம் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளவில்லை என்பது தான், போரில் அதிகமான பேர் இறப்புக்கும் உடைமைகளின் அழிவுக்கும் காரணம். விடுதலைப் புலிகள் தடைசெய்யப்பட்ட இயக்கம் என்றும் அது சர்வதேச விதிகளை மீறுகிறது என்றும் கூறப்படுகின்றபொழுது, இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின் பின்பாக சர்வதேச சமக்கும் ஐநா சபையும் அதன் அங்கங்களும் செய்த எழுத்து வரை வுக்கு ஒவ்வாது நடந்தமை தான் என்ற கூற்று மிகைப்படுத்திக் காட்டப்பட்டது.

எத்தனை நாடுகள், எத்தனை சுதந்திர இயக்கங்கள் அந்த வரைவுகளை மதித்துச் செய்துபட்டன. இன்று போரில் ஈடுபடும் எத்தனையோ நாடுகள் மனித அழிவுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதன் மூலம் தான் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கமுடியும் என்று ஒரு மாதிரி வடிவத்தினைப் பின்பற்றி வந்திருக்கின்றன. பல்வேறு அரசியல் வடிவங்களான சனநாயகம்,

## - அ. கணபதிப்பிள்ளை -

சோசலிசம், ஜனநாயகசோசலிசம், கம்யூனிசம் என்பவைகளின் பின்னனியில் எத்தனை கொலைகள் ஆட்கடத்தல்கள் மனித உரிமை மீறுதல்கள் என்பன நடந்து முடிந்திருக்கின்றன. இவையாவும் அரசாங்கத்தினால் செய்யப்படும் பொழுது அரசாந்தீ என்ற வழக்கு மூன்வைக்கப்படுகிறது. மற்றவருடைய சுதந்திரத்தினைத் தடை செய்யும் உரிமை ஒருவருக்கும் இல்லை அந்தத் தடைகளை ஏற்படுத்தும் தனிமனிதனுக்கோ குழுக்களுக்கே ஏற்படுத்துக்கொள்ள அரசு எடுத்துக் கொள்ளும் நடவடிக்கைகள் தான் அவை என்பதுதான் அரசாந்தீ. இதுதான் தவறாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது என்பது தான் இலங்கைத் தமிழர்கள் எதிர்நோக்கியிருந்த அரசு அடக்குமுறையும் அதன் வழிவந்த அவைச் சாவுகளும், அவர்கள் அனாதைகளாக விடப்பட்ட நிலைமைகளுமாகும்.

போர் குற்றங்கள் மனித உரிமை மீறுதல்கள் தொடர்பான விசாரணைகள் பற்றிய வாதப் பிரதிவாதங்களுக்குள் காலத்தை ஒட்ட முனைந்துகொண்டிருக்கும் அரசாங்கம் அபிவிருத்தி அதிகாரப் பரவல் என்பவற்றைத் தட்டிக்கழிக்க முனைந்துகொண்டிருக்கிறது என்றைய யதார்த்தம்.

காலிமுகத்திடலில் தமிழ்ச்சத்தியாக்கிரகிகள் தாக்கப்பட்ட பொழுதும், மூன்று பெரிய இனக்கலவரங்களை உருவாக்கி பட்டியல்போட்டு தமிழர்கள் கொல்லப்பட்டபொழுதும் தமிழர்கள் வீதியில் ஏரிக்கப்பட்ட பொழுதும் தமிழர்களின் வீடுகள் குறையாடப்பட்ட பொழுதும் தமிழர்களின் தொழிற்சாலைகள் அழிக்கப்பட்டபொழுதிலும் அரசாங்கம் அதனை அத்துறீய இராணுவத்தின் மீதும் காட்டப்பட்டது.

1972இல் இந்திய இராணுவத்தின் மறைமுக உதவியுடன் சிங்கள இளைஞர்களைப் பூர்ச்சியை அடக்குவதாக கொன்றும் ரீதித்தும் பாதாழுச்சிறைகளில் அடைத்துவதற்கும் பொழுதிலும் அரசாங்கம் தப்பித்துக்கொண்டது. இவற்ற

# ஜந்தாவது தமிழியல் மாநாடு

ரொறன்றோ பல்கலைக்கழகம், வின்ட்சர் பல்கலைக்கழகம் மற்றும் பல்வேறு அமைப்புக்களின் அனுசரணையோடு ஆண்டுதோறும் நடைபெறும் தமிழியல் மாநாடு, ஜந்தாவது ஆண்டாக இம்மறையும் ரொறன்றோ பல்கலைக்கழக திரித்துவக் கல்லூரியின் (Trinity College) அரங்குகளில் மே 13, 14, 15ம் நாட்களில் நடைபெற்றது.

மே 13 வியாழன் மாலை தமிழியல் மாநாட்டுக்காக உலககெங்கணுமிருந்து வருகை தந்த சான்றோராக்கு வரவேற்பாரிக்கப்பட்டது. தமிழர்வலர்கள், அச்சான்றோர் பெருமக்களோடு அளவளாவதுத்தும் இவ்வரவேற்பு நிகழ்வு வாய்ப்பளித்தது.

நெருக்கடிகளையும் சவால்களையும் தமிழ்ச் சமூகம் எதிர்கொண்டிருக்கும் இக்காலகட்டத்தில் ‘தமிழ் கூறும் நல்லுலகங்களைக் கட்டியெழுப்பதல், பன்மைப்பாடு, ஒடுக்குமுறை, சிந்தனைச் சுற்றோட்டங்கள்’ எனும் பொருளில் ஜந்தாவது தமிழியல் மாநாடு நடைபெற்றது பொருத்தமானதென்று அமைப்பாளர்கள் சொல்வதை மறுக்கமுடியாது.

தமிழ் கூறும் நல்லுலகங்களைக் கட்டியமைப்பதில் பன்மைப்பாடு அல்லது பன்மைத்துவத்தின் வகிபாகம் என்ன? பல்வேறுபட்ட ஒடுக்குமுறைகள் தமிழுலகில் எவ்வாறு தொழிற்படுகின்றன?

இவற்றின் அக, புறப்பரிமாணங்கள் யாவை?

சிந்தனைகள், பண்டங்கள், மனிதர்கள் நாடு விட்டு நாடு மாறி மாறிச் சுற்றி வருகின்றமையும் புலம் பெயர்வும் எத்தகைய தாக்கங்களை ஏற்படுத்துகின்றன? ஆகிய கேள்விகளை முன்னிலைப்படுத்துகின்றது. இந்த மாநாடு என்னும் அமைப்பாளர்கள் தரப்பில் சொல்லப் பட்டது.

மே 14ம் நாள் வெள்ளி மாநாட்டு அமர்வுகள் காலை 9:30 மணிக்கு ஒரு சிறிய வரவேற்புறரயோடு தொடங்கின. 10:00 மணிக்கு முதலாவது அரங்கம் தொடங்கியது. ஒரே நேரத்தில் A,B,C என்று 3 பிரிவுகளாக 3 அரங்குகளில் அமர்வுகள் நடைபெற்றன.

தேவிலைப் பெண்கள்: பாலினம், ஒடுக்குமுறை, போராட்டம், தமிழ் இலக்கிய உலகங்களில்

பாலினம் பால் நிலையும் கட்டமைக்கப் படும் முறைமை, சடங்குகளூடாக இடம்/வெளி என்பவற்றின் உருவாக்கம் ஆகிய தலைப்புக்களில் முதலாவது அரங்கத்தின் மூன்று அமர்வுகளும் இடம்பெற்றன.

தேவிலைப் பெண்கள்: பாலினம், ஒடுக்குமுறை, போராட்டம் எனும் பொருளில் இடம்பெற்ற



ஆய்வுரைகளைக் கேட்டபோது மலையகத் தமிழுலகங்களின் வாழ்வின் ஓர் அதிர்ச்சியான பக்கத்தின் விரிவான விளக்கம் கிடைத்தது. கட்டாயக் கருத்தடை எவ்வளவு தீவிரமாக மலையகத் தமிழர் மீது தீவிரமாகப்பட்ட ஆய்வொன்று கவனத்தை ஈர்த்தது. மனதால் காயப்பட்டியிருக்கும் ஒர் இனத்தின் அச்சு உணர்வு, பயம், தன்னம்பிக்கைக் குறைவு, அரசாங்கத்தின் மீதான நம்பிக்கைக் குறைவு என்பன பெற்றோரிடமிருந்து பிள்ளைகளுக்கும் கடத்தப்படுகின்றது.

பயங்கரவாதிகள் என்ற முத்திரையின் மூலம் ஒரினம் மேன்மேலும் பின்தள்ளப்படுகின்றது... அவ்வினத்தின் கோபம் அதிகரிக்கின்றது... போன்ற கருத்துக்கள் முன்வைக்கப்பட்டன.

இந்நாளின் நிறைவு நிகழ்வாக தமிழகத்திலிருந்து வருகை தந்திருந்த எழுத்தாளர்,

சிந்தனையாளர் பேராசிரியர் ராஜ் கௌந்தமன் அவர்களின் சங்க காலமும் பானர் மரபும் எனும் சிறப்புப்புரை நிகழ்ந்தது. சிலுவைராஜ் சரித்திரம், காலச்சுமை, லண்டனில் சிலுவை ராஜ் ஆகிய புதினங்களை எழுதிய இவரின் பேச்சில் நகைச்சுவை தூவிக்கூடிந்தது. சங்க காலமும் பானர் மரபும் எவ்வாறு வேறுபட்டு நிற்கின்றன என்று ஆராய்ந்த இந்த உரைக்கு நேரம் போதாததாக இருந்ததையும் குறிப்பி வேண்டும்.

இரண்டாம் நாள் மே 15 சனியன்று இயக்கம், பெயர்வு, எழுத்து என்பவற்றுக்கூடாகத் தேசம்/தேசியத்தைக் கற்பனை செய்தல்,

கா.சிவதம்பியின் அறிவுப் பணி பற்றிய அரங்கு, வேற்றுமைகள் உருவாகும் நேரம் ஆகிய அமர்வுகள் முதலாவது அரங்கத்தை அலங்கரித்தன. கா.சிவதம்பியின் அறிவுப்பணி பற்றிய அரங்கில் தமிழனாகவும் இலங்கையனாகவும் இருந்ததல்: 2005இலும் 2010இலும் என்ற ஆய்வுரையும் வாசிக்கப்பட்டது.

இன்டாவது அரங்கத்தில் நாடு கடந்த

சமூக உருவாக்கத்தில் பாலினத்தின் பங்கு, புதிய அறிவுச் சுற்றோட்டங்கள்: நடனமும் எழுத்தும். ஆகிய அமர்வுகள் இடம்பெற்றன.

மார்க் விற்றேக்கர் என்ற அந்த நூலாசிரியர் கலந்து கொண்ட இந்த நிகழ்வில் சிவராம் பற்றி இங்கு ஊடகங்களில் புழகித்தள்ளிய யாரையும் காணமுடியவில்லை. “மாமினிதர் விருது கொடுத்தாயிற்று. இனியென்ன?” என்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கின்றனர் போலும். “சிவராம் பற்றி மார்க் விற்றேக்கர் என்ற தமிழர் அல்லாதவர் புரிந்துகொண்டாவுக்கு தமிழர் நாம் புரிந்து கொண்டிருக்கின்றோமா?” என்ற கேள்வியும் எழுதின்றது. மூன்றாவது அரங்கத்தில் தமிழ்த் தலைப்பு வெளியிடப்பட்டது. மார்க் விற்றேக்கர் என்ற அந்த நூலாசிரியர் கலந்து கொண்ட இந்த நிகழ்வில் சிவராம் பற்றி மார்க் விற்றேக்கர் என்ற தமிழர் அல்லாதவர் புரிந்துகொண்டாவுக்கு தமிழர் நாம் புரிந்து கொண்டிருக்கின்றோமா?” என்ற கேள்வியும் எழுதின்றது. மூன்றாவது அரங்கத்தில் தமிழ்த் தலைப்பு வெளியிடப்பட்டது.

இங்கு, துயரிலிருந்தும் நோயிலிருந்தும் இழப்புக்களிலிருந்தும் மீண்டெழும் தன்மையையும் சமூக சமத்துவத்தையும் கட்டியெழுப்பதல் எனும் தலைப்பில் வாசிக்கப்பட்ட ஆய்வொன்று கவனத்தை ஈர்த்தது. மனதால் காயப்பட்டியிருக்கும் ஒர் இனத்தின் அச்சு உணர்வு, பயம், தன்னம்பிக்கைக் குறைவு, அரசாங்கத்தின் மீதான நம்பிக்கைக் குறைவு என்பன பெற்றோரிடமிருந்து பிள்ளைகளுக்கும் கடத்தப்படுகின்றது.

பொதுவாகவே எல்லா அமர்வுகளிலும் ஆய்வுக் கட்டுரைகள் வாசிக்கப்பட்ட பின்னர் அமர்வின் நிறைவில் கேள்விகளுக்கான நேரம் தரப்பட்டிருந்தது. அத்தோடு பெரும்பாலும் தமிழர் அல்லாதோரின் ஆய்வுகள் இடம் பெற்றிருந்தன. இத்தனை சான்றோரும் எம்மைக் கவனிக்கின்றார்கள், எது வாழ்வியலை ஆய்வு செய்கின்றார்கள். ஆனால் நாம் தான் அவர்களையும் தமிழியல் மாநாடு போன்ற நிகழ்வு கணாயும் சரிவரக் கண்டுகொள்வதில்லை. தமிழ், தேசம், தேசியம் என்று மேடைக்கு ஊடகமாகத் தொடர் முழுக்கம் செய்யும் பலரைக் காணவேயில்லை.

யாழ் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் இரா. சிவச்சந்திரன் அவர்கள் தனது உரையில், எது வாழ்வியலை ஆய்வு செய்கின்றார்கள். ஆனால் நாம் தான் அவர்களையும் தமிழியல் மாநாடு போன்ற நிகழ்வு கணாயும் சரிவரக் கண்டுகொள்வதில்லை. தமிழ், தேசம், தேசியம் என்று மேடைக்கு ஊடகமாகத் தொடர் முழுக்கம் செய்யும் பலரைக் காணவேயில்லை. யாழ் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் இரா. சிவச்சந்திரன் அவர்கள் தனது உரையில், எது வாழ்வியலை ஆய்வு செய்கின்றார்கள். ஆனால் நாம் தான் அவர்களையும் தமிழியல் மாநாடு போன்ற நிகழ்வு கணாயும் சரிவரக் கண்டுகொள்வதில்லை. தமிழ், தேசம், தேசியம் என்று மேடைக்கு ஊடகமாகத் தொடர் முழுக்கம் செய்யும் பலரைக் காணவேயில்லை.

பேராசிரியர்கள் இரா. சிவச்சந்திரன், ராஜ் கௌந்தமன் போன்றோர் அவ்வளவு தூரத்திலிருந்து வருகின்றார்கள். இங்கிருந்து வருவதற்குத்தான் பலருக்கு நேரமில்லை.

இளையர்கள், பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் இரா. சிவச்சந்திரன் அவர்கள் தனது உரையில், எது அடையாளம் எவ்வாறு சிதைக்கப்படுகின்றது? எது நிலம் எவ்வாறு பறியோகின்றது? எவ்வாறு வடக்கு கிழக்கில் தமிழ் பேசும் இனம் சிறுபான்மையாக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது? என்று விளக்கியபோது கண்கள் பனித்தன.

பேராசிரியர்கள் இரா. சிவச்சந்திரன், ராஜ் கௌந்தமன் போன்றோர் அவ்வளவு தூரத்திலிருந்து வருகின்றார்கள். இங்கிருந்து வருவதற்குத்தான் பலருக்கு நேரமில்லை.

இளையர்கள், பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் இரா. சிவச்சந்திரன் அவர்கள் தனது உரையில், எது அடையாளம் எவ்வாறு சிதைக்கப்படுகின்றது? எது நிலம் எவ்வாறு பறியோகின்றது? எவ்வாறு வடக்கு கிழக்கில் தமிழ் பேசும் இனம் சிறுபான்மையாக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது? என்று விளக்கியபோது கண்கள் பனித்தன.

# பங்குச் சந்தையில் எப்படிப் பணத்தை இழக்கலாம்

இந்த ஒரு கேள்வி நம்மில் பலருக்கு இருக்கிறது. இந்தக் கேள்விக்கு விடை தெரியாத பலருள் சிலர், இது ஒரு சூதாட்ட விடுதி என்று கருதுவோரும் இருக்கிறார்கள். அதிலும் தவறு இல்லை ஏனென்றால் இங்கு மேற்சட்டையை மட்டுமல்ல உள்ளாடையை இழந்தவர்களும் இருக்கிறார்கள். இருந்தாலும் அன்மையில் நடந்த ஒரு உதாரணத்தின் மூலம் இங்கு என்ன நடக்கிறது என்பதைப் புரிய வைக்கலாம் என்று என்னுகிறேன். ஏனென்றால் இந்தக் கேள்விக்கு பதில் தெரிந்தால்தான் அங்கு நம்பிக்கையுடன் முதலிடலாம்.

Timminco Ltd என்ற நிறுவனம் Silicon Products தயாரிக்கும் நிறுவனமாகும். 70 வருட காலமாக இருக்கும் நிறுவனம் அன்மைக்காலமாக எழுந்திருக்கும் சுழலியல் சம்பந்தமான விழிப்புணர்ச்சியைத் தொடர்ந்து இந்த நிறுவனம் சூரிய சக்தியை உறிஞ்சி மின்சக்தியாக மாற்றும் சூரிய அட்டைகளை (Solar panels) தயாரிக்கும் நிறுவனங்களுக்கு அடிப்படைப் பொருளை தயாரித்து வழங்கும் நிறுவனமாக மாறியது. இந்த சூரிய அட்டைகளுக்கு Siliccon அடிப்படைப் பொருளாகும்.

இந்த நிலையில் இந்த அடிப்படைப் பொருளை மிகவும் மலிவாகவும் தரத்துடனும் தயாரிக்கும் புதிய முறை ஒன்றை கண்டுபிடித்து விட்டதாக அறிவித்ததைத் தொடர்ந்து உறங்கிக் கொண்டிருந்த பங்குகளின் விலை உசார் அடைந்து உத்வேகம் கொண்டு உச்சத்தை அடைந்தது. ஒரு சாதாரண தாதுப்பொருள் தயாரிக்கும் நிறுவனம் ஒரு தொழில் நுட்ப நிறுவனம் என்ற நிலையை அடைந்து ஒரு ஒன்றரை வருட இடைவெளியில் 0.30 சதத்திலிருந்து 34.50ஜ பங்கின் விலை அடைந்தது.

இப்படிப்பட்ட கதைகள் இங்கு கனவுலகத்தில் நடப்பது போல நடப்பது உண்டு. பல நிறுவனங்கள் இப்படிப்பட்ட நிலையை அடைந்துள்ளன. மிகச் சாதாராணமான பஸர் மிகவும்

“

## ஆசைக்கும்

### அச்சத்திற்கும் இடையில்

#### மனித மனம்

#### ஊஞ்சலாடும் போது,

#### பங்குகளின் விலையில்

#### பாரிய மாற்றங்கள்

#### ஏற்படுகின்றன.

”

பெரிய செல்வத்தை இங்கு ஈடியுள்ளனர்.

ஆனால் இந்தப் புதிய தொழில் நுட்பம் இவர்களிடம் இருக்கிறதோ இல்லையோ என்பதை இன்னும் உறுதி செய்ய இடம் இருந்தாலும் கடந்த மாதம் இந்த நிறுவனம்

சூரிய அட்டைகளுக்கான தயாரிப்பை நிறுத்துவதாக அறிவித்தது. அன்று பங்கின் விலை 1.11 ஆகும்.

இந்த நிறுவனம் இப்படிப்பட்ட ஒரு பொருளையும் அதற்கான தயாரிப்பு முறையையும் அறிவித்த போது அதை ஏற்றுக்கொண்டு வரவேற்றவர்களைப் போலவே நம்பிக்கையீனத்தைத் தெரிவித்த பலரும் இருந்தனர். அவர்களின் மிகவும் குறுகிய காலத்துள் இப்படிப்பட்ட ஒரு தொழில்நுட்பத்தை கண்டு பிடிக்க முடியுமா என்பது அவர்களது வாதமாகும். அவர்கள் short selling என்ற கடன் வாங்கி விற்றலை மேற்கொண்டனர். இலாபம் என்பது வாங்கிய விலைக்கும் விற்ற விலைக்கும் இடையில் உள்ள வித்தியாசமே. உயர்ந்த விலையில் விற்றவர்கள் விலை குறையும் போது வாங்கி கடன் வாங்கிய பங்கைக் கொடுத்து விடுவார்கள்.

இந்த இடைக்காலத்தில் இவர்களின் பல வாடிக்கையாளர்கள் இவர்களின் உற்பத்தியை பல தடவை திருப்பி அனுப்பி உள்ளனர். இதற்கு சூரிய சக்திச் சந்தையில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியைக் காரணம் காட்டும் இந்த நிறுவனத்தினர் தற்போது முதலீட்டாளர்களின் கச்புக்கு ஆளாகி சட்டநடவடிக்கையை எதிர்பார்த்து நிற்கின்றனர். என்னதான் சட்டநடவடிக்கை எடுத்தாலும் இமந்த முழுமையையும் எடுப்பது இயலாத காரியம் என்பது நனும், இவை நடந்து முடிய நீண்ட காலம் எடுக்கும் என்பது மட்டுமல்ல சரியான முறையில் நடக்கும் என்பதிலும் உறுதியில்லை. விலையில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி என்பது தெளிவாகவே தெரிகின்றது.

எல்லா விலைகளுக்கும் போலவே பங்குச்

மாறன்

செல்லையா

- நதி திட்டமிடல் ஆலோசகர் -



சந்தையில் பங்கின் விலைகூட கேள்வி வழங்கலிலேயே தங்கியிருக்கிறது. எல்லோரும் விரும்பி வாங்க வேண்டும் என்று நினைக்கும் போது கேள்வி அதிகரிப்பதால் விலை கூடுகிறது. அதற்கு எதிர்ப் பக்கமாக கூடிய எண்ணிக்கையில் விற்பனை செய்ய முயற்சிக்கும் போது வாங்குவோர் இன்மையால் விலை சரிகிறது. அதிலும் இது போன்ற என்ன செய்கிறார்கள் என்பதை தெளிவாகத் சொல்ல முடியாத நிறுவனங்களில் முதலிடுவது வெறும் ஊகம்தான். இதை speculation என சந்தையை அவதானிப்போர் கூறுவர். வெறும் speculationஇல் மட்டும் செய்யும் முதலீடுகளில் இதுபோன்ற இடர் எப்போதும் இருக்கும்.

இந்த கேள்வியிலும் வழங்கலிலும் ஏற்படும் மாற்றங்களானது மொத்தத்தில் ஆசைக்கும் அச்சத்திற்கும் இடையில் மனித மனம் ஊஞ்சலாடும் போது இப்படிப் பாரிய மாற்றங்கள் பங்குகளின் விலையில் ஏற்படுகின்றன.

இப்படிப்பட்ட மாற்றங்களை ஆய்ந்து முதலிடும் துறையை Technical analysis என்று கூறுவார்கள். அடிப்படை ஆய்வு (Fundamental analysis) இல்லாமல் இந்த வகையான ஆய்வு மட்டும் வெற்றியைத் தராது.

maran.chelliah@thaiveedu.com



## RBC MORTGAGE SPECIALIST



- 1st Time Home Buyers, Pre-Approvals & Refinances
- Switch your mortgage to RBC and save
- We will pay your legal & Switch fees on Switches\*
- Builder rate hold up to 18 months
- Cash back options available\*
- New Immigrants Programs
- Self-Employed? No income verification\*
- Consolidate your debts to one low monthly payment

As you RBC Mortgage Specialist and trusted member of our community, I can advise you on your options and give you the confidence you need to make the right decisions. And, I can meet with you at the **time and place** that is **convenient** for you.



## Ram Krish

Mobile Mortgage Specialist

Tel: 416-526-4996

Email: ram.krish@rbc.com

\* Some conditions apply.





# To Buy, Sell & Lease Home, Business & Investment Properties

முதல்  
பரிசு **BMW 300  
SERIES CAR**

இரண்டாம்  
பரிசு **2 TICKETS TO  
CUBA FOR  
COUPLE**

மூன்றாம்  
பரிசு **42" LCD TV**

மற்றும் 10 ஆறுதல் பரிசுகள்

## நீங்கள் அதிஷ்டசாலி வாடிக்கையாளரா?

எங்களிடம் நீங்கள் வீடு வாங்கி அல்லது விற்றிருந்தால் பெறுமதியிக்க அதிஷ்ட பரிசுகள் உங்களுக்காக காத்திருக்கின்றன

**அதிஷ்ட குலுக்கல்**  
**August 29, 2010 @ GTA SQUARE**

Markham / Passmore



**\$499,800**

Detached 2 Storey Brick Home  
Well Maintained 4 Bedroom with  
2 full Washroom. Close to TTC  
School, Shopping and Many more  
Location... Location... Location...

Ninth Line / 14th Ave



**\$699,900**

Detached 2 Storey Brick Home  
Well Maintained 5 Bedroom with  
3 Full Washroom & ½ Washroom  
Close to all amenities  
Location... Location... Location...

Midland / Ellesmere



**\$2.2 Mil**

Good Investment Property  
Corner of Midland & Ellesmere  
Gas Station lease until 2025  
Great Investment for User  
Investment

Yonge / Sheppard **\$720,000**



Detached Bungalow house  
4 bedroom and 2 full W/Rm  
Fin Basement, 40 x 120 Lot.  
Totally Renovated Bungalow  
Can be Used as Prof. Office.

Markham / Passmore



**\$465,900**

Detached 2 storey Brick Home  
3 bedroom with 2 full washrooms  
Approx 5 Yrs New Lots of upgrades,  
Convenient location. Step to school

Neilson/Finch



**\$189,900**

3 storey condo Town house  
with 3bedrooms and 2 washrooms  
walk out basement, Totally Reno..  
Renovated Townhome Top to Bot..  
kitchen step to TTC and school  
convenient location

Oshawa Uoit



**\$309,900**

Brand New Detached brick 2 Storey  
4 bedrooms/ 2 full washrooms  
5 Mini walk to UOIT Durham College  
Approx 2000 square feet  
Close to all Amenities

Middlefield / Finch



**\$184,900**

Middlefield & Finch Condo  
2 Bedroooms with 1 Full washroom  
Laminated floors , Great Layouts  
Step to GTA square Mall, Temple  
and TTC bus stop

Salem / Bayley AJAX **\$379,000**



Detached 2 Storey New Home  
Well Maintained 4 Bedroom with  
2 full Washroom, Hardwood Fl  
and Loads of upgrades to list  
Location.. Location.. Location..

Kennedy / Ellesmere



**\$154,900**

3 Bedroom Condo 2 Full washrooms  
Location Location Location...  
Step TTC, school & shopping. Minute to 401  
Highland Farm, Rona, Metro, One Bus to  
Eglinton Station...

Markham / Steeles



**\$1800  
FOR LEASE....**

High traffic area, Many Usage  
Facing Markham Road  
TOTALLY FINISHED INT....

McCowan / Ellesmere



**\$279,900**

3-1 Bedroom Condo 2 Full washrooms  
Location... Location Location...  
Totally Updated Laminate Floor, Paint...  
Step TTC, school & shopping. Minute to 401  
Scarborough Town Centre & RT

Warden/Huntingwood



**\$729,000**

Detached 2 Storey New Home  
Well Maintained 4 Bedroom with  
4 full Washroom, Hardwood Fl  
and Loads of upgrades to list  
Superb... Location....

McCowan / Ellesmere **\$289,000**



2 Bedroom Condo 2 Full washrooms  
Location..... Location Location.....  
2 Yr New Condo, 803 Sft, Laminate Floor  
Step TTC, school & shopping, Minute to 401  
Scarborough Town Centre & RT

Markham / Eglinton



**\$579,800**

Detached 2 Storey Brick Home  
Well Maintained 4 Bedroom with  
2 full W/room and Library Room  
Over 3000 Sft on 57 Frontage Lot  
Location.. Location.. Location...

## Gnan & Judy REAL ESTATE



Gnanendran Narasingham

Sales Representative

CELL: 416.937.8090

Judy Gnanendran

Sales Representative

CELL: 416.629.9797

# நீரிழிவு நரம்பு வியாதி

## (Diabetic Neuropathy)

### இதயம் மலர்கிறது - 22

நீரிழிவு நோய் உள்ள ஒருவரது குருதி வெல்லம் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாமல் நீண்ட காலமாக அதிகரித்துக் காணப்பட்டால் உடலில் உள்ள பல வகைப்பட்ட நரம்புகள் பாதிப்பட்டது. நீரிழிவு நரம்பு வியாதி பொதுவாக உடனடியாகவே தோன்றுமாட்டாது. பல காலமாக இருந்த குருதி வெல்ல அதிகரிப்பு படிப்படியாகப் பல நரம்புகளைப் பாதித்து இறுதியில் செயலிழக்கச் செய்கின்றது. குருதி வெல்லம் உடலின் எல்லாப் பாகங்களுக்கும் குருதி மூலம் எடுத்துச் செல்லப்படுவதால் உடலின் பல பாகங்கள் பாதிப்பட்டது. கால்கள், பாதங்கள், இருதயம், சிறுநீர்கம், இரைப்பை, குடல், பெண்ணுறுப்பு, ஆண் உறுப்பு போன்ற பகுதிகளில் உள்ள நரம்புகளுடன் நின்றுவிடாது கண்கள், கைகள் போன்ற பகுதிகளையும் தாக்குகின்றது. தசைகளில் உள்ள நரம்புகள் தாக்கப்படும் பொழுது அத்தசைகளில் பலவீனம், ஒழுங்கீனம் அல்லது தசைச் சுருக்கம் என்பனவும் ஏற்படலாம். சிறுநீர்ப்பை, குருதிக்குழாய்கள், மூளை, சுவாசப்பைகள் என்பனவும் பாதிப்பட்டது.

நீரிழிவு நோய் என்றால் என்ன என்பதைச் சுருக்கமாக அறிந்து கொண்டு மேற்கொண்டு தொடர்வது கடிய விளக்கத்தைத் தரும்.

நாம் உண்ணும் உணவு சமிபாடடைந்து சிறுகுடலினுடாக உறிஞ்சப்பட்டு ரூலினுடாக குருதிச் சுற்றோட்டத்தில் சேர்க்கப்படுகின்றது. குருதியில் உள்ள வெல்லம் சதையியினால் சுரக்கப்படும் இன்களின் என்ற ஹோமோனினால் உடலில் உள்ள பல்லாயிர்க்கணக்கான கலங்களுக்குள் எடுத்துச் செல்லப்பட்டு சக்திக்காகப் பாவிக்கப்படுகின்றது. சில சமயங்களில் இன்களின் போதியளவு இருந்தாலும் கலங்களில் உள்ள வாங்கிகள் சரிவரத் தொழிற் படாதவிடத்து இன்களினால் வெல்லத்தைக் கலங்களினுள் கொண்டு சென்று போக முடியாது. இதனால் வெல்லத்தின் அளவு குருதியில் கூடுகின்றது. தகுந்த சிகிச்சை பெறாதவிடத்து அல்லது அதற்குரிய மருந்துகளை வைத்திய ஆலோசனைப்படி ஒழுங்காக உட்கொள்ளாதவிடத்து குருதி வெல்லத்தின் அளவு குருதியில் தொடர்ந்து அதிகரித்து காணப்படும். குருதியில் வெல்ல அளவு 4.2 மமாலி/லிட்ர்கும் 6.2 மமாலி/லிட்ர்கும் இடையில் அல்லது (100 ml குருதியில்) 80 மஜ்ர்கும் 120 மஜ்ர்கும் இடையில் பேணப்படுதல் வேண்டும்.

நீண்டகாலமாக இதன் அளவு குருதியில் கூடுதலாக இருக்கும் பொழுது நரம்புகள் படிப்படியாகப் பழுதடைகின்றன.

**நரம்புகளின் தொழிற்பாடு என்ன? அவற்றை எப்படி வகைப்படுத்தலாம்?**

பல்லாயிர் கோடிகலங்களை ஒருங்கிணைத்து செய்திப்பரிமாற்றம் செய்வதே நரம்புகளின் தொழிற்பாடு. உணர்வுகளைக் கடத்தும் நரம்புகள், தசைகளை, உறுப்புகளை இயக்கும் நரம்புகள், தனிச்சையாக இயக்குபவை பரிவு நரம்புகள், பராபரிவு நரம்புகள் இரண்டும். உணர்வுகளைக் கடத்தும் நரம்புகள் உடலின் கற்று அயலில் இருந்து உணர்வுகளை

முளைக்குக் கடத்துகின்றன. தொடுகை, குடு, குளிர் என்பன இந்நரம்புகளால் கடத்தப்படுகின்றன. உடல் உறுப்புகளின் இயக்கங்களுக்கு இயக்க நரம்புகள் பொறுப்பாக இருக்கின்றன. இவை மூளையில் இருந்து இயக்கத் தசைகளுக்கு செல்கின்றன. இவை பாதிக்கப்படும் பொழுது உடலியக்கங்கள் பாதிக்கப்படுகின்றன. தானியங்கி நரம்புகள் சமிபாடு, வியர்வை, இதயத்துடிப்பு, சுவாசம் என்பனவற்றை இயல்பாகவே நடாத்திக் கொண்டிருக்கின்றன. இவற்றை பரிவு நரம்பு, பராபரிவு நரம்பு என்று இரு வகையாகப் பிரிக்கலாம். உடலில் தேவைக்கேற்ப இயக்கங்களைக் கூட்டிக் குறைக்கும் தன்மையைத் கொண்டிருக்கும்.

நரம்பியல் வியாதியினால் பாதிக்கப்பட்ட

**“ நீரிழிவு நோயினால் கால்களை, கண்களை**

**இழந்தவர்கள், இருதயத்தாக்கிற்கு**

**உட்பட்டவர்கள் எத்தனை பேர்.**

**இவற்றைப் பார்க்கும் பொழுது**

**குருதியில் வெல்லம், கொலெஸ்ரோல் மற்றும்**

**குருதி அழுத்தத்தின் அளவுகளைக்**

**கட்டுப் பாட்டில் வைத்திருப்பது**

**சிறந்தது என்று தோன்றவில்லையா?**

அழுத்தம் அசாதாரணமான முறையில் குறைந்திருக்கும். இதனால் உடனே தலைகற்று ஏற்படும். உடல் எப்படியும் மூளைக்குக் குருதியைச் செலுத்துவதற்கு இருதய அடிப்படைத்தைக் கூட்டும். இருதயம் நிமிடத்திற்கு 100 அல்லது 110 தடவைக்கு மேல் துடிக்கும். பராபரிவு நரம்புகள் ஓரளவாவது வேலை செய்தால் மீண்டும் இரத்த அழுத்தம் சாதாரண நிலைக்கு வந்து படிப்படியாக இருதயத் துடிப்பு வேகமாக பழைய நிலைக்குத் திரும்பும்.

பாதிக்கப்படும் நரம்புகளிற்கு ஏற்ப குணங்குறிகள் வேறுபடும். நோய் முற்றும் பொழுது பல குணங்குறிகள் தோன்றும். நீரிழிவு நரம்பு வியாதி மிகவும் பாரியது. பாதிக்கப்பட்ட நரம்புகள் மீண்டும் புத்துயிர் பெறாது. பாதிக்கப்பட்ட நரம்புகளிற்கு தகுந்த சிகிச்சையும் இன்றை வரைகிடையாது. இதனால் நோயைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்து நரம்புகள் கொடுத்தால் பிரதானம் போன்ற படிப்பது பிரதானம்.



**கந்தையா  
செந்தில்நாதன்**  
- Echo - Cardiographer -

போன்ற குறைபாடுகளாலும் வரலாம். அத்துடன் முன்னாண் சிதைவு நோயின் பொழுது இத்தையை நரம்பியல் நோய்கள் ஏற்படுவது இயல்பு. நோயை வைத்தியர் மூலம் சரிவரக்கண்டு பிடிப்பது பிரதானம்.

**நீரிழிவு நோய் உள்ளவர்கள் கவனிக்க வேண்டியவை:**

- குருதி வெல்லத்தின் அளவை கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருத்தல்.
- வருடமாரு முறை கண்பரிசோதனை செய்தல்.
- கொலெஸ்ரோல் அளவை கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருத்தல்.
- இரத்த அழுத்ததைக் கட்டுப் பாட்டில் வைத்திருத்தல்.
- இருதய நோய்களை நேர்காலத்துடன் பரிசோதித்து அறிதல்.
- ஆறாத புண்களை உடனுக்குடன் கவனித்தல்.
- கட்டுப்பாட்டில் வந்தால் உடனேயே சிகிச்சை மேற்கொள்ளுதல்.
- கால்கள், மூட்டுகள் என்பனவற்றை ஊறு நிகழாதபடி பராமரித்தல்.
- உடல் நிறையைச் சரிவரப் பேணுதல்.
- உடற்பயிற்சி சரிவரப் பெற்றல்.
- சமபல உணவுவைப் பேணுதல்.
- போதியளவு உறக்கம்.
- மனவிரக்தி தொடர்ச்சியாக இருந்தால் சிகிச்சை பெறுதல்.
- பற் சுகாதாரத்தைப் பேணுதல்.
- போன்றவை மிக முக்கியமானதாகும்.

இருதயத்தாக்கு பாரியதாக இருந்தால் அது வைத்திய பரிசோதனையின் போது தவறுமாட்டாது. சிறிய இருதயத்தாக்குகள் சில சமயங்களில் குணங்குறிகள் குறைவாக இருப்பதனாலும், வைத்தியரிடம் சென்று முறையிடும் தன்மையிலும் சில சமயங்களில் கண்டிடுக்கப்படாமல் போய் விடலாம். காலில் ஏற்படும் அவியல் மிகவும் ஆறுதலாகவோ அல்லது குணமடைய நாட்பட்டாலோ அது சில சமயங்களில் நீரிழிவு நோய் இருப்பதைக் காட்டிக் கொடுக்கலாம்.

இரவில் படுக்கையின் பொழுது கால்களில் ஏற்படும் சரணைவாயுப் பிடிப்பு நீரிழிவு நோய் கட்டுப் பாட்டில் இல்லை என்பதைக் காட்டி கொடுக்கும் கண்ணாடியாக இருக்கலாம். உடற்பருமன் கூடக் கருத்தில் எடுக்கப்பட வேண்டிய தொன்றாகும்.

நரம்புகள் பாதிக்கப்படும் பொழுது மூளை, கண், முக்கு, காது, குருதிக்குழாய்கள், தோல், வயிறு, இருதயம், சுவாசப்பை, ஈரல், சிறுநீர்கம், தசைகள் போன்ற பல அங்கமங்கள் பாதிப்பட்டதைக் கொடுக்கின்றன. ஓவ்வொரு அங்கமும் தனது செயற்திறனில் ஒருபங்கை இழக்கும் அழுத்தமாகவோ அல்லது குணமடைய நாட்பட்டாலோ அது சில சமயங்களில் நீரிழிவு நோய் இருப்பதைக் காட்டிக் கொடுக்கலாம்.

நீரிழிவு நோயினால் கால்களை இழந்தவர்கள். கண்களை இழந்தவர்கள், இருதயத்தாக்கிற்கு உட்பட்டவர்கள் எத்தனை பேர்கள். இவற்றை மீட்டுப் பார்க்கும் பொழுது எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அந்தக் குருதியில் வெல்லத்தைக் கூட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்கலாம்.

நீரிழிவு நோயினால் கால்களை இழந்தவர்கள். கண்களை இழந்தவர்கள், இருதயத்தாக்கிற்கு உட்பட்டவர்கள் எத்தனை பேர்கள். இவற்றை மீட்டுப் பார்க்கும் பொழுது எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அந்தக் குருதியில் வெல்லத்தைக் கூட்ட

# மற்றுமிகு மங்களகரமான மனையை தேர்ந்தெடுங்கள்...

வீடு வாங்கவும் விற்கவும்  
குறைந்த வட்டி விகிதத்தில்  
மோட்கேஜ் ஒழுங்கு செய்வதற்கும்  
அழையுங்கள்

**Ravi. Paramu**

Broker

**Direct: 416-262-4176**

"The best compliment you can give me  
is the referral of your family and friends"  
Thank you for your trust



**HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\***

**Bus: 416-298-3200**

\*Independently Owned and Operated, Realtor



CONVENIENCE/VARIETY  
\$95,000  
Plus Stock  
IN OSHAWA



**Mccowan/16th**  
4+2 Bedrooms 4 Washroom

31 Progress Ave., Suite 210,  
Toronto, ON, M1P 4S6

## எமக்கென்று ஒரு தனிக்குழல்

சொந்த இல்லத்திற்கு தேவையான அடமானத்தை சுலபமாகப்  
பெறுவதற்கு பலவருட அனுபவம் பெற்ற முகாமையாளர்களை  
நாடுங்கள்

**TWO PROFESSIONAL MORTGAGE SPECIALISTS  
UNDER ONE ROOF WITH RATES YOU CAN'T BEAT**

**MAILVAGANAM (MIKE) AHILAN**

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)  
**416-220-1184**

**VINCE SINKADURAI**

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)  
**416-917-9462**

**416.438.1688**

Fax: 416 438 1612



1421 Kennedy Rd,  
Scarborough, ON. M1P 2L6





## Full-time Real Estate Agent Nada G. Nadarajah B.V.Sc

Call Me @ 416 616 8751 Sales Representative

"An award-winning realtor with 14 years experience".



**Markham & Sheppard**  
Condo. Apartment  
2 Bedrooms – 2 Washrooms  
Close to Schools & Major Plazas



**McCowan & Highglen**  
2-Storey Detached  
4+1 Bedrooms – 5 Washrooms  
Newly Finished Basement



**McCleavin & Neilson**  
Condo. Apartment  
2 Bedroom – 2 Washroom  
Approx. 1000 Sq. Ft



**Markham**  
Hwy 48/Buroak  
2 Storey Semi-Detached  
3 Bedrooms – 3 Washrooms  
0 – 5 years old.



**McCowan & Steeles**  
2 Storey Detached  
3+1 Bedrooms – 4 Washrooms  
FINISHED BASEMENT



**Kennedy & Eglinton**  
Condo. Apartment  
2+1 Bedrooms – 2 Washrooms  
Luxury Condo. Building

**HomeLife**  
Landmark Realty Inc.,  
brokerage  
5200 Finch Ave. E, Suite 106  
Toronto, ON M1S 4Z4  
Bus: 416 293 5093  
[nanadarajah@trebnet.com](mailto:nanadarajah@trebnet.com)



416 803-7344  
J. U. WILLIAM T. N.



**Warden & Steeles \$379,000**  
\*Semi Detached \*3 Bedrooms \*Totally Renovated House. \*Huge Back Yard.  
\*Basement Apartment With Sep Entrance



**McCowan/Bur Oak \$484,900**  
\*Detached House \*4 Bedrooms  
\*Super Clean \* Approx. 2200 sq ft  
\*Family Size Kitchen



**Middlefield & Finch \$199,900**  
\*2 Bedroom & 2 Full Baths \*2 Full Baths  
Ensuite Laundry \* Lots Of Upgrades  
\*Steps To Tie \*Shops And GTA Square



416 817-8479  
R. A. Ravendran

**Lucky Draw On August 29, 2010 at GTA Square**



**First Prize**



**Second Prize**



**Third Prize**

Some condition may Apply



416 858-4228  
C. S. Selvaratnam



HOMELIFE  
Higher Standards

1st Prize: Brand New BMW 2010 Model 3 series  
2nd Prize: Vacation Package to CUBA for a week for 2  
3rd Prize" 42" LCD TV  
10 Consolation Prizes.

*Our way to say thanks to our clients...*

*Lucky draw is Absolutely Free For Our Valuable Clients.*

HomeLife GTA Realty Inc. Brokerage\*  
1711 McCowan Rd. Suite 206  
Scarborough Ont.  
Office: 416-321-6969

This is not intended to solicit seller or buyer currently under contract with brokers

Independently Owned and Operated\*

\* Broker \*\* Sales Representative

# உணவுப் பழக்கமும் தெரிவும்

சென்றமாதத் தொடர்...

## Mood food

சில உணவு வகைகள் எங்கள் முளையின் தொழிற்பாட்டையும் அதே சமயம் உணர்வுகளையும் குழப்பும் கட்டுப்படுத்தவும் கூடியவை எனக் கடந்த கால அனுபவங்களும் ஆராய்வுகளும் சொல்கின்றன. இவ்வகையான உணவுகள் Mood food எனப்படும். உணவுக்கும் மனோபாவத்துக்கும் உடைய தொடர்பு எங்கள் உடலிலுள்ள நரம்புணரிகளில் தங்கியுள்ளது. "you are what you eat." என்னும் பழமொழிக்கிணங்க நாம் என்ன உண்கின்றோமோ அதில் தான் எங்கள் குணாதிசயங்களும் மனோபாவமும் தங்கியிருப்பதாக ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. கலைப்பாகவும் ஏரிச்சல் கோபம் மிகுந்ததாயும் உணர்வுகள் இருப்பின் எதனை எந்த நேரத்தில் உண்கிறோம் என்பதைக் கொண்டே இவ் உணர்வகளை மாற்றி விடலாம் என்கிறார்கள் ஆராய்ச்சியாளர்கள்.

அடிக்கடி கோபம் வருகிறதா? யாராவது ஏதாவது கதைத்தால் ஏரிச்சலாக இருக்கின்றதா? வேலைத்தலத்திலோ வீட்டிலோ அல்லது வெளியிடத்திலோ மிக விரைவில் உணர்ச்சி வசப்பட்டு மற்றவர்கள் மீது ஏரிந்து விழ்த தோன்றுகின்றதா? அப்படியானால் ஒவ்வொரு நான்கு ஐந்து மணித்தியாலத்துக்கு ஒரு தடவை (மிகவும் சிறிய அளவாக) உண்ணவேண்டும். அடிக்கடி உணவு உண்ணும் போது முளைக்கு அதிகளவு சக்தி கிடக்கின்றது. குருதியிலுள்ள சர்க்கரையின் அளவு தீவிரங்கள் கூடிக் குறையாத படி பார்த்துக் கொள்ளப்படுகின்றது. கூடுதலான சீனிச சத்துள்ள குடி பானங்கள், இனிப்பு வகைகள், மழச்சாறுகள் போன்றவை உடனடியாக குருதியில் சர்க்கரையின் அளவினைக் கட்டுப்படுத்தும் தன்மை கொண்டது. மண்ணிற அரிசி, பார்லி அரிசி, அப்பிள், தோடம்பழம், வத்தாளைக்கிழங்கு, கரட் போன்றவை இவ்வாறு குருதியில் சர்க்கரையின் அளவு அதிகமாகாது தவிர்க்க உதவும் உணவுப் பொருட்களாகும்.

உணவில் அதிகளவு புரதத்தினைச் சேர்த்துக் கொள்வதும் குருதியில் சர்க்கரையின் அளவு அதிகரிப்பதைக் குறைக்கும். ஓமேகா-3 உள்ள உணவு வகை உணர்வுகளையும் மனோபாவத்தினையும் கட்டுப்படுத்துவது மாத்திரமல்லாது ஞாபக சக்தியினைக் கூட்ட உதவுவதாகக் கூறப்படுகின்றது. இந்த ஓமேகா-3 சாதாரணமாக நாம் உண்ணும் நெந்தலி மீன், உடன் பழவகை, உடன் மழச்சாறு, செரிப்பழம், தானிய வகைகள், salmon, tuna போன்றவற்றில் காணப்படுகின்றது. விழ்றுமின் பிளேட் இரண்டு வகையானவை அதாவது folateம் vitamin B12ம் மனோ உணர்வுக்கும் ஞாபகச்கத்கும் மிக முக்கியமானவை. பருப்பு, சோயாபீன், குரியகாந்தி விதைகள், பிர்ராட், தோடம்பழம் ஆகியவை அதிகம் Folateஇனையும் நண்டு, மட்டி, salmon, cottage cheese, கொழுப்பு நீக்கப்பட்ட இறைச்சி வகை கூடுதலான B12 வினையும் கொண்டிருக்கின்றன.

**உணவு எவ்வாறு மனோ உணர்வுகளைப் பாதிக்கின்றது?** சில சமயங்களில் காலையில் நாம் உற்சாகமாக எழுந்து எல்லா வேலைகளையும் செய்து சந்தோஷமாக இருந்திருப்போம். ஆனால் மதிய உணவு உட்கொண்ட பின் எங்களுக்கு கூடுதலாக ஒரு கோபம் மற்றவர்களில் ஏரிந்து விழும் தன்மை என்பன ஏற்படுகின்றது. இதற்குக் காரணம் நாம் மதியம் உட்கொண்ட உணவுதான். ஒரு நரம்பிலிருந்து இன்னொரு நரம்பிற்கு அனுப்பப்படும் இரசாயனப் பொருட்கள் மூலம் தான் எங்கள் முளை தொழிற்படுகின்றது. இந்த neurotransmitters (serotonin, norepinephrine, dopamine.) முளையில் உற்பத்தியாக்கப்படுகின்றது.

நாங்கள் மிகவும் வேகமாகத் தொழிற்படவும் சிந்திக்கவும் உதவுவது Dopamine, norepinephrine என்னும் ஒரு இரசாயனப் பொருட்களையும் குழப்புவும் கட்டுப்படுத்தவும் கூடியவை எனக் கடந்த கால அனுபவங்களும் ஆராய்வுகளும் சொல்கின்றன. இவ்வகையான உணவுகள் Mood food எனப்படும். உணவுக்கும் மனோபாவத்துக்கும் உடைய தொடர்பு எங்கள் உடலிலுள்ள நரம்புணரிகளில் தங்கியுள்ளது. "you are what you eat." என்னும் பழமொழிக்கிணங்க நாம் என்ன உண்கின்றோமோ அதில் தான் எங்கள் குணாதிசயங்களும் மனோபாவமும் தங்கியிருப்பதாக ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. கலைப்பாகவும் ஏரிச்சல் கோபம் மிகுந்ததாயும் உணர்வுகள் இருப்பின் எதனை எந்த நேரத்தில் உண்கிறோம் என்பதைக் கொண்டே இவ் உணர்வகளை மாற்றி விடலாம் என்கிறார்கள் ஆராய்ச்சியாளர்கள்.

முட்டை, பால், ஈரல், மாட்டிறைச்சி, சோயாப்புரதம், பாதாம் பருப்பு என்பவை choline என்னும் விழ்றுமின் பிளேடைன் ஒத்த பொருளைக் கொண்டிருப்பதாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த choline ஆனது வயது போன்னின் எங்களுக்கு ஏற்படும் ஞாபகசக்தி இழப்பினை தடை செய்ய உதவுவது மாத்திரமல்லாது கர்ப்பினிப் பெண்களுக்கு அவர்களது கருவிலுள்ள முளையத்தின் முளை வார்க்கிக்கும் மிகவும் முக்கியமானது. மேலும் இப்பொருளானது தாய்ப்பாலில் அதிகளவு உள்ளதால் தாய்மார்கள் பிளைகளுக்கு தாய்ப்பால்

Oats, oat bran என்பவற்றிலுள்ள கரையக் கூடிய (fiber) நார்ப்பொருள், சில விதைகள் உதாரணமாக பாதாம் பருப்பு போன்றவற்றிலுள்ள கொழுப்பமிலம், ஓமேகா-3 கொழுப்பமிலமுள்ள மீன்வகைகளான tuna, salmon, mackerel, lake trout, halibut (ஆகக் குறைந்தது இரண்டு தடவைகளாவது ஒரு வாரத்தில் இம் மீன்கள் சாப்பிடுவது நல்லது என கண்டாவின் உணவு வரைகாட்டி சொல்கின்றது) பருப்பு என்பன LDL (Low-density lipoprotein) என்னும் உடலுக்குத் தீங்கான கொலஸ்ட்ரோலை குறைப்பதாகக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

உள்ளி, கயான் மிளகாய், Flax விதைகள், நயாசின், போலிக் அமிலம், சிவப்பு வைன் என்பன கொலஸ்ட்ரோல் உள்ளவர்களுக்கு இதனைக் கட்டுப்படுத்த உதவும்.

பைற்றோ கெமிக்கல்ஸ் (phytochemicals) எனப்படுவது ஊட்டச்சத்து அல்லத் அதே சமயம் சில நோய் எதிர்ப்புக் காரணிகளைக்



சிவாஜினி  
பாலராஜன்

பைற்றோ இரசாயனங்களாவன வெங்காயம், லீக்ஸ், உள்ளி என்பவற்றில் இருக்கும் அலைல் சல்பைட்டு (allyl sulfides), மழவகைகளிலும் கரட்டிலும் இருக்கும் காட்டினோயிடல் (carotenoids) மரக்கறிகளிலும் பழவகைகளிலும் பிளேவனோயிடல் (flavonoids) தேனீர், முந்திரிகைப்பழம் என்பவற்றிலுள்ள பொலிபேனால்ஸ் (polyphenols) ஆகும்.

### ஓமோன் தூண்டிகள்:

சோயாவிற் காணப்படும் ஜோயோபிளேவனோஸ் (Isoflavones) எனப்படும் பைற்றோ இரசாயனம் ஈஸ்ட்ராஜன் எனப்படும் ஓமோன் போலத் தொழிற்படுவதால் பெண்களில் மாதவிடாய் மாறியகாலத்தில் வரும் எலும்பு நோயான osteoporosisஇனை தடை செய்ய உதவுதாக கூறப்படுகின்றது.

### மரபணு பிரதியாக்கம்:

போஞ்சி போன்ற பயற்றை இனங்களில் காணப்படும் Saponins என்னும் இரசாயனமானது மரபணு பிரதியாக்கத்தினை தடை செய்வதால் சாதாரண புற்று நோய்க் கலங்கள் பிரிந்து புற்று நோய் பரவுதல் தடை செய்யப்படும்.

### Migraine தலைவலி உள்ளவர்கள் தவிர்க்க வேண்டிய உணவு வகை:

சிலருக்கு migraine எனப்படும் ஒரு தலைவலி அடிக்கடி வருவதுண்டு. இவ்வாறு இந்த migraine அடிக்கடி வருவதற்கள் கருவாடு அல்லது வற்றல் போடப்பட்ட மீன், இறைச்சி வகைகள், ரெவ் எனப்படும் அனைத்து வகை விதைகள், நொதித்தலுக்கு உட்படுத்தப்பட்ட உணவு வகைகள் போன்றவற்றினை உட்கொள்ளுவதைத் தவிர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். சீல் எனப்படும் வெண்ணெய் வகையில் கூட நாட்பட்ட வெண்ணெய் வகையினை உட்கொள்ளாது farmers cheese என்னும் வெண்ணெய் வகையினை உட்கொள்வதே நன்று. இத்தலைவலிக்கு காரணம் உணவிலுள்ள தெரிமின் ஆகும். உணவிலுள்ள அமினோ அமிலமானது இயற்கையாக உடைந்து தோன்றுவதே தெரிமின் எனப்படும் அமைன் ஆகும். இவ்வாறு தோற்றுவிக்கப்படும் தெரிமின் உடலிலுள்ள குருதிக் கலங்களை விரியச் செய்கின்றது. இதனால் அடிக்கடி தலைவலி வருபவர்கள் இவ்வாறான உணவு வகைகளை தவிர்த்துக் கொள்வது மட்டுமல்லாது உடன் தயாரிக்கப்பட்ட உணவு வகைகள் Cayenne pepper, இஞ்சி, மீன் வகைகள் மீன் எண்ணெய்வகைகள், கீரை, broccoli, kale உள்ளி போன்றவற்றினை உட்கொள்ளவது இத்தலைவலியினைக் குறைப்படுகின்றது.

உணவுத் தெரிவிலேயே பல சிக்கல்களும் அதேசமயம் சில சிக்கல்களுக்குத் தீர்வும் உண்டு. ஆக மொத்தத்தில் சிக்கலை அறிந்து கொண்டு தீர்வினைத் தேடிக்கொள்ள வேண்டும்.

sivagini.bala@thaiveedu.com

### அடிக்கடி கோபம் வருகின்றதா?

### ஏதாவது கதைத்தால் ஏரிச்சலாக இருக்கின்றதா?

### வேலைத்தலத்திலோ வீட்டிலோ மிக விரைவில்

### உணர்ச்சிவசப்பட்டு ஏரிந்து விழுகின்றீர்களா?

### அப்படியானால்

## &lt;h3

## அழகிய பூஞ்செடிகள்

# செவ்வந்தி

**(Marigold)**

### **அறிமுகம்:**

செவ்வந்திப்பூ, குடும்பம் அஸ்ரேசியேயைச் (Family Asteraceae) சேர்ந்தது. இது, மத்திய அமெரிக்கா நகரத்தில் போத்துக்கேயரால் (Portuguese) 16வது நூற்றாண்டில் முதலாவதாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. இந்தியாவில் பெரும் தொகையாக அழகுபடுத்தும் பூக்களாகவே, வருடம் மாத்திரம் நிலைத்திருக்கும் பூங்தோட்டச் செடிகளாக வளர்க்கப் படுகின்றன. செடிகள் கடினமான தண்டுகளையுடையவை. கீழ்ப்புறமான இலைகள், அகலமானவையாகவும் மேலேயுள்ள இலைகள் வெட்டப்பட்ட ஒரங்களையுடையதாகவும் காணப்படும். மெரிகோள்ட் (Marigold) எனும் பொதுப்பெயரில், இரு பெரும் வர்க்கங்களைக் கொண்டு காணப்படும். ஒன்று ராகற்றெல் (Tagetes) எனப்படும் ஆபிரிக்க, பிரான்ஸ் செவ்வந்திகள். இரண்டாவது செலண்டுலா (Clandula) எப்படும் சாடிகளில் வைக்கும் செவ்வந்திகள் (Pot marigold). ஆபிரிக்க வகை, நேராக 3 அடி உயரமாக வளரும் செடிகள். பெரிய மஞ்சள், செம்மஞ்சள் நிறப் பூக்களைத் தருபவை. பிரான்ஸ் வகை, ஏறக்குறைய ஒன்றரை அடி உயரமாக வளரும். சிவப்பு, மஞ்சள், செம்மஞ்சள், இரு வேறு கலந்த நிறங்களையுடைய பூக்களைக் கொண்டதாக இருக்கும்.

### **வளர்க்கும் முறைகள்:**

வித்துக்கள் மூலம் எளிதாகப் பயிர் செய்யலாம். சித்திரை மாதத்தில், வித்துக்களை விதைத்து, மேலே 'பயிரிடும் பச்சை'யைக் கால் அங்குலம் வரை போட்டு, போதிய நீர் ஊற்ற வேண்டும். சில நாட்களில் நாற்றாகி விடும். இலைகள் தோன்றிய பின்னர் விரும்பிய இடங்களில் மாற்றி நடலாம். நிலமானது நீர் வழிந்து ஓடக்கூடிய தண்மையில் இருப்பது பொருத்தமாயிருக்கும். பொற்றாஸ் சேர்ப்பதால் கூடிய காலம் செடியானது நின்று

### **வீட்டுத் தோட்டம் - 28**

பூக்களைத் தரும். நாற்றுக்களை வியாபார இடங்களிலும் வாங்கிச் சுலபமாக விரும்பிய இடங்களில் நட்டுவிடலாம். நாற்றானது ஏறக்குறைய 45 நாட்களில் அழகிய பெருந் தொகையான பூக்களைத் தரும். நீர் அளவாக ஊற்றவேண்டும். ஈர்த்தன்மை இருப்பது நல்லது.



நாற்றுக்களை பூங்தோட்டத்தின் விளிம்புகளிலும் கரையோரங்களில் தொகுதிகளாகவும் நடலாம்.

செடிகளில் குளிர்ச்சியாக வளர்வதற்குப் பின்வருவனவற்றைக் கவனிக்க வேண்டும்: ஓரளவு அல்லது முழுமையான சூரியவோளி, ஈர்த்தன்மை, செடிகளுக்குச் செடிகள் இடைவெளி 20-40 செ.மீ தூரம், 10 பாகை வெப்பம், இடைவெளி 7 நீர் விடுதல், தேவை ஏற்படின் மட்டும் பச்சை இடுவது சிறந்தது.

### **பூக்கள்:**

பூக்கள் கோடை காலமான ஆடி மாதம் தொடக்கம் ஜீப்ஸி மாதம் வரை காணப்படும். தென்மேற்கு ஜூக்கிய அமெரிக்கா, மெக்சிக்கோ போன்ற நாடுகளில் சாதாரணமாகக் காணப்படும் பூச்செடிகளாக இருந்தபோதிலும் உலக நாடுகளில் மிகக் குறைவாகக் கணிக்கக்கூடிய பூக்களாகவே தென்படுகின்றன. ஆசிய நாடுகளில், உதாரணமாக இந்தியா, அலங்காரம் செய்வார்.



**செல்லையா  
சந்திரசேகரி**

வேறு பலதரப்பட்ட அலங்காரங்களுக்கும் பூக்கள் உடபோகமாகும். மெக்சிக்கோவில் பிரபல்லியமான பிரியர்கள் இறந்த நாளில் அமரும் தண்டிகைக்கு செம்மஞ்சள் நிறக் கூக்களால் அலங்காரம் செய்வார்.

### **பயன்கள்:**

மருத்துவ ரதியில், நோ, வீக்கம் பூச்சிக்கடிகள், குளவி தாக்குதல் போன்றவற்றிற்கு பூக்களினால் உரோஞ்சி நிவாரணம் பெறுவார்கள். வயிற்றுக்குளப்பம், சிறுநீர்கம், சிறுநீர்ப்பை தொட்பான் பிரச்சினைகள் எல்லாம் போக்கவல்ல குணங்கள் உண்டு. முதலாவது உலகப்போரில் காயங்கள், நச்சுத்தத்துமைகள் போன்றவை பூக்களினால் குணப்படுத்தப்பட்டவை. விவசாயித்தியில் செடிகள், பெரும் பங்கினைக் கொண்டிருந்தன. குறிப்பாக, உருளைக்கிளங்கு, தக்காளி பயிரிடும் நிலங்களின் கரையோரங்களில் மெரிகோள்ட் செடிகளை நடுவொல் பங்கச், நெமர்ட்ரோட் புழுக்கள் ஆகியவற்றின் தாக்கம் இல்லாமல் போவது அவதானிக்கப்பட்டது. செடியின் மணம் எதிர்பாக, விரட்டுவதாக இருக்கின்றமையால் (repellent) பூச்சிகள் அணுகுவதில்லை.

### **சில பொதுவான இனங்கள்:**

Calendula officinalis, C.bicolor, C.lanzae, C.maroccana, C.stellata, Tagetes patula, T.erecta, T.lucida, T.lacera, T.tenuifolia

sekari.s@thaiveedu.com



## **Family Rubiaceae**

# **கோப்பிமரம்**

**(Botanical Name: Coffea arabica:  
Eng.Name: Coffee)**



கோப்பி மரம், கொவிலியா அரேபிக்கா (Coffea arabica), அரேபியன் குடாநாட்டில் யெமன் மலைப்பிரதேசத்தில் பூர்வீகமாகக் காணப்பட்ட முதல் இனமாகின்றது. தென் மேற்கு அரேபியாவில், ஆயிரம் வருடங்களுக்கு மேலாக வளர்க்கப் பட்ட செடியாகும். 6 - 10 அடி உயரமாக வளர்க்கூடிய சிறிய மரமாக, பல கிளைகளையுடையதாக, தனியான எதிரெதிராக அமைந்திருக்கும் இலைகளைக் கொண்டு காணப்படும். பூக்கள் கொத்துக்களாக வெள்ளை நிறமாயிருக்கும். பழமானது சிவப்பு, ஊதா நிறங்களில் இரு வித்துக்களை (coffee beans) உடையதாயிருக்கும்.

செடியானது முதிர்ச்சியடைந்து பயனைத் தருவதற்கு ஏறக்குறைய 7 வருடங்கள் எடுக்கும். சிறிய மரங்கள், 3-5 வருடங்களில் பழங்களைத் தருபவை. யாவா, பிராசில், மலேசியா, கிழக்கு ஆபிரிக்கா, இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகளின் மலைப்பிரதேசங்களில் பிரதான பயிராகக் காணப்படும். இவற்றை, நீர் கிடைக்கமுடியாத வெப்ப வலையங்களில் பயிரிட முடியாது.

பொருளாதார விற்பனையில் முன்னிறு விலைப்படும் கோப்பிக் கொட்டைகள் முக்கியம் வாய்ந்தவை. உலகசந்தையில் வருவாய் தரும் பயிராகக் கருதப்பட்டு, பதனிடப்பெற்று, மாவாக்கப்பட்டு, கோப்பித்தாளாகப் பாலிக்கின்றனர். கோப்பியைப் பருகாத ஒருவரையும் காணமுடியாது.

இது, இலைகளும் மழங்களும் பதனிடப்பட்டு குடிநீராகவும் உணவாகவும் பயன்படுகின்றது.



## உங்கள் களவு வில்லத்தை முகவரியாக்க...

### Pre construction sale



Markham & Finch  
Scarborough

- Sold more than **50%**
- Occupancy (Ready to move Jan, 2011)
- Free Maintenance Fee for a year.
- Win 2 Free Vacation to the Dominican Republic
- Event at Princess Banquet Hall July-10,11- 10:30 am 2:30

#### Uses

- Art or Photo Studio
- Bakery
- Trade School / Tuition Center
- Car Rental and Leasing
- Electronics Outlet
- Grocery Store
- Dental Office
- Dry Cleaning
- Financial Institution
- Machinery Sales and Services
- Medical Office
- Personal Service Shops
- Restaurants
- Repair and Service of Business
- Equipment
- Rehabilitation Centre
- Printing / Copy Shops
- Travel Agency
- Speciality Supplies
- Saloon/Spa and much more

### குணசேகர் நாகலிங்கம்

Sales Representative

Direct: **416-402-4545**



### சுஜாதா குணசேகர்

Sales Representative

Direct: **416-569-5086**



**HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\***

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6,  
Bus: 416-298-3200, Fax: 416-298-3440  
E-mail: sujatha.homelife@gmail.com

\*Independently Owned and Operated.



We do not intent to solicit currently listed properties.

## இலகுவாக மோட்டோகேஜ்

கடின நிறை விலக்குக்களையும் நாம் இலகுவாக்குவோம்

### Mortgages

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• First Time Buyers</li> <li>• Refinancing</li> <li>• Renewal</li> <li>• Self Employed</li> <li>• Pre-Aproval</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bankruptcies</li> <li>• Bad Credit</li> <li>• Debt Consultant</li> <li>• Non-verifiable Income</li> <li>• New immigrant</li> </ul> |
|---|---|

#### We Will

- Simplify the entire process of mortgage financing
- Save you money and time
- Get you the most competitive rates
- Offer you the widest selection of mortgage options including variable rate, fixed rate, capped variable rate, step, secured lines etc. for all situations including self-employed, no down payment ....
- Counsel you on credit and mortgage qualifications
- Provide maximum flexibility in financing choices
- Assist you every step of the way



**Best Rates**

We can get you a mortgage in most situations regardless of your circumstances. Where traditional financial institutions have given the answer "No", We routinely says "**Yes**" and gets you a product that suits your needs at an extremely competitive rate.

**VERICO TMP**

**Siva Ratnasingam**

Lic: M08002133  
Brokerage # 11156

SENIOR MORTGAGE CONSULTANT  
2005,2006,2007,2008 Diamond Award Winner

416.520.1214



# Nanthini Singarajah, AMP

**VERICO**

MORTGAGE AGENT  
License #: M08005294

THE MORTGAGE PRACTICE INC.

Brokerage #: 11156



*“Quick and easy answer to your lending needs”*

Tel: (905) 787-2027

Fax: (866) 903-4664

Cell: (416) 704-4006

Email: nsingarajah@vtmp.ca

30 Via Renzo Drive,  
Suite 200, Richmond Hill,  
ON L4S 0B8  
(Leslie/Elgin Mills)

HO: 2425 Matheson Blvd E.,  
8th Floor,  
Mississauga,  
ON L4W 5K4.

#### Other Services

- Income Tax
  - Personal
  - Business
  - Corporate
- Life Insurance
- RRSP
- RESP

#### Specialize In

- Residential Mortgage
- 1st Mortgage
- 2nd Mortgage
- Refinancing
- HELO (home equity line of credit)

Services available all over Canada



## RAPID SECURITY

WE PROTECT YOU

**“We'll Beat any Quote”**

S101-880 Ellesmere Rd, Toronto ON M1P 2W6 Office: (416) 321-6777 Tel: (416) 841-1415

Indoor &  
Outdoor  
Guard for

Commercial  
Residential  
Retail  
Healthcare  
Finance Institution



## New Midwest auto collision

### “Quality & service First”

- ➡ Specialized in insurance claims
- ➡ FULL Service All-in-One Body Shop
- ➡ Free Estimate Available
- ➡ We repair all makes & models
- ➡ Free towing Available
- ➡ Customer Satisfaction Guaranteed



**(416) 751-9280**

260 Midwest Rd, Unit 8,  
Scarborough, ON, M1P 3B4  
[newmidwestauto@gmail.com](mailto:newmidwestauto@gmail.com)

**Contact Person:  
Ruban or Shan**



# Sesan Flooring Centre

உங்கள் அனைத்து  
Hardwood, Laminate, Stairs, Tiles, Natural Stones & Kitchen  
தேவைகளுக்கு



எங்கள் காட்சியறைக்கு ஒரு முறை வாருங்கள் !!!

**WE ARE THE OFFICIAL DEALER FOR**



**Satin Firish**  
Hardwood Flooring  
Since 1922



**COSWICK**  
Solid Hardwood Floors

WE ARE SPECIALIZED IN MOSAIC STONES



9909 Highway 48, Unit #10. Markham. L6E 0B7

Tel: 905-554-9199 | [www.sesanflooring.com](http://www.sesanflooring.com)

**வீடு வியாபார நிலையம் வாங்க விற்க...**

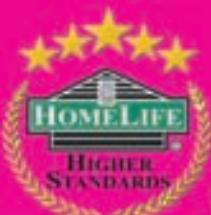
<b>\$178,000</b>	<b>\$238,500</b>	<b>\$294,900</b>	<b>\$319,900</b>
Keele & Finch 4 Bedrooms 2 Washroom	25th Siderd & Rose Ln 3 Bedrooms 2 Washroom	Victoria Park & St Clair 2 Bedrooms 3 Washroom	Midland & St Clair 3+2 Bedrooms 3 Washroom
<b>\$379,900</b>	<b>\$394,900</b>	<b>\$399,999</b>	<b>\$429,900</b>
Taunton & Garden 4 Bedrooms 3 Washroom	Taunton & Garden 3 Bedrooms 3 Washroom	Brimley & Denison 3+1 Bedrooms 4 Washroom	Middlefield & Elson 3+2 Bedrooms 4 Washroom
<b>\$429,900</b>	<b>\$444,900</b>	<b>\$459,900</b>	<b>\$499,900</b>
Morningside & Finch 4+2 Bedrooms 4 Washroom Finished & Sep Ent. Basement	Morningside & Finch 4 Bedrooms 3 Washroom	McCowan & Steeles 4 Bedrooms 3 Washroom	McCowan & Highglen 4 Bedrooms 3 Washroom



Please Contact Us...

**Ravi Logarajah** B.Sc  
**Tharsi Rajenthiram** B.B.A  
\*Sales Representative

Call : **416-843-7474**



**HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\***

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, Realtor®

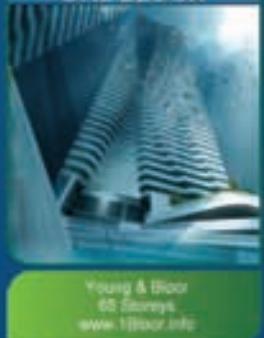
**BUS: 416-298-3200 / FAX: 416-298-3440**

# ARE YOU THINKING OF SELLING BUYING OR INVESTING IN REAL ESTATE MARKET?

THE NAME YOU SHOULD REMEMBER...

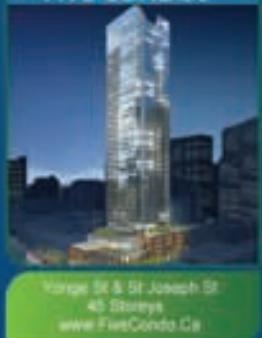
## SUJAN SHAN *Real Estate Broker*

ONE BLOOR



Young & Bloor  
68 Storeys  
[www.1Bloor.info](http://www.1Bloor.info)

FIVE CONDOS



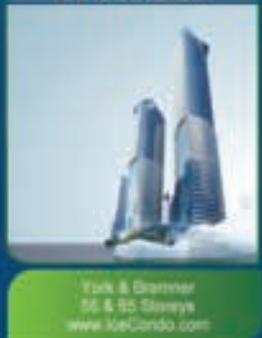
Yonge St & St Joseph St  
45 Storeys  
[www.FiveCondo.ca](http://www.FiveCondo.ca)

LIBRARY DISTRICT



Bathurst St & Fort York Blvd  
29 Storeys  
[www.LibraryDistrictCondo.com](http://www.LibraryDistrictCondo.com)

ICE CONDOS



York & Brantner  
54 & 55 Storeys  
[www.IceCondo.com](http://www.IceCondo.com)



*"The person you can rely on for all  
your Professional Real Estate Needs"*

Dir: **416 402 1040**

Bus: 416 321 2228

E mail: [sujan.shan@gmail.com](mailto:sujan.shan@gmail.com)

**RE/MAX**

Vision Realty Inc., BROKERAGE  
Each Office Independently Owned and Operated  
2210 Marsham Road, Unit 1  
Toronto, Ontario M1B 5V6



[www.NewReleaseCondos.com](http://www.NewReleaseCondos.com)



# காப்புறுதி நட்டாரு

சென்ற இரு மாதங்களாக முறையே வாகன-காப்புறுதி கட்டணமும் வீட்டுக் காப்புறுதிக் கட்டணமும் நிர்ணயிக்கப்படுகிறது என்று கவனித்தோம். இம்முறை அப்படி நிர்ணயிக்கப்பட்ட கட்டணத்தை செலுத்தியவர்கள், தங்கள் உரிமைப் பண்தை (claim) எப்படி பெறுவது என்று கவனிப்போம்.

இது விடயம் பற்றி குறிப்பிடு முன்பு வேறு ஒரு விடயத்தை இங்கு நான் தருவது பயனுடையதாகும். உங்களுக்கு சிறுவயதில் படித்த குறங்கு அப்பம் பிரித்த கதை ஞாபகமிருக்கலாம். சுருக்கமாக கூறுவதானால் இரு பூணைகள் அப்பத்திற்காகச் சண்டை பிடிக்கையில் அதனை பிரித்து தருவதாக ஒரு குரங்கு கூறி கடைசியில் அந்தக் குரங்கு முழு அப்பத்தையும் சாப்பிட்டுவிட்டது. அதேபோல் இங்கும் காப்புறுதி அமைப்புகளுக்கும் அதன் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் இடையில் அப்பம் பிரிக்க முற்படும் குரங்குகள் பலர் உண்டு. அவர்கள் அப்பம் முழுவதையும் உண்டு விட்டு ஏப்பம் விடுகிறார்கள். இப்படியான குரங்குகள் முதலில் உங்களிடம் கையொப்பம் பெற்று உங்கள் ஏகபோக பிரதிநிதியாக தமிழ் வைத்துக் கொண்டு அப்பத்தை சாப்பிட முற்படுகிறார்கள். எனவே எந்த நிலையிலும் ஒரு பத்திரத்தில் கையொப்பிடு முன் அதில் என்ன கூறப்பட்டிருக்கிறது. உங்கள் எந்த உரிமைகளை விட்டுக் கொடுக்கிறார்கள் என்பதை தெளிவுசெய்து கொள்ளுங்கள். இதில் வள்ளுவர் கூறிய...

“எப்பொருள் யார் யார் வாய்க் கேப்பினு மப்பொருள் மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு”

என்னும் 423வது குறள் பெரிதும் பொருந்தும்.

**உரிமைப் பண்தை கேட்ப்பது பயனுள்ளதுதானா?**

அடுத்து உங்கள் உரிமைப் பண்தைப் பற்றி கவனிப்போம். முதலாவதாக நீங்கள் மனதில் கொள்ள வேண்டியவிடயம் deductible எனப்படும் கழிவுப் பணம். அதாவது நீங்கள் எந்த ஒரு காப்புறுதியிலும் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையை கழித்துக் கொண்டு மிதி இழப்புகளைத்தான் கொடுப்பார்கள். இந்த கழிவுப் பணம் மாறுபட்டிருக்கலாம். சில காப்புறுதி உடன்படிக்கையில் \$300ஆகு இருக்கும் வேறு சிலவற்றில் \$500ஆகு இருக்கலாம். எனவே இத்தொகையை அறிந்திருப்பது மிக்க அவசியம். இப்படியான கழிவுத்தொகை இருப்பதற்கு காரணம். சிறு சிறு அசம்பாவிதம் நடக்கும் வேளைகளில் அதன் உண்மை நிலையை அறிவதற்காக பெரும் செலவு ஏற்படுவதாலும், சிறு தொகை ஒருவர் வாழ்வில் பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தாது என்பதாலும் இத்தகைய கழிவுத் தொகை இட்டுள்ளார்கள். இத்தொகையை சிலர் \$1,000 ஆகவும் \$5,000 ஆகவும் வைத்திருந்து கட்டணம் பண்தை குறைவாக செலுத்துவதை இங்கு குறிப்பிடலாம்.

சில சந்தர்ப்பங்களில் உரிமைப்பண்தை கேட்பது பயனற்றாகவிடும். உதாரணத்திற்கு உங்கள் \$400 டொலர் பொறுமதியான துவிச்கக்கர வண்டி கானாமல் போகும் வேளையில் அதற்காக நீங்கள் பண்தை கேட்டால் \$300 டொலர் கழித்துக் கொண்டு \$100 டொலர் மட்டுமே தருவார்கள். அதுவுமல்லாமல் கட்டுப் பணமும் 10% விகிதத்தால் கூடிவிடும் எனவே சிறு இழப்புகளுக்கு உரிமைப்பணம் கோருவது அறிவுள்ள செயலாகாது.

மேலும் அடுத்தடுத்து சிறுசிறு தொகையை பெறும் வேளைகளில் காப்புறுதியை இரத்துச் செய்யவும் இடமுண்டு. ஒருவர் முக்கியமாக ஞாபகத்தில் இருத்தவேண்டிய விடயம் காப்புறுதி என்பது தொகையை நீங்களுக்கு நன்மையே தரும். உண்மையை நிரித்து கூறும்போது அது பிரிதொருவேளை உங்களுக்கு

புறுதி என்பது ஒரு பாராமரிப்பு உடன்படிக்கை அல்ல (Insurance is not a Maintenance Contract)

- பொதுவாக ஒரு வாகன விபத்து நடக்கும் வேளையில் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையை கழித்துக் கொண்டு மிதி இழப்புகளைத்தான் கொடுப்பார்கள். இந்த கழிவுப் பணம் மாறுபட்டிருக்கலாம். சில காப்புறுதி உடன்படிக்கையில் \$300ஆகு இருக்கும் வேறு சிலவற்றில் \$500ஆகு இருக்கலாம். எனவே இத்தொகையை அறிந்திருப்பது மிக்க அவசியம். இப்படியான கழிவுத்தொகை இருப்பதற்கு காரணம். சிறு சிறு அசம்பாவிதம் நடக்கும் வேளைகளில் அதன் உண்மை நிலையை அறிவதற்காக பெரும் செலவு ஏற்படும் தொகையை அறிவதற்கு பெரிதும் உதவும்.
- உரிமைப் பண்தை கேட்பனவு செய்வதை உரிய காலத்தில் கேட்பதவசியம். உதாரணத்திற்கு ஒரு வாகன விபத்து நடக்குமிடத்து சாட்சிகளின் ஞாபகச் சத்தி குறைவதன் காரணமாக உங்களுக்குச் சாதகமானவர் பாதகமாகலாம் அல்லது உங்கள் பேஸ்மன்டில் வேள்ளாம் வரும் வேளைகளில், காப்புறுதி செய்தவார் உங்கள் கவலையீனாம் காரணத்தால் ஏற்படவேண்டிய நஷ்டத்திலும் அதிகம் ஏற்பட்டதா? என்று சந்தேகப்படலாம். ஆரம்பத்தில் ஏற்பட்ட விபத்தினை நீங்கள் சரி செய்ய முயன்று தேவைக்கதிகம் நஷ்டம் ஏற்பட்டதெனச் சந்தேகப்படுவதுடன் தவறு எங்கு முதலில் ஏற்பட்டது என்பதை தீர்மனிப்பது கடினமாகலாம். இந்திலையில் உங்கள் நஷ்டத்தின் மூலகாரணத்தை அறிய முடியாமல் நஷ்ட ஈட்டை நிராகரிக்கக்கூட இடமுண்டு எனவே காலதாமதமில்லாமல் நஷ்ட ஈட்டிற்கு படிவங்களை உடனே அனுப்பி வைப்பதவியம்.

- “பொய் சொன்ன வாயிப்புக் பொரி அரிசியும் கிடையாது” என்ற வாக்கு காப்புறுதிக்கு பெரிதும் பொருந்தும் உண்மையை தெரிவிப்பது எப்போதும் உங்களுக்கு நன்மையே தரும். உண்மையை நிரித்து கூறும்போது அது பிரிதொருவேளை உங்களுக்கு
- உங்களுக்காக நீங்கள் வாதாடுங்கள். ஒருவேளை காப்புறுதி அமைப்பு உங்களை சார்ந்து இருக்காமல் இருக்கலாம். ஆனால் நிச்சயமாக அவர்கள் உங்கள் எதிரியல்ல, இங்கு முக்கியமாக கவனிக்க வேண்டிய விடயம் யாதெனின் நஷ்டச்டை பெறுவார், தான் சரி என்று என்னும் மொத்தத் தொகையையும் காப்புறுதி அமைப்பு தரவேண்டும் என்று நினைப்பது இயல்லனதே அதே வேளை காப்புறுதி அமைப்பு எது நியாயமானது என்று என்னுகின்றதோ அத்தொகையை கொடுக்க முன்வரும். ஒரு நஷ்டச்டை தீர்ப்பது என்பது ஒவ்வொருவருடைய மனிலையை பொறுத்திருக்கும் இதனில் உடன்பாடு காண்பது தான் முக்கியம்.



செந்தூரன் புனிதவெல்

காப்புறுதி முகவர் -

தீமையைத்தரும். மாருமே தவறு செய்யலாம், ஆனால் அதை மறைக்க அல்லது தீரித்துக் கூற முற்படும் வேளையில் தவறு குற்றமாக மாறி உங்களுக்கு எதிராக இயங்கும். இந்திலையில் காப்புறுதி அமைப்பு உங்களை நேர்மை இல்லாதவர் என்ற காரணத்தால் தொடர்ந்தும் காப்புறுதி செய்ய மறுக்கலாம். அப்படி நடந்தால் மற்றைய அமைப்பும் உங்களுக்கு காப்புறுதி தர மறுக்கும்.

● காப்புறுதி அமைப்பு நஷ்ட ஸ்டாக் ஒரு காசோலையை நீட்டும் வேளைகளில் கிடைத்தமட்டில் இலாபம் என்று பெற்றுக் கொண்டு இருப்பது ஒரு நல்ல திட்டமல்ல. சற்றுக் கவனமாக நடந்த நட்டத்தையும், காரணங்களையும், அதற்காக தரப்பட்ட நட்டச்டூத் தொகை நியாயமானதா என்று கவனித்துப் பாருங்கள். அத்தொகை மிக்குறைவாக இருப்பின் உங்கள் வாதத்தை முன்வைத்து முறைப்பாடு செய்யுங்கள். எப்பொழுதும் ஞாபகத்தில் வைக்கவேண்டிய ஒரு விடயம் “சத்தம் போடும் சில்லுக்குத்தான் என்னை இடப்படும். எனவே உண்மையாகவே கொடுக்கப்பட்ட நஷ்டச்டூத குறைவாக இருப்பின் முறைப்பாடு செய்யுங்கள்.

● உங்களுக்காக நீங்கள் வாதாடுங்கள். ஒருவேளை காப்புறுதி அமைப்பு உங்களை சார்ந்து இருக்காமல் இருக்கலாம். ஆனால் நிச்சயமாக அவர்கள் உங்கள் எதிரியல்ல, இங்கு முக்கியமாக கவனிக்க வேண்டிய விடயம் யாதெனின் நஷ்டச்டை பெறுவார், தான் சரி என்று என்னும் மொத்தத் தொகையையும் காப்புறுதி அமைப்பு தரவேண்டும் என்று நினைப்பது இயல்லனதே அதே வேளை காப்புறுதி அமைப்பு எது நியாயமானது என்று என்னுகின்றதோ அத்தொகையை கொடுக்க முன்வரும். ஒரு நஷ்டச்டைத் தீர்ப்பது என்பது ஒவ்வொருவருடைய மனிலையை பொறுத்திருக்கும் இதனில் உடன்பாடு காண்பது தான் முக்கியம்.

## வழக்கறிஞரை நாடுவது:

ஒரு நஷ்ட ஸ்டூத் தொகையை தீர்மானிப்பது என்பது இருவருக்கிடையில் இனக்கப்பாட்டை ஏற்படுத்துவதே. உங்களுக்கு நியாயமான நஷ்ட ஸ்டை கொடுக்க வேண்டிய கடமைப்பாடு காப்புறுதி அமைப்புக்கு உண்டு. ஆனால் நீங்கள் உங்கள் உரிமையைக் கேட்டுப் பெற்றுக் கொள்வதவசியம். இந்த நஷ்டச்டூது பெறுவதில் நீங்களும் ஒரு முக்கிய பங்கு வகிக்கிறார்கள் என்பதை மறந்து வடலாகது. எனினும் பெரும் விபத்துகள்

# MORTGAGE

- 1st & 2nd Mortgages
- New Immigrants / Self Employed
- Refinance
- Equity Line of Credit
- Renewal
- All other Financial Arrangement

**Kethes Sivasubramaniyam**

Mortgage Agent - (Lic # M08006105)

**Cell : 416.873.5780**

 **Via Financial**  
(Lic # 10669) Services Inc.

5200 Finch Ave. E, Suite 304, Scarborough, ON. M1S 4Z5  
Tel : 416-548-8005 Fax : 416-548-8006

Head Office : 120 Traders Blvd. Suite 206, Mississauga, ON. L4Z 2H7



வருமானவரிச்சேவையில்  
பலவருடம் அனுபவம்  
வாய்ந்தவர்களினால்  
நம்பிக்கையான சேவை

- Personal Tax
- Small Business Tax
- E-File Services
- Arrange RRSP
- Maximum Refund
- Tax Saving Advice



**KETVAR**  
**TAX & ACCOUNTING**

304-5200 Finch Ave.E, (Middlefield & Finch)  
Toronto, ON M1S 4Z5

**Tel : 416-873-5780 / 416-548-8005**

Email : ketvar@gmail.com

## முழு நேர வீடு விற்பனை முகவர்

 \$459,900 Finch & Staines 5 BR + 4 WR	 \$264,900 Neilson & Finch 3 BR + 2 WR	 \$439,900 <b>SOLD</b> Steeles & Markham 4 BR + 3 WR	 \$259,900 Markham & Finch 4 BR + 2 WR	 \$229,900 <b>SOLD</b> Neilson & Sheppard 3 BR + 3 WR	 \$214,900 Middlefield & Finch 2+1BR
 \$289,900 Neilson & Finch 3 BR + 2 WR	 \$229,900 McCowan & Finch 2+1 BR + 2 WR	 \$449,900 <b>SOLD</b> Markham & Passmore 4 BR + 3WR	 \$159,900 <b>SOLD</b> Warden & Finch 3BR + 2WR	 \$369,900 <b>SOLD</b> Finch & Neilson 4+1 BR	 \$159,900 <b>SOLD</b> Birchmount & Finch 3 BR + 2 WR
 \$99,900 Neilson & Finch 2+1 BR + 2 WR	 \$329,900 <b>SOLD</b> Morningside & Sheppard 4+2 BR + 4 WR	 \$349,900 <b>SOLD</b> Salem & Rossland 4 Bedroom 3 Washroom	 \$174,900 Neilson & McLevin 2+1BR + 2WR	 \$389,900 McCowan & Eglinton 3+2BR + 2WR	 \$334,900 Scar. Town Centre 2BR + 2WR

**பஞ் சொக்கலிங்கம்**

Broker

வீடு வாங்கும்போது  
உங்கள் மோட்கேஜ்  
முகவரிடம் குறைந்த வட்டிவீதத்தை  
உறுதிப்படுத்துவது எமது கடமை

Not Intended to Solicit Currently Listed Properties or Buyers Under Contract - Independently Owned Operated

**Century**  
**21**

Affiliate Realty Inc. Brokerage \*

Tel : 416-290-1200

**416 PUNCH ME**

**416.786.2463**



Shamsa Ratinashapathy \*  
Sales Rep. \*

# மண்ணாகலாமா பொன்னான் காலம்

காலம் பொன்னானது. பொன்னைவிட பெறுமதி வாய்ந்தது. பொன்னை பணம் கொடுத்து வாங்கிடலாம். ஆனால் காலத்தைக் பணம் கொடுத்து வாங்க ஏவராலும் முடியாது. பொன் போனால் மறுபடியும் தேடலாம். ஆனால் கடந்து சென்ற காலங்களை மறுபடியும் பெற்றிட முடியாது.

காலம் யாருக்காகவும் காத்திருப்பதில்லை. காலத்தால் எதையும் சம்பாதிக்க முடியும். ஆனால் எதனாலும் காலத்தைச் சம்பாதிக்க முடியாது.

உலகில் எதை இழந்தாலும் மீண்டும்பெற முடியலாம். ஆனால் காலத்தைச் இழந்தால் மறுபடியும் பெற்றுமுடியாது. காலத்தைப் பற்றி ஒரு ஆங்கிலக் கவிஞருள் இவ்வாறு கூறுகின்றார்.

“காலம், ஆற்று நீர்லல கையில் ஏந்திய நீர். கணநேர கவனக்குறைவில் தவறித் தொலைந்து விடும்”

காலத்துடன் போட்டியிட்டு கால்களில் இறக்கை கட்டிப் பற்றி கொண்டிருக்கின்றோம் நாம். ஆனால் எப்படி ஓட்டனாலும் காலத்தை வென்றவர் எவரும் இல்லை.

காலத்தைக் கட்டிப்போட எவராலும் முடியாது. “காலம் வரும்வரை காத்திருப்போம்” என்பர். காலத்திற்காக காத்திருப்பதைவிட காலத்தை விணாக்காமல் தனக்கும் பிறருக்கும் பயனுள்ளதாய் மாற்றுபவன் மட்டுமே காலத்தினால் பயன்பெறுகின்றான்.

“காற்றுள்ள போதே தாற்றிக்கொள்ள வேண்டும்” என்பர். காலம் அவ்வப்போது எம்முடன் கைகோர்த்துக் கொள்ள விளையும். மைக்காக சாமராம் வீசும். எம்மோடு இசைந்து நடக்கும். அவ்வேளையில் நாம் காலத்தைக் கெட்டியாகப் பிடித்துக் கொள்ள வேண்டும். காலத்தை சுப்படுத்திச் சாதனைகள் செய்ய வேண்டும். காலத்தைக் காதலிக்க வேண்டும். “காதலிக்க நேரமில்லை” என்பர் சிலர். நேரம் எங்கும் செல்வதில்லை. நாம் தான் நேரத்தைக் கண்டுகொள்வதில்லை. பொழுதுகளை விணாக்கி வெறுமே முடிந்து போகின்றோம்.

காலத்தை பிற்போடுவது எம்மில் பலரது வழிமையாகவுள்ளது. காலத்தை போகவிட்டு பின்னால் திரும்பிப் பார்ப்பது தவறு. காலத்தை எதிர்கொள்ளும் போதே முகம் கொடுக்க வேண்டும்.

காரியங்களை முழுமையாக முடிப்பதற்கு நேரமில்லை என்றாலும் நேரத்தைப் பங்கிட்டு காரியங்களைப் பிரித்துப் பகுதி பகுதியாகக் கொண்டும் செய்தால்தான் வேலைகள் நிறைவேறும். அதைவிடுத்து கடைசி நிமிடம் வரை செய்யவேண்டிய காரியங்களைப் பிற்போட்டு செய்து முடிக்க முடியாமல் தினை சிக்கல்களை எதிர்நோக்குபவர்களாக நாம் இருக்கலாகாது.

நாம் காலத்திற்கேற்ப மாறுவேண்டும். இல்லையேல் மாற்றப்படுவோம். நெப்போலியன்

வீரத்திற்கு மட்டுமல்ல நேரத்திற்கும் பெயர் பெற்றவன். ஒருமுறை அவனது அமைச்சர்களில் ஒருவர் தாமதமாக அவைக்கு வந்தார். அவ்வாறு தாமதமானமைக்குக் காரணம் என்ன எனக் கேட்டபோது தன் கடிகாரம் தாமதித்து ஒடுவதாக சாட்டுச் சொன்னார் அவர். அதற்கு நெப்போலியன் கோபத்துடன் “உங்கள் கடிகாரத்தை மாற்றுங்கள். இல்லையேல் உங்கள் பதவியில் இருந்து நீங்கள் மாற்றப்படுவீர்கள்” என கடுமையாகக் கண்டித்தார்.

காலத்தின் அருமையை உணராதவர்கள் வாழ்வின் அருமையை உணராதவர்கட்டுக் கூடு மணி நேரத்தை கல்வி கற்பதற்கெனச் செலவிட்டு வந்ததால் பின்னாளில் அமெரிக்காவின் மிகச்சிறந்த கணித மேதையாக்கடூது. “நேரத்தை அவதானமாகப் பார்” என்பதற்காகத்தான் watch என அழைக்கின்

ஆற்றலாம்.

பலர் தம் வாழ்நாளில் பெரும் சாதனைகளைச் செய்ய ஆர்வம் கொண்டாலும் அவற்றை எட்டாக்கனவு என்றும் நேரமில்லை என்றும் எண்ணிக் கைவிடுவர். ஆனால் நேரப்பங்கீட்டை கற்றவர்களுக்கு எத்தகைய கனவையும் இல்லசியமாக வகுத்து உழைத்து முன்னேறி இலக்கை அடைய முடியும்.

சார்லஸ் சி.ப்ராஸ்ட் என்னும் காலனி தைப்பவர் ஒருவர் தினமும் தன் வாழ்நாளில் ஒரு மணி நேரத்தை கல்வி கற்பதற்கெனச் செலவிட்டு வந்ததானால் பின்னாளில் அமெரிக்காவின் மிகச்சிறந்த கணித மேதையாக்கடூது. செலவிட்டு வந்ததேயே எழுதி முடித்துவிடலாம்” என்று. கேட்பதற்கு நகைச்சவையாக இருந்தாலும் அவரது பதிலில் இருந்து நேரத்தைக் குறித்த அவரது விழிப்புணர்வினை ஊன்றிக் கவனிக்கலாம். நிறைய புத்தகங்களை வாசிக்க வேண்டும், நிறைய எழுத வேண்டும் என்பதற்காக சுருக்கெழுத்தில் எழுதக் கற்றுக் கொண்டவர் ஷா. இவரைப் போன்ற பலரும் நேரத்தை போற்றி உலகப் புகழ் பெற்றவர்களாக உயர்ந்துள்ளனர். கடந்து சென்ற காலத்தை என்னினி கலங்குவதை விடுத்து நிகழ்காலத்தில் நாம் அதிக கவனத்தை செலுத்த வேண்டும். எதிர்காலம் நலமாக வேண்டுமானால் நிகழ் காலத்தில் உழைக்க வேண்டும் “உலகத்தின் கொடைகலைல்லாம் உழைப்பவர்க்கே உரியவை” என்றார் துளசிதாசர். “பாடுபடுவர்க்கே இந்த பாரிடம் சொந்தமையா” என்றார் பாரதிதாசன். காலம் தாணாக கனியும் என இலவு காத்த கிளியாக காத்திருப்பது முட்டாள்த்தனம். காலம் கனிய வேண்டுமானால் நாம் பாடுபட வேண்டும். மந்திரத்தால் எங்கும் மாங்காய் காய்க்காது. மன்னுக்குள் வேர் நடத்தும் போராட்டத்தினும், உழைப்பின்னும் விளைச்சலே மற்றில் தொங்கும் கணிகள். தலை குனிந்து படிப்பது தலை நிமிர்ந்து வாழ்வதற்கு. இன்றைய உழைப்பே நாளைய வெற்றி.

நெரோ என எண்ணத் தோன்றுகின்றது.

நேரத்தை மதிப்பவர்கள் வீணாகப் பொழுதைக் கழிக்கமாட்டார்கள். வீண் பேச்சு, வீண் செயல், வீண் நினைப்பு என வீணான எதையும் நாடமாட்டார்கள். காலத்தில் மதிப்பு வைத்து வாழ்வைச் சீற்பாக வீணாக்காமல் வாழ்வார்கள். ஒரு பொழுதில் ஒரு விடயத்தில் மட்டும் புலனைச் செலுத்த நேர அட்டவணையிட்டு வேலை செய்வர்கள் வேலைகளை திட்டமிட்டு செயலாற்றி வெற்றிகரமாக முடிப்பர். அது மட்டுமன்றி நாம் செய்யும் விடயம் செவ்வாலைவே நேரத்தியாக செய்யப்பட வேண்டுமானால் அதில் புலனை முழுமையாகச் செலுத்துவது அவசியமாகும். சிறைத் தொடர்பு செய்யும் கைவைகளை வலுவாக்குவதோடு வீண் பதற்றத்தையும் தவிர்க்கும். “பதறாத காரியம் சிதறாது” என்பர்.

நேரத்தை வீணாக்காமல் வாழ்வார்கள் தமக்கு மட்டும் தீங்கு விளைவிப்பதில்லை. தாம் தார்ந்த ஒட்டு மொத்த சமுதாயத்திற்கும் மட்டுமன்றி இந்த உலகுக்குமே தீங்கிழூக்கின்றார்கள்.

நைய பொழுதின் ஓவ்வொரு மணித்துளியிலும் ஓவ்வொரு கணத்திலும் எமது கவனத்தை நாம் செலுத்த வேண்டும். கணப்பொழுதுகளில் கவனம் வைத்தால் மணித்துயாலங்கள் தம்மைத்தாமே கவனித்துக் கொள்ளும்.

நேரத்தை வீணாக்காமல் வாழ்வார்கள் தமக்கு மட்டும் தீங்கு விளைவிப்பதில்லை. தாம் தார்ந்த ஒட்டு மொத்த சமுதாயத்திற்கும் மட்டுமன்றி இந்த உலகுக்குமே தீங்கிழூக்கின்றார்கள்.

ஒரு மணித்துளிதானே என நாம் உதாசீனம் செய்யக் கூடாது. ஓவ்வொரு தொழிலாளியும் ஒரு மணிநேரம் ஒரு நாளில் விடுப்பெற்றால் ஒரு தேசத்தில் ஒரு நாளுக்கான நட்டம் கோடிக்கணக்கில் இருக்கும்.

நாம் காலவங்கியின் கணக்கிருப்பில் ஓவ்வொரு நாளும் 86,400 விளாடிகளை முதலீடு செய்கின்றோம். அவை உண்மையிலேயே முதலீடுகளாகி நாம் பயணையுதும் வண்ணம் இலாபம் ஸ்டிட்டத்தர வேண்டுமானால் இயன்ற வரை பொழுதுகள் வீணாக்கப்படாமல் பேணப்பட வேண்டும்.

ஓவ்வொரு நாளும் ஆரம்பிக்கப்பட முன் அன்றைய வேலைத்திட்டங்கள் முன்னுரிமைப்



சிவவதனி  
பிரபாகரன்

படுத்தப்பட்டு அட்டவணைப்படுத்தப்படவேண்டும்.

அறிஞர் ‘பெர்னாட் ஷா’விடம் ஒருவர் “ஏன் இப்படி வார்த்தைக் கொள்கிறீர்கள்?” எனக் கேட்டார். அதற்கு ஷா சொன்ன பதில் “சுவரம் எடுக்கும் நேரத்திற்கு நான் ஒரு நாடகத்தையே எழுதி முடித்துவிடலாம்” என்று. கேட்பதற்கு நகைச்சவையாக இருந்தாலும் அவரது பதிலில் இருந்து நேரத்தைக் குறித்த அவரது விழிப்புணர்வினை ஊன்றிக் கவனிக்கலாம். நிறைய புத்தகங்களை வாசிக்க வேண்டும், நிறைய எழுத வேண்டும் என்பதற்காக சுருக்கெழுத்தில் எழுதக் கற்றுக் கொண்டவர் ஷா. இவரைப் போன்ற பலரும் நேரத்தை போற்றி உ

# வந்துகை கவர்க்கட்டானது இனிய இல்லசிடான்றில்...

**Elagupplai (Mike) Srinathan B.Sc**

Sales Representative

**Dir: 416-276-1225 Off: 905-470-9800**

Email: esrinathan@trebnet.com

**Kennedy/Eglinton**



**\$211,800**

Condo Apt, Bed rooms 2+1, Washrooms 1, 24 Hr Security, Ensuite Laundry, Walk To Ttc Kennedy Station And Go Station, Shops

**Meadowvale/Sheppard**



**\$284,900**

Townhouse 2 Storey, Bed rooms 3, Washrooms 2, Less Than 5 Yrs New, Mins To Hwy 401, Toronto Zoo And All Amenities

**Markham/Lawrence**



**\$319,900**

Detached Bungalow, Bed rooms 3+1, Washroom 2, All Brick Bungalow, 3 +1 Bed-rooms, Finished Basement With 2nd Kitchen.

**Brimley / Denison**



**\$369,000**

Link 2 story, Bed rooms 3, Washrooms 3, 1600 Sq Ft, Finished Basement With 3Pc Bath, Possible Separate Entrance; 4 Car Parking

**14th Ave/Riverwalk**



**\$389,900**

Townhouse 2 Story Bed-rooms 3, Washrooms 3, 3Yrs Old Home, Close To Shopping, Schools, Parks And Much More!

**McCowan/Major Mackenzie**



**\$398,000**

Link 2 Story, Bedrooms 3, Washroom 3, Great School Zone, Hardwood Floors On Main With Matching Oak Staircase

**Markham/14th**



**\$399,900**

Link 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 3, Beautiful Family Home In A Excellent Location, Steps To Bus, Costco, Canadian Tire

**9th Line & 19**



**\$419,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 3, Beautiful Family Home In A Excellent Location, Steps To Bus, Costco, Canadian Tire

**9th Line/Castlemore**



**\$429,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3, 9 Ft. Ceilings And Extra 4th Bedroom On M/F, Fully Fenced Yard

**Middlefield/Denison**



**\$445,000**

Link 2 story, Bed rooms 4, Washrooms 3, Fenced Yard, Enclosed Front Porch & Side Door Garage, Close To Schools, Shopping And Trans-

**9th Line & Hoover Park Road**



**\$453,000**

Detached 2 Story, Bedrooms 4, Washrooms 3, Less Than 1 Yr! All Brick Detached Home Over 2000 Sq Ft, Double Car Garage

**McCowan/Highglen**



**\$455,000**

Link 2 Story, Bed rooms 4+1, Washrooms 4, Brand New Bsmt Apt With Sep Ent, Upgraded Baseboards, Walk To School.

**Steeles Ave / Staines**



**\$463,000**

Detached 2 Story, Bedrooms 4, Washrooms 3, Located In High Demand Area, Steps To T.T.C., Schools, Shops, Parks Double Door Entry

**Bur Oak/Alfred Paterson**



**\$489,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3, Bright & Clean Home, Close To Mount Joy Go Station, School, Park And Other Amenities,

**14th Ave/9th Line**



**\$529,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 5, Washroom 3 A Modern Kitchen, Hardwood Floors Thru-Out The House, Walk To Longo's Supermarket, Shops

**Morningside / Finch**



**\$529,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3, 6 Years Old House, Basement With Extra Large Window, Hardwood Flooring On Main Floor

**14th Ave & 9th Line**



**\$549,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3, Granite Counter Tops, Gas Fireplace In The Great Room & So Much More!

**Markham Rd/Bur Oak**



**\$633,800**

Detached 2 Story, Bed rooms 5, Washrooms 4, Absolutely Stunning Royal Park Home, 9Ft Ceilings, Granite Kitchen Counters

**West Of McCowan/Highglen**



**\$749,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4+2, Washrooms 5, Professionally Finished Basement, Large Deck, Shed, Play Area For Kids, Triple Car Garage

**Rossland/Salem**



**\$284,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 2, Excellent Condition, Upgraded Kitchen Cabinets Close To All Amenities

**GAS STATIONS**



Excellent Opportunity To Own An Amazing ESSO Gas Stn. Excellent Income From Gas, Convenience Store, Car Wash And Rental Income From Tim Horton. Business With Property For Sale.

**RE/MAX**

Realtron Realty Inc. Brokerage

Independently Owned and Operated

7800 Woodbine Ave, Penthouse, Markham, ON, L3R 2N7



**SOLD**

**'I can also assist you with: Mortgage Financing  
Home Inspection, Real Estate Lawyer'**

# HomeLife Future Realty

7 Eastvale Dr #205  
Markham, Ontario  
L3S 4N8

Office: 905-201-9977  
Fax: 905-201-9229

Kennedy/Steeles  
\$580,000



- 4+2 Bedrooms
- 4 Washrooms
- Fin.Bsmnt w/Two Bdrms
- New Hardwood Flooring



Lokan Sundaram  
Broker

## \*\*OPEN HOUSE\*\*

Sandalwood/Queenmary  
\$379,900



- 3+1 Bedrooms
- 4 Washrooms
- Finshed Bsmt w/Sep. Ent.
- Bsmnt Professionally Finished by Builders

**June.6th.2010**

**2pm - 4pm**

*Making Your Dream Home a Reality*

Midland/Lawrence  
\$142,900



- 2 Bedrooms
- 1 Washroom
- In Demand Location
- Large Balcony



Kathir Kandiah  
Broker

416-450-3984  
lsundaram@trebnet.com



416-230-6462  
kkathir@trebnet.com

Independently Owned and Operated. This is not Intended to Solicit Properties Currently Listed for Sale.

## இவரின் புன்னகைக்கான காரணம்



வயது: 75

காப்புறுதி தொகை: 25,000  
வைத்திய பரிசோதனை: இல்லை  
மாதாந்த கட்டணம்: \$282.53  
வாங்கிய திகதி: மே, 20ம் திகதி  
காப்புறுதி முகவர்: கென் கிருபா

**INDUSTRIAL ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**Assumption Life**

**Unity Life of Canada**

**CANADA PROTECTION PLAN**



### KEN KIRUPA

Life Insurance Broker  
759 Warden Ave., Toronto, ON  
[www.familyprotection.ca](http://www.familyprotection.ca)

### Non-Medical Insurance

No medical exam required. Offered to individuals from 40 to 85 years of age.  
Premiums and coverage will never change. Coverage ranging from \$1,000 to \$50,000.  
Immediate coverage — no waiting period. Benefits could triple in case of accidental death.

CELL 416-830-8191 OFFICE 416759-5453

# உங்கள் வீட்டை விற்பது எப்படி?

'How to sell your Home' என்றும் 'OREA'வின் புத்தகத்தினை மூலமாகக்கெண்டு வாசகர்களின் நன்மை கருதித் தொகுக்கப்பட்ட தொடர் இது.

**உங்கள் வீட்டிற்கு விற்கும் விலையை நிர்ணயிப்பது எப்படி**  
வீடு விற்கும் விஷயத்தில் நீங்களும் உங்கள் விற்பனை முகவரும் நிர்ணயிக்கும் வீட்டின் விற்கும் விலையே விற்பனையின் முக்கிய அம்சமாகும். விற்பனைக்கு பட்டியல் இடப்பட்ட முதல் சில வாரங்கள் மிக முக்கியமானவை. உங்கள் வீட்டின் விலையைக் குறைந்து விளம்பரம் செய்தால் நீங்கள் விட்டை விற்கும் போது, நீங்கள் பெறவேண்டிய பெருந்தொகை பணத்தை இழக்க வேண்டி நேரிடும். ஒரு சிலர் உங்கள் வீட்டை வாங்க விரும்பி னாலும். அந்த வீட்டின் விலை குறைவாக இருப்பதால், வீட்டில் ஏதோ குறையிருக்க வேண்டும். அதனால்தான் குறைந்த விலைக்கு விற்க முயற்சிக்கிறார்கள் என்று நினைத்து. உங்கள் வீட்டைப் பார்க்காமலே போய்விடுவார்கள். அதே போல் இன்னொரு வீட்டின் விலை அதிகமாக இருந்தால், உங்கள் வீட்டைப் பார்ப்பதைத் தவிர்த்து நியாயமான விலை குறிப்பிட இன்னொரு வீட்டைப் பார்க்கச் சென்று விடுவார்கள். நீங்கள் உங்கள் வீட்டின் விலையை இப்போது குறைக்க நினைத்தாலும் உங்கள் வீட்டை விற்க நீங்கள் நீண்ட நாள் காத்திருக்க வேண்டும். இது உங்களிற்கு ஒரு பாதகமான விளைவை ஏற்படுத்தும். காரணம் நீண்ட நாள் விற்கப்படாமல் இருப்பதால் அதை மிகக் குறைந்த விலையில் வாங்க ஏற்படுத்துகிறீர்கள். ஆகவே அவர்கள் இந்த விஷயத்தில் ஒரு சிறந்த முடிவு எடுக்க உதவுவார்கள்.

எனவே அதிக விலையோ, குறைந்த விலையோ வீட்டை விற்க உதவாது. ஆகவே வீட்டுச் சந்தையை நன்றாக ஆராய்ந்து, வீட்டின் பெறுமதியையும் ஆராய்ந்து ஒரு நியாயமான விலையை நிர்ணயிக்க வேண்டும். வீட்டு முகவர்கள் இந்த ஆய்வில் நல்ல அனுபவமுள்ளவர்கள். ஆகவே அவர்கள் இந்த விஷயத்தில் ஒரு சிறந்த முடிவு எடுக்க உதவுவார்கள்.

**"சந்தைப் பெறுமதி" என்றால் என்ன?**

வீட்டின் பெறுமதியை நிர்ணயிப்பவர்களின் தேவைக்கேற்ப, வீடுகளின் பெறுமதி மாறுபடும். உதாரணமாக ஒரு காப்புறுதி நிறுவனம் வீட்டின் மறு அமைப்பின் பெறுமதியைக் கணக்கிடும். அதாவது ஒரு வீடு தீ அல்லது வேறு விபத்தில் அழிந்தால் அதை புதிதாக நிர்மாணிக்க எவ்வளவு செலவாகும் என்று தான் அவர்கள் சிந்திப்பார்கள். மறு அமைப்பின் பெறுமதி அந்த வீட்டின் காணியின் விலையை, புது நிர்மான விலையில் சேர்க்க மாட்டார்கள். மறு விற்பனைக்காக அநேக விற்பனையாளர்கள் தங்கள் வீட்டைக் கணிக்கப்பட்ட

சந்தைப் பெறுமதிக்கு ஓப்ப நிர்ணயிப்பார்கள். இதனால் திறந்த சந்தையில் கடும் போட்டியின் மத்தியிலும் நல்ல விலைக்கு அந்த வீட்டை விற்கக் கூடியதாக இருக்கும்.

ஒரு போட்டி நிறைந்த திறந்த சந்தையில் பின்வரும் காரணங்கள் நல்ல விலையைப் பெற்றுத்தர வல்லன:

- வீட்டுச் சந்தையைப் பற்றி நன்கு அறிந்த ஒரு விற்பனையாளரும், வாங்குபவரும் நியாயமான சந்தை பற்றிய செய்திகளின் மூலம், மாற்று வழிகளை அறிந்து கொள்வார்கள்.
- வாங்கும் விற்கும் நபர்கள் தங்களுடைய தேவைக்கேற்ப செயல்படுவார்கள்.
- தேவையற்ற அழுத்தத்தை வாங்குபவர்களோ விற்பவர்களோ மற்றவர் மீது ஏற்படுத்தாமல் செயல்பட வேண்டும்.

சந்தைப் பெறுமதி என்பது விற்பனைச் சந்தையில் உங்கள் வீடு விற்பனைக்கு வந்து, ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்தில் சரியான விளம்பரம் செய்யப்பட்டு விற்கப்படுவதே.

அனுபவம் மிகக் விற்பனை முகவர்களிற்கு உங்களின் வீட்டின் சந்தைப் பெறுமதியை கணித்துச் சொல்லக் கூடிய அறிவும், அனுபவமும் நிறைய உண்டு. இதனால் ஒரு நியாயமான விற்கும் விலையை பெற்றுத்தர அவர்களால் முடியும். அதனால் உங்கள் விற்கும் நோக்கமும் நிறைவேறும். உங்கள் முகவரை நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் போது, உங்கள் வீட்டிற்கு உரிய நியாயமான விலையை அந்த முகவர்கள் மூலமே அறிந்து கொள்ள முடியும்.

**உங்கள் வீட்டின் சந்தைப் பெறுமதியைக் கணிப்பது:**

உங்கள் வீட்டின் சந்தைப் பெறுமதியை ஏற்படுத்தக் கூடிய சமூக, அரசியல், பொருளாதார அறிவு நிறைந்தவராக உங்கள் முகவர் இருப்பார். உதாரணமாக உங்கள் பகுதியில் பெரிய குடும்பங்கள் வீடு வாங்க விரும்புவதை அவர்கள் அறிந்தால் (முன்று அல்லது நான்கு படுக்கை அறைகளுடன் பெரிய பின் காணி நிலத்தையும் கொண்ட வீடுகள்) சிறு வீடுகளை விட பெரிய வீடுகளிற்கு தேவை அதிகமாக இருக்கும். புதிய தொழில் வாய்ப்புகள் உங்கள் பகுதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டாலும், வீடுகளின் விலைகள் அதிகரிக்கும்.

இவை சாதாரண காரணிகளாகும். உங்கள் வீட்டின் சந்தைப் பெறுமதி அது அமைந்தி-

## அலகு - 8

ருக்கும் இடம் கட்டிடத்தின் தன்மை, அதன் அளவு அதற்கு உபயோகிக்கு கட்டிடப் பொருட்கள் அண்மையில் உங்கள் பகுதியில் விற்க வீடுகளின் விலை ஆகியவற்றில் அடங்கியுள்ளது.

முகவர்கள் இந்தக் காரணிகளை மதிப்பீடு செய்து உங்கள் வீட்டின் விலையை நிர்ணயிக்கிறார்கள். இவ்வாறு நிர்ணயிக்கும் முறையை "Comparative Market Analysis" (CMA) என்பர். இம் முறைப்படி அண்மையில் உங்கள் பகுதியில் விற்க வீடுகளின் விலைகளுடனே, அல்லது விற்பனைச் சந்தைக்கு வந்துள்ள விலைகளுடனே ஒப்பிட்டுப் பார்த்து உங்கள் வீட்டின் சந்தை விலையை நிர்ணயிக்கிறார்கள். தங்களிற்கு வேண்டிய விபரங்களை M.L.S முறையில் விற்பனை முகவர்கள் அலுவலகங்களிலுள்ள பதிவுகளிலிருந்தும் பெற்றுக் கொள்கின்றனர்.

மிக அரிதாக உப்பிடப்படும் வீடுகள் எல்லா விதத்திலும் ஒரே மாதிரியாக இருப்பதில்லை. எனவே ஒவ்வொரு வீட்டிற்கும் உள்ள மேலதிக வேலைகள் அலங்காரங்கள் முதலியனவற்றைக் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். உடம் ஒரு வீட்டில் பூரணமாக முடிவடைந்த ஒரு Basement இருக்கலாம் மற்றையதில் அது இல்லாமல் இருக்கலாம்.

வீடுகள் அன்மையில் விற்கப்பட்டிருந்தாலும், ஒரு சில விஷயங்களில் மட்டும் வேறுபட்டிருந்தாலும் உங்கள் வீட்டின் சந்தைப் பெறுமதியை காண்பது கூடிய அறிவு நிர்ணயிக்க வேண்டும்.

**உங்கள் வீட்டின் விற்கும் விலையை நிர்ணயித்தல்:**

இதுவரை நாங்கள் பார்த்த விடயங்கள்

**S.K. பாலேஸ்**  
- வீடு விற்பனை முகவர் -

அனைத்தும் உங்கள் வீட்டின் பெறுமதியை நிர்ணயிக்கும் ஒரு வழியே அல்லாமல் அது ஒரு சிரியான கணிப்பு அல்ல. எனவே நீங்கள் இரண்டு அல்லது மூன்று விற்பனை முகவர்களுடன் பேசி, அவர்களில் தகுந்த ஒருவரைத் தெரிந்து எடுக்க வேண்டும். ஏனெனில் அவர்கள் மூவினது கணிப்பும் ஒரே மாதிரியாக இல்லாமலும் இருக்கலாம்.

நீங்கள் உங்கள் வீட்டிற்கு நிர்ணயிக்கும் விலை அப்போதையை விற்பனைச் சந்தையின் விலையை அடிப்படையாகக் கொண்டதாக இருக்கலாம். ஆனால் வேறு விடயங்களையும் கணிக்க வேண்டும். அதாவது சந்தையின் போக்கு, வெட்டி வீதம். மக்களின் வேலை வாய்ப்புகள், விற்பனைச் சந்தையில் உள்ள வீடுகளின் எண்ணிக்கை, எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக நீங்கள் உங்கள் வீட்டை விற்பதன் நோக்கம் ஆகியவை யாகும்.

புதிய விற்பனை பட்டியலில் உள்ள வீடுகளைப் பார்ப்பதற்கும், அதன் விலையை அறிவதற்கும். தமது வாடிக்கையாளருக்கு அதை விற்க முடியுமா என அறிவதற்கும் முகவர்கள் ஆர்வம் காட்டுவார்கள். எனவே உங்கள் வீட்டிற்கு நீங்கள் நிர்ணயிக்கும் விலை நியாயமானதாகவும் சந்தைப் பெறுமதிக்கு நிகராகவும் இருக்க வேண்டும்.

சிலவேளை உங்கள் வீட்டிற்கு நீங்கள் எதிர்பார்த்ததை விட சற்றுக் குறைந்த விலை கிடைத்தால் நீங்கள் போர்த்த விலையை நியாயமான நோக்கம் உங்கள் வீட்டை விற்பதன் நோக்கம் ஆகியவை நியாயமான விலையை நிர்ணயிக்கலாம்.

முற்றும்.

skbales@thaiveedu.com

## Tuition Classes

(McCowan & Dennison சந்திப்பிற்கருகில்)

தமிழ், ஆங்க



# கேரள ஆயுர்வேதா

314-4005, டான்மில்ஸ் ரோடு, டான்மில்ஸ்/ஸ்டெல்ஸ்  
தொலைபேசி: 416 995 0416

[www.ayurvetha.com](http://www.ayurvetha.com) / [ayurvetha@gmail.com](mailto:ayurvetha@gmail.com)



- ⦿ வெண்புள்ளி - Vitiligo.
- ⦿ காளான்படை - Psoriasis.
- ⦿ படர் தாமரை.
- ⦿ கண்டமாலை.
- ⦿ சொரி, சிரங்கு.
- ⦿ கரப்பான்.
- ⦿ கட்டி.
- ⦿ அடங்காத தோல் நோய்கள்.
- ⦿ அரையாப்பு.
- ⦿ கிரந்தி.
- ⦿ காலாணி.
- ⦿ குட்டம்.
- ⦿ செற்றுப் புண்.
- ⦿ படுக்கைப் புண்.
- ⦿ முகப் பரு.
- ⦿ தேமல்.
- ⦿ தலை பொடுகு (சொடுகு).
- ⦿ யானைத்தோல் சொரி.
- ⦿ தவளைச் சொரி.
- ⦿ பித்த வெடிப்பு
- ⦿ கால் ஆணி.
- ⦿ நரம்பு சிலந்தி.
- ⦿ மேக நோய்.
- ⦿ தோல் புற்று நோய்.
- ⦿ முடி உதிர்தல்.
- ⦿ வெள்ளைப்படுதல்.
- ⦿ கர்ப்பப் பை கட்டிகள்.
- ⦿ உதிரப் போக்கு.
- ⦿ மாதவிடாய் வலி.
- ⦿ கரு தங்காமை.

18 வருடங்களாக மூலிகை மருந்துகளை  
பொதிகை மலையில் இருந்து வழங்கி வருகின்றோம்.

ஆஸ்த்மா, அலர்ஜி, தலைவலி, இடுப்புவலி, முழங்கால் வலி, வாத நோய்கள்,  
குழந்தை பேறு, குடிப்பழக்கம், போதை அடிமை போன்ற நோய்களுக்கு..

கேரள ஆயுர்வேதா  
Since 1992



எனிய கட்டணத்தில், இந்தியாவில் தங்கி சிறந்த சிகிச்சை பெற  
முன்பதில் செய்ய வேண்டும்.

டாக்டர். இராஜாசேகர் ஆத்தியப்பன் M.D., F.H.M.S.S.,

Tel: 416 995 0416 Fax: 1-416-946-1638

E-mail: [ayurvetha@gmail.com](mailto:ayurvetha@gmail.com), Website: [www.ayurvetha.com](http://www.ayurvetha.com)

# **தமிழர் உணவுகள்களும் தமிழ் முதியோர் உடல் நலமும்**

# **(Tamil Eateries and Old Tamil's Health)**

கனடாவில் வாழும் தமிழர்களுக்குத் தமிழர் உணவுகள் பெரும் பணியாற்றி வருகின்றன. இதை எவரும் மறுக்கமுடியாது. கிழமை நாட்களில் வேலைக்குச் செல்லோர் அனேகம்-பேர் விடிகாலையில் திறந்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் உணவுகங்களில் தங்கள் காலை உணவை வாங்கிக்கொள்கின்றனர். மேலும் பல தமிழர்கள் தங்கள் மாலை உணவின் ஒரு பகுதியை அல்லது முழுமையுமாக இந்த உணவுகங்களிலேயே பெற்றுக்கொள்கின்றனர். தமிழ் உணவுகங்களின் அருகே தொழில் புரிபவர்களும், மற்றும் வீட்டில் இருப்போரும் அடிக்கடி தங்கள் மதிய உணவை இந்த உணவுகங்களிலேயே வாங்கிக்கொள்கின்றார்கள். வாராறுதியில் அனேகமான தமிழர்கள் இந்த உணவுகங்களை நாடிச் செல்கின்றனர்.

தமிழ்க் குடும்பங்களில் பெரும்பாலும் தமிழர் உணவை உண்வை நுகர்வோர் முப்பது வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள். இவர்களை இரு வகையாகப் பிரிக்கலாம். இழையோர் (முப்பகு வயதிற்கும் ஜம்பது வயதிற்கும் இடைப்பட்டோர்), முதியோர் (ஜம்பது வயதிற்கு மேற்பட்டோர்) - இந்தப் பாருபாட்டிற்கும் வழிமையான பாருபாட்டிற்கும் தொடர்பு இல்லை.

பொதுவாக ஜம்பது வயதிற்கு மேல் மக்கள் தாம் உட்கொள்ளும் உணவைப்பறி மிகவும் அவதானமாக இருக்கவேண்டும். ஏனெனில் உணவுப் பண்டங்களின் உள்ளீடுகளின் (Ingredients) மேல்மிச்சமான அளவுகள் அவர்களுக்கு பல வியாதிகளைக் கொண்டுவந்து அவர்களின் வாழ்நாட்களைக் குறைத்துவிடும். இந்த உள்ளீடுகளில் கொழுப்பு, உப்பு, சீனி போன்றவை முக்கியமானவை.

வயோதிப்கள் தனித்து வாழும்பொழுது தங்கள் உணவுகளை உணவுகங்களில் வாங்கி உண்ணுதல் அவர்களுக்கு சீரமமற்ற விடயம். அதுமட்டுமல்ல முதியோர் உணவை மையப்படுத்தி உணவுகங்களும் பயன்பெறமுடியும். இவ்வாறு பயன்பெற நினைக்கும் உணவுகங்கள் முதியோர் நலனில் அக்கறை கொள்ள வேண்டும். மேலும் இங்கு குறிப்பிடப்பட வேண்டிய விடயம் என்னவெனில் முதியோர் மட்டுமல்ல இளையோர்களும் அவர்களின் பிந்திய காலங்களில் கொழுப்பு, உப்பு, சீனி, போன்றவற்றில் கட்டுப்பாடாக இருக்கவேண்டும்.

தமிழர்களின் மரபுாதியான பல உணவுப் பண்டங்கள் என்னையில் பொரித்து எடுக்கப் படுகின்றன. இவற்றில் இயலுமானவற்றை என்னையில் பொரித்தெடுப்பதக்குப் பதிலாக சூளை அடுப்பில் (Oven) கூட்டுக்கொள்ளலாம் (bake). இவ்வாறு செய்வதனால் உணவுப் பண்டத்தின் கொழுப்புள்ளடக்கத்தைக் நன்றாகக் குறைத்துக்கொள்ளலாம். ஏற்கனவே சில தமிழ் உணவுகளங்கள் இந்த நடைமுறையைப் பின்பற்றியும் உணவுப்பண்டங்களைத் தயாரிக்கின்றார்கள். அவர்களின் முதியோர் மீதான கரிச்சை பாராட்டுக்குரியது!

உணவின் அடுத்த கரிசனைக்குரிய உள்ளீடான் கறியுப்பைய் (Table Salt) பொறுத்தமட்டில் தமிழர் உணவகங்கள் எதுவித கட்டுப்பாட்டையும் கொண்டிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. இதற்கு ஒரு காரணம் உணவகங்களில் தயாரிக்கப்படும் உணவுவகைகளில் சேர்க்கப்படவேண்டிய உப்பின் அளவு சார்பான எதுவித உத்தரவையும் (Mandate) அரசாங்கம் விதிக்கவில்லை. மற்றையது அநேக தமிழர் உணவகங்கள் தமிழ் முதியோர், இளையோர் ஆகியோரின் நலனில் அக்கறை கொண்டதாகத் தெரியவில்லை.

முன்றாவது கரிசனைக்குரிய உள்ளீடான் சீனியைக் கொண்டு தயாரிக்கப்படும் உணவுப் பண்டங்களிலும் மிகையான சீனியைச்

சேர்த்தே தயாரிக்கின்றார்கள். டுபுள் - டுபுள், டுபுள் - சிங்கிள், சிங்கிள் - சிங்கிள், டுபுள் - சீறோ, சிங்கிள் - சீறோ போன்றவை இந்த உணவுகங்கருக்கு உணவுப் பண்டங்களைத் தயாரிக்கும் போது ஞாபகத்திற்கு வரவில்லையா?

எனவே தமிழர் உணவுகங்கள் தாங்களாகவே முன்வந்து தாங்கள் தயாரித்துப் பரிமாறும் உணவுப் பண்டங்களில் கொழுப்பு, உப்பு, சீனி மற்றும் மிளகாய் போன்றவை சார்பாக ஒரு தரக்கட்டுப்பாட்டை ஏற்படுத்தாத வரையில் இவர்களின் உணவுகங்களில் உணவுப்பண்டங்களை வாங்கி உண்ணும் முதியோரும், பிந்திய இளையோரும் வெகுவிரைவில் நோயாளியாகுவதற்குரிய சாத்தியக் கூறுகள் மலிந்தே காணப்படும்.

இந்தப் பரிதாபகரமான முதியோரினதும் பிந்திய இளையோரினதும் நிலையைத்தடுப்பதற்கு இச்சுட்டுளை வசியியர் சில வலோங்களுக்கு



(இவை ஒன்றும் கண்டியப் பெருந்தேராட்ட உணவுகங்களில் புதிதல்ல) வழங்கலாம் என்று நினைக்கின்றார்.

ஒவ்வொரு தடவையும் ஒரு குறித்த பண்டத் தைத் தயாரிக்கும்போது வேறுபடும்.

தமிழர் உணவுகள்களில் தயாரித்துப் பரிமாறப்படும் உணவுப்பண்டங்களை அவற்றின் நீர் உள்ளடக்க அடிப்படையில் இரண்டு வகையாகப் பிரிக்கலாம்:

- 1- திரவத்தன்மையான அல்லது களித்தன்மையான (liquid or semi-solid) உணவுப் பண்டங்கள்
  - 2- திண்மயான (Solid) உணவுப் பண்டங்கள் இக்கட்டுரை ஆசிரியின் ஆலோசனை என்ற வெளில் முதல்வகை உணவுப்பண்டங்களை தயாரிக்கும்போது (குறிப்பாக) முதியோரையும் பிந்திய இளையோரையும் மனதில்வைத்து உப்பு, சீனி போன்றவற்றை அவர்களுக்கு உகந்ததான அளவிற் போடவேண்டும். பின் மேலதிக் உப்பு, சீனி போன்றவற்றை மற்றைய வயது நிலைகளில் உள்ள நுகர்வோர் தமது தேவைக்கேற்பவும், ரூசிக்கு ஏற்பவும் போட்டுக்

A black and white portrait of K. N. Raghava Rao, a middle-aged man with dark hair, wearing a white shirt and a tie. He is looking slightly to his left. The portrait is set against a light background.

மேலும் தமிழர் உணவகங்களில் உணவுப் பண்டங்களில் கணிசமான (மேலதிகமான) அளவு மிளகாய் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. உதாரணமாக சில தமிழர் உணவகங்களிலும், தமிழர் உணவுத் தொழிற்சாலைகளிலும் தயாரித்து விற்கப்படும் பகோடா போன்ற பண்டங்கள் வாயில் வைக்க முடியாமல் இருக்கின்றது. இவர்கள் பகோடாவைத் தயாரிக்கும் போது மதுவுருந்தும் தமிழர்களை மனதில் வைத்து தயாரிக்கின்றார்களா? தமிழர்கள் எல்லா வயதினரும் மருதுவருந்தா நிலையில் (sober) பகோடாவை விரும்பிச் சாப்பிடுகின்றார்கள்! பகோடாவில் மிளகாய் மட்டுமல்ல உப்பும் சகித்துக் கொள்ள முடியாத நிலையில் சிலவேளாகளில் இருந்துவிடும். இவற்றை நோக்கும் போது, பகோடாவைத் தயாரிப்பவர் மது அருந்திய நிலையில் அதனைத் தயாரிக்கின்றாரோ எனச் சந்தேகம் கொள்ளவேண்டியுள்ளது (இதனை ஹாசியமாக எடுத்துக் கொள்ளலாம்).

முடிவாக இக்கட்டு ஆசிரியரின் வேண்டுகோள் என்னவெனில், தமிழர் உணவுகங்கள் உப்பைத் தரநிர்ணயம் செய்து முதியோரையும், பிந்திய இளையோரையும் உயர்குருதியழுத்தம், இருதய நோய் போன்றவற்றிலிருந்து பாதுகாத்தும், சிலியை தரநிர்ணயம் செய்து நீரிழிவு, நினைவற்ற நிலை (coma) போன்றவை வராமல் தடுத்தும், எண்ணொயை தரநிர்ணயம் செய்து கொலைஸ்ற்றோலைக் குறைத்தும் (Cholesterol) சடுகிக்குருதிக்குளாய்டைப்பு (Stroke) வராமல் தடுத்தும் வயதிபத் தமிழர்களின் வாழ்நாட்களை நீடிக்க உதவவேண்டும். இதனால் எமது சமுதாயமும், உணவுகங்களும் பெரும்பயனைப் பெற முயயாம்.

இக்கட்டுரையின் நோக்கம் இக்கட்டுரையை வாசிக்கும் வாசகர்கள் தாங்கள் தமிழர் உணவுக்கடைகளில் வாங்கி உண்ணும் உணவுப்பண்டங்கள் பற்றிய சிறு விழிப்புணரவைப் பெறுவதே. என்ன பொருட்களை நாம் வாங்கும் போதும் நுகர்வோர் பாதுகாக்கப் படுகின்றார்கள். இதற்கு தமிழர் உணவுகங்களிலிருந்து நுகரப்படும் பண்டங்கள் விதிவிலக்கில்லை. எமது தமிழினத்திற்கு ஒரு பெரும் குறைபாடுண்டு. அது என்னவெனில் அயரித்தமான இனக்கலாச்சாரச் சகிப்புத் தன்மை (Ethnocultural Tolerance). இந்தச் சகிப்புத்தன்மையால் சேவை வழங்குவோர் அக்கறையற்று தாங்கள் நினைத்தாற்போல் தொழில்பட்டுக் கொண்டே இருப்பார். எனவே இச்சகிப்புத் தன்மைக்கு ஓர் எல்லையை வகுத்து சேவை வழங்குவப்பக்களை விழிப்படையச் செய்வது நுகர்வோரின், அவர்களது நலம் சார்ந்த நடவடிக்கையாக இருக்க வேண்டும்.

“தமிழர் உணவுகங்களின் நுகர்வோர் நலம் ஒங்கட்டும், அவ்வணவுகங்களின் வியாபாரம் பெறுகட்டும்!”

paranirubasingam.k@thaiiveedu.com

# நாடு கடந்த தமிழ்மீ அரசு

தமிழ் மக்கள் வரலாற்றில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நாடு கடந்த தமிழ்மீ அரசாங்க உதயம்.

நாடு கடந்த தமிழ்மீ அரசின் பிரதிநிதிகளின் அரசவை மே மாதம் 17ம் திங்டி தொடக்கம் 19ம் திகதிவரையில் அமெரிக்காவின் பிலடெல்பியா நகரில் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தேசிய அரசியலமைப்பு மையத்தில் கூடியது

## பின்னணி:

தமிழ்பேசும் மக்களின் அரசியல், பொருளாதார, சுதந்திரம் பற்றிய நியாயமான போராட்டங்கள் இலங்கை சுதந்திரம் பெற்ற நாள் தொட்டு இன்றுவரை பல வடிவங்களில் நடைபெற்றுக் கொண்டு வருகின்றன. ஆனால் தமிழ்பேசும் மக்களின் நியாயமான மொழி, பிரதேச, கலாச்சார, சுதந்திரங்களை பிரத்தானியர்கள் ஒப்படைத்துச் சென்ற சிறிலங்காப் பாரானுமன்ற சிங்களப் பெரும்பான்மை தனது வலுவைக் கொண்டு மறுத்து வந்தது மாத்திரமல்லாது பாரானுமன்ற அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்மக்களின் மொழி, பிரதேச, கலாச்சார கூறுகளை அபகரித்ததுடன் தொடர்ந்தும் அரசியல் அடக்கு முறையால் டி.எஸ் சேனநாயக்கா, பண்டாரநாயக்கா, சிறிமா பண்டாரநாயக்கா, ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனா, பிரேமதாசா, சுந்திரிகா, ராஜபக்ச வரை ஒவ்வொரு கால கட்டத்திலும் மிக மோசமான அரசு, இராணுவ வளங்களைப் பயன்படுத்தி தமிழ்மக்களின் அடையாளங்களையும் பிரதேசங்களையும் அழிக்கும் செயற்பாடுகளை தொடர்ச்சியாக நடாத்தியது.

கட்சி அரசியல் மூலமும், பாரானுமன்ற மக்களாட்சியின் மூலமும் இப் பிரச்சினைகளை தீர்த்து விடலாம் என எண்ணிய ஈழ மக்கள் அங்குள்ள அரசியல் கட்சிகள், அரசியல் வாதிகள், பாரானுமன்றம் ஆகியவற்றில் நம்பிக்கை

வைத்து 30 ஆண்டுகளுக்கும் மேல் செயற்பட்டனர். கட்சி அரசியலும் பாரானுமன்ற வழிமுறைகளும் தமிழ் மக்களுக்கு விடிவினைத் தராத பட்சத்தில் ஆயுதப் போராட்டம் கையில் எடுக்கப்பட்டு மேலும் 30 ஆண்டுகள் வடிவமாற்றம் செய்யப்பட்ட போராட்டம் தொடர்ப்பட்டது. இப் போராட்டமானது மே மாதம்

கின்றது. இதற்கிடையில் பல்வேறு விதமான அரசியல் ஆயுதப் போராட்டம் நடைபெற்ற இம் முப்பது ஆண்டு இடைவெளியில் இலட்சக்கணக்கில் தமிழ் பேசும் மக்கள் தமது பிரதேசத்தை விட்டு புலம் பெயர்ந்தார்கள். இந்தப் புமிப்பந்தில் ஜூந்து கண்டங்களிலும் பரவி வாழ்களிற் புலம் பெயர்ந்த இப் பத்து இலட்சம்



2009 வரையில் தொடர்பட்டு மௌனிக்கப்பட்டது. இந்த ஆயுதப் போராட்டத்தினை ஒரு சாக்காக் கொண்டு பல ஆயிரக்கணக்கான ஈழத் தமிழ் மக்களுடைய பிரதேசம், உடமை, உற்றார் உறவினர், உயிர் என்பவை பறிக்கப்பட்டு அநாதரவாக்கப்பட்டு வாழ்வாதார வழிமுறைகள் சிதைக்கப்பட்ட நிலையில் நிர்க்கதியாக்கப்பட்டனர். இன்னமும் தொடர்ந்து இந்த நிலை நிடித்துக் கொண்டே இருக்க

மக்கள் தான் 1980இற்குப் பின் ஈழவிடுதலைக்கான ஆதார மூலவளமாக இருக்கின்றனர்.

�ழ மண்ணில் சகல விதமான போராட்ட வழிவங்களும் முடக்கப்பட்ட நிலையில் தற்போதுள்ள முடக்கப்பட்ட அடக்கு முறைக்கு உள்ளான பாரானுமன்ற அரசியல் பலனிக்காத இந்த நிலையில் புலம் பெயர் நாடுகளிலுள்ள தமிழ்பேசும் மக்களால் மக்களாட்சி

வலுவை ஆதாரமாகக் கொண்டு, தமிழ்மக்களின் நலனைப் பேணுவதற்காக ஒரு புதிய நெறிமுறை தெரிவு செய்யப்பட்டது. பல்வேறு விதமான அறிஞர்களைக் கொண்ட மதி உரைஞர் குழுவினால் செயல் வடிவமாக்கப்பட்டது தான் நாடு கடந்த அரசாங்கமாகும். ஒரு அரசிற்கு கட்டாயமாக ஓர் அரசாங்கம் அவசியமாகின்றது. அரசாங்கம் என்னும் போது அரசு இருந்தால் தான் அதற்கு அரசாங்கம் இருக்க முடியும். இங்கு அரசாங்கம் என்னும் போது அரசு ஏற்கனவே நிறுவப்பட்டுள்ளது அல்லது நடைமுறையில் உள்ளது என்பது வெளிப்படையாகின்றது.

புலம் பெயர் மண்ணில் நாடுகடந்த தமிழ்மீ அரசாங்கம் அமைக்க வேண்டியமைக்கு பல காரணங்கள் இருந்தது.

முதலாவதாக ஈழத் தமிழ் மக்களை யார் பிரதிநிதித்துவம் படுத்துகின்றார்கள். பல்வேறு விதமான அமைப்புக்கள் இருப்பினும் நேரடி மக்கள் தெரிவில் எந்த ஒரு அமைப்பும் இல்லாத சூழ்நிலையில் சர்வதேசம் தமிழ்பேசும் மக்கள் தொடர்பான கருத்தாடல்களையும் தமிழ் மக்கள் தங்கள் தொடர்பான கருத்துக்களையும் யார் யாருக்காக, எங்கு, எவ்வாறு பேசுவது என்பது ஒரு கேள்விக்குறியாகிவிட்டது. இந் நிலையில் ஒருசில பேர்களை மாத்திரம் அங்கத்தவர்களாகக் கொண்ட “கனடா தமிழ்மக்களுக்கான சன-

30ம் பக்கம் பார்க்க...

## Buy & Sell Residential and Commercial Properties



Raj. A. Rasaratnam  
Sales Representative

**416-726-8055**

argaccountax@rogers.com



**HomeLife/ GTA Realty Inc.**  
Real Estate Brokerage\*

1711 McCowan Rd., Suite #206,  
Scarborough, ON. M1S 3Y3

Bus: (416) 321-6969

Fax: (416) 321-6963

\*Independently own and operated



**\$214,900**  
**Midland & Danforth**  
2+1 br Condo. Close to TTC, shopping, Go, school. Gym, pool, tennis, squash, billiards, sauna and other facilities in building.



**\$284,900**  
**Markham & Sheppard**  
3 br townhouse. Corner unit. Close to TTC, school, library & shopping. Upgraded kitchen, hardwood flooring, wood staircase, large underground parking spaces.



**\$339,000**  
**Bellamy & Lawrence**  
3+2 br Detached Bungalow. Close to TTC. Hardwood floors, pot lights, separate entrance to finished basement, glass covered sunroom. 4 car parking on driveway.



**\$399,900**  
**Markham & 14th Ave**  
3+2 br Link. 2 br basement Apartment w/ separate entrance. Gorgeous property w/ Upgrades. Hi efficiency furnace, hardwood and ceramic floors.



**\$519,900**  
**16th & 9th Line**  
4 br Detached. Finished basement apartment. Very clean home in desirable markham location. Hardwood floors, no sidewalk.



**\$549,900**  
**9th Line & 14th Ave**  
4 br Detached. Close to school and shopping. Lots of upgrades! Hardwood flooring, 9 ft ceiling.

Mortgage arrangement, Business incorporation  
and corporate tax preparation  
**(416) 726-8055**



## Computek College

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

www.computek.edu

A Career College near you ...



### Looking for jobs in Banks Get job ready in weeks !

#### **Bank Teller**

**CSC (Canadian Securities Course)****IFIC (Investment funds Institute of Canada)****FOREX Trading**

**SAP Training - FI & CO , BPC**  
**Canadian Payroll Assoc (CPA) - Exam Prep**  
**Food Handler Certification**  
**A+ ( Computer Assembly & Troubleshooting )**  
**CCNA (Cisco Certified Network Admin)**  
**Programming (C++ / JAVA)**

### Diploma

**Get ready for job in 6 - 12 months !****If you are :**

- Currently receiving E.I. benefits
- Received E.I. within 3 yrs
- Received maternity benefits within 5 yrs

**You may be eligible for HRDC funding**

**Are you not qualified for HRDC Funding Assistance ?**  
**Is your HRDC funding REJECTED?**

**You may still qualify for other Financial Assistance**  
**Please call us for details**

#### **Network Engineering**

■ CompTIA A+ ■ CCNA ■ Linux 1  
 ■ MCP, MCSA, MCSE ■ Network +

### Weekdays, Week-end and Evening Classes

#### **Personal Support Worker (PSW)**

#### **Early Childcare Asst.(ECA)**

#### **Computerized Accounting**

#### **Business Administration**

#### **Medical Office Admin (MOA)**

**Financial assistance available to those who qualify**

**Markham Campus**Markham / Steeles  
202 - 7 Eastvale Drive.  
Markham L3S 4N8**Scarborough Campus**Kennedy / Sheppard  
301-2347 Kennedy Road  
Scarborough M1T 3T8**Toronto Campus**Kennedy / Eglinton  
248-2390 Eglinton Ave E  
Toronto M1K 2P5**905.471.3344****416.321.9911****416.285.9941**

NOT ALL THE COURSES ARE AVAILABLE AT ALL THE CAMPUSES.

# நாடு கடந்த

### 29ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

நாயக முன்னணியோ” அல்லது ஆயிரம் இரண்டாயிரம் மக்களை அங்கத்தவர்களாகக் கொண்ட அமைப்போ தமிழ் பேசும் மக்களைப் பிரதிநிதித்தவுப் படுத்துவது அவர்கள் தாம் சார்ந்த குழுநிலைகளைப் பிரதிபலிப்பதேயன்றி கூட்டு மொத்தமான புலம் பெயர் தமிழ் மக்களின் கருத்துக்களைப் பிரதிபலிக்க மாட்டாது என்பது யாவருக்கும் தெளிவாகத் தெரிந்தது. இதன் காரணமாக நாடுகடந்த தமிழீழ அரசிற்காக அரசாங்கத்தினை அமைப்பதற்கு அதாவது கூட்டு மொத்த தமிழ் பேசும் மக்களின் குரலினை பிரதிபலிப்பதற்கான அங்கத்தவர்கள் எல்லா நாடுகளிலும் மக்கள் வாக்களிப்பினால் தெரிவு செய்யப்பட வேண்டும் என்ற அடிப்படை நோக்கில் வாக்கெடுப்பு நடைபெற்று அரசாங்கம் அமைக்கப்பட்டது.

இவ்வாறு அமைக்கப்பட்ட அரசாங்கம் பிலடெல்பியாவில் கூடுவது என தீர்மானிக்கப்பட்டது. மே மாதம் 16ம் திங்கி காலையில் இருந்தே உலகின் பல்வேறு நகரங்களிலிருந்தும் பேராளர்கள் பிலடெல்பியா வரத் தொடங்கி விட்டனர். முன்னர் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த Holiday Innஇல் தங்க வைத்தார்கள்.

### நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்க அங்குரார்ப்பணம்:

16ம் திங்கி இரவிற்கு முன்னர் பெரும்பான்மையானோர் வந்து சேர்ந்துவிட்டனர். வந்தவர்கள் அனைவரும் சந்தித்துப் பல்வேறு விடயங்கள் குறித்தும் பேசிக் கொண்டனர். வெவ்வேறு நாடுகளிலிருந்து வந்த போதும், நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் சார்பான வெவ்வேறு சிந்தனைத் தளங்களில் தான் அவர்களது கருத்துகளும் இருந்தன.

நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கத்தின் செயற்பாடுகள் மூன்று தளங்களில் பயணிக்க வேண்டும் இருக்கின்றது.

- புலம் பெயர்த்தமிழர்கள் மத்தியில்
- தாய்த் தமிழீழத்தில்,
- சர்வதேச அரசியலரங்கில்.

இம் மூன்று தளங்களிலும் நாடுகடந்த தமிழீழ அரசின் செயற்பாடுகள் சரிவரப் பயணிக்க வேண்டியிருக்கும்.

புலம் பெயர்த்த மக்கள் நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கத்தின் மீது வைக்கப் போகும் நம்பிக்கையும் நன்மதிப்பும் தான் மேலும் திட்டமிட்டபடி பல காரியங்களைத் தொடர்வதற்கு உறுதுணையாக இருக்கும். அப்படியான ஒரு ஆதார தளத்தை எப்படி சர்வதேச ரீதியாக புலம் பெயர் மக்கள் மத்தியில் உருவாக்குவது. இந்த முதலாவது தளத்தின் வெற்றியில்தளன் மற்றைய இரண்டு தளங்களும் தங்கியிருக்கின்றது.

2009 மே யில் முள்ளி வாய்க்கால் முடக்கத்தின் பிறகு சமுத்தில் மாத்திரமல்ல புலம் பெயர் தமிழர்களின் அரசியல் தலைமையிலும் பெரும் பலவீஸிம் ஏற்பட்டிருந்தது என்பதையும், எதையுமே உண்மையா பொய்யா என்றே தெரியாத நிலையில் வாய்மைக்கும் வதந்திக்குமிடையில் ஏற்பட்ட போராட்டத்தில் புலம் பெயர் மனினில் வதந்திகள் வெற்றி கொண்டன. இதனால் அமைப்புக்களில் சந்தேகம், தனி மனிதர்களில் சந்தேகம். ஊடகங்கள்கூட இல்லாத சில எதிரிகளையும் துரோகிகளையும் உருவாக்கி நிழல் யுத்தம் நடாத்தி தும்மை வீர்களாகக் குற்றப்பட்டன. அதே வேளை அமைப்புக்களுக்கிடையில் பணிப்போர்கள் மூண்டன. இவ்வாறு இந்த நிழல் யுத்தங்களாலும் பளிப்போர்களினாலும் தமிழ் பேசும் மக்கள் மத்தியில் எதிலும் நம்பிக்கையற்ற ஒரு குழல் ஏற்பட்டது. இவை அனைத்தையும் தாண்டி வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானத்திற்கும் நாடு கடந்த அரசாங்கத்திற்குமான தேர்தல்கள் கூட இடம்பெற்றன.

மூன்று இலட்சம் தமிழ் மக்கள் வாழும் கண்டாவில் 48,000 வாக்குகள் வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானத்திற்கும், 31,000 வாக்குகள்

நாடுகடந்த தமிழீழ அரசாங்கத்திற்கும் பதிவாகி இருப்பது மக்கள் குழப் பிலையில் இருப்பதனை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. மக்களின் மத்தியில் ஏற்பட்டிருக்கும் நம்பிக்கைச் சரிவினை நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் நிமித்தவில்லை என்றால் தமிழர்களை கேள்விக் குறியாகவே இருக்கும். இந்த நம்பிக்கைச் சரிவு தமிழர்கள் அனைவர்க்கும் பின்னிடைவினையே தரும். இது நாடு கடந்த அரசாங்கத்தின் முக்கிய சவாலாக இருக்கப் போகிறது. எமது மக்களுக்கு எங்களால் நம்பிக்கை ஊட்ட முடியவில்லை என்றால் எவ்வாறு சர்வதேச அரசுக்கும் தமிழீழத்தில் வாழும் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கும் நம்பிக்கை ஊட்ட முடியும்.

16ம் திங்கி மாலை ஏற்பட்ட சந்திப்பில் இவை முன்வைக்கப்பட்டன. பின்னர் அனைவருக்கும் கருத்து ரீதியான ஒரு ஒற்றுமை ஏற்பட்டதைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது. ஒருவரை ஒருவர் தெரிந்தவராயும் புரிந்தவராயும் இருக்க இச்சந்திப்பானது வழிவகுத்தது என்றே சொல்லலாம். வெவ்வேறு சிந்தனைத்தளத்தில் பயணித்தவர்களில் ஒத்த சிந்தனை கருத்துருவாக்கம் ஏற்பட்டது.

இவை அனைத்தினையும் வந்திருந்த பிரதிநிதிகள் அனைவரும் உணர்ந்திருந்தார்கள். தீர்மானங்கள் எடுக்கும் போதும் பிரேரணைகள் செய்கின்ற போதும் மிகவும் நிதானமாகவும் தெளிவாகவும் பொறுப்புதலும் நடந்து கொண்டனர். வாதங்கள் பிரதிவாதங்கள் ஏற்பட்டு பின்னர் ஒரு நல்ல முடிவுக்கு வரும் ஒருமைப் பாட்டினை பெரும்பாலானவர்களிடம் காணக்கூடியதாக இருந்தது.

இவ் அமர்விற்கு அமெரிக்க அங்கத்தவர்கள் உட்பட அவுஸ்திரேலியா, கனடா, பிரான்ஸ், டென்மார்க், பிரித்தானியா, கவிர்ச்சாந்து ஆகிய நாட்டுப் பிரதிநிதிகள் நேரிலும் கவிடன், பிரான்ஸ், ஜேர்மனி, நோர்வே பிரதிநிதிகள் கண்ணாளி மகாநாட்டின் மூலமும் பாங்குப்பியமை குறிப்பிடத்தக்கது.

சிரீலங்கா அரசு பயங்கரவாத்தில் உயிர் பறிக்கப்பட்டவர்களுக்கான மலர் வணக்கத்துடன் அவை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. சட்டத்துறைப் பேராசிரியரான பிராச்சில் பொய்ல், ஜனனி ஜனநாயகம் ஆகியோரின் சிறப்புரை நிகழ்த்தினர். குடான் மக்கள் விடுதலை இயக்கத்தின் அமெரிக்க செயலாளர் திரு. டோமச் ரோ (Domach Rauch), அமெரிக்க முன்னாள் சட்டமா அதிபர் திரு. ராம்சே கிளார்க் (Ramsey Clark) ஆகியோர் நாடு கடந்த தமிழீழ அரசின் அங்குரார்ப்பணப் பகுதியில் உரையாற்றினர்.

நாடுகடந்த தமிழீழ அரசாங்கத்தின் இடைக்கால முதன்மை நிறைவேற்றுனராக திரு. உருத்திரகுமார் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். மேலும் ஏழ பிரதிநிதிகள் போட்டியின்றி இடைக்கால நிறைவேற்றுக் குழு உறுப்பின

# உங்கள் மறைகள் மாளிகைகளாகி...

Reduced

\$149,000



Midland/ Mcnicoll

Office Building, Unit Has A Reception Area With Four Rooms. Steps To T.T.C. Close To Everything.

\$149,000+ Stock



Scarborough

Party rental business for sale in scarborough for \$149000.00 plus stock

\$749,900



Alton, Ontario

Location-Location 30Min. From Brampton, Well W/Owner Operator. New Pumps. Volume 6-7000 Ltrs Per Day

\$799,000



Welland, Ontario

Sale Of Business, Great Investment !! Self-Serve Esso Gas Station . Country Style Approved Or Touchless Carwash.

\$799,900



Port Elgin

Gas Station, (Esso) Convenient Store + Restaurant (Leased) + Four Apartments (Leased) With Steady Income

\$469,990



Jane/Rutherford

Detached 2-Storey, 3 BedRooms, 3 Washrooms, High Demand Neighbourhood In Maple

\$444,000



McCowan &amp; Eglinton

Detached 2-Storey, 4 BedRooms, 3 Washrooms, Premium Lot-Extra Large Size, 80 Feet Frontage, Close To Mod Children Park, Go Train

\$499,800



Taunton/Salem

Detached 2-Storey, 4+1 BedRooms, 4 Washrooms, Lot In A Desirable Ajax Community, With Fireplace In Family Room And 9Ft Ceiling On The Main Floor

\$169,000



Weston / Sheppard

Condo Apt, 2 BedRooms, 2 Washrooms, Newer Laminate Floors, Newer Kitchen Cupboards And Countertop, Steps To TTC, Close To Schools, Shops

\$339,000



Middlefield/Finch

Condo Townhouse 2-Storey, 3 BedRooms, 3 Washrooms,orgeous Home In Prime Location With Many Upgrades

ஒருங்கிணங்க முகவர், Emerald Award Winner  
எப்படியாக முகவர் என்று அழைகின்றார்கள்

## சத்தி மருதப்பா

Sales Representative

**416.816.1500**

Not intended to solicit properties currently listed for sale.



For All Your Real Estate Needs

**HomeExpertTeam.com**  
**416-496-2625**King's Quay Real Estate Inc.  
Brokerage

Bus: 905-940-3428 Fax: 905-940-0293 7300 Warden Ave., Suite 401 Markham, ON L3R 9Z6

**Committed to Providing Real Estate Service to  
attain results beyond your expectations.**  
Knowledge + Experience + Team work = Result


**AMIR  
RAMALINGAM \***  
Masters Hall of Fame  
CENTURION Honor Society

**Flexible  
& competitive  
commission!**


**PRATHEEP  
BALASUBRAMANIAM \*\***  
Masters Ruby (2003-2007)  
Masters Diamond (2008)

**THAYA  
SUBRAMANIAM \***  
Masters Silver (2007)  
Masters Diamond (2008)

**JUGA  
SUREES \***

**ATHAVAN  
KULARAJASINGHAM \***  
\* Sales Representative \*\* Broker

**உங்கள் வாடகைப்பணத்தில் சொந்தமாக விட்டை  
அமைத்திட இன்றே அழையுங்கள்**

**416-496-2625**

Top Producers Award Winning Team

**முழுநூறு விடு விற்பனை முகவர்கள் உங்களுக்கு  
உதவக்காத்திருக்கின்றோம்  
நம்பிக்கை நேர்மை நட்பான சேவை !**

Plant Your Seed for a Great Investment Return

**Special V.I.P. Brokerage price****Price Starting mid \$300,000**

## THIS IS YOUR FANTASY ONE BLOOR



One Bloor will rise to 65 storeys. Interiors designed by Cecconi Simone. Two amenity floors on the 6th and 7th floor offer one of a kind amenities, including a large spa area with three treatment rooms, plus separate his and hers cold plunge, hot plunge, jet massage, experience showers, Laconium and Tepidarium steam suites... Much More included.

Call us today to reserve your units !!!

அறியவில்லையானால் அறிந்துகொள்ளுங்கள் - கண்டாவில் சில தகவல்கள்

# வெளிநாட்டு அடி, உதை உபாதைகளுக்குட்பட்டவர்கள் கண்டாவில் இழப்பீட்டிற்கு விண்ணப்பிக்கலாம்

வெளிநாட்டு சுற்றுலாவின்போது அடி, உதை வாங்கியவர்களுக்கு கண்டிய அரசின் நட்டாடு.

சில தசாப்தங்களுக்கு முன்னர் ஜோரோப்பிய நாடுகளுக்கு தாயக மண்ணிலிருந்து நம்மவர்கள் முதன் முதலாக படை எடுத்துப் போய் இறங்கிய காலம்! வீதிகளில் ஜோரோப்பியர்கள் தங்கள் வளர்ப்பு பிராணியான நாய்களுடன் பாதையோரம் நடந்து வரும் போது அந்த நாய்க்கு அருகே நம்மவர்கள் சென்று வலிய உராவி பார்ப்பார்களாம்!

ஏனெனில் அந்த நாய் கடித்து காயமடைந்தால் சிறு நட்டாடு வகுவிக்கலாம் என்பது அவர்களின் ஆழமான மூளைப்பகுதியிலிருந்து வந்த ஒரு நிதித்திறை துளி! இது ஒருவருக்கு ஒருவர் வழங்கிய இலவச ஆலோசனை! ஏனெனில், ஊரில் பல தடவை நாய்களிடம் கடிவாங்குவது கடிமான காரியமில்லை. பணம் பெறும் நோக்கில் சில நேரங்களில் இந்த மனிதர்கள் நாயை உராவப்போய் அதனை தாக்கிவிட்டார் என்ற குற்றச்சாட்டில் நீதிமன்றம் ஏறியவர்களும் சிலர் என்பது பரப்பான ஒரு செய்தி.

ஊனால் இங்கு கண்டிய மத்திய அரசின் நீதியமைச்சு, கண்டிய பிரஜை ஒருவர் கண்டாவிலிருந்து ஏனைய நாடு ஒன்றுக்கு விஜயம் செய்யும் போது அங்கு அடி, உதை, தாக்குதல், உடற் காயங்கள், உயிரிழப்பு என ஏதேனும் ஒர் நிலையினை எதிர்கொண்டால், இந்த பாதிப்பு நிலையினை கண்டாவின் நீதித்திறை பிரிவினருக்கு ஆதாரபூர்வமாக நிறுபிக்கும் போது ஒரு தொகை இழப்பீடு பெற்றுமுடியும். (ஆனால், நிரப்பாதியான நிலையில் பாதிப்புக்கு உள்ளாகியிருத்தல் வேண்டும். நிங்களாகச் சிக்கவிலும் மாட்டுப்பட்டு, ஏதாவது குற்ற செயல்கள், வீண்மீதுகளுக்குப் போய் அடி உதை வேண்டிக் காயப்படால் இழப்பீடு பெற்றுமுடியாது).

"Consular Affairs Bureau at Foreign Affairs of Canada" என ஆங்கிலத்தில் குறிப்பிடப்படும் கண்டிய நிறுவனம் ஒன்று எடுத்த புள்ளி விவரப்படி 2005 -2006ம் ஆண்டு காலத்தில் ஏனைய நாடுகளுக்கு செல்லும் கண்டியப் பிரஜை ஒருவர் தாக்குதல், ஆட்கடத்தல், உடல்காயங்கள், கொலை என சமார் 260 சம்பவங்கள் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன எனத் தெரிவிக்கின்றன. (இவ்வாறு பாதிக்கப்பட்டு பதிவுகளில் இல்லாது இருப்பது ஏராளம் இருக்கலாம்)

வேறு நாடு ஒன்றில் கண்டியப் பிரஜை ஒருவர் எத்தகைய பாதிப்பினை எதிர்கொண்டால் கண்டிய நீதி அமைச்சு இழப்பீடு வழங்குவார்கள்?

- ஆட் கொலை (Homicide)
- பாலியல் வன்முறை (Sexual Assault)
- மோசமான தாக்குதல் (Aggravated assault)
- குழந்தைகளுக்கு ஏற்படும் தாக்குதல் உட்பட பயங்கரவதை செயற்பாட்டால் ஏற்படும் தாக்குதல்கள்.

## தகவல் தொடர் - 41

(Assault with serious Violence Inculding against a child)

இவ்வாறு பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு நட்டாடு வழங்க என ஒரு நிதித்திறை கண்டிய மத்திய அரசின் நீதித்திறை ஏப்ரல் 01, 2007 யிலிருந்து நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றது.

### இவ்அவசர நிதியினைப் பெறு வதற்குத் தகுதியுடையவர்கள் யார்?

- கண்டா தவிந்த வேறு நாடு ஒன்றில் பயங்கரவாதத்தினால் அல்லது வன்முறைகளால் பாதிக்கப்பட்ட கண்டிய பிரஜை.
- கண்டா தவிந்த வேறு நாடு ஒன்றில் ஒருவர் கொலை செய்யப்பட்டிருந்தால் அவரது குடும்பத்தினர், நட்ட ஈடு கேட்டு விண்ணப்பிக்கலாம்.
- கண்டா தவிந்த வேறு நாடு ஒன்றில் கண்டிய பிரஜையாக உள்ள சிறுபிள்ளை ஒன்று பாதிக்கப்பட்டால் அவர்களின் பெற்றோர் அல்லது பாதுகாவலர்கள். இங்கு நட்டாடு கேட்டு விண்ணப்பிக்கலாம்.

ஏனைய நாடு ஒன்றில் கண்டியப் பிரஜை ஒருவர் உடல்ரீதியாக தாக்குதல், மோதல் காயங்கள் என ஏற்பட்டால், அவருக்கு ஏற்படும் எத்தகைய செலவுக ஞக்கு இவ் நட்டாடு தொகையினை கண்டிய அரசு வழங்குகின்றது.

- பாதிக்கப்பட்டவருக்கு அந்த இடத்தில் ஏற்படும் உடனடி அவசர செலவுகள்.
- பாதிப்புக்கு உள்ளானவர் கண்டாவுக்கு திரும்பி வரும் பிரயாண செலவுகள்.
- பாதிப்பினை எதிர்கொண்டவர் கண்டாவுக்கு திரும்பி வந்த பின்பு மீண்டும் இப் பாதிப்புத் தொடர்பாக ஏதாவது சட்டரீதியான விசாரணைக்காக அதே நாட்டுக்கு திரும்பச் செல்ல வேண்டியிருந்தால் அதற்குரிய பிரயாண செலவுகள்.

மொத்தமாக பிரயாண செலவுகள் தவிர \$5,000 டெலார் வரை நட்டாட்டினை கண்டிய மத்திய அரசின் நீதித்திறை வழங்கும்.

### இவ்தவியினை பெறுவதற்கு முன் என்ன செய்ய வேண்டும்?

Report this Crime to the Canadian Embassy or Consulate.

எந்த நாட்டில் நிற்கும்போது தாக்குதல்கள், பாதிப்புகள் அப்பாவியாக நின்று எதிர்கொண்டுள்ளதோ, அந்த நாட்டில் உள்ள கண்டியத் தாதுவராலயம் அல்லது உதவி தாதுவராலயத்தில் இச் சம்பவம் பற்றி முறைப்பாடு முதலில் செய்து கொள்ளல் வேண்டும்.

ஒவ்வொரு நாடுகளிலும் இருக்கும் கண்டா தாதுவராலயம் என்பது அந்த நாட்டில் செயல்படும் கண்டாவின் அரசாங்கம் போன்றது. அந்த நாட்டுக்கு விஜயம் செய்யும் கண்டா பிரஜை ஒருவர் இத்தகைய பாதிப்புகளை எதிர்கொண்டு அங்கு முறைப்பாடு செய்யும் போது,

- அவசர மருத்துவ உதவி,

- அந்த நாட்டில் சட்டரீதியான நடவடிக்கைகள் எடுப்பதற்குரிய வழிகாட்டல்கள்,
- சில சமயங்களில் மரணமானால் அது தொடர்பான புலன் விசாரணைக்கு உத்தரவிடுதல், குடும்பத்தவர்களுக்கு அறிவித்தல், போன்ற உதவிகளை தாதுவராலயம் செய்து கொடுக்கும்.

### Contact Local Police:

அந்தந்த நாட்டிலுள்ள உள்ளூர் பொலிசாருக்கு நடந்த சம்பவம் தொடர்பாக முறைப்பாடு செய்து அது தொடர்பான புறப்பட்ட நாள்/அந்திய நாட்டுக்கு சென்ற நோக்கம்.

- விண்ணப்பிப்பவர் பெயர்
- கடவுட் சீட்டு இலக்கம்/ காலாவதியாகும் தகதி/ பிரஜை உரிமைப் பத்திரி இலக்கம்.
- கண்டாவிலிருந்து புறப்பட்ட நாள்/அந்திய நாட்டுக்கு சென்ற நோக்கம்.
- பிரயான காப்புறுதி உள்ளதா?

- அவசர நிதியினை பெறுவதற்கான கண்டாவின் விலாசம், தேவைப்பட்டால் அந்திய நாட்டில் தங்கும் இடத்தின் விலாசம் மற்றும் விபரங்கள்.

- பாதிப்பின் தன்மை.
- பாதிப்பு நடந்த இடம், தீக்கி விபரங்கள்.
- பொலிஸ் அறிக்கை இணைக்கப்பட்டதா?
- இப் பாதிப்பால் எதிர் கொள்ளும் அவசரச் செலவுகள்.

இப்படி விண்ணப்பத்தின் கேட்கப்படும் சில கேள்விகளுக்கு ஒழுங்கான முறையில் பதில் வழங்குதல் வேண்டும்.

கண்டிய நீதித்திறையின் (Department of Justice) பின்வரும் இணையதளத்தில் இதன் விவரங்களை பெறலாம்.

[www.justice.gc.ca/eng/pi/pcvi-cpcv/financ.html](http://www.justice.gc.ca/eng/pi/pcvi-cpcv/financ.html)  
[www.justice.gc.ca/eng/pi/pcvi-cpcv/financ.pdf](http://www.justice.gc.ca/eng/pi/pcvi-cpcv/financ.pdf)

### கண்டாவுக்கு விண்ணப்ப படி வதற்தினை அனுப்ப வேண்டிய முகவரி பின்வருமாறு

Victims Fund Manager  
Programs Branch – Department of Justice  
284, Wellington Street 6th Floor  
Ottawa  
Ontario K1A 0H8  
Fax: 613 941 2269  
Email: [Vlctms-abroad-fund-Manager@justice.gc.ca](mailto:Vlctms-abroad-fund-Manager@justice.gc.ca)

விண்ணப்பம் கிடைத்தவுடன் துறிதக்கியில் பரிசீலனை செய்து நிதிஉதவி கிடைப்பதற்கு தகுதியுடையவரா? என்பதும் அவ்வாறு தகுதியுடையவராக இருந்தால் எவ்வளவு தொகை கிடைக்கும் என்ற விபரங்கள் உறுதிபடுத்தி விரைவாக அறிவிப்பார்கள்.

விண்ணப்ப படிவதற்கினை பின்வரும் கண்டிய நிதித்திறையின் இணைய தளத்திலிருந்து பதிவு இறக்கம் செய்து பிரதி எடுத்தும்

[siva.panchalingam@thaiveedu.com](mailto:siva.panchalingam@thaiveedu.com)

■ ■ ■

### இங்கு கவனிக்கப்பட வேண்டிய முக்கிய விடயம்.

- கண்டாவிலிருந்து இன்னொரு நாட்டுக்கு எடுத்து கொண்டு போகும் பிரயாணிகள் காப்புறுதி (Travel Insurance) அல்லது ஏனைய மருத்துவ காப்புறுதிகள் மூலம் இத்தகைய பாதிப்பினை எதிர்கொண்டவர்கள் அவசர நீதி பெற்றால் திரும்பவும் கண்டிய



## Shan Thayaparan

Sales Representative

**Dir: 416.567.7675**  
**Bus: 416.321.2228**

[www.shan123.com](http://www.shan123.com)

E mail: Shan123@rogers.com



Vision Realty Inc.

2210 MARKHAM ROAD, UNIT 01 TORONTO, ONTARIO M1B 5V6

**Scarborough**

**\$179,900**  
**SOLD**

Largest Unit  
Well kept & Well managed Condo. No worries about reserve funds. Newly painted, Newer Floor, Newer Appliances.

**Markham**

**\$569,900**  
**SOLD**

2800 Sqf. New Starlane Home  
Larger 4 Bedrooms, 3 Full Washrooms  
Upgraded Large Kitchen, Oak Staircases  
Formal Living and Dining & More

**Markham**

**\$598,900**  
**SOLD**

2900 Sqf. Starlane Home  
4 Bedrooms, 3 Full Washrooms, Upgraded Extra large kitchen, Hardwood main floor, Pot lights, Inviting open concept  
Call for appointment!!!

**Brampton**

**\$389,900**  
**SOLD**

Priced to Sell!!!!  
Large 4 Bed Rooms, 2 Full Wash Rooms  
Steps to all schools, transit & shopping  
Double garage, Entrance to Garage

**Brampton**  
**Wanted**  
**a**  
**House**  
**for Sale**

**Scarborough**

**\$160,000**  
**SOLD**

You Must See to Believe It!!!!  
More than 3500 sqft. 5+2 Bedrooms, Hardwood Floors throughout, Finished Basement Backing on to Ravine  
\$175,000 upgrades alone!!!

**Scarborough**

**\$379,900**  
**SOLD**

Extra Large/Finished Bsmt  
Large 3 Bed Rooms & 3Bedrooms in the Basement. Close to Scar. Town center School 401, & TTC

**Scarborough**

**\$598,900**  
**SOLD**

Gorgeous House & Great Location  
Large 4 Bed Rooms, Custom Interior Design, Granite Counter top, Pot Lights, Looks like a model house. Upgraded cabinets \$60,000 in upgrades.

**Scarborough**

**\$549,000**  
**SOLD**

\$Excellent Value\$  
4 Bed Rooms, with 3 full washrooms executive home on a premium lot. Upgraded cabinets Hardwood main floors.

**Scarborough**  
**Wanted!!!**  
**Condos**  
**in**  
**100 Mornelle Court**  
**for**  
**Top Dollars**

**Scarborough**

**\$439,900**  
**SOLD**

Mattamy Built/ 4+2 Bedrooms  
4 Bed rooms, 3 Full washrooms  
Finished Basement/ Separate Entrance  
Close Schools, TTC & Shopping.

**Scarborough**  
**Wanted!!!**  
**Condos**  
**in**  
**180 Markham Road.**  
**for**  
**Top Dollars**

**Scarborough**

**\$339,900**  
**SOLD**

McCown/Finch  
Full Brick Renovated Home, Large Driveway  
Close to TTC, Temple, Schools & Shopping  
3 Bedrooms with Finished Basement.

**Scarborough**  
**Wanted!!!**  
**Condos**  
**in**  
**2500 Bridle Town Cir.**  
**for**  
**Top Dollars**

**Wanted**  
**a**  
**House**  
**for Sale**

**Ajax**

**\$319,900**  
**SOLD**

One Year Old Semi  
Very Spacious, Well Maintained House  
Upgraded Kitchen, Washrooms, Stainless Appliances. Close to Transit, Shopping & 401

**Daisy Mart**

**\$99,000**  
**SOLD**

Real Money Maker  
Steady Weekly Sales \$10,000.  
Ideal Family Business.

**Stouffville**

**\$345,000**  
**SOLD**

Beautiful Semi.  
3 Large Bed rooms, 2 Full washrooms.  
Upgraded Kitchen, Upgraded Washroom  
Stainless Appliances. Close to GO Station

**Wanted**  
**a**  
**House**  
**for Sale**

**Scarborough**  
**Wanted!!!**  
**Condos**  
**in**  
**400,410,430,480**  
**McLevin Ane**  
**Top Dollars**



## Viki Velauthan

Sales Representative

**Dir: 416.457.7162**  
**Bus: 416.321.2228**

E mail: vvelauthan@yahoo.com



Vision Realty Inc. Brokage

2210 MARKHAM ROAD, UNIT 01 TORONTO, ONTARIO M1B 5V6

# அன்புக்குமண்டோ அடைக்கும் தாழ்

நன்பர்களை உருவாக்குவது எப்படி என்பதற்கு விஷேட பாடங்கள் தேவையில்லைத்தான், ஆனால், நன்பர்களை எவ்வாறு இன்மகண்டறிந்து பழகுவது, அல்லது புதிய நபர்களை நல்ல நன்பர்களாக்கி அவர்களுடன் நல்ல நேரங்களைச் செலவழிப்பது என்பது பலருக்கும் தெரியாத ஒன்றாகவே இருக்கின்றது.

ஒன்று தெரியுமா? உங்களுக்கு, முன்பே அறிமுகமானவர்கள் கூட உங்களுக்கு நல்ல நன்பர்களாக அமைய வாய்ப்புகள் அதிகம். சமூகநல் வாழ்க்கையில் தம் வாழ்க்கையை அத்தியாயப் படுத்துவதற்காக பலபேரைத் தெரிந்திருக்கும். அந்நேரத்தில் அவர்கள் நன்பர்களாக இருந்திருக்க முடியாது, வெறும் அறிமுகம் மட்டுமே அங்கு காணப்பட்டிருக்கலாம். வெளியில் போய், பலருடன் பழகிப்பார்த்து, ஒருசிலரை உற்ற நன்பராகக் காணவேண்டும் என்ற அவசியம் கிடையாது. அறிமுகம் உள்ள நபர்களையே நல்ல நன்பர்களாக நிச்சயம் அடையலாம், அது பாதுகாப்பானதும் கூட.

அறிமுகமானவர்கள் என்று யாரைச் சொல்லலாம்?

வழியில் தினமும் பார்க்கும், நம் வயது, கலாச்சாரத்திற்கு ஏற்ற ஒரு நபர்.

வேலைத்தளம் மற்றும் பள்ளிக்கூடங்களில், நம்முடன் எல்லாவித்திலும் ஒத்துப்போகும் நபர்கள்.

நமக்கு அறிமுகமானவர்களுக்குத் தெரிந்த நபர்களுடன் நாம் நன்றாகப் பழகியிருக்கும் நபர்கள்.

உங்களுடன் பழக ஒருவர், கடந்த காலத்தில் நிறைய ஆர்வம் காட்டியிருந்தும், அதுபற்றி நீங்கள் இதுவரை நினைத்துப் பார்க்காமல் இருந்திருக்கலாம், அப்படியான நபர்கள்.

விடுபட்டுப் போயிருந்த பழைய நன்பர்கள்.

நமது வயதுக்குச் சமமான, நம் சகோதர, சகோதரிகள் மற்றும் உறவினர்கள்.

இதில் ஏதோ ஒரு உறவில் இருந்தும் நல்ல நட்பை எதிர்பார்க்கலாம். என்றாலும், அது தொடர்ச்சியாக, நல்ல நட்புறவைக் கொடுக்கும் என்று சொல்வதற்கில்லை. ஒரு காலகட்டத்தில் உங்கள் மனதிலேயே புதிய நட்புகளைத் தேடிப்போக வேண்டிய மனதிலை ஏற்படும்.

தினம் தினம் நாம் போகும் இடங்களை வேலைத்தளம் மற்றும் பள்ளிக்கூடங்களில்தான் நாம் நிறைய நன்பர்களை வகுத்துக் கொள்ளலாம். நம் தினசரி நடவடிக்கைகளின் ஒரு அத்தியாயமாக, நம்முடன் வேலை செய்வாரோ, படிப்பாரோ கட்டாயம் இருப்பார்.

நல்ல, கவாரசியமான, மகிழ்வான நபர்கள் ஒரிருவரைத் தேடிப் பழகும்போது, அவர்களுடன் நன்பர்களாக இருக்கும் நபர்களாயும் உங்கள் கைக்குள் போட்டுக் கொள்ளுங்கள். பதினைந்து பேர் இருக்கும் கூட்டத்தில் நீங்கள் இருக்கும் பட்சத்தில், பதினைந்து பேரையும்

தனித்தனியாகத் தெரிந்திருக்க வேண்டிய அவசியமும் இல்லை.

பொழுதுபோக்கும் விதங்கள், மற்றும் குழக்களாகச் சேர்ந்து செய்யும் செயற்பாடுகள் ஆகியவற்றின் மூலம் உங்களைப்போலவே பலவிடயங்களில் ஈடுபாடு கொண்டவர்களை அடையாளம் கண்டுகொண்டு நன்பர்கள் ஆக்கிக் கொள்ளலாம்.

நீங்கள் சாதாரணமான, அசுவாரசியமான ஒரு நபராக இருந்தால் உங்களை ஒருவரும் நாடிவர மாட்டார்கள். இது பிரச்சினைக்கே வழிவகுக்கும். அதை மாற்றிக் கொள்ளுங்கள். உங்களுக்கும் இன்னொருவருக்கும் ஒரே மாதிரியான எண்ணங்களும், விருப்பங்களும்

வாயைத் திறந்து ஒரு இடத்திலும் பேசாமல், நன்பர்களை நீங்கள் தேடி இணையப் போவதில்லை. மனம் திறந்து பேசவேண்டியது முக்கியம். உங்கள் மனம், குணம் தெரியாமல், உங்கள் உருவத்தை மட்டும் பார்த்து, யாரும் உங்களுடன் நெருங்கிய நட்பு பாராட்டப் போவதில்லை. நம் அடிமனதில் இருந்தே இந்த அன்பும், நேசமும் இயற்கையாக வரவேண்டும்.

நல்ல அந்நியோன்யத்தைப் பிரதிபலிப்பது நமது கண்களும், உதகுகளில் சதா தவழும் புனரிப்பும் தான். புதிய நன்பர்களை அறிமுகம் செய்துகொள்ள விருப்பம், ஆனால் நம் உதட்டில் குறுநகை இல்லாதவிடத்து, நம்மை நாடிவரவே பலர் தயங்குவர். “இது சிடு-



மஞ்ஜுலா  
ராஜலிங்கம்

வேறு ஒரு அவசர, சர்வ உதவி வேண்டி இருந்தால், அந்த இடத்தில் உங்களுக்கும் நேர, காலங்கள் ஒத்துழைத்தால், தயங்காமல் கேட்கும் உதவியை, உங்களைப் பார்த்தாத வகையில் செய்யுங்கள்.

ஒருவர் பேசும்போது, அக்கறையுடன் கேட்கும் தன்மை நம் கண்களில் தெரிய வேண்டும். ஒரு சம்பவம் பற்றி சொல்லும்போது, நாம் முகத்தை கூறுபவர் பக்கமும், கண்களை நாலாபக்கமும், அலைபாயவிட்டு, சொல்லும் சம்பவத்திற்குக் காதை மட்டும் கூற்றமைப்படுத்துவது நல்ல செயல்ல. கண்களை நேருக்குநேர் பார்த்து பேசப்படும், சொல்லப்படும், கேட்கப்படும் சம்பவங்கள் போலியற்றவை. வலிமையானவை. நம்பிக்கையின் நதிமூலங்கள். அடிமனதின் உண்மையான உணரவுற்றுக்கள்.

நன்பர்களுடன் எல்லா விடயத்திலும் போட்டிகள் ஏற்படுவதைத் தவிருக்கான். நல்ல நட்பின் நடுவில் பேதங்கள் இல்லை. “என்னிடம் நல்ல கார், மாளிகை பேன்ற வீடு, நல்ல கைத்தொலைபேசி, கடன்டைகள் எல்லா வங்கிகளிலிருந்தும் எடுத்து வைத்திருக்கிறேன்” என்ற பெருமை பேசும் நிலைமைகள் வரக்கூடாது. அதுபோல், அவரிடம் இருப்பது என்னிடம் இல்லையே என்ற பொருமையும் இருத்தல் கூடாது. சாதி, மத பேதமின்றி வருவது காதல், அதிலும் வலிமையாக, வித்தியாசங்களையே சுட்டிக்காட்டாமல் வருவது நட்பு.

நட்பைப் பற்றி இன்னும், இன்றும் சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். இவையெல்லாம் ஆரம்ப நட்பின் ஆழத்தைப் பேணும் நுட்பங்கள். நம் மனது எதையும் சாதனையாக எடுத்துக்கொண்டு, நட்பை கொச்சைப்படுத்தாமல், அழகாக வாழ்க்கையில் கொண்டு சென்றால் அந்த அன்பிற்கும் அடைக்கும் தாள் கிடையாது என்பதைக் கருத்தில் கொள்வோமாக.

manjula.rajalingam@thaiveedu.com



தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய

விமர்சனங்களை

எதிர்பார்க்கின்றோம்.

விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர்

ஆரோக்கியமான

பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.

E-mail:thaiveedu@gmail.com

Fax: 416-849-0594

Tel: 416-646-3422

## தன்னைப்பற்றி, அல்லது

**தனக்கு அந்தரங்கமான ஒரு விடயத்தைப் பற்றி,**

**உங்களிடம் மனமாறப் பகிர்ந்து கொள்கின்றாரா?**

**அந்த நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாக இருங்கள்.**

## இன்னொருவரிடம்

**அவர் சொன்ன சம்பவங்களைச் சொல்லி,**

**விவாதிக்காதீர்கள்.**



இருந்தால், அதைச் சரியாகப் பயன்படுத்தி, நீங்கள் இருவரும் சேர்ந்து ஈடுபடக்கூடிய பொழுதுபோக்குகளுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுக்கலாம்.

நல்ல நன்பர்களை நம் வசிப்பிடத்தின் வட்டத்துக்குள்ளேயே நட்பாக்கிக் கொள்ள செய்தேபோக இல்லை நம்முடிய பற்றி நட்பும் பிரபு இல்லை இன்னைத்தளங்கள் நல்லதொரு தொடர்புத்துறைச் சாதனங்களாகும்.

நிறைய விளையாட்டுத் துறைகள் பெரியவர்களுக்கும், சிறியவர்களுக்குமாக, இலவசமாகவே இணைவதற்கான சந்தர்ப்பங்கள் உள்ளது. இவ்வாறு, நமக்குப் பிடித்தமான, விளையாட்டுத் துறைகளில் குழக்களாக நம்மை இணைத்துக் கொள்வது மூலம் நல்ல நன்பர்களைத் துணைக்கிணைத்துக் கொள்ளலாம். உங்கள் குழு தோற்போதோ, ஜெயிப்பதோ இங்கு முக்கியமல்ல, நல்ல நட்பின் அடையாளம் மட்டுமே இங்கே தேடப்படுகின்றது.

இலசவ சேவைகள், மற்றும் வேலைகள் செய்வதன் மூலமாக சமூக நிகழ்வுகளிலும், கழகங்களிலும், பலவிடயப்பட்ட, பல்வகை வயதுக்குப்பட்டவர்களுடனும் நாம் நட்புப் பாராட்டலாம். இவ்வகை நட்புகள் மிகவும் ஆரோக்கியமானவையாகும். இதில் நம் வயதுக

# R & S AUTO SALES

TOP QUALITY USED CAR DEALER

வங்கியால் உடனமெடுத்தப்பட வாகனங்களை விற்பது எந்த விரைவு திடுவது

**34 வருட அனுபவம்**



HONDA  
TOYOTA  
GM-MINI VANS

எந்த சீர்ப்பான சேவையால் ஒத்துடர்ப்பு வீர்ப்பு வீர்ப்பு

**Radha**

**R & S Auto Sales Inc.**  
**Radha Motor Inc.**

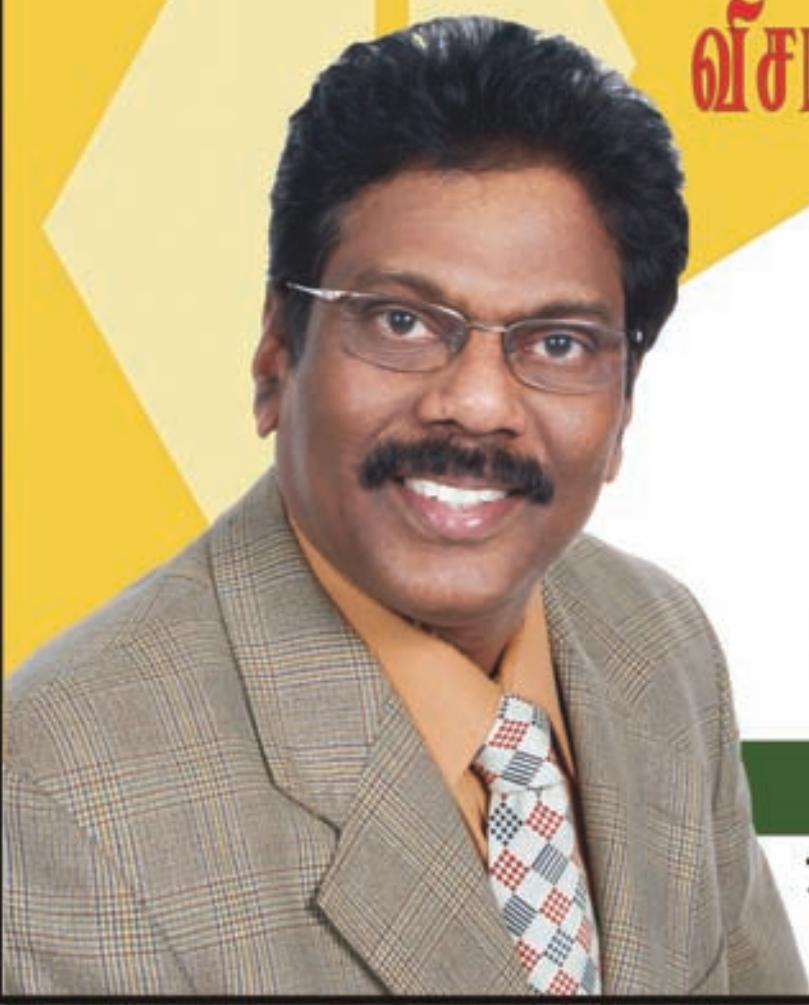
5310 Finch Ave. East, Unit 23  
Scarborough, ON M1S 5E8

**416-412-3838**  
**416-836-5825**



# வீடு, விடுதலை?

## எசும் நெர்ந்தவர்களை நாமேகள்



**Homelife/Future**

Realty inc. Brokerage

Higher Standard Agents... Higher Results!

**Vivek Subramaniam**  
Sales Representative

**Direct: 416 898 4846**

**7 Eastvale Drive, Unit 205, Markham, On. L3S 4N8**

**Bus: 905 201 9977, Fax: 905 201 9229**

Independently Owned and Operated

# To Buy or Sell Real Estate.....

To Buy or Sell your Home for the Right Price please call me...



Bus: 416-284-5555



**Karu Kandiah** FRI. CRES,  
Real Estate Broker / President  
Cell: 416-616-7278



## Looking for a New Real Estate Career

*Join a winning team for your success*

- Help & guidance for newly licensed agents
- Regular Sales Training from Experts
- Referral leads
- Free Real Estate Classes

## Trusted for Service and Respected for Results

**\$214,900**



**Finch/ Middlefield**

2+1 Bedroom, 2 Washrooms  
Close To All Amenities

**\$349,900**



**Islington/ Finch**

3 Bedrooms, 4 Washrooms  
Appr. 3 Years Old Newer Home

**\$319,000**



**Simcoe / Niagara**

5 Bedrooms, 3 Washrooms  
A Good Investment Opportunity

**\$199,900**



**Warden/ Finch**

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Super Convenient Location

**\$3,600 For Rent**



**Front / Spadina**

2+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Approx 1250 Sq.Ft

**\$449,000**



**Birchmount / Ellesmere**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Gleaming Hardwood Flrs And Stairs

**\$109,900**



**Keele/ Finch**

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Ideal For 1st Time Buyers.

**\$129,900**



**Kennedy/ Hwy 401**

1+2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Ideal For First Time Buyers

**\$429,000**



**Boviard / Worthington**

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Close To School And Transit

**\$239,900**



**Brampton**

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Close To Transport & Hwy 410

**\$459,900**



**9th Line/North Of 407**

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Beautiful 4 Years All Brick

**\$1,550 For Lease**



**Mccowan / Finch**

2 Bedrooms, 2 Washrooms  
24 Hour Ttc; Direct Bus To Subway

**\$399,900**



**Mississauga**

4 Bedrooms, 2 Washrooms  
Mostly Hardwood Floors

**\$359,000**



**Mavis/ Steele's**

3+1 Bedrooms, 3 Washrooms  
Less Than Two Years Freehold

**\$239,900**



**Markham/ Sheppard**

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Location! Location! Location!

**\$295,900**



**Mccowan & Hwy 401**

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
\$\$\$\$\$ spent On Upgrades

# May, June, July 3 Month Special



## Summer Saving

விசேட சேவையாக கிளிநோச்சி, முல்லைத்தீவு, மல்லாவி உட்பட யாழ்பாணத்தின் எப்பாகத்திற்கும் உடன் பணம் அனுப்பலாம்.

இலங்கையில் எப்பாகத்தில் உள்ள வங்கிகளிலும் பணவைப்பு செய்யலாம்

இலங்கையில் எப்பாகத்திலிருந்தும் கனடாவிற்கு பணம் எடுக்கலாம்



## FOREX

*Personal & commercial transaction services*

### Personal and Business Needs

இலங்கை, இந்தியா, தூரகிழக்கு மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு பணம் அனுப்பவும் எடுக்கவும்

வெளிநாட்டு நாணயங்கள் (US, EURO, POUNDS) வாங்கலாம் விற்கலாம்

#### \* இலங்கையில்

மட்டக்களப்பு, திருக்கொண்டலை, மன்னார், யாழ்ப்பாணம், பருத்தித்துறை, நெல்வியடி, சாவகசேரி, மீசாலை, சிலைப், வவுனியா, புத்தளம், நீர்க்காழும்பு, கொழும்பு, (வத்தளை முதல் மொரட்டுவ வரை)

#### \* இந்தியாவில்

சென்னை, திருச்சி, மதுரை, சேலம், கோயம்புத்தூர், தஞ்சாவூர், புதுக்கோட்டை, பட்டுக்கோட்டை, காரைக்குடி, நாமக்கல், நாகர்கோவில், நாகப்பட்டினம், சிதம்பரம், வேலூர், சிவகாசி பெங்களூர் உட்பட தமிழ் நாடுப்பகும்

#### \* தூரகிழக்கில்

சிங்கப்பூர், மலேசியா, அவுஸ்திரேலியா, போய்

#### \* ஐரோப்பாவில்

லண்டன், கலிஸ், ஜேர்மனி, பிரான்ஸ்,

## MAY

Only to  
Jaffna  
Trinco Madras & UK



## JUNE

Only to Vavuniya  
Negombo,  
Puttalam & France



## JULY

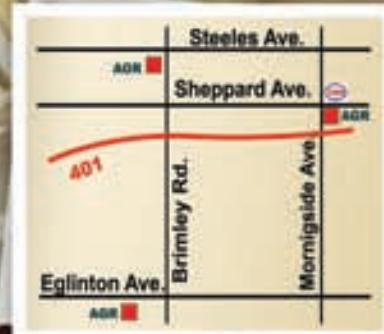
Only to  
Colombo, Jaffna  
Trinco & Swiss



## சேமியுங்கள்



Tel: 416-261-0003, Fax: 416-261-9592  
1143 Morningside Ave, Unit #5, Scarborough, ON M1B 0A7



# கடன்வெதால்லை?

PAST DUE

Your statement is enclosed.

- கடன் பிரச்சினையால் நிம்மதியற்ற வாழ்க்கையா?
- நாளாந்த வாழ்கை கைநழுவிப் போகிறதா?
- வீடு, கார் பறிமுதலாகிவிடும் என்ற ஏக்கமா?
- Collection Agencyயின் தொலைபேசி மிரட்டலா?
- உங்கள் சம்பளம் கடன் தந்தோரால் பறிமுதலாகும் என்ற கவலையா?

நாங்கள் ஒரு புதிய ஆரம்பத்திற்கு வழிகாட்டுகிறோம், இனி

- நிம்மதியான தூக்கம்
- மீண்டும் தொலைபேசி அழைப்புகளுக்கு பதிலளிக்கலாம்
- ஏக்கத்தை விட்டொழிக்கலாம்
- உங்கள் மேலிருக்கும் அந்தச்சமையை அகற்றிவிடலாம்
- உங்களைப் பற்றி பெருமையாயும், ஆனந்தமாயும் உணருங்கள்
- இனி கட்டவேழமுடியாத Billகளைப்பற்றி கவலையில்லை.
- நண்பர்கள், உறவினர்களிடம் கடன் வாங்கும் சிறுமையும் இனி இல்லை

அனைத்து கடன் பிரச்சினைகளுக்கான இலவச ஆலோசனைகளுக்கு

**SRI**

**CREDIT SOLUTION CENTRE**

Trustee in bankruptcy இணைந்து ஓரே கூரையின் கீழ்  
இயங்கும் ஒரு தமிழ் நிறுவனம்

80 Corporate Drive, Suite 309  
Scarborough, ON M1H 3G5  
Tel: **416.439.0224**

Fax: 416.439.0226  
creditsolutioncentre@gmail.com



# திவால் நிலைமை - அபாய அறிகுறிகள்

கண்டிய அரசின் வருவாய் மற்றும் திவால் நிலைமை தடுப்புத் துறை:

நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய வரிகளுக்காக கண்டிய அரசின் ஈங்கவரி மற்றும் வருவாய் துறை ஆணையத்தான் (CRA) நீங்கள் ஒரு ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளமுடியும். நீங்கள் உங்களுக்காக திவால் நிலைமை கோருவதை விட, வரிகளை தவணை முறைகளில் செலுத்துவதற்கோ அல்லது திவால் மற்றும் கடனைத் தீர்க்க வகையற்ற நிலை (BIA) சட்டத்தின் கீழ் உரிமைகள் கோரவோ வேண்டுகோள் விடுக்க முடியும்.

**தவணை முறைகளில் செலுத்துவதற்கான பேச்சுவார்த்தை நடத்துதல்:**

நீங்கள் CRAக்கு செலுத்த வேண்டிய வரிபாக்கியினை முழுமையாக செலுத்த முடியவில்லை என்றால், CRAயிடம் உங்கள் நிதி நிலைமையை விரிவாக எடுத்துக்கூறி தவணை முறையில் செலுத்தும் சலுகையைக் கோரலாம். உதாரணமாக நீங்கள் 1,000 பொலர் செலுத்த வேண்டுமெனில், அடுத்த பத்துமாதங்களுக்கு மாதந்தோறும் 100 பொலர் வீதம் செலுத்துவதற்குரிய சலுகையை பெறலாம். CRA இந்த சலுகையை உங்களுக்கு வழங்கினாலும், நீங்கள் உங்கள் கடன் முழுவதையும் செலுத்தும் வரை, அதற்குரிய அபராதங்கள் மற்றும் வட்டியை நீங்கள் தொடர்ந்து செலுத்தியோக வேண்டும்.

தவணை முறை சலுகையை பேச்சுவார்த்தை மூலம் நீங்கள் பெற்றுமியாமல் போனால் நீங்கள் செலத்தேவண்டிய வரிகளை வசூல் செய்ய CRA உங்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்க முடியும். மேலும் உங்களுக்கு தரவேண்டிய வரிசலுகைகள் மற்றும் GST போன்றவற்றைத் திருப்பித்தர மாட்டார்கள். உங்கள் சம்பளங்கள் அல்லது உங்கள் கணக்குப்படி தரவேண்டிய வேறு தொகைகளை முடக்கியும் வைக்கலாம். உங்கள் வங்கிக் கணக்கில் உள்ள இருப்ப பணத்தை தடுத்துவைக்கும் அதேநேரம் உங்கள் கடன் முழுவதையும் நீங்கள் செலுத்துவது வரை உங்கள் சொத்து அல்லது உடைமை மீதுள்ள உரிமையை GRA சொந்தமாக்கி கொள்ளும். அவர்கள் நீதிமன்றத்தில் வழக்கு தொடர தேவையில்லை என்பதால், நடவடிக்கைகளை அவர்கள் மிக விரைவில் எடுக்க முடியும்.

**Consumer Proposal செய்தல்:**

கடன் தீர்க்க வகையற்ற உங்கள் திவாலான நிலையை வங்குரோத்து நிலைப் பொறுப்பாளரிடம் தெரிவியுங்கள். நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய கடனில் ஒரு குறிப்பிட்ட சதவீதத்தை மட்டுமே உங்களால் செலுத்த முடியும் என்று நூகர்வோர் ஆலோசனையை (Consumer Proposal) முன்வையுங்கள். இந்த திட்டத்தின் மூலம் நீங்கள் திவால் ஆகும் நிலையை தடுக்க முடியும். நூகர்வோர் ஆலோசனை மனுவில் உங்களுக்கு இருக்கும் அனைத்து சொத்துகள் மற்றும் உங்களுக்கு கடன் நந்தவர்கள் ஆகிய அனைத்து விராங்களும்

## பகுதி - 6

இருக்க வேண்டும். நூகர்வோர் ஆலோசனை மனுவை ஒரு licensed Trustee மூலமே நீங்கள் அளிக்க வேண்டும். உங்கள் நிதிநிலைமையை பொறுத்தே உங்கள் நூகர்வோர் ஆலோசனை மனுவின் அம்சங்களும் அமையும்.

**கீழ் வரும் நிபந்தனைகளுக்கு தக்கவாறே CRA உங்கள் நூகர் வோர் ஆலோசனை மனுவை ஏற்றுக் கொள்ளும்:**

- அனைத்து வரிகள் சம்பந்தமான விவர அறிக்கையை நூகர்வோர் ஆலோசனை மனுவை ஏற்றுக் கொள்வதற்கு முன் நீங்கள் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
- நூகர்வோர் ஆலோசனை மனு சமர்ப்பிப்பதற்கு முன்பு உள்ள வரிகள் மட்டுமே கருத்தில் எடுத்துக்கொள்ளப்படும். எனவே செலுத்தப்பட்ட மற்றும் செலுத்த வேண்டிய வரிகள் தொடர்பான தகவல்கள் அளிப்பது அவசியம்.
- நூகர்வோர் ஆலோசனை மனு மூலம் மறுமதிப்பீடு செய்து வரிச்சலுகை அளித்த பின், நிருப்பித்தரப்படும் பணம் CRAக்கு கட்டவேண்டிய வரிப்பணத்தில் கழித்துக் கொள்ளப்படும்.
- குழநிலைகளுக்கு ஏற்றவாறு தேவைப்படும் கூடுதல் நிபந்தனைகளை CRA விதிக்கு அடிக்கூட வேண்டும்.

### கடனை ஈடுசெய்தல் (Credit Repair)

ஒரு நபர் தான் திவாலாகி விட்டேன் அல்லது முழுக்கடனையும் தீர்க்க வகையற்ற நிலையில் இருக்கிறேன் என்று அறிவிக்கும் போது அதை Superintendent of Bankruptcy அலுவலகம் Credit Bureauவுக்குத் தெரிவிக்கும்.

**இந்த நிலையிலிருந்து நீங்கள் விடுவிக்கப்பட்ட பிறகு, கீழ்கண்டவைகளை செய்வதின் மூலம் நீங்கள் திரும்பவும் உங்கள் கடன் தகமையைப் புதுப்பிக்க முடியும்:**

உங்கள் வங்கியாளரிடம் பேசுங்கள். புதிதாக கடன் வாங்கும் உங்கள் விருப்பத்தை அவரிடம் தெரிவியுங்கள்.

ஒரு சேமிப்பு நிதி கணக்கை தொடங்குங்கள்.

தொடர்ந்து பணத்தை சேமிப்பு கணக்கில் போடுங்கள். உங்கள் சம்பளத்தில் 5 சதவீதத்தை இப்படி சேமியுங்கள்.

உங்கள் சேமிப்பு கணக்கில் உள்ள பணத்தை ஸ்டாக வைத்து ஒரு சிறிய கடனை வாங்குங்கள். பின்னர் அந்த பணத்தை நிரும்ப தடுக்க முடியும். நூகர்வோர் ஆலோசனை மனுவில் உங்களுக்கு இருக்கும் அனைத்து சொத்துகள் மற்றும் உங்களுக்கு கடன் நந்தவர்கள் ஆகிய அனைத்து விராங்களும்

உங்கள் சேமிப்பு கணக்கில் உள்ள பணத்தை ஸ்டாக வைத்து குறைந்த பண மதிப்பிலான

ஒரு credit cardக்கு விண்ணப்பியுங்கள்.

ஒரு புதிய Credit Cardஐ பொறுவதற்கு உங்களுக்கு சிரமாக இருந்தால் உங்கள் தனியார் நிதிநிறுவனத்திலிருந்து ஒரு Secured Cardஐ பெறுவதற்கு விண்ணப்பியுங்கள்.

நீங்கள் வங்கியில் வைத்திருக்கும் பணத்தின் மதிப்பை வைத்துத் தான் ஒரு “Secured Card” உங்களுக்கு வழங்கப்படும். கண்டாவில் பல நிதி நிறுவனங்கள் Security Cardகளை வழங்குகின்றன. அவற்றில் சில...

Home Trust Company  
Horizon Plus  
Capital One.

ஒன்று அல்லது இரண்டு Credit Cardகளுக்கு மேல் விண்ணப்பிக்காத்தீர்கள். கடன் கொடுக்க வாங்க நீங்கள் எழுதும் ஒவ்வொரு விண்ணப்பமும் உங்கள் நிதிநிலைமையை எடுத்துக் கூறும். ஒன்று அல்லது இரண்டு நிதிநிறுவனங்களை மட்டுமே அணுகுங்கள்.

உங்கள் Credit Card பாக்கிகளை சரியான நேரத்தில் செலுத்தி விடுக்கள்.

### கண்டாவில் திவால் நிலைமை - அபாய அறிகுறிகள்.

- உங்களுக்கு கடன் கொடுத்தவர்கள் நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய கடன் தொகைகளுக்காக உங்களை தொடர்ந்தும் தூரத்திக்கொண்டிருக்கிறார்களா?
- உங்கள் Credit Cardகள் மீதுள்ள குறைந்த பட்ச பாக்கி தொகைகள் மட்டுமே நீங்கள் எப்போதும் செலுத்தி வருகிறீர்களா?
- உங்கள் மாதாந்திர செலவுகளுக்காக உங்கள் Credit Cardகளிலிருந்து முன் பணத்தொகைகளை பெறவோ அல்லது உங்கள் நண்பர்கள் அல்லது குடும்பத்தினரிடமிருந்து கடன் வாங்கவோ செய்கிறீர்களா?
- உங்கள் சம்பளங்கள் முடக்கி வைக்கப்பட்டுள்ளதா அல்லது உங்கள் சொத்துகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டுள்ளதா?
- நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் செய்யும் நிறுவனங்கள் உங்களை அடிக்கடி சந்திகின்றனரா?
- உங்கள் சம்பளங்கள் முடக்கி வைக்கப்பட்டுள்ளதா அல்லது உங்கள் சொத்துகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டுள்ளதா?
- நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் செய்யும் நிறுவனங்கள் உங்களை அடிக்கடி சந்திகின்றனரா?
- உங்கள் சம்பளங்கள் முடக்கி வைக்கப்பட்டுள்ளதா அல்லது உங்கள் சொத்துகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டுள்ளதா?
- நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் செய்யும் நிறுவனங்கள் உங்களை அடிக்கடி சந்திகின்றனரா?
- உங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் செய்யும் நிறுவனங்கள் உங்களை அடிக்கடி சந்திகின்றனரா?
- நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் செய்யும் நிறுவனங்கள் உங்களை அடிக்கடி சந்திகின்றனரா?
- நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் செய்யும் நிறுவனங்கள் உங்களை அடிக்கடி சந்திகின்றனரா?
- நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் செய்யும் நிறுவனங்கள் உங்களை அடிக்கடி சந்திகின்றனரா?
- நீங்கள் செலுத்த வேண்டிய பாக்கிகளுக்காக உங்களை வரி வசூலிப்பவர்கள் அல்லது வசூல் ச

# மரணத்தை விட்சி...

## 4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

இலங்கை அரசும் செய்து வருகிற அதே உத்திதான்.

இவற்றைவிட மேலானது. இந்தியாவைத் தனது கைக்குள் போட்டுக் கொண்டு தனது ஒரு நாடு என்ற கொள்கையினை நிலைநிறுத்த எடுத்துவரும் இலங்கையின் முயற்சி. இதே பாணியைத்தான் இல்லேவும் பின்பற்றியிருது. அரபு நாடுகளைத் தனவையில் போட்டுக் கொண்டு பாலஸ்தீன்துக் எதிரான தொரு பயங்கரப் போரை இல்லேல் நடாத்தக் கொண்டிருக்கிறது. எப்புது, ஜோர்டான், சௌதி-அரேபியா போன்ற அயல்நாடுகள் இல்லேவின் நாடுகளந் தாக்கத்தினால் வாய்தைத்துப் போன நிலைமையினைச் சாதகமாக்கிய இல்லேல் பேரினால் மட்டும் ஏதனையும் சாதித்து விடவில்லை. போர் ஏற்படும் என்ற பயத்தினைப் பாலஸ்தீனியர்களுக்கும் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கும் நிலைமையினால் போரின் அவலங்களை அனுபவித்த அராபியர்களுக்குக் கொடுக்கும் உள்ளியற் போரினால்தான் இல்லேல் தப்பிப் பிழைத்துக் கொண்டிருக்கிறது.

அரசியற் புனியியலில் எல்லைகள், இனங்களின் வாழ்விடத்தினை மையமாகக் கொண்டு வரைவு செய்யப்படலாம். இயற்கையால் வரைவு செய்யப்பட்ட கடல், மலை, ஆறு போன்ற எல்லைகள் போலன்றி இனங்களின் வாழ்விட எல்லைகள் என்றும் ஒரு மாதிரியாக இருப்பதில்லை. மரண பயத்தால் எல்லைகளைச் சுருக்கிக் கொள்ளுவதும் ஆதிக்கத்தால் எல்லைகளைத் தக்கவைத்துக் கொள்ளுவதும் இலங்கைத் தமிழர்களின் வடக்குக் கிழக்கு என்ற மாகாண அலகுக்குள் இருக்கும் மக்கள் வாழிட எல்லைகள் எவ்விடத் தாறு பட்டு வந்தன என்பதனைத் துலாம்பரப்படுத்திக் காட்டியார்ஸன். இதே போன்றதொரு மாதிரி வடிவம்தான் பாலஸ்தீனியர்களைக் காலா, மேற்குக்கரை என்ற இரு பகுதிகளாகப் பிரிக்க

வைத்ததும்கூட. மக்கள் மரணபயத்தால் ஒன்றாக வாழவேண்டும் என்ற குறிக்கோளினாலும் இயலாமையினாலும் தமதுவாழ்விட எல்லைகளைச் சுருக்கிக் கொண்ட வரலாறு தான் இலங்கைத் தமிழர்களும் பாலஸ்தீனியர்களும் இதுவரை பின்பற்றி வந்த செயற்பாடு.

யாழ்பாணத்தை விட்டு வெளியே செல்ல விரும்பாத தமிழர்கள் எப்படி வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று குடியேரினார்கள் பணிக்கும் குளிருக்கும் தங்களை இனமாக்கிக் கொண்டு வாழுகிறார்கள் என்றால் அதற்குக்காரணம் பொருளாதாரம் என்பதல்ல அல்லது வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்துவது என்ற கூற்றும் அல்ல செந்த நாட்டில் வாழப்பட்டு. எப்பொழுதும் தமது உயிருக்கும் உடைமைகளுக்கும் உத்தரவாதம் கிடைக்கப் போவதில்லை என்ற பயத்தின் வெளிப்பாடுதான் அது.

பாரம்பரிய தமிழ்ப்பிரதேசத்தினைச் சுற்றிய சிங்கள எல்லைக்கிராமங்கள் படையினருடன் மௌலில் மெல்லத் தமிழர் வாழிடங்களை நோக்கி நகர்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. அதற்கு ஏற்றதாகத் தமிழர் பாதுகாப்பும் கேள்விக்குறியாகி மரணபயம் விஞ்சியிருக்கும் நிலை தோற்றும் பெற்றுவிடுகிறது.

எல்லைகள் மாற்றம் பெற்று வருகின்றன. எல்லைக் கோடுகளை நோக்கிய கவனம் மட்டும்தான் எங்களிடையே இருக்கிறது. அது தான் வடக்குக் கிழக்கு மாகாணங்களின் எல்லை. மறைகுமாகப் பல தடவைகளில் எல்லைக்கோடுகளை மாற்றும் முயற்சிகளில் அரசாங்கங்கள் முழுமுரமாக ஈடுபட்டிருந்தன. தமிழ்மீம், வடக்குக்கிழக்குச் சுயாட்சி, சமஸ்தி என்னும் கூட்டாட்சி, மாகாணசபை, மாகாணவரைவுக்குப்பட்ட மாவட்டசபை என்ற கோட்பாடுகள்தான் எங்கள் கண்முன்னே தோற்றும் பெறுகிறன. ஆரசியற்புவியலின் நடைமுறைகள் இவற்றுக்கும் அப்பாற்பட்டு எங்கோ சென்று கொண்டிருக்கின்றன.

வறுமையானது நிலங்களை, நகைகளை, ஆடு மாடுகளை, சொத்துக்களை, ஏன் பிள்ளைகளையே விற்கின்ற நிலைமைக்குத் தள்ளிவிடக் கூடியது. இதனை ஏற்படுத்துவது யார். கடந்த அறுபது வருடங்களாக வடக்கிலும் கிழக்கிலும் சேர்த்து வைத்த சொத்துக்கள் போர் என்ற போர்வையில் குறையாடப்பட்டுவிட்டன. பாதுகாப்பு வலயம் என்ற வடிவத்தில் நிலங்கள் பறிபோயின. இராணுவக் குடியிருப்புகள் என்று குடியிருக்கும் பகுதிகள் பறித்தெடுக்கப்பட்டன. நல்ல தண்ணீர் கிணறுகளும் தென்னாங் தோட்டங்களும் அதனைச் சுற்றிய மூன்றுபோகம் நெல்விளையும் வயல்நிலங்களும் கண்ணி வெடி விதைக்கப்பட்டுப் பாதுகாப்பு வலயங்களாகக் கப்பட்டுள்ளன. மனிதப்புதைக்குழிகளுக்கு மறைப்புக் கொடுக்கும் பகுதியாக மாறிவிட்டன.

யாழ்பாணக் குடாநாடு ஒரு பெரிய அகதி முகாம் என்று சொன்னால் இன்று அதன் தாக்கத்தினை ஒருவரும் அறிந்திருக்க வில்லை. இது இன்று நேற்றல்ல இராணுவத்தின் கைகளுக்குள் என்று தமிழினம் சிக்கியதோ அன்று உருவாக்கப்பட்டது. தமிழர் தமிழருக்கொரு மாநாடு நடத்த முடிந்ததா, தன்னிச்சையாகத் தொழிற்சாலைகள், பாடசாலைகள், பல்கலைக்கழகங்கள் என்று உருவாக்கமுடிந்தா அல்லது விரும்பிய இடத்தில் வீடு கட்டமுடிந்ததா விவசாயம் செய்யமுடிந்ததா மீன் பிடிக்க முடிந்தா இன்று இளம் பிள்ளைகளைப் பாடசாலைகளுக்குத் தனியாக அனுப்பமுடிகிறதா இதற்கு மேலாக ஒரு இன்புமென் இளம் பெண்ணாக, ஒரு வாலியன் வாலிபானாக, மாணவர் மாணவராக இருக்க முடிகிறதா ஏனிந்த அகதி வாழ்க்கை. அகத்துள் இருந்து சிந்தனை செய்வதானது இனாற்றுமை, சகிப்புத்தன்மை என்பவற்றுக்கு உதாரணமான பல வடிவத்தைக் கொடுக்கலாம் ஆனால் புறத்திருந்து செய்யும் சிந்தனையானது எவ்வளவு தூரம் மரணபயத்தினால் மக்கள் இவற்றினைச் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள் என்ற முடிவுக்கு வர்க்காரனமாக அமைகிறது.

இல்லேல் கொடுத்த பாடத்தை ஏன் இலங்கை அரசுதான் பின்பற்ற வேண்டுமா தமிழர்கள் பின்பற்றக் கூடாதா, தமிழர்களின் உதவியுடன்

தமிழர்வாழ்வு மலரமுடியாதா, போர் போர் எனச் சொல்லிக்கொண்டு நாலுபோர் முடிந்தாயிற்று. ஐந்தாம் போரும் தொடங்கிவிட்டது. நாங்கள் அனுபவித்தவை இழப்புக்கள், உயிர், உறவுகள், உடமைகள், உலகத்தின் நம்பிக்கை. கல்வி ஒன்றுதான் ஒரு இந்தத்தின் உயர்வு அது அழிக்கப்பட்டது. பல்கலைக் கழகம் வரை பேளவர்கள் இன்று பாதாளக் குகைகளுக்குள் அடைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இன்னும்பலர் பாதாளப் புதைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். கட்டாயக் கல்வி என்பதும் இலவசக் கல்வி என்பதும் ஐந்து வயதுப் பாலகளின் கையில் கிடைக்கும் ஒரு கவனம் சோற்றுக்கு இணையாக முடியாது என்ற அகதிகளுக்கு எங்கே கல்வி கிடைக்கப் போகிறது.

நாலகங்கள் ஏரிக்கப்படலாம் பாடசாலைகள் அகதிமுகாங்களாக இராணுவ வலயங்களாக மாற்றப்படலாம். மக்கள் இனியும் வாழ்த்தான் வேண்டும். அறிஞர் அண்ணா கூறியது போல் விதைக்குவைத்த நெல்லை உணவுக்குப் பயன்படுத்தக்கூடாது மாணவர்களை அரசியல் என்ற ஒரு பணியில் ஈடுபடுத்தக் கூடாது அவர்கள் கல்வியை முடிக்கப்பட்டு கோட்பாடுகளில் தெளிவைப் பெற்றும் சிந்திப்பு எப்படி என்பதனைக் தெரியவைத்த பின் நல்ல அரசியல் வாதிகளாக அவர்களது கைகளில் ஆட்சியை நாம் கொடுக்கத் தேவையில்லை அவர்களே எடுத்துக் கொள்ளுவார்கள்.

அரசியல் ஒரு சக்தியல் அரசியலை அடாவடித்தனத்துக்கும் அடக்கமுடிகிறதா கொண்டிருக்கிறார்கள். அரசியல் என்பது புனிதமான சேவை அரசியலை அடாவடித்தனத்துக்கும் அடக்கமுடிகிறதா அல்லது புறத்திருந்து செய்யும் சிந்தனையானது எவ்வளவு தூரம் மரணபயத்தினால் மக்கள் இவற்றினைச் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள் என்ற முடிவுக்கு வர்க்காரனமாக அமைகிறது.

kanapathipillai.a@thaiveedu.com



**வீடு வடங்க வற்க கூடாது முடிவு முடிவு முடிவு முடிவு**

**Direct: 416-333-6115**

Office: (905)-201-9977

FAX: (905)-201-9229

E-mail: nanohomes@gmail.com

7 Eastvale Dr. Unit: 205, Markham, ON, L3S 4N8

\*Independently Owned and Operated, REALTOR®

**Buying/Selling Your Home ?**

**Call Now!**  
Lets Talk!

**Direct: 416-333-6115**

## HomeLife/Future Realty Inc., Brokerage

### Birchmount & Ellesmere

\$349,900

- 4 Bed Rooms
- 3 Wash Rooms

### Brimley & Ellesmere

For Rent

- 3 Bed Room
- 3 Wash Rooms
- 3 Kitchens
- Separate Entrance

# பங்குச் சந்தையில் முதலீடுவது எப்படி

பங்குச் சந்தை பற்றி இதுவரை Fundamental Analysis என்றால் ஒரு உண்மை என்றும் Technical Analysis என்றால் ஒரு நம்பிக்கை என்றும் பார்த்தோம். மேலும் பங்குகளில் முதலீடு செய்யும் அவற்றைப்பற்றி நன்றாக ஆராய்ந்து சரியான நேரத்தில் சரியான முடிவை எடுக்க கற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்றும் கூறியிருந்தோம்.

நாம் Technical Analysis செய்வதற்கு சந்தையில் ஏற்படும் விலை ஏற்ற இறக்கங்களால் சில உருவ அமைப்புக்கள் உருவாகப்படுகிறது. இந்த உருவ அமைப்புக்களை வைத்து எவ்வாறு எதிர்கால விலை ஏற்ற இறக்கங்களை எதிர்வு கூறலாம்.

ஒரு பங்கு ஒரு குறித்த நாளில் 4 வகையான விலைப்புள்ளிகளைப் பதிவு செய்கின்றது அதாவது காலை 9.30 மணிக்கு சந்தை தொடங்கும் நேரத்தில் முதலாவதாக ஆரம் பிக்கும் விலை Open price ஆகும். பொதுவாக இந்த Open price அதிகமாக யார் முதன் முதலில் அதிக விலையை கேள்வியாக நிர்ணயிக்கிறாரோ அதிலிருந்துதான் ஆரம்பமாகும். இடையில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்கங்களால் அன்றைய நாளின் ஒரு நேரத்தில் ஏற்பட்ட அதிகூடிய விலை அந்தப்பக்கின் High Price ஆகும், அதேபோல் அந்த குறித்த நாளின் ஏதாவது ஒரு நேரத்தில் ஏற்பட்ட மிகக்குறைந்த விலை அந்தப்பக்கின் Low price ஆகும், மாலை 4.00 மணிக்கு சந்தை மூடப்படும் போது கடைசி நிமிடத்தில் ஏற்படும் கடைசி விலை Close price ஆகும், மறுநாள் மீண்டும் சந்தை ஆரம்பிக்கும் போது அன்றைய நாள் தொடக்க விலை அந்த நாளின் Open price, இந்த விலை நேர்றை Close price என்று தவறாக எண்ண வேண்டாம்.

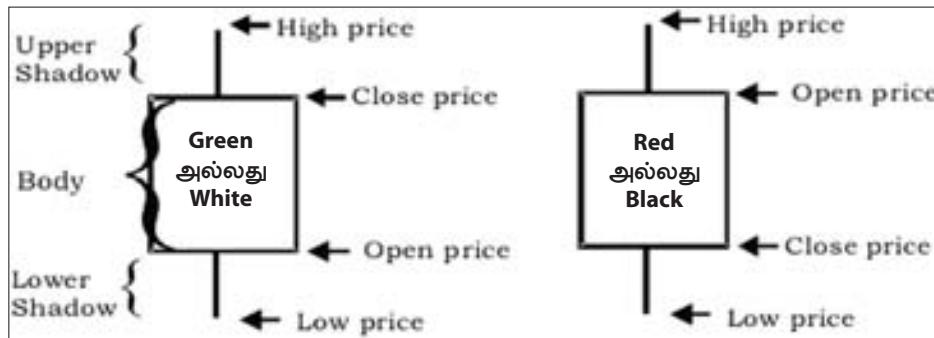
இந்த 4 புள்ளிகளும் ஒரு பங்கு புற்றிய Technical Analysis செய்வதற்கு மிக முக்கியமான புள்ளிகளாகும். இந்த 4 விலைப்புள்ளிகளை பயன்படுத்தி Candle stick என்பதும் ஒரு வகை உருவ அமைப்பை உருவாக்கி அந்த Candle stickஇன் வெவ்வேறு வகை-

யான வடிவங்களை ஆராய்ந்து எதிர்கால விலை ஏற்ற இறக்கங்களை எதிர்வு கூறலாம். மேலும் இந்த 4 விலைப்புள்ளிகளில் ஒன்றை வைத்து Moving Average என்பதும் மிக முக்கியமான Technical Indicatorஐயும் உருவாக்கி ஒரு பங்கின் எதிர்கால நடவடிக்கைகள் எவ்வாறு அமையும் என்பதையும் எதிர்வு கூறலாம்.

முதலில் Candle stick எவ்வாறு பங்குச் சந்தைக்குள் வந்தது என்று பார்ப்போம். (தானாக எதுவும் வராது யார், எப்படி கொண்டு வந்தார்கள் என்று பார்ப்போம்). அதாவது

மேலும் Candle stick ஜ் இரண்டு வெவ்வேறு நிறங்களைப் பயன்படுத்திப் பார்ப்பதன் மூலம் இலகுவாக விலை ஏற்ற இறக்கங்களை கண்டு கொள்ளலாம். அதாவது பச்சை/வெள்ளை நிறமானது பங்கு விலை ஏற்றத்தையும் சிலப்பு/கறுப்பு நிறமானது விலை இறக்கத்தையும் குறித்து நிற்கும். ஒரு Candle stick 4 விதமான விலைப்புள்ளிகளை கொண்டிருப்பதைப் போல Real body, Upper shadow and Lower shadow என்பதும் 3 விதமான உருவ அலகுகளையும் கொண்டிருக்கும்.

இதே போன்று குறித்த நாளில் தோன்றும்



1850ம் ஆண்டளவில் Japanஇல் Homma Sakata என்பவரால் அரிசி விற்பனையின் விலை ஏற்ற இறக்கங்களைப் பதிவு செய்யும் ஒரு முறையாக இதனை பயன்படுத்தினார். அதாவது குறித்த நாளிலோ அல்லது மாதத்திலோ அரிசிக்கு சந்தையில் ஏற்படும் விலை ஏற்ற இறக்கங்களை ஒரு விதமான உருவ அமைப்பு மூலம் பதிவு செய்யும் முறை. (அரிசிக்கும் மென்குவர்த்தி Standartகும் என்ன தொடர்பு என்று கேட்காத்தார்கள்) பின்னர் 1920ம் ஆண்டளவில் Steve Nison என்பவரால் மேற்குலகிற்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டு இப்போது பங்குச்சந்தையின் விலை ஏற்ற இறக்கங்கள் ஆராயும் ஒரு முக்கிய குறியீடாக நாம் பயன்படுத்துகிறோம்.

வெவ்வேறு விதமான Candle sticks மூலம் எதிர்கால சந்தையினை ஓரளவு அனுமானிக்கக்கூடியதாகவும் இருக்கும். அத்தோடு இந்த உருவங்கள். வெவ்வேறு பெயர்களாலும் அழைக்கப்படுகிறது. உதாரணமாக Doji, Hammer, Harami, Engulfing, Marubozu, Dragonfly எனத் தொடர்கிறது.

Doji என்பது ஒரு கூட்டல் குறிபோலத்தோன்றும் Candle stick ஆகும். குறிந்த நாளில் ஒருபங்கின் ஆரம்ப விலையில் இருந்து எவ்வளவு விலை ஏற்ற இறக்கங்கள் நிகழ்த்தாலும் சந்தை முடிவடையும் நேரத்தில் அரம்பவிலைப் புள்ளிக்கு சமானாகவோ அல்லது மிக அருகிலோ முடிவடைந்தால் ஏற்படும் உருவ

கண்ணன்  
காங்கேசு



அமைப்பு Doji என்பதும். இந்த Dojiயில் Morning Star Doji மற்றும் Evening Star Doji என இரண்டு வகை உண்டு.

மேலும் குறித்த விலை இறக்கத்திற்கு பின்னர் ஒரு Morning Star Doji ஏற்படும் போது அந்தப் பங்கு தொடர்ந்து இறங்காமல் விலை ஏற்றத்தின் பின்னர் ஒரு Evening Star Doji ஏற்படும் போது தொடர்ந்து விலை ஏற்றாமல் அடுத்தடுத்த நாட்களில் விலை இறக்கத்திற்கான Indicator என்று எடுத்துக்கொண்டு பங்குகளை வாங்கி வைத்திருந்தால் விற்பதற்கான வழிமுறைகளை ஆராயலாம் (மீண்டும் கூறுகிறேன் விற்றால் தான் ஏதாவது மிஞ்சம் இல்லாவிட்டால் சிலனேரம் Account தான் மிஞ்சம்)

கடைசியாக வேட்டைக்காரன் படத்தில் வரும் கவிஞர் கபிலனின் ஒரு நல்ல பாடல் இடைவரிகளைப் பாருங்கள் “காலம் கடந்து போக்குதென்னு கவலைப்பட்டு ஏங்காதே கனவு ஜெயிக்க வேண்டுமென்னா கண்ணை முடித்தாங்காதே...”

வயது வித்தியாசம் இல்லாமல் நேரம் காலம் பார்க்காமல் செய்யக்கூடிய ஒரே தொழில் பங்குச்சந்தையில் ஒரு சிறிய முதலீடு செய்வதுதான். மேலும் பல வகையான Candle Stick களையும், வெவ்வேறு Technical Analysis ஜைப் தொடர்ந்து பார்ப்போம் மீண்டும் சந்தைக்கலாம்.

kannan.kankesu@thaiveedu.com



## Stocks Option & Forex

### Free Seminar

பங்குச் சந்தையில் இலகுவாக முதலீடு செய்வதற்கு  
மிகத்தெளிவான விளக்கங்களுடன் தமிழிலேயே கற்பிக்கப்படுகிறது  
வீட்டில் இருந்துகொண்டே பகுதி நேரமாக  
மிகக்குறைந்த முதலீட்டில் ஆரம்பிக்கலாம்

MOST POWERFUL TRADING TECHNIQUES

LEARN EXACTLY WHEN TO BUY OR WHEN TO SELL

LIFE TIME SUPPORT

Kannan Kankesu

416-418-5189





# TWO FULL TIME REALTORS ONLY ONE COMMISSION

Sheppard &amp; Neilson



**\$ 194,900**  
2+1 Bedrooms + 2 Washrooms

Mccowan &amp; Steeles



**\$ 209,000**  
2+1 Bedrooms + 2 Washrooms

Markham &amp; Denison



**\$ 279,900**  
2+1 Bedrooms + 2 Washrooms

Westney &amp; Williamson



**\$320,000**  
3 Bedrooms + 3 Washrooms

Brimley &amp; Danforth



**\$ 359,900**  
3+1 Bedrooms + 2 Washrooms

Middlefield &amp; Denison



**\$ 445,500**  
4 Bedrooms + 3 Washrooms

Hardwood &amp; Rossland



**\$ 419,000**  
4 Bedrooms + 3 Washrooms

Rossland &amp; Harwood



**\$ 439,000**  
4+2 Bedrooms + 3 Washrooms

Gore &amp; Ebenezer



**\$386,000**  
3+1 Bedrooms + 4 Washrooms

Mccowan &amp; Lawerence



**\$ 363,900**  
3+1 Bedrooms + 2 Washrooms

Brimley &amp; Highglen



**\$ 579,400**  
4 Bedrooms + 3 Washrooms

Chinguacousy &amp; sugarhill



**\$ 399,900**  
4 Bedrooms + 3 Washrooms

Creditview &amp; Wanless



**\$ 409,900**  
3 Bedrooms + 3 Washrooms

Salem &amp; Williamson



**\$424,900**  
4 Bedrooms + 3 Washrooms

Markham &amp; Steeles



**\$ 545,000**  
4 Bedrooms + 4 Washrooms

Markham &amp; Golden



**\$359,900**  
3+1 Bedrooms + 4 Washrooms

Markham &amp; 16th Ave.



**\$ 499,000**  
4 Bedrooms + 4 Washrooms

9th Line &amp; 16th Ave.



**\$ 549,000**  
4 Bedrooms + 3 Washrooms

Markham &amp; Bur Oak



**\$605,000**  
4 Bedrooms + 4 Washrooms

9th Line. &amp; Bur Oak



**\$ 445,000**  
4 Bedrooms + 3 Washrooms

*Experience, Knowledge, Professionalism, Team work & No Pressure*



**Thamil Suberamaniam**  
Salesrepresentative  
Direct: 416-358-6200



**HomeLife/Future Realty Inc. Brokerage\***

7 Eastvale Dr, Suit 205, Markham ON. L3S 4N8  
Bus : 905-201-9977 Fax : 905-201-9229  
[www.realhouse.ca](http://www.realhouse.ca)

**YOUR HOME  
SOLD  
GUARANTEED!**

LET US YOUR HOME FAST AND  
FOR THE BEST PRICE!

**Mugunthan Nadarajah**  
Salesrepresentative  
Direct: 416-276-8025

**SOLD**

\*Independently Owned and Operated

**புதிய மகவாி தெரும் உங்களுடன்  
மகவா்களாய் நாங்கள்**

# காப்புறுதியில் ஏற்படும் குழப்பங்கள்

## கேள்வி - பதில்

எனது மனைவியார் வயது 42. கடந்த 2 வருடங்களில் 80 இறாத்தல் எடை குறைந்துள்ளது. இவருக்கு காப்புறுதி மனுச்செய்யாமா?

வயது குறைவு, எடை குறுகிய காலத்தில் அதிகப்படியாக குறைந்தபடியால் மருந்துவதீயாக காப்புறுதி அளிப்பது சர்றுக் கடினமாக இருக்கும். காரணம், இந்த மாதிரியான திறசு நிறைக்குறைவு சலரோக வியாதி, அதிகப்படியான யோசனை காரணமாக அல்லது வேறு ஏதாவது தீராத வியாதி காரணமாக ஏற்படக்கூடிய சாத்தியக்கூறு உண்டு. பதிலாக, மருந்துவதீயின்றி கொடுக்கும் காப்புறுதி திட்டத்தில் இந்த கேள்விகள் கேட்கப்பட்டாது என்ற காரணத்தால் உடனேயே அமலுக்கு கொண்டுவரும் காப்புறுதி வெவ்வேறு நிறுவனம் மூலம் அதிகப்படியாக \$375,000 வரை விண்ணப்பிக்க முடியும். மருந்துவதீயாக விண்ணப்பிக்க முயன்று நிராகரிக்கப்படால் இந்த இரண்டாவது வகை திட்டத்தினை மனுச்செய்யமுடியாது. ஆனால் 2 வருடத்திற்கு பின் அமலுக்கு கொண்டு வரும் காப்புறுதி திட்டத்திற்குத் தான் மனுச்செய்யலாம். இதற்கான மாதாந்த கட்டுத் தொகை சர்று அதிகமாக இருக்கும்.

எனது நண்பருக்கும் எனக்கும் ஒரே வயது. ஆனால் அவர் \$250,000 இற்குக் கட்டும் தொகை \$200,000 இற்கு நான் கட்டும் தொகையிலும் பார்க்க குறைவு. இது நியாயமா?

அநேகமான நிறுவனங்கள் அதிகப்படியான காப்புறுதிக்கு மனுச்செய்யும்போது “Preferred Plus” அல்லது “Elite” என்ற வகையில் தேக

நிலை மிகவும் சிறப்பாக இருந்தால் மட்டும் மாதாந்த அல்லது வருடக் கட்டுப்பணத்தை கொடுக்கின்றன. அத்துடன் மனுச்செய்யும் திட்டத்தைப் பொறுத்து வருடாந்த கட்டுப்பணத்தை செலுத்தும்போது ஏற்தாழ 11 மாதத்திற்குரிய கட்டுப்பணத்தை மட்டும் அறவிடுகிறார்கள். உதாரணமாக உங்கள் மாதாந்த கட்டுப்பணம் \$100ஆக இருப்பின் வருடாந்த கட்டுப்பணம் ஏற்தாழ \$1,110ஆக இருக்கும். இந்த கழிவிற்கும் காப்புறுதிக்கும் ஒருவித தொடர்பும் கிடையாது.

**காப்புறுதிக்கு ஆரம்பத்தில் நான் மனுச்செய்யும் போது புகையிலைப் பதார்த்தங்கள் ஒன்றும் உபயோகிக்க வில்லை.** ஆனால் காப்புறுதி ஒப்பந்தம் கிடைத்து 3 வருடங்களிற்கு. பின்னர் புகையிலை உபயோகிக்கிறேன். இதன் காரணமாக எனது மாதாந்த கட்டணத்திலோ அல்லது காப்புறுதி ஒப்பந்தத்திலோ ஏதும் பாதிப்பு ஏற்படுமா?

இந்த உபயோகம் பற்றி உங்கள் குடும்ப வைத்தியரிடம் அறிவித்து வைப்பது நல்லது. காரணம், ஏதாவது காரணம் கொண்டு நிறுவனம் குடும்ப வைத்தியரிடம் உங்களைப் பற்றிய தகவலைக் கேட்க முயற்சித்தால் அது நிச்சயமாக உங்களுக்கு சாதகமாக அமையும். அத்துடன் உங்கள் கட்டணத்திற் கோ அல்லது காப்புறுதி ஒப்பந்தத்திற்கோ ஒரு விதமான பாதிப்பும் ஏற்பாடாது. மாறாக ஆரம்பத்தில் புகையிலை பதார்த்தம் உபயோகித்து முற்றாக நிறுத்தியிருந்தால் அதையும் குடும்ப வைத்தியரிடம் அறிவிக்கவும். 1 வருடத்திற்கு வரும் போது பாதிப்பு ஏற்படுமா?

மேல் தொடர்ச்சியாக புகையிலை பதார்த்தம் உபயோகிக்கவில்லை என நிருபித்தால் ஏற்தாழ மாதாந்த கட்டணத்தில் 45 சதவீதம் கழிவு ஏற்படும். அது உங்களுக்கு சாதகமாக அமையும்.

**இங்கிலாந்தில் இருக்கும் எனது சகோதரருக்கும் எனக்கும் சலரோ கம் இருக்கிறது.** அவர் தவணைக் காப்புறுதிக்கு மனுச்செய்தபோது காப்புறுதி மனுச்செய்தபடி அளிக்கப்பட்டது. ஆனால், எனக்கு மனுச்செய்த மாதாந்த கட்டுப்பணத்திலும் பார்க்க சற்று அதிகமாக அறவிடப்பட்டது. காரணம் என்ன?

இங்குள்ள தவணைக்காப்புறுதி தவணைக்காலம் முழுந்தும் நிடிக்க அனுமதிக்கிறார்கள். அத்துடன் நீங்கள் விரும்பினால் இதை ஆயுள் காப்புறுதியாக 100 வயது வரை (ஒரு குறிப்பிட்ட நிறுவனத்தை தவிர) மருந்துவதீயின்றி மாற்றக்கூடிய சலுகையுண்டு. ஆனபடியால் எதிர்காலத்தில் இப்படி மாற்றும்போது நிறுவனத்திற்கும் சவாலை (Risk) ஏற்படுத்தும். ஏனெனில் சலரோக வியாதி இலகுவில் குறுகிய காலத்தில் மாற்றக்கூடிய வியாதியல்ல. அதை கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைக்காவிடின் அது வேறு ஏதாவது பாதிப்பான வருத்தங்களை Kidney Failure, நிரந்தர ஊனம் ஆகியவற்றை உருவாக்கும். இதை கருத்தில் கொண்டே நிறுவனமும் உங்கள் மாதாந்த கட்டுப்பணத்தை சற்று அதிகமாக ஆரம்பத்திலேயே அறவிடுகிறார்கள். ஆனால் இங்கிலாந்தில் இந்த மாதிரியான தவணைக்காப்புறுதித் திட்டம் கிடையாது. குறிப்பிட்ட தவணை முடிந்ததும் காப்புறுதி ரத்து செய்யப்படும். ஆனபடியால்



சக்திவேல்  
- ஆயுட் காப்புறுதி முகவர் -

நிறுவனத்திற்கும் பெரும்பாலும் நட்டம் ஏற்படுவதற்கு சாத்தியக்கூறு இல்லை. ஏனெனில் குறிப்பிட்ட தவணைக்குள் மரணம் ஏற்படுவது மிக மிக குறைவு.

எனது வயதுபோன தாயாருக்கு இந்த வருட ஆரம்பத்தில் காப்புறுதிக்கு மனுச்செய்தேன். ஆனால் இதுவரை நிறுவனத்திடமிருந்து ஒருவித பதிலும் இல்லை. விசாரித்தபோது “உங்கள் தாயாரின் குடும்ப வைத்தியரிடமிருந்து இது வரை ஒரு வித பதிலும் கிடைக்க வில்லை” குடும்ப வைத்தியரிடம் விசாரித்தபோது “நேரமில்லை நிறைய விடயங்கள் எழுத வேண்டியிருக்கிறது” என்றார். இந்த முறையில் இதை விரைவுபடுத்த வேறு ஏதாவது வழி இருக்கிதா?

இரண்டு வழியிருக்கிறது. முதலாவது உங்கள் தாயாருக்கு எந்த Pharmacyஇலிருந்து மருந்துகள் எடுக்கிறார்களே அவர்களுக்கு எழுத்து மூலம் காப்புறுதி நிறுவனத்திற்கு நேரடியாக என்னென்ன மருந்துகள், எந்த காரணத்திற்கு, எவ்வளவு காலமாக உபயோகப்படுத்துகிறார் என்று விடுகிறேன்.

46ம் பக்கம் பார்க்க...

## மருந்துவ ரீதியின்றி ஆயுள் காப்புறுதி

.85 வயதிற்குட்பட்ட எவரும் \$375,000 வரை மனுச்செய்யலாம்.

.சலரோகம், சலரோக தடுப்புசி, மாரடைப்பு, இரத்த அழுத்தம் (BLOOD PRESSURE), கொழுப்பு சத்து கூடியுள்ளவர்கள் (HIGH CHOLESTEROL).

.பகுதி ஊனம், நிரந்தர ஊனம் உள்ளோர்.

.மற்ற காப்புறுதி நிறுவனங்களினால் நிராகரிக்கப்பட்டோர்.

.நிறை கூடியுள்ளோர் (OVER WEIGHT)

.அதிகூடியான கை கால் வலி, மூட்டு வலியுள்ளோர்.

உங்கள் வருத்தங்களை பொறுத்து, நிலவரத்தை பொறுத்து தகுந்த காப்புறுதி திட்டத்தை நிச்சயமாக அளிக்க நான் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

- சக்திவேல் -

தொலைபேசி: 416.706.3530, 905.428.9299, 905.763.8912

Fax: 905 428 9307 Email: george14@sympatico.ca

மன்னிக்கவும்!

வாகனக் காப்புறுதி (Car Insurance). தீ காப்புறுதி (Fire Insurance) செய்வதில்லை!

சக்திவேல்  
416 706 3530



**Kuga Raveendarajah**  
Broker  
Direct: **416-843-8585**



**Morningside & Finch**  
4 Bedrooms 3 Washroom

## வீடு வாங்க விற்க

**\$399,999**



**Brimley & Denison**  
3+1 Bedrooms 4 Washroom



**Mathan**  
**Selvendarakumaran**  
Sales Representative  
**416-625-2870**



**\$79,900**  
**Davis Dr/Yonge**  
**Cafe**



## HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\*

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

**Bus: 416-298-3200**

\*Independently Owned and Operated, Realtor®

## இலங்கையிலும் கனடாவிலும் தச்சுவேலையில் பல வருடம் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களினால்

- **Basement**  
Complete Basement  
Separate Entrance Cutting  
Window Cutting
- **Kitchen**  
Custom Kitchen Cabinets  
Kitchen Modification  
Kitchen Backflash  
Counter tops Granite and Wood
- **Bathroom**  
Custom Bath Cabinets  
Bathroom Modification  
Counter Tops Granite and Wood

- **Floor**  
Hardwood Flooring  
Laminate Flooring  
Vinyl Tiles  
Ceramic Tiling  
Carpet  
Stairs
- **Wall and Ceiling**  
Painting  
Crown Mouldings Work  
Ceiling and Stucco Work
- **Back Yard**  
Custom Deck with Design  
Fence Work  
Storage

- **Repairs**  
Plumbing Repairs  
Basement Repairs  
Kitchen Cabinet Repairs  
Bathroom Repairs  
Floor Sanding and Polishing  
Door and Window Replacement & Repair  
Kitchen and Washroom Fan (Exhaust) Changing  
Washing Machine and Dishwasher Fixing

**Arul**  
**RENOVATION**

Expert in Sri Lankan & Canadian Carpentry

6 Months or 1 Year  
No Payment  
No Interest  
some conditions may apply



5200 Finch Ave. East, Unit 304,  
Toronto, ON. M1S 4Z5  
Tel : 416-728-2222/416-268-2993

*Quality • Commitment • Satisfaction*

## இடைநிறுத்தப்பட்ட

# EcoEnergy திட்டம் தொடருமா?

முன்னைய கட்டுரையில் நாம் எப்படி சரியான முறையில் ஒப்பந்த காரர்களை ஒப்பந்தம் செய்வது போன்ற விடயங்களை ஆராய்ந்திருந்தோம். இக் கட்டுரைக்கு தங்கள் கருத்துக்களையும் பாராட்டுவதற்கூட தெரிவித்து அனைவருக்கும் என் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இக் கட்டுரையின் முக்கிய நோக்கமாக ஏப்பிரல் மாத இறுதியில் மத்திய அரசால் இடைநிறுத்தப்பட்ட EcoEnergy திட்டத்தைப் பற்றிப் பார்ப்போம்.

**இத் திட்டத்தைப் பற்றி முன்னர் நீங்கள் அறிந்திருக்காவிடில்...**

'EcoEnergy' எனப்படும் மத்திய அரசினால் அறிவிக்கப்பட்ட வேலைத் திட்டத்தின் நடை முறைச் செயற்பாடே Energy Audit ஆகும். இதனால் வீட்டு உரிமையாளர்கள் தங்கள் வீட்டுத் திருத்த வேலைகளைச் செய்து கூட்டி விரயத்தைக் கட்டுப்படுத்த முடியும். பின்னர் அதற்கான ஒரு ஊக்கத் தொகையாக அரசாங்கம் 'Rebate' மூலமாக ஒரு தொகையை வீட்டு உரிமையாளர்களுக்கு வழங்கிறது. இதைச் செய்வதன் மூலம் கண்டா, புவி வெப்பமடைவதைக் கட்டுப்படுத்தும் உலக வேலைத்திட்டத்தில் அதன் பங்கைச் செலுத்துகின்றது. வீட்டு உரிமையாளர்கள் rebate பெறுவதோடு மட்டுமல்லாமல் மாதாந்தம் தங்கள் கூட்டு விரயத்தைக் கட்டுப்படுத்தி பண்ததையும் சேமிக்க முடியும்.

மத்திய அரசினால் தொடங்கப்பட்ட இவ்வேலைத் திட்டத்தில் முடிவுத் திகித்யாக மார்ச் 31, 2010 ஆம் ஆண்டு நிரண்யிக்கப்பட்டிருந்தது. இத்திட்டம் வீட்டு உரிமையாளர்களை கவர்ந்து விடவே மேலும் பலர் இத்திட்டத்தில் பங்கெடுத்துக் கொண்டார்கள். கவர்ச்சிகரமான பணத்தொகை மக்களை தங்கள் வீட்டு வேலைகளை திருத்தி கூட்டியை சேமிக்க ஊக்கப்படுத்தியது. அரசாங்கம் எதிர்க்கிறது.

பார்த்ததை விடவும் அதன் வளர்ச்சியும் வெற்றியும் பல மடங்காக இருந்தது. இத்திட்டத்திற்காக அதற்குரிய பணத்தை அரசாங்கத்தால் ஒதுக்கமுடியவில்லை என்ற காரணத்தை முன்றிறுத்தி, மத்திய அரசு இவ்வேலைத் திட்டத்தை மார்ச் 31, 2010ஆம் ஆண்டுடன் இடைநிறுத்தியின்ஸது. இவ்வறிவித்தலை மார்ச் மாதத்தின் இறுதிநாளான 31ஆம் திங்கள் அன்று மத்திய அரசு அறிவித்தது. சரியாக ஓர் ஆண்டிற்கு முன்னதாகவே இத்திட்டம் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது. இதனால் இத்திட்டத்தில் பங்கெடுக்காள்ள எண்ணியிருந்த பலர் ஏமாற்றமடைந்துள்ளனர். முன்னரே இத்திட்டத்தில் பங்கெடுத்துக்கொண்டோர் எவ்வித மாற்றங்களுக்கும் உள்ளாகாமல் முழுமையான பயணை அடையமுடியும்.

மத்திய அரசின் இத்திட்டத்தில் மாநில அரசுகளும் தங்கள் பங்களிப்பைச் செய்திருந்தன. ஒன்றாறியோ அரசு மத்திய அரசு செலுத்தும் அதே மடங்கு தொகையை வீட்டு உரிமையாளர்களுக்குச் செலுத்தியது. மத்திய அரசினால் இத்திட்டம் இடைநிறுத்தப்பட்டதினால், மாநில அரசுகளும் செய்வதறியாது இத்திட்டத்தை உறவுக்கு நிலையில் வைத்திருந்தார்கள். ஆனால் நல்ல ஒரு செய்தியாக, பல மாநில அரசுகளைப் போல், அவர்களைத் தொடர்ந்து, ஒன்றாறியோ அரசும் இத்திட்டத்திற்கு பச்சைக் கொடு காட்டியிருக்கின்றது. மாநில அரசு ஏப்ரல் 14ம் தேதி இச் செய்தியை வெளியிட்டிருந்தது. இவ்வறிவித்தலின் படி ஒன்றாறியோவில் வசிப்பவர்கள் தொடர்ந்தும் இத்திட்டத்தில் பங்கெடுத்து அதற்கான ஒன்றாறியோ அரசு மழங்கும் rebate தொகையைப் பெறமுடியும்.

"Due to the sudden nature of the federal announcement to cancel a partnership program, Ontario is reviewing its options to create and deliver effective conservation programs to Ontarians. Until such time a decision is

made and notice given, Ontario will continue to fund new pre-retrofit audits. This means we will continue to pay 50% of your home's audit, up to \$150. Audits will qualify you for up to \$5,000 in provincial retrofit grants. Please continue to check back here for further information and updates"

source: <http://www.mei.gov.on.ca/en/energy/conservation/ohesp/>

மத்திய அரசு இத்திட்டத்திற்கு அதி கூடிய தொகையாக \$5,000 டொலர் வரை அறிவித்திருந்தது. பல மாநில அரசுகள் இதற்கு ஏற்ப தங்கள் பங்களிப்பையும் மழங்கியிருந்தன. ஒன்றாறியோ அரசு இதற்கு முன்னோடியாக மத்திய அரசின் தொகைக்கு சமமான தொகையை மழங்கியிருந்தது. மத்திய அரசால் இத்திட்டமானது இடைநிறுத்தப்பட்டிருக்கின்ற வேளையில் நாம் மாநில அரசால் மழங்கப்படும் தொகையை மட்டுமே பெற முடியும்.

Furnace	\$625 - \$770
Attic	\$125 - \$750
A/C	\$250
Toilet	\$65
Basement Insulation	\$1,250
Wall Insulation	\$1,750

என அதனுடைய தொகை அமைகிறது. அத்துடன் இத்திட்டத்தில் பங்கெடுத்து அதற்கான ஒன்றாறியோ அரசு மழங்கும் rebate தொகையைப் பெறமுடியும்.

நாம் எமது சக்தி விரயத்தைக் கட்டுப்படுத்த எல்லா வழிமுறைகளையும் பின்பற்றவேண்டும்.

என்று வரும் போது குறைந்த விலையில் காப்புறுதி பெற்றுக் கொள்ளும் வசதியும் ஏற்படுகிறது. கண்டாவை பொறுத்தவரை ஒரு காப்புறுதி நிறுவனமும் Bankruptcy செய்ய முடியாது. இந்த மாதிரியான கெடுபியான சட்டங்கள் வேறு ஒரு நாட்டிலும் கிடையாது

அரசாங்கத்தினால் அறுமுகப்படுத்தும் திட்டங்களில் பங்கெடுத்துக்கொள்வது பல நன்மைகளைத் தரும். காலப்போக்கில் சக்தியின் விலை அதிகரிப்பதற்கான வாய்ப்புகள் அதிகமாகத் தென்படுகின்றன. அதற்கு அமையநாம் இத்திட்டத்தில் பங்கெடுத்து சக்தி விரயத்தைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டும். அப்போதுதான் எதிர்காலத்தில் சக்தி விலை அதிகரிப்பபைச் சமாளித்துக் கொள்ள முடியும்.

இவ்வேலைத்திட்டத்தை மீண்டும் பரிசீலனை செய்ய வேண்டி நாம் நமது நாடாஞ்மன்ற உறுப்பினர்களுக்கு அழுத்தும் கொடுக்கலாம். குறைந்த வருமான மூளைவர்களைச் சென்றடையும் மிக நல்லதொரு வேலைத் திட்டமாக இத்திட்டம் வெளியிட்டிருக்கிறது. இத்திட்டம் மேலும் மேலும் வளர்வதனால் பல நன்மைகள் உருவாகும். Global Warmingஐ கட்டுப்படுத்தும் வேலைத்திட்டத்தில் வீட்டு உரிமையாளர்களின் பங்காக்குக் கூட இது அமைகிறது. எனவே நாம் இதற்கான ஆதரவை மத்திய மாநில அரசுகளுக்கு தெரிவிப்பதன் மூலம் நாம் அனைவரும் நன்மை அடைய முடியும்.

இக்கட்டுரை குறித்த விமர்சனங்களைத் தகவல்களை எமது மின்னஞ்சலுக்கு அறியத்தருவதன் மூலமாக அதற்கான பதிலைப் பெறமுடியும்.

அடுத்த இதழில் மேலும் பல தகவல்களுடன் உங்களைச் சந்திப்போம்.

prabha.sinna@thaiveedu.com

saththivel@thaiveedu.com

**கனடிய தமிழர் வர்த்தக சம்மேளனம்**

## நடை பவனி

Canadian Tamils' Chamber of Commerce Presents Walk-A-Thon

**June 05, 2010**

காலை 7:30

Birchmount & Finch

3159 Birchmount Road

Santha - 416-200- 5470, Kalyani- 647-296-7157,

Sri - 416-918-9771, Ken - 416- 294-9322.

**First step to receiving Provincial and Toronto rebates is an**

# ENERGY AUDIT

Prabha Sinna

**Tel: 416.655.9464**

Do the pre-audit > Do the retrofit > Do the post-audit > Get the cheque in the mail

**பிரபா  
சின்னா**



## THINKING OF BUYING OR SELLING



\$285,000



\$329,000



\$210,000



\$509,000



\$587,990



\$279,900



\$359,000



\$577,500

Good Investment

Brock/Rossland

Brimley/Steeles

Bayview/Elgin Mills

More Houses Visit  
[www.krishome.ca](http://www.krishome.ca)

**Krish Sivapatham**

Sales Representative

**Full Time Realtor****Direct : 416-895-4457****HomeLife/ Future Realty Inc.,  
Brokerage**

205 - 7 Eastvale Dr, Markham, ON, L3S 4N7

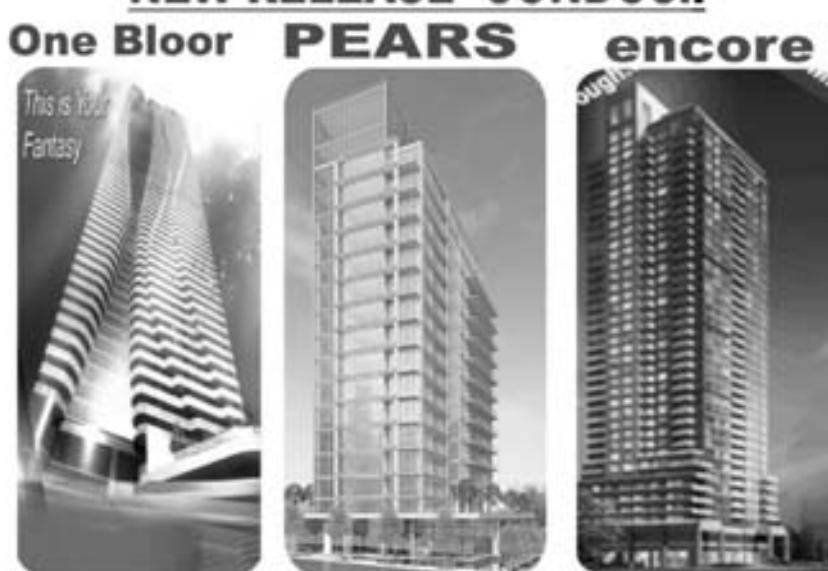
Bus: 905-201-9977 Fax: 905-201-9229

Independently Owned and Operated, REALTOR

This is not intended to solicit properties currently under contract/ some conditions may apply/ I Do Not Represent The Developer



## NEW RELEASE CONDOS!!

**One Bloor****PEARS****encore****Tridel Westvillage****nexus Condos**

**Krish Sivapatham is a VIP Sales Rep.  
He can get you a Unit VIP Discount Price..  
Don't Miss This Golden Opportunity.....!!!**

**Many More Investment Condos In GTA and Markham  
Call Krish For VIP Discount Price & Floor Plan**

## வீடு வாங்கவும், விற்கவும்.....

### Listing of the Week!



\$459,900

**9th Line/North Of 407**

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Beautiful 4 Years All Brick Home,  
Detached Double Garage,  
Double Door Entry, 9 Ft Ceiling,  
Hardwood Floors, Lot Of Pot Lights,  
Newly Painted, Great Location,  
Close To Hwy 7/407,  
Schools, Shopping.



\$579,900

**14th And 9th Line**4 Bedrooms, 4 Washrooms  
Built Less Than 5 Years By Starlane

\$329,999

**Markham/Eglinton**2+1 Bedroom, 2 Washrooms  
5 Years Old Town Home

\$99,900

**Nelson/ Sheppard**2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Ideal For First Time Buyers

\$129,900

**Kennedy/Hwy 401**1+2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Ideal For First Time Buyers

சகல விதமான  
படிவங்களும்  
நிரப்பிக்  
கொடுக்கப்படும்

இரண்சன் or  
செல்வா  
**416.816.1220**



**RED CARPET®**  
Royal Realty Ltd., Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Real Estate Services

**RANJAN FRANCIS XAVIER**  
Sales Representative

**Cell: 416.816.1220****Office: 416.284.5555**

880 Ellesmere Road, Suite 204, Scarborough, ON.



வளமான வாழ்விற்கு வத்விடம் வாங்கிட.....

# Arajen Beauty Centre

- Make Up
- Hair Style & Hair Care
  - Dying & Highlighting
- Bridal Make Up & Arangetram
- Skin Care (All Kind of Facial)
  - Threading & Waxing
  - Skin Treatment
- Nail Art
- Dress Making (Saree & Blouse)
- Permanent Hair Removal
- Pedicure, Manicure
- Mehindi
- Bouquet, Sadainagam
- Cryotherapy
- Micro Dermabrasion

## Beauty Classes

அழகியல் கலையை கற்க  
விரும்புகிறீர்களா? எங்களது கலை  
வகுப்புகளில் இணைந்து  
கொள்ளுங்கள்

## Certificate Courses & Seminars

# அரைன் அழகு நிலையம்

2605-A Eglinton Ave. E., Scarborough, ON M1K 2S2  
(இரா சுப்பர் மார்க்கட் மேல் மாதிரில்)

**Tel: 416.509.7978**

Web: [www.arajenbeauty.ca](http://www.arajenbeauty.ca), E-mail: [sasi@arajenbeauty.ca](mailto:sasi@arajenbeauty.ca)

# பரதநாட்டிய வகுப்புகள்

வகுப்பு நடைபெறும் இடம்:



**A1 ACME PHOTO**  
Brimbly & Eglington



**Contact: Malini Para**  
**416 - 997 24 28**

நாம் அழகாய் இருக்க

# கைகளைச் சுத்தம் செய்தல்

(Manicure)

## தொடர் 09

கை விரல்களும், நகங்களும் சுத்தமாகவும் அழகாகவும் தோன்றும்படி செய்ய அழகுபடுத்தும் முறைகளை அனைவரும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும். கவனங்கு குறைவாலும் கால்சியத்தின் பற்றாக் குறையினாலும் நகங்களில் பல குறைகள் உண்டாகலாம். அத்துடன் பாத்திரம் துணிகள் சுத்தம் செய்யப் பயன்படுத்தும் Liquidகளாலும் பல குறைபாடுகள் தோன்றலாம்.

குறைவான இரத்தத்தாலும், நகப்பூச்சுக்களை அடிக்கடி மாற்றி உபயோகிப்பதாலும் நகங்களில் குறைகள் ஏற்படாலாம். முகத்தை 'மேக்கப்' செய்து அழகுபடுத்திக் கொண்டு, பிற்க மெச்கம்படி வாழ நினைப்பவர்களில் பலர் இதில் கவனம் செலுத்துவதில்லை. இது தவறு கை, கால்களில் சருக்கங்களும் நகங்களில் கோளாறுகளும். அவர்களின் வயதைக் காட்டிவிடுவதுடன் விகாரமாகவும் விளங்கும். இதனால் கைகளுக்கு Manicure செய்து கொள்வதும், கால்களுக்கு Pedicure செய்து கொள்வதும் மிகவும் அவசியம் அகும்.

### தேவையான பொருட்கள்:

**Nail Cutter:** நகங்களை வெட்டவும் நக ஒரத்திலுள்ள தோலை வெட்டவும் உதவும். க்யூடிகல் புஷர் (Cutical Pusher) நகத்தில் அடிப்பாகத்திலுள்ள இறந்த திசுக்களை (Dead Tissues) அகற்றப் பயன்படும்.

**Cutical Stick:** நகங்களின் உட்பாகத்திலுள்ள அழக்கை எடுக்க உதவும் உருண்டையான மெல்லிய குச்சி போல் நுனி சுற்றுக் கூர்மையாக இருக்கும்.

**Hoot blade:** நக ஓரங்களிலிருந்து திசுக்களையும் அழக்குகளையும் அகற்ற உதவும்.



**க்யூடிகல் ரிமூவர் (Cutical Remover):** நக ஓரங்களில் உண்டாகும் கடினமாக தோல் பகுதியை அகற்றப் பயன்படுவது தான் இது. இவற்றுடன்...

- பஞ்ச
- நகப் பாலிஷ் ரிமூவர்
- நகம் வெட்டி
- க்யூடிகல் கிரீம்
- அமோனியா சிறிதளவு
- டெட்டோல்
- நைட்ரஜன் பராக்சைட்
- போரக்ஸ் பவுடர்
- நகப் பாலிஷ்

### செய்முறை:

கை விரல்களை ஒரு துணியின் மேல் வைத்து நகப்பாலிஷ் ரிமூவரினால் சுத்தம் செய்யவும். நகத்தை அழகாக வெட்ட

வேண்டும். வெட்டும் போது, முதலில் வலப் புறத்திலிருந்து, நடுப்பகுதி நோக்கியும், பின் இடப் புறமிருந்து நடுப்பகுதி நோக்கியும், பின் நடுப்பகுதியையும் வெட்ட வேண்டும். எப்படி வெட்டினோமோ அப்படியே File ஆல் லேசாகத் தேய்த்து விட வேண்டும்.

பத்து நிமிடம் வரை செய்யலாம். இதன் பின்பு மறுபடியும் நீரில் ஜெந்து நிமிடங்கள் கைகளை வைத்திருக்க வேண்டும்.

பின்னர் கைகளைத் துணியினால் துடைக்க வேண்டும். நகங்களில் எண்ணென்பதை இருந்தால், நகப்பொலிஷ் ஒட்டாது. பஞ்சினால் நகங்களின் ஒரங்களை நன்கு துடைக்க வேண்டும்.



இதன் பின் அளவான குடான நீரை ஒரு பெரிய கிண்ணத்தில் ஊற்றிக் கொண்டு, அதில் டெட்டோல் 4 துளிகள், நைட்ரஜன் பராக்சைட் 1 மேசைக்கரண்டி, அமோனியா 5 துளிகள், போரக்ஸ் பவுடர் 1/2 தேக்கரண்டி, இவற்றை விட்டு நன்றாகக் கலக்கிக் கொள்ள வேண்டும். விரல்கள் மூழ்கும் அளவுக்கும் கிண்ணத்தினுள் கைகளை வைக்க வேண்டும். ஐந்து நிமிடங்களுக்குப் பிறகு கைகளை வெளியே எடுத்துக் கூட்டுமான துணியினால் தண்ணீரை ஒற்றி எடுக்க வேண்டும்.

இப்போது கைகள் மிக மென்மையாக இருக்கும் கியூட்கல் ரிமூவரால் இறந்த கலங்களை மிக கவனமாக பிடுங்கி எடுக்க வேண்டும். பின் Cutical Stick-ஆல் நகங்களில் உட்பாகத்திலிலுள்ள அழக்கை எடுக்க வேண்டும்.

க்யூடிகல் புரால் நகத்தின் அடிப்பாகத்தை தள்ள வேண்டும். Hoot Blade ஆல் நக ஓரங்களில் இறந்த திசுக்களையும் அழக்குகளையும் அகற்ற வேண்டும். இதன் பிறகு Manicure Scrub கைகளில் போட்டு மசாஷ் செய்யவும். பின் Massage Cream போட்டு மசாஷ் செய்யவும்.

### விரல் மசாஜ்:

ஓவ்வொரு விரலின் மேற்பாகத்திலும் நக நுனியில் தொடங்கிக் கூற்று வட்டமாகத் தேய்த்து, மணிக்கட்டில் விரல்கள் சேரும் வரை மசாஜ் செய்ய வேண்டும்.

மணிக்கட்டை நன்கு சமூற்ற வேண்டும்.

ஐந்து விரல்களையும் ஒரே சமயத்தில் மடக்கி விரிக்க வேண்டும்.

சிட்டிகை போடுவது போல் எல்லா விரல்களினாலும் சிட்டிகை போட வேண்டும்.

நான்கு விரல்களின் நகத்தையும், கட்டை விரலால் உள்நோக்கி மடக்கித் தண்ணீரைத் தொட்டுத் தெளிப்பது போல் செய்ய வேண்டும்.

ஒரு கையின் உள்ளங்கையை மறுகையின் கட்டை விரலால் மெதுவாக அழுத்திவிட வேண்டும். இம் மாதிரி இருக்ககளிலும் செய்து கொள்ள வேண்டும்.

இரண்டு கை விரல்களையும் சேர்த்துப் பின்பு வேகமாகப் பிரிக்க வேண்டும்.

மேற்சொன்ன மசாஜ்கள் ஜெந்து நிமிடம் முதல்



சசி நரேன்  
Cosmetologist & Aesthetician

Manicure செய்ய முடியும் என்பதில்லை விட்டில் உள்ள சில பொருட்களை வைத்துக் கூட செய்ய முடியும்.

### தேவையான பொருட்கள்:

- இளஞ்குடான வெந்நீர்
- டெட்டோல்
- எழுமிச்சம் பழச்சாறு
- உப்பு ஒரு சிட்டிகை
- சோப்புத் தூள் சிறிதளவு

இவற்றைக் கலக்கிக் கிண்ணத்தில் வைத்துக் கொண்டு, இந்த முறையைச் செய்து கொள்ளலாம். முன்பு கூறியுள்ள சாதனங்களுக்குப் பதிலாக, நம்மிடம் உள்ள நகம் வெட்டியே போதுமானது. நகம் வெட்டியில் 3 பாகங்கள் உண்டு. அதில் ஒன்று நகம் வெட்டுவதற்கும் மற்றொன்று அரம்போல் உபயோகிப்பதற்கும், இன்னொன்று நகத்தில் உள்ள அழுக்கை எடுப்பதற்கும் பயன்படும். கீழடிக்கல் 'கிரீம்' இற்குப் பதிலாக பால் ஏடு (பாலாடை), 'வசலின்' ஏதாவது ஒரு எண்ணெய் இவைகளில் ஒன்றை உபயோகிக்கலாம். இம்முறையை வாரம் ஒரு முறையாவது அனைவரும் செய்து கொள்ளலாம்.

sasi.naren@thaiveedu.com



## KESAVAN LAW OFFICE

இலவச குருப்ப ஆலோசனை மாணவ, வார இறுதி நாட்களிலும் சந்திக்கவாஸ்

- Real Estate
- Business Law
- Immigration Law
- Family Law
- Last Wills
- Power of Attorney
- Affidavits



சட்டம் சம்பந்தமான சகல தேவைகளுக்கும்

### கேசவன் சட்ட நீறுவளம்

THANGAVEL M. KESAVAN  
(Barrister & Solicitor)

Tel: 416-754-9843

Fax: 416-754-2362

5200 Finch Ave. East, Unit 302,  
Scarborough, ON M1S 4Z5  
(Middlefield & Finch)  
Web: [www.lawyers.com/kesavanlaw](http://www.lawyers.com/kesavanlaw)  
E-Mail: [kesavanlawoffice@bellnet.ca](mailto:kesavanlawoffice@bellnet.ca)

# ஜோப்பிய ஜக்கிய நாணயத்தை ஆட்டம் காண வைக்கும் கிரேக்க தேசம்

ஜோப்பிய ஜக்கியத்தின் 27 அங்கத்தவர்களில் 16 நாடுகளில் பாலிக்கப்படும் நாணயம் Euro ஆகும். உலகில் இரண்டாவது பெரிய அந்திய செலாவணி சேமிப்பு நாணயமும் ஆகும். வெளிநாட்டு நாணயச் சந்தையில் பரிமாற்றத்தில் இரண்டாவது இடத்திலும் இது இருக்கிறது. 2002 ஆண்டில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட இந்த நாணயம் கிரேக்க நாட்டின் கடன் பிரச்சினை காரணமாக பல கேள்விகளை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

கிரேக்கத்தின் கடன் பிரச்சினை என்றால்? அரசாங்கங்களுக்கு கடன் பிரச்சினை வருவதுண்டா? அழுமாம் கடன் படிப்பால் யாராக இருந்தாலும் ஒரு அரசாங்கமாக இருந்த போதிலும் திருப்பிப் கட்டுவதில் சிரமம் ஏற்படும் சாத்தியக்கறு நிறையவே உண்டு.

இரண்டாம் உலக மாகாட்டத்தின் பின் 108 தடவைகள் அரசாங்கங் கடன்களை கட்டத் தவறியுள்ளன. இந்த சந்தர்ப்பங்களில் Debt/GDP ratio 70 வீதமாகும். சராசரி மீண்டுக்கப்பட்ட விகிதசாரம் 50 வீதமாகும். பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களிலும் இந்தக் கடன்கள் மீள் கட்டமைக்கப்பட்டு குறைந்த வட்டி வீதத்துடனேயோ நீடிக்கப்பட்ட முதிர்வு காலத்துடனேயோ வழங்கப்பட்டு இருக்கின்றன. இந்த புதிய நிபந்தனைகள் திருப்பிக் கொடுக்க வேண்டிய பணத்தின் அளவைக் குறைத்திருக்கின்றன. இந்த கடனைக் கட்ட தவறிய நாடுகளுள் வெளிகுலாவிற்கு சிறப்பான ஒரு இடம் என்ன வென்றால் 1830ல் சுதந்திரமடைந்ததில் இருந்து பத்துத் தடவைகள் தவறியிருக்கிறது. சில சந்தர்ப்பங்களில் நாடுகள் தாமாகவே முன் வந்து கடனை மீள்கட்டுமானம் செய்துள்ளன.

துள்ளன.

1999ல் உக்ரெயின் நிறுவனங்களைப்போல நாடுகள் வங்குரோத்து நிலைக்குப் போவதில்லை. ஆனால் கடனைக் கட்டாமல் விடும் நிலை Cost Benefit ஆய்வின் பின் அரசியல் சமூக நிலைங்களைக் கருத்தில் கொண்டு முடிவு எடுக்கப்படுகிறது. இதனால் அரசாங்கங்கள் பணம் முழுமையாக இல்லாமல் போகும் முன்னேயே இந்த நடவடிக்கையை எடுக்கின்றன. இந்த முடிவுகள் கட்டுமானத்தை தொடர்ந்து செய்ய முடியுமா என்பதைவிட செய்ய வேண்டுமா என்ற நிலையிலேயே எடுக்கப்படுகிறது. 2008ல் ஈக்குவடோர் வட்டியைக் கட்டுவதை நிறுத்தி Bonds குறிப்பிடத்தக்கவற்றை விதிகளுக்கு புறம்பானவை என அறிவித்து 65 வீத பெறுமானக் குறைப்பையும் செய்தது.

கடந்த நாற்பது வருடங்களில் debt to GDP ratio சராசரியாக 70 வீதமாகும். ஆனால் இது 20 வீதத்தில் (துருக்கி - 1978, ஈக்குவடோர் 2008) இருந்து 100 வீதத்திற்கு (கோஸ்ரா ரிக்கா - 1981) மேலாக தனிப்பட்ட சந்தர்ப்பங்களில் இருந்திருக்கிறது. சரித்திரீதியாக மீள்கட்டுமானத்தில், முதலீடின் 50 வீதம் திருப்பிப் பெறப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இது கூட 20 வீதத்தில் (ரூசியா 1998) இருந்து 95 வீதம் (டொமினிகன் குடியரசு) வரை தனிப்பட்ட சந்தர்ப்பங்களில் வேறுபடுகிறது. முதலீட்டாளர்களுக்கு ஒரு போதும் முழுமையான மூலம் ஏற்படவில்லை.

பலவிதமாக இந்தக் கடன்கள் மீள் கட்டமைப்புச் செய்யப்படலாம். முதிர்வடையும் முதிர்வடையும் செய்யப்படலாம்.

காலம் நீடிக்கப்படலாம். கூப்பன் வீதம் உடனடியாகக் குறைக்கப்பட்டு கொஞ்சமாக எதிர்காலத்தில் அதிகரிக்கப்படலாம்.

துருக்கி ஒரு வரி ஒன்றை விதித்தது. இது வட்டி வீதத்தைக் குறைக்கும் நடவடிக்கையாகும். 1999ல் உக்கிரையின் anonymous holdersக்கு வட்டி தருமானத்தை நிறுத்தி ஏனையோருக்கு உள்ளூர் நாணயத்திற்கு கடனை மாற்ற சந்தர்ப்பத்தைத் தந்தது. 2002ல் ஆர்ஜென்டினா கடனைக்கட்டத் தவறிய போது IMF உதவ மறுக்கிறது. December 2001இலும் 2002 Januaryஇலும் டொலருக்கு பெசோவை மாற்ற எல்லோரும் விழைந்தார்கள். மிகவும் கடுமையான பேச்கவார்த்தைகளின்பின் புதிய நிபந்தனைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன. முடிவாக முதலீட்டாளர்களுக்கு 65 வீதக் குறைப்பு ஏற்பட்டது.

கடந்த கால அனுபவங்களில் இருந்து பார்த்தால் கிரேக்கத்தில் நடப்பது அரசியல் முடிவு. ஆனால் கடந்த கால அனுபவங்களைவிட இது வித்தியாசமாக, இது ஒரு நாணய ஜக்கியத்துக்குள் நடக்கின்றது. கிரேக்கத்தின் நடவடிக்கைகள் Euro நாணயத்தின் மீது நம்பிக்கையை இல்லாது செய்துவிடும். இதனால் கிரேக்கத்தின் நடவடிக்கையை சரியாக நடத்த அயல் நாடுகள் முன் நிற்கும். ஆனாலும் கிரேக்கத்தில் நடப்பது ஜோப்பிய ஜக்கிய நாணயத்தில் இருக்கும் மற்றைய பல்வீணாக இருக்கும் போதுக்கல், ஸ்பெயின், இத்தாலி போன்ற நாடுகளையும் செய்யத் தூண்டும்.

அமைதியாகப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். கிரேக்கத்திற்கு ஜேர்மனி 115 Billion தருவதாக ஒத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இனி மற்றைய நாடுகள் கையை விரித்தால் அதனால் ஜேர்மனிக்கு கிடைக்கும் பொறுப்பு காரணமாக ஜேர்மனி எப்படி நடக்கும் என்பதில் இந்த கூட்டு நாணயத்தின் விதி தங்கியிருக்கின்றது. இந்த நாணயத்திற்கு ஜேர்மன் மார்க்கான் முதுகெலும்பு. அவர்கள் கையை விரித்தால் நாணயத்தின் இருப்பு கேள்விக்குறியாகிவிடும்.

ragulan@thaiveedu.com



இணையத்தளத்திலும்

‘தாய்வீடு’

[www.thaiveedu.com](http://www.thaiveedu.com)

## Law Office T. JEGATHEESAN

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)



உங்கள் சட்டப் பிரச்சினை எதுவாகிலும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் ஆலோசனைகளுக்கும் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கும் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

**தி. ஜெகதீசன்**

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)

Off: 416 • 266 • 6154

Res: 416 • 449 • 0358

Fax: 416 • 266 • 4677

2620 Eglinton Ave., East # 201

Scarborough, ON

M1K 2S3

**N.K.S**

Drapery & Blinds Fabric LTD

திறமையான  
சேவையால் பல  
விருதுகளை பெற்ற  
நிறுவனம்

உங்கள் வீட்டுக்குனுத் தேவையான சகலவித யன்னல் தீரை வகைகளையும், கேட்டின் துணி வகைகளையும் மிகவும் மலிவான விலையில் பெற்றுக் கொள்ள அழையுங்கள்.

**கேதா நடராஜா**

**416.321.6420**

**Ketha Nadarajah**

(President)

**Tel: 416.321.6420, 905.944.0218**

Fax: 416.321.2217

[www.nksdrapery.ca](http://www.nksdrapery.ca)

Drapery & Blinds Fabric Ltd., 210 Silver Star Blvd., Unit #825, Scarborough, ON M1V 5J9



## CREDIT RECOVERY CANADA

- வங்கிக்கடனில் 25% மட்டும் செலுத்தி உங்கள் கடன் சுமையிலிருந்து விடுபடல்!
- COLLECTION AGENCY களின் தொலைபேசித் தொல்லைகளையும் சட்ட நடவடிக்கைகளையும் உடனடியாக நிறுத்துதல்!
- சம்பளப்பணத்தை பறிமுதல் செய்வதை தவிர்த்தல்!
- உங்கள் RRSP, RESP மற்றும் வீடு வாகனங்களை பாதுகாத்தல்!
- சிறிய மாதாந்த கட்டுப்பணத்தின் மூலம் BANKRUPTCY செல்வதை தடுத்தல்!

**கடன் சுமையிலிருந்து  
உடனடியாக மீண்டும்..!**



**Suren Sornalingam**  
*Certified Credit Counsellor*

**இலவச ஆலோசனைகள்**  
**CALL: (416) 264 1272**

55 TOWN CENTRE COURT SUITE 700 - SCARBOROUGH, ONTARIO  
INFO@CREDITRECOVERYCANADA.COM - WWW.CREDITRECOVERYCANADA.COM

# எந்த வாங்கவும், விற்கவும்...



**Barrie**  
4 Bedroom  
3 Washroom  
Light Airy Decor,  
Neutral Tones and 9'  
Ceilings  
\$349,900



**Oakville**  
4 Bedroom  
3 Washroom  
Fantastic Premium  
Lot Greepark Home  
\$599,900



**Win.Church/  
Britannia**  
3 Bedroom  
2 Washroom  
Beautiful All Brick  
Semi-Detached  
Home  
\$340,000



**Mccowan / 16th 5**  
Bedroom  
5 Washroom  
9' Ceiling, Oak  
Staircase, Open  
Concept  
\$599,000



**9th/Hooverpark**  
3 Bedroom  
3 Washroom  
Fabulous Detached  
Home In Most  
Desirable Area Of  
Stouffville  
\$394,900



**Jane/Major Mac**  
Established South  
Asian Grocery, Fish,  
and Video Store  
\$125,000 Plus  
Stock



**9th/14 Ave**  
Established South  
Beautiful Well  
Maintained Arista  
Built Detached  
Home With  
Charming Porch  
\$479,900



**Jane/Major Mac**  
Restaurent For Sale.  
Easy To Manage,  
Right Next Across  
Wonderland  
\$224,000



**Morningside /  
Finch**  
4+2 Bedroom  
4 Washroom  
Basement Finished  
With Two Bedrooms  
With Seperate  
EntranceHome  
\$439,900



**Finch/  
Morningside**  
4 Bedroom  
3 Washroom  
Brazillian Cherry  
Hardwood Floors, &  
Fenced Yard.  
\$449,500

# NO

- Pressure
- Commitment
- Cost



**Ganesh  
Thangarajah**  
Real Estate Broker  
**416-994-9046**

**Raj  
Ariyanayagam**  
Real Estate Broker  
**416-930-4663**



**HOMELIFE TODAY REALTY LTD., BROKERAGE**

Independently Owned And Operated

31 Progress Avenue, Suite 210, Toronto, ON M1P 4S6 • Office: 416-298-3200

தளம்-எல்லாம் தளமல்ல  
**iwish to move.com** மாத்திரமே  
உங்கள் வீடு வாங்குதல், விற்றலுக்கான இணையத்தளம்



**NEW LISTINGS EVERYDAY**

[www.iwish to move.com](http://www.iwish to move.com)

ITS FAMOUS FOR HOME BUYERS AND SELLERS



**Ahilan Thanabalasingham**

Sales Representative

**416.617.1767**

Office: 905.471.0002

Fax: 905.471.7441

**RE/MAX**

Dynasty Realty Inc., Brokerage  
Independently owned and operated



Toronto - London - Doha - Colombo

**\$990**

From

+ Tax



Toronto - London - Colombo

**\$1330**

From

+ Tax



Toronto - Abudhabi - Colombo

**\$1270**

From

+ Tax



Toronto - Brussels - Chennai

**\$900**

+ Tax

JET AIRWAYS

Toronto - Abudhabi - Chennai

**\$820**

+ Tax



Toronto - Dubai - Chennai

**\$1145**

+ Tax



Toronto - London - Colombo - Chennai

**\$1330**

+ Tax



**Colombo - Jaffna**

Expo Aviation Tickets Avialble Here

- Digi Media -

### SPECIAL GUIDED TOURS

India • Malaysia • Thailand • Cambodia • Indonesia • Vietnam • Laos • Myanmar • Hongkong • China • Korea • Japan



[www.serandibtravel.com](http://www.serandibtravel.com)



**Serandib Travel**

*Your satisfaction is our success*

2075 Lawrence Ave, E, Suite 202,  
Toronto, ON  
(Warden & Lawrence)

7 Eastvale Drive, Unit 207  
Markham, ON  
(Markham & Steele)  
905.201.6660

416.750.0009



Montréal : 514-448-1389, Calgary: 403-770-9647, Ottawa: 613-482-6590  
Vancouver: 604-625-0495, Mississauga: 905-564-7564

\* Above fares are seat sale fares. Certain conditions and restrictions apply. Prices are subject to availability of the seats. Taxes vary from \$325 - \$400.

போவோமா ஊர்க்கோலம்...

# இந்தோனேசியா!

அடுத்து என்ன? என்று கேட்டுக் கேட்டே பழகிலிட்ட சமூகம் நம் சமூகம். தானாகச் சிந்தித்து முடிவெடுக்கும் பக்குவம் இன்னும் நமக்கு வரவில்லை என்று தான் சொல்ல வேண்டும். கும்பில் ‘கோவிந்தா’ போவேது போல் எல்லோரும் முட்டை கட்டி தாயகம் புறப்படும் நேரம் ஆர்ப்பமாகிலிட்டது. எங்கே விமானச் சீட்டு என்ன விலை, எப்படிப்போவது வருவது என்று பலரின் பயணப்பட்டியல் தயாராகிலிட்டது என்றுதான் சொல்லவேண்டும்.

இந்த நேரத்தில் சன நெரிசலில் தள்ளு முர்ணுப்பாது, எங்காவது புதியதொரு இடத்திற்கு இந்த வருடம் போனால் என்ன என்று ஒரு பகுதியினர் கேள்விக் குறியுடன் நிற்கின்றனர். உலக வரைபடத்தில் உட்கார்ந்து நாலா திசையையும் அலசி எங்கே போகலாம் என்று கண்ணை முடி ஞான திருஷ்டியில் கண்டு பிடிக்க ஒரு பகுதியினர் எத்தனித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

பயணம் என்பது புறப்படும் நேரம் முதல் திரும்பி வரும்வரை மனதிற்கு இதமாக வருடிக் கொடுப்பதாக இருக்க வேண்டுமே தவிர ஒடித்திரிந்து கணத்து வெறுத்து நாடு திரும்புவதாக இருக்கக்கூடாது. நிம்மதி என்பது வழிப்பயணத்தில் நிச்சயம் இருக்க வேண்டும். இதற்காக இன்றைய உலக நடைமுறையில் விஞ்ஞான முன்னேற்றத்தில் சுலபமாகவே பயணத்தை மேற்கொள்ள வழி நிறையவே இருக்க, நாம் ஏன் மண்டையைப் போட்டு உடைக்க வேண்டும். Relaxஆக போய்வர உலகத்தில் பல நாடுகள் இருக்கின்றனவே! இதற்கெல்லாம் எடுத்தோம் கவிழ்த்தோம் என்று போட்டு குழப்பி உள்ளதையும் கெடுத்த கதையாக முடியக்கூடாது.

அப்படிச் சுவாரசியமாய் ஒரு சுற்றுச் சுற்றி சூழ்நிறுத்துப் பார்த்துவிட்டு வர இருக்கவே இருக்கிறது இந்தோனேசியா.

230 மில்லியன் சனத்தொகையைக் கொண்ட உலகின் நான்காவாது சனத்தொகை கூடிய நாடான இந்தோனேசியாவை சுற்றிப் பார்ப்போமா? இந்த 230 மில்லியன் மக்களில் அதிகமானவர்கள் மூஸ்லிம் சமூகத்தவரே. ஜகார்த்தாவை தலைநகரமாகக் கொண்ட இந்தோனேசியா தனது நாட்டு எல்லைகளை Papua, New Guinea, East Timor, மலேசியா இவற்றோடு பகிர்ந்து கொள்கிறது. இதன் அண்ணை நாடுகளாக சிங்கப்பூர், பிலிப்பைன்ஸ், அவஸ்திரேலியா, அந்தமான் நிக்கோபார் தீவுகள் விளங்குகின்றன. இந்தோனேசியா 7ம் நாற்றான்டில் வர்த்தகத்துறையில் கொடி கட்டிப் பறந்த ஒரு பேரரசாகும் ஸ்ரீ விஜயா (Srivijaya) காலப்பகுதியிலும் பின்னர் வந்த மஜபகித் (Majapahit 1293-1527) காலத்திலும் வர்த்தகத்துறையில் இந்தியாவுடனும், சீனாவுடனும் இந்தோனேசியா சக்கை போடு போட்டது. ஆரம்ப நாற்றான்கூகளில் இந்தோனேசியாவில் இந்தியக் கலாச்சாரம், சமய சம்பந்தமான ஏற்பாடுகள், அரசியல் அமைப்பு அனைத்துமே இந்திய வழிமுறைகளைப் பின்பற்றியதாகவே இருந்திருக்கின்றது. இந்து, புத்த ஆட்சியமைப்புக்கள் வெகுகாலமாகவே இருந்திருக்கின்றன. இங்கே காணப்பட்ட இயற்கை வளங்களைக் கவரும் நோக்கில் வர்த்தகர்கள் அடிக்கடி வந்து சென்னப்படுகின்றன.

நதால், மூஸ்லிமிகள் இங்கே வாழ்வதாக மாறியது.

இரண்டாவது உலகப் போரின் பின் இந்தோனேசியாவின் சரித்திரத்தில் பாரிய மாற்றங்கள் ஏற்படத் தொடங்கின. அரசியல் குளுப்புகள், கலாச்சாரச் சீர்விவுகள், இயற்கை அழிவுகள் என்று படிப்படியாக இந்தோனேசியா பாரிய விளைகளை சந்திக்க வேண்டியதாயிற்று.

இன்றைக்கும் இந்தோனேசியா என்றவுடன் நமக்கு நினைவுக்கு வருவது அந்த நாட்டு தலைவரான மறைந்த சுகார்னோவை மறக்க முடியாது. மிகத்திற்மப்பட ஆட்சியமைத்து அதிகாரத்திலிருந்து சுகார்னோ 1997-1998இல் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடிகளால் ஆட்சி பீட்டத்தைவிட்டு இறங்க வேண்டிய நிலமை ஏற்பட்டது. மே மாதம் 21ம் திகதி 1998இல் சுகார்னோ பதவியை விட்டு சென்றார்.

33 மாகாண அமைப்புக்களைக் கொண்ட நிர்வாக ஆட்சியமைப்பு அங்கேயுள்ளது.

இந்தோனேசியாவில் 60 சதவீதம் பகுதி இயற்கைவளம் நிறைந்த காடுகளால் நிறைந்திருப்பதால், அங்கே உலகெங்கிலும் அழிந்து வரும் பல அழிய காட்டுப் பிராணிகள் வளமாக வாழுகின்றன. இவை தமது இனத்தை இலகு வாகவே பெருக்கிக் கொள்ள வாய்ப்பு அதிகம். 600க்கு மேற்பட்ட கண்ணூக்கு குளிர்ச்சியான, உலகில் அரிதான பறவை இனங்களைக் கண்கூக்கலாம். இதைவிட புலி, சிங்கம், Rhinoceros Orangutan மானை போன்றவற்றை நீங்கள் படகில் பயணத்தபடியே பார்த்து இரசிக்கலாம்.

Semeru மலையைக் காண ஜாவாவுக்கு படை யெடுக்கும் மக்கள் தொகை கணக்கிலெடங்காது. உலகில் மிகப் பெரிய Volcanic எனப் படும் எரிமலை இதுவாகும். 150 எரிமலைகள் இந்த நாடெங்கும் காணப்படுகின்றன. 19ம் நூற்றாண்டில் ஏற்பட்ட எரிமலை அழிவுக்கு Krakajon, Tambora எனப்படும் இரண்டு எரிமலைகளே காரணம் ஆகும். நம் வாழ்வில்



**திரு மகேசன்**

ரத்தில் இந்தியக் கலாச்சாரத் தாக்கத்தை பெரிதும் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இங்கே காணப்படும் கற்கவர்களில் சமஷ்கிருதத்தில் Sri Kesari Warmadewaவின் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்டு இருக்கின்றது. மலர்த் தோட்டம் என்பதை விட மலர் காடு என்று தான் குறிப்பிட வேண்டும். கண்களில் காணப்பதெல்லாம் அழிய வண்ணங்களாகவே கண்களுக்கு தெரிந்தன. Bali உல்லாசப் பிராயணங்களில் சொர்க்கப்படு என்று தான் சொல்லவேண்டும். சீன, ஜோபோபிய, அராபிய, இந்திய உணவு வகைகள் தாராளமாகவே கிடைக்கின்றன. சோறு, கறி தாராளமாகவே நல்ல மிளகாய்த்தாள் பாவிக்கப்பட்ட நறு-



பெரும்பான்மையான உல்லாசப் பிரயாணிகளை கவர்ந்திருக்கும் இடங்களாக இங்கே காணப்படும் 5 மிகப்பெரிய தீவுகள் உலக உல்லாச சபைகளால் ஆங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளன. யாவா, சுமத்திரா, கலிமட்டான் நியூஇனியா, சுலவைசி ஆகியவையே அத்தீவுகளாகும்.

தலைநகரமான ஜகார்த்தா மிகப்பெரிய நகரம். இது யாவாவில் அமைந்துள்ளது.

நதிகளுக்கு கிடையிலான பயணங்களுக்கு சொகுசான Boat சுதாகள் உண்டு. இந்த Boatகள் மூலம் நாம் ஒரு தீவிலிருந்து இன்னொரு தீவுக்கு சொகுசாக சென்று வரலாம். காதுக்கினிய இசையுடன் அதிசய வேகத்தில் இப்படகில் சுவாரி செய்வது வாழ்வில் கிடைக்கும் ஒரு அமைதியான இன்பமே.

எரிமலையைப் பார்த்தோம் என்று பெருமையாகச் சொல்லிக் கொள்ள நிச்சயம் இவற்றைப் பார்க்கவேண்டும்.

யாவாவினாடாக பயணம் செய்யும் போது வன்னிப் பகுதிகளில் 70களில் காணப்பட்ட விவசாய முறையை கடைப்பிடிப்பதை கண்டு உள்ளாம் நெகிழ்ந்தது. எருமை மாட்டைக் கொண்டு தமது வயல்களை உழுவதைக் காண மகிழ்வாக இருந்தது. வயல் வேலைகளில் ஈடுபெயர்கள் பெரும்பாலும் இலங்கைப் பாணியில் சாரம் அனிந்திருப்பதைக் காணக் கூடியதாக இருந்தது.

Bali தீவுகளுக்கு போய் இங்கியவுடன் அப்பாடா இதைத்தான் பார்க்கவேண்டும் என்று ஆசைப்பட்டோமோ என்று மனம் தவித்தது. இங்கே வாழும் 99 சதவீதமானவர்கள் இந்துக்களே (Hindus). Baliயின் கலாச்சா-

மணத்துடன் பரிமாறுகின்றனர். மீன் குழம்பு முக்கை துகளைத்து நம்மை அருகே அழைத்துச் சாப்பிடவைத்தது. இந்தோனேசியாவில் இந்திய உணவுக்கு பஞ்சமே இல்லை.

இந்தோனேசியாவை பற்றி எழுதுவதானால் பல வாரங்களுக்கு தொடர் கட்டுரைகளாக எழுதலாம். ஆனால் ஒரு முறை சென்று அந்த திரில் நிறைந்த அனுபவத்தை நிச்சயம் நீங்களும் அனுபவிக்கவேண்டும்.

இப்போ சென்னையிலிருந்து நிறையவே தமிழர்கள் இந்தோனேசியாவின் அழைக்காரிக்க வருகின்றார்கள். அவர்களில் நாங்களும் முதலிடத்தைப் பிடிக்கப் புறப்படுவோம் இந்தோனேசியாவை நோக்கி.

maheasan.thiru@thaiveedu.com



BRAND NEW MATTAMY BUILT 1 BED RM & 1 DEN CONDOS WITH UPGRADES AVAILABLE

- Building permit
- Zoning info.
- Site plan approval
- Rezoning approval

**Gop Kalai eswaraan**

Master in Architecture

Sales Representative

(Residential, Commercial, Institutional)

# வாகன விற்பனை முகவரிடம் சொல்லக்கூடாத விடயங்கள்

வியாபார விடயங்களில் அனுபவம் பெறுவது என்பது மிகவும் கஷ்டமான காரியம். ஆனால் அது அப்படி இருக்க வேண்டிய அவசியம் ஒன்றும் இல்லை. நீங்கள் வாங்க நினைக்கும் வாகனங்கள் பற்றிய ஒவ்வொரு விடயத்தையும் நீங்கள் தெளிவாக அறிந்திருப்பீர்கள். ஆனால் அவற்றை வாங்கும் வியாபார முறையைப் பற்றி இம்மியளவு மட்டுமே உங்களுக்கு தெரியும். உங்கள் மனதுக்கிணியை ஒரு புதிய Sedanஜீ ஒரு நல்ல விலைக்கு நீங்கள் வாங்க விரும்புகிறீர்கள் என்றால், நீங்கள் உங்கள் முகவரிடத்தில் என்ன சொல்லவேண்டும். அதிலும் குறிப்பாக என்ன சொல்லக்கூடாது என்பதை தெரிந்து வைத்திருக்க வேண்டியது மிக அவசியம்.

தாங்கள் ஏமாற்றப்பட்டு விடுவோம் என்ற காரணத்தினால் வாகனம் வாங்குவது என்றாலே சிலர் மிகவும் வெறுக்கிறார்கள். ஒரு ஆடம்பரமான காரை வாங்குவதற்கு ஒரு சில நூறு டாலர்களை செலவழிப்பது என்பது அவர்களுக்கு பெரிய காரியம் ஒன்றுமில்லை. ஆனால் ஒரு சிறந்த காரை ஒரு நல்ல விலை கொடுத்து வாங்கினோம் என்ற பெருமை தான் அவர்களுக்கு முக்கியம். கவர்ச்சிகரமான விளம்பரம் மூலம் சொகுசு கார்களை வாடிக்கையாளர்களுக்கு வியாபாரிகள் எப்படியாவது விற்றுவிடுகிறார்கள்.

ஒரு அனுபவமுள்ள நுகர்வோர் என்றால் தனக்கு பிடித்தமான ஒரு சிறந்த தரமுள்ள காரரை, வியாபாரியிடம் அருமையாக பேசி, தனக்கு சாதகமாக வியாபாரத்தை முடித்து, கார் ஓட்டுனர் இருக்கையில் அமர்ந்து காரரை ஓட்டிச்சென்று விடுவார். வியாபாரத்தில் சிறந்த அனுபவஸ்தர் என்ற பெயரும் மற்றும் வெற்றியும் அவருக்கு கிடைக்கும் என்று கூறுகிறார் கார்கள் விற்பனை நிறுவன அனுபவமுள்ள இயக்குனர் Rob Gentile.

வாங்குவதற்கு தயாரான நிலை  
யில் இருங்கள்!

“நான் இப்பொழுதே வாங்க தயாரான நிலையில் இருக்கிறேன்.” பொதுவாக கார் தயாரிப்பு நிறுவனத்தின் விலையை விட சற்று குறைவான விலையை உங்களிடம் கூறி வியாபாரி உங்களை தூண்டில் போட்டு இழுத்து காரை உங்களுக்கு விற்க முற்படுவார். உங்கள் விருப்பத்தையும் மற்றும் ஆசையையும் புரிந்து கொண்டு அதற்கு ஏற்றவாறு விற்பனை பிரதி நிதிகள் உங்களிடம் பேசுவார்கள். ஆனால் ஆரம்பத்திலிருந்தே உங்கள் நிலையை விட்டுக் கொடுக்காமல் தன்னம்பிக்கையுடன் நீங்கள் பேசுங்கள். நீங்கள் கார் வாங்க வேண்டுமென்றால் அதற்கு சில குறிப்பிட்ட நிபந்தனைகளை விதியுங்கள் என்று கூறுகிறார் Gentle.

பேச்சுவார்த்தையின் போது விலையைப் பற்றி எச்சரிக்கையுடன் இருங்கள். அனைத்து தள்ளுபடிகள் மற்றும் ஊக்க தொகைகள் கழித்து போகவரும் வியாபாரியின் invoice principle எவ்வளவு என்பதை கவனமாக கணக்கிடுகள் invoice க்கு மேல் ஒரு சில நூறு டாலர்கள் தான் அதிகம் செலுத்துவேன் என்பதில் பிடிவாதமாக இருங்கள். உங்கள் கோரிக்கையை மனதில் கொண்டு வியாபாரியும் தன் பக்கம் கொஞ்சம் விட்டுக்கொடுத்து நீங்கள் சொல்லும் விலைக்கு ஒப்புக்கொள்வார்.

நீங்கள் வாங்க விரும்பும் ஒரு காருக்கு நீங்கள் முதலிலேயே அதிக விலையை கூறி மாட்ட விடாதீர்கள் என்று கூறுகிறார். புதிய கார்களின் வாடிக்கையாளர்கள் தகவல் சேவை மையத்தின் நிறுவனத் தலைவர் James “Spike” Bragg ஊக்க தொகைகள் என்ற பெயரில் வியாபாரிகளுக்கு இன்றைய நாளில் நிறைய லாபம் கிடைக்கும் என்பதால் நீங்கள் உங்கள் கோரிக்கையை விடவேண்டியில்லை.

பல எண்ணிக்கையிலான வியாபார ஊக்கத் தொகைகள் விற்பன இலக்குக்களை முடித்த விடுனேயே வியாபாரிகளுக்கு வழங்கப்பட்டு விடுகின்றன. அதனால் ஒரு குறிப்பிட்ட வாகனத்திற்கு வியாபாரிக்கு எவ்வளவு ஊக்க தொகை கிடைக்கும் என்பதை நீங்கள் கண்டுபிடிக்க இயலாது. எந்த வியாபார சலுகை மூலம் ஒரு நியாயமான விலைக்கு நாம் கேட்க முடியும் என்பதையும் நீங்கள் அறியமுடியாது.

ஒரு குறிப்பிட்ட Modelன் மிக அடிமட்ட விலையை முன்கூட்டியே நீங்கள் அறிய



பல்வேறு வியாபாரிகளிடமிருந்து விலை விபரப்படியல்களை பெறவேண்டும் என்று Brage குறிப்பிடுகிறார். எனவே அறிவிக்கப்பட்ட அனைத்து ஊக்கத் தொகைகளையும் கணக்கில் கொண்டு அவருடைய வாடிக்கையாளர்கள் ஈங்கிணை விடுவும் குறைந்த விலை களுக்கு வியாபாரம் பேசி வெற்றி அடைய முடிந்தது. ஆகையால் தொடர் ஊக்கத் தொகைகள் (Radar Incentives) அதிகரித்து வரும் இன்றைய நாளில், கடைசியான விலைக்கு நீங்களும் சம்மதிக்க வேண்டியதில்லை. நீங்களும் முயற்சி செய்து பார்த்தால் மிக நியாயமான விலையில் நிச்சயம் பெறமுடியும்.

## മാതാന്ദക്ത് തൊക്കേ:

நான் மாதந்தோறும் இவ்வளவு பணம் செலுத்துவேன் என்று உங்கள் விற்பனையாளரிடம் ஒரு போதும் கூறாதீர்கள். பொருள் வாங்குபவு வழக்கமாகச் செய்யும் மிகப்பெரிய தவறு இதுதான். மாதாந்த தவணை முறை மிகவும் லாபம் தருவது மற்றும் எனிதானது என்று உங்கள் வியாபாரி முதலில் உங்களிடம் கூறுவார். ஆனால் கடைசி நாளில் தான் நீங்கள் எவ்வளவு கட்டவேண்டும் என்று உண்மையிலேயே உங்களுக்கு நினைவுக்கு வரும். ஒரு சில அதிக மாதாந்த தொகைகள் செலுத்துகிறேன். அதனால் விலையில் சில நாறு அல்லது ஆயிரம் டாலர்களை குறை யுங்கள் என்று உங்கள் விற்பனையாளரிடம் கூறி அதற்கு அவரை சம்மதிக்க வைக்க முடியுமா என்று பாருங்கள். அவர் ஓப்புக் கொள்ளவில்லை என்றால், ஏதையும் வாங்காமல் வெளியே சென்று விடுங்கள்.

## Trade in ചല്ലകേ:

உங்களுக்கு Trade in சலுகை இருந்தாலும் விலை தொடர்பாக பேச்கவார்த்தையில் இறுதி முடிவு எடுக்கும் வரை உங்கள் விற்பனையாளர்களிடம் அதுபற்றி கூறாதீர்கள். நீங்கள் கூறினார்கள் என்றால் அவர்கள் உங்களிடம் உண்மையான விலையைவிட மிக அதிகம் கூறி உங்கள் லாபத்தைக் குறைத்து விடுவார்கள். வியாபாரத்திற்கும் என்று ஏதாவது ஒன்றை செய்து விலையை கூட்டி சொல்வதிலேயே அவர்கள் கருத்தாக இருப்பார்கள். ஆகையாக நீங்கள் வாங்க நினைக்கும் விலையை தீர்மானமாக முடிவு செய்துவிடுங்கள். அவர்கள் உங்கள் பழைய காருக்கு எப்படி விலை



ମହାନ୍ତିକା ॥ ହାତେବାଟି ହାତି ॥

விற்பனை நிலையத்தில்

என்னுடைய கனவுக் கார்: விற்பனை நிலையத்தில் கவர்ச்சிகரமான தோற்றுத்துடன் பள்ளாப்புடன் மின்னும் அந்த காரரக் கண்டவுடன் “ஆஹா! என் வாழ்நாளில் நான் கனவு கண்ட காரரை நான் இன்று கண்டு கொண்டேன்” என்று நீங்கள் சொல்கிறீர்கள் என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள் நீங்கள் ஆசை வலையில் விழுந்து விட்டர்கள் என்பதை விற்பனை பிரதிநிதி கண்டுப்பிடித்து விடுவார் என்று சொல்கிறார் Bragg. விற்பனை பிரதிநிதி காரின் பின் இருக்கையில் இருக்கும் போது இந்த காரரை நான் எவ்வளவு நேசிக்கிறேன் தெரியுமா? என்று உங்கள் மனைவியிடம் கூறாதீர்கள். காரரப் பற்றி உணர்ச்சி வசப்படாமல் மிதமாக குறிப்பிடுவார்கள். சில நிறை, குறைகளை பற்றி அமைதியாகக் கூறுங்கள். இந்த கார் எனக்கு எப்படியும் வேண்டும் என்று சொல்லாதீர்கள்.

ஒவ்வொருவரும் என்ன விரும்பு  
கிறார்கள்:

ஏற்கனவே நவீன வசதிகள் குவிந்துள்ள ஒரு சொகுசு மாடல் காரில் இன்னும் வசதிகள் உண்டா என்று விசாரிக்காதீர்கள். உட்புற பாதுகாப்பு வசதி அல்லது ஜன்னல் சித்திர வேலைப்பாடுகள் போன்றவைகளை பற்றி நீங்கள் பின்னால் பார்த்துக் கொள்ளலாம். உங்களுக்கு மிக கட்டாயமான தேவைகளை மட்டும் சரியாக முடிவு செய்யுங்கள்.

**மிககுறைந்த விலைக்கு நீங்கள் கேளுங்கள்:**

“எவ்வளவு மிக குறைந்த விலைக்கு நீங்கள் எனக்கு தரமுடியும்?” என்ற உங்கள் கேள்விக்கு சரியான பதிலைத்தர விற்பனைப் பிரதி நிதி தயங்குவார். விலையை பற்றி மேலாளரிடம் தான் கேட்க வேண்டும் என்று கூறுவோ அல்லது உங்களுக்கு ஒத்துவராத ஒரு விலையை கூறுவோ செய்வார். இதை தவிர்ப்பதற்கு ஒரு நியாயமான குறைந்த விலையை நீங்கள் கூறுங்கள். மௌனத்தை கண்டு பயின்து விடாதீர்கள். அதைப்போல சிறிது சலசலப்பு ஏற்பட்டாலும் கவலைப்படாதீர்கள்.

கணக்குப் பார்த்தல்:

ஆரும்பத்திலேயே உங்கள் விற்பனை பிரதிநிதி உங்களிடம் நிறைய தொகைகளைக் கூறி கணக்குப் பார்க்கச் சொல்லுவார். நீங்கள் இன்னும் சரியாக முடிவுசெய்யவில்லை என்பதை அவர் உணர்ந்து கொண்ட பின்னரே இப்படி சொல்வார். அலுவலகத்தில் வைத்து அதற்கு பிறகு நீங்கள் கணக்குப் பார்ப்பது என்பது சற்று சிரமான காரியம். நீங்கள் எந்த விலைக்கு எதை வாங்கின்கள் என்பதை பொறுமையாக கணக்கிடுங்கள்.

அற்ப விடையத்திற்கு பேரம்ப்  
பேசுதல்

விற்பனையாளர்களை ஏசுவோ அல்லது குறை கூறுவோ செய்யாதீர்கள். அவரிடம் பணிவுடனும் மரியாதையுடனும் பேசுங்கள். அவரிடம் கோபப்பட்டால் உங்களுக்கு நியாயமான விலை கிடைக்காது. ஒரு குறைந்த நேரத்திற்காவது உங்கள் நண்பர்களிடம் நடந்து கொள்வது போல அவரிடமும் நடந்து கொள்ளுங்கள். தானாகவே எல்லாம் ஒழுங்காக நடைபெறும். நியாயமான விலைக்கு உங்களுக்கு கிடைக்கவில்லை என்றால் நகரத்தில் வேறு விற்பனை நிலையங்கள் எவ்வளவோ உள்ளன என்று அமைதியாக தெரிவியுங்கள்.



Office Space \$680  
Mccowan/Sheppard



\$469,000  
BurOak/Markham Rd



\$465,000  
BurOak/Markham Rd



Apartment Building  
\$985,000  
for sale  
Lakeshore/Islington



gas station for sale  
with & without property

Call For Details



\$143,900  
Morningside/Ellesmere



\$210,000  
Orton Park/Ellsmere



\$239,000  
Huntingwood/Kennedy



\$249,900  
Finch/Warden



\$132,900  
Midland/Eglinton



\$332,777  
Markham/Eglinton



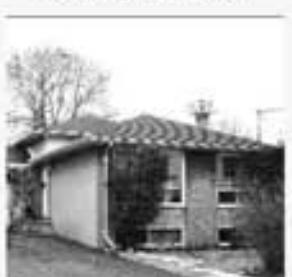
\$265,000  
Kennedy/Ellesmere



\$327,500  
Markham/Lawrence



\$329,000  
Midland/Lawrence



\$329,900  
Ellesmere/Scar.Golf Club



\$338,000  
Scar.Golf/Lawrence



\$339,900  
Mccowan/Lawrence



\$339,900  
Brimley/Lawrence



\$339,999  
Markham/Lawrence



\$343,900  
Ellesmere/Orton Park



\$375,000  
Markham/Ellesmere



\$379,000  
Ellesmere/Scar.Golf



\$379,000  
Mccowan/Lawrence



\$324,900  
Sheppard/Meadowale



\$339,900  
Sheppard/Meadowale



\$349,900  
Midland/Lawrence



\$409,900  
Middlefield/Denison



\$469,000  
9th Line/N of 407



\$489,900  
Bur Oak/Markham



\$499,000  
Markham/16th Ave

புதிய  
வரல்

Corner of Hwy 427  
& Eva Rd.



westvillage

TRINITY

Book your  
Units at  
Pre-Construction  
Price

\$3000 ரூபா  
5000 மீ  
தலைப்பு  
பொறுப்பு



HomeLife / GTA Realty Inc.  
Brokerage  
416 321 6969

**416 856 6900**  
**S Kathirgamanathan P. Eng.**  
**Sales Representative**

அழையுங்கள்  
**Kathir**



# മനിത ഉറിമൈ മീറ്റല്ക്കണ്ണ

# ஆவணப்படுத்தல்

மனித உரிமைகள் மனிதர்கள் அனைவருக்கும் இயல்பாக இருக்கும் விட்டுக்கொடுக்க முடியாத, மறுக்க முடியாத, சட்ட அரசியல் வடிவங்கள் உடைய உரிமைகள் ஆகும். இனம், சாதி, நிறம், சமயம், பால், தேசியம், வயது, உடல் உள் வலு ஆகியவற்றுக்கு அப்பால் ஒவ்வொரு தனி மனிதருக்கும் இருக்கும் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகும். வாழும் உரிமை, சுதந்திரம், சித்திரவதைக்கு உட்படா உரிமை, சட்டத்தின் முன் சமநிலை, அரசில் பங்களிக்க உரிமை, தன்னாட்சி, கருத்து வெளிப்பாட்டுச் சுதந்திரம், ஊடகச் சுதந்திரம், சிந்தனைச் சுதந்திரம், சமயச் சுதந்திரம், கூடல் சுதந்திரம், நகர்வச் சுதந்திரம், சொத்து உரிமை, கல்வி உரிமை, உணவுக்கான உரிமை, மொழி உரிமை, பண்பாட்டு உரிமை, தேசியதுக்கான உரிமை உட்பட்ட மனித உரிமைகள் மனிதர்களுக்கு உரித்தான உரிமைகள் ஆகும். இந்த உரிமைகள் மனிதன் சுதந்திரமாக, சுலகமாக, நலமாக வாழ அவசியான உரிமைகளாகும்.

காலம் காலமாக மனித உரிமைகளை வரையறுத்து பல்வேறு வெளிப்படுத்தல்கள் நிகழ்ந்துள்ளன. இவற்றுள் 1948ம் ஆண்டு ஜக்கிய நாடுகளால் முன்வைக்கப்பட்டு, பெரும்பான்மை நாடுகளால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட உலக மனித உரிமைகள் சான்றுக்கரை முக்கியமானது. இது அடிப்படை குடிசார் மற்றும் அரசியல் உரிமைகளை வரையறை செய்கிறது. ஜக்கிய நாடுகளால் 1976ம் ஆண்டு அமுலுக்கு கொண்டுவரப்பட்ட பொருளாதார சமூக பண்பாட்டு உரிமைகள் தொடர்பான அனைத்துலக உடன்படிக்கை மக்களின் தன்னாட்சி உரிமையை மேலும் விரிவாக உறுதி செய்து, கல்வி, நலம், தொழில் சார் உரிமைகளையும் வலியுறுத்துகிறது. இவற்றைப் பல்வேறு நாடுகள் ஏற்றுக் கொண்டாலும், இவற்றை நிறைவேற்றிவதற்கான பொறுப்பு அந்தந்த நாடுகளையே சார்க்கிறது.

இவை கண்டா, ஜக்கிய அமெரிக்கா, நேர்ச்சிக் நாடுகளில் இவை சிறப்பாக நிறைவேற்றப் படுகின்றன. குறிப்பாக கண்டாவில் இந்த உரிமைகள் உரிமைகள் சுதந்திரங்களுக்கான கண்டிய சாசனம் ஊடாக சட்ட அரசியல் வடிவம் கொடுக்கப்பட்டு மிக நுணுக்காக நிறைவேற்றப்படுகிறது. ஆனால் இலங்கை, சரான், சீனா, உருசியா, சூடான், சோமோ-லியா, சவுதி அரேபியா, வட கொரியா போன்ற பல நாடுகளில் இவை புறக்கணிக்கப்பட்டு, மிக மோசமாக மீறப்படுகின்றன.

மனித உரிமைகள் பேணப்படாதால்தான் இலங்கை சீர்வுறிந்த ஒரு நாடு ஆனதற்கு முதன்மைக் காரணம். பின் வரும் புள்ளி விபரங்களை நோக்குக, இவை இலங்கை மனித உரிமைகள் மீறுவதில் மிக மோசமான நாடுகளில் ஒன்று என்பதை துல்லியமாக கூற இச்சின்றன.

- தெற்காசியா மனித உரிமைகள் மீறல்கள் சுட்டெண் – 2008 – #1 (அதி மோசமான நாடு)
  - தவறிய நாடுகள் சுட்டெண் – 2008 – #20 (மோசமான தவறிய நாடுகளில் ஓன்று)

- ஊடக சுதந்திர ஈட்டெண் – 2008 – 165/173  
(அதி மோசமான நாடுகளில் ஒன்று)
  - ஆட்கடத்தல்களும் காணாமல் போதல்க்கும் 11,513 (1980-96) ஜூநா அறிக்கை, உலகில் இரண்டாம் நிலை.

1948ம் ஆண்டு மலையகத் தமிழர்கள் குடியிருப்பு இழந்தார்கள், பொத்தம் அரசு சமயம் ஆக அறிவிக்கப்பட்டது, 1956 தனிச் சிங்களச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டது, கல்லோயாப்படுகொலைகள் நடந்தன, இதைத் தொடர்ந்து தமிழர் தாயகப் பகுதிகளில் சிங்களக் குடியேற்றம் நடைபெற்றது, 1967இல் கல்வித் தரம்படுத்தல் சட்டங்கள் கொண்டுவரப்பட்டன, 1974 தமிழ் அறிஞர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள், 1977இல் தமிழர்கள் நாடெடுங்கும் கொல்லப்பட்டார்கள், 1981இல் யாழ் நூலகம் ஏரிக்கப்பட்டது, 83 கறுப்பு யூலை, இதைத் தொடர்ந்து ஒவ்வொரு ஆண்டும் தமிழர் இணப்படுகொலைகள் படு மோசாமாக நடைபெற்றன. இலங்கையில் விழுமிய அடிப்படையிலும், நடைமுறையிலும் மனித உரிமைகள் பேணப்படவில்லை. சமூக, அரசியல், சட்ட, சமய தளங்கள் எதுவும் மனித உரிமைகளுக்கு முக்கியத்துவம் தரவில்லை. இதனால் தான் போர், அழிவு, அவலம் எல்லாம் ஏற்படுகிறது. இதனால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் தமிழர்கள் ஆவர். இலங்கையில் மனித உரிமைகளை மேம்படுத்துவது அனைத்து சமூகங்களின் வாழ்வியலை மேம்படுத்த அவசியமாகிறது.

இலங்கை போன்ற நாடுகளில் மனித உரிமை களைப் பெற்றிப் பேணலாம், மேம்படுத்தலாம். இது ஒரு சிக்கலான இலக்கே. தொடக்க கட்டமாக மனித உரிமை மீறல்கள் கண்காணிக்கப்பட்டு, விரிவாக ஆவணப் படுத்தப்பட்டு, உலக அரங்கில் எடுத்துச் சொல்லப்படவேண்டும். பன்னாட்டு மன்னிப்பு அவை, மனித உரிமைகள் கண்காணிப்பகம் போன்ற மனித உரிமை அமைப்புகள் இதைச் செய்ய முற்பட்டாலும், இலங்கை நோக்கி இவர்கள் தரக்கூடிய அக்கறை மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாகவே இருக்கின்றது. இலங்கையில் நடைபெற்ற, நடைபெறும் மனித உரிமை மீறல்

களை புறவியாக, துல்லியாக, ஆதாரங்களுடன் ஆவணப்படுத்தி, இத்தகைய மனித உரிமை அமைப்புகளுடனும், மேற்குநாட்டு அரசுகளுடனும், மக்களுடனும் பகிரி வேண்டியது ஒரு முக்கிய பணியாகும். இந்தப் பணியை மேற்கொள்வதை தனது முதன்மை இலக்காகக் கொண்டதே போரால் பாதிக்கப்பட்டோருக்கும் மனித உரிமைகளுக்குமான

போரால் பாதிக்கப்பட்டோருக்கும் மனித உரிமைகளுக்குமான நடவும் ஒரு சுதந்திர, இலாப நோக்கமற்ற, பக்க சார்பற்ற, மனித உரிமைகள் அமைப்பாகும். போ.பா.ம.உ.ந போரால் பாதிக்கப்பட்டரோரைப் பற்றியவர்களின் தகவல்களையும் மனித உரிமை மீறல்களையும் பண்ணாட்டு நியமங்களுக்கு ஏற்ப ஆவணப் படுத்துவதில் முதன்மையாக ஈடுபட்டுள்ளது. இந்த செயற்பாட்டை 10 நாடுகளில் பல்வேறு அமைப்புகளுடன் ரொந்துரோவை வெளியாக விவரிதி செய்திடுகின்றது.

## ஆவணப்படுத்தலின் நோக்கம்

ஆவணப்படுத்தலின் ஒரு முக்கிய நோக்கு இறந்தவர்களின் வாழ்க்கைக் கதையை, வரலாற்றைப் பதிவு செய்தல் ஆகும். தமிழர்கள் இறந்த ஓவ்வொருவருக்கும் கல்வெடு எழுதும் மரபு கொண்டவர்கள். இன்று பல்லாயிரக்கணக்கில் பாதிக்கப்பட்ட நாம், எம்மல்வர்களின் கதைகளைப் பதிவு செய்தல் எமது கடமையாகும். கடந்த இரு ஆண்டுகளில் மட்டும் 20,000 மேற்பட்டோரை இழந்த, பல்லாயிரக்கணக்கானோர் சிறையில் அடைக்கப்பட்ட, பாலியல் வன்முறைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட தகவலை நாம் உலகுக்கு சரிவர கூறவில்லை என்றால், நாம் ஒரு முக்கிய கடமையைச் செய்வதில் இருந்து தவறி விடுவோம். நாளை பல வகைப்பட்ட பரப்புரைகள் எமது இழப்புக்களை திரித்து, மறைத்து, எல்லோரையும் பயங்கரவாதிகள் என்று கூறிவிடும் அபாயம் உண்டு. இந்த மாதிரி அவலங்கள் மீண்டும் நடக்காமல் இருக்க, எமக்கு விழிப்புனர்வை அவசியம். ஆவணப்படுத்தலின் ஊடாகவே நாம் அறிந்த உண்மை, ஆதாரங்களுடன், ஆவணங்களுடன், சாட்சியங்களுடன் மக்களுக்கு, மனித உரிமை அமைப்புகளுக்கு, நாட்டு அரசுகளுக்கு, ஜக்கிய நாடுகள் அமைப்புக்கு எடுத்துச் செல்ல வேண்டும்.

ஆவணப்படுத்தலின் இன்னொரு நோக்கம் எமது பாதிப்புகளை சிங்கள மக்களுக்கும் குடிசார் அமைப்புகளுக்கும் எடுத்துச் சொல்லி, அங்கு ஒரு கொள்கை மாற்றத்தை, நடை-முறை மாற்றத்தை உருவாக்க உதவுவதாகும். இலங்கையின் மாற்றுக் கொள்கைகளுக்கான நிலைய இயக்குனர் பாக்கியசோதி சரவண முத்து தற்போதைய சூழலில் இந்த மாதிரி ஆவணப்படுத்தலை இலங்கையில் மேற்கொள்வது அபுத்தானது என்றும், ஆனால் இலங்கையில் மனித உரிமைகளை மேம்படுத்த மிகவும் அவசியமான ஒரு பணியும் என்று போரினால் பாதிக்கப்பட்டோருக்கும் மனித உரிமைகளுக்குமான நடுவத்துடன் நடந்த கலந்துரையாடலில் கூறியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

தேசிய, அனைத்துலக மனித உரிமை நிறுவனங்கள், ஜக்கிய நாடுகள் அமைப்புகள் இலங்கையில் நடைபெற்ற போர்க்குற்றங்களை விசாரணைக்குப்படுத்த வேண்டுமென்று கேட்டு வருகின்றன. இதை அவர்கள் நிறைவேற்ற உகந்த, மனித இனத்துக்கு எதிராக இழைக்



இ.நற்கீரன்

கப்பட்ட குற்றங்களை நீதிமன்றத்தில் நிருபிக்க ஆதாரங்கள், சாட்சியங்கள், ஆவணங்கள் ஆகியவை அடிப்படையில் அமைந்த ஆவணப்படுத்தல் தேவையாகிறது.

පොරාල් පාතිකක්පටු තොරුක්කුම් මතින් මෙම මායා මෙම මෙහෙමක් නැංවාම 20 ඇඟිල්කුගුරුකු මෙලාක විරුත්ති ජේයෝපට් මතින් මායා මෙහෙමක් තකවල් මත්තුම් ආධ්‍යාප්තුත්තල මුහුරුමෙක් (HURIDOCs - Human Rights Information and Documentation System) එහ් මුහුරුමිලේ තකවල්කශණය පතිව ජේයික්රතු. ඒතු පාත්කාප්පාණ, කණීනි මයෝපටුත්තපට් මුහුරුමිල් මෙර්කොට්ස්පා පැකුක්රතු. ඉරුවර් තරුම් තකවල්ක් අවුරුදුය අනුමති ඒන්නි වෙළු යාරුතනුම් පකිර්න්තු කොට්ස්පැකුවතිල්ල. පූර්ණී අර්ථිකක්ක් මට්ටුමේ බෙවානියිපට්පැකුක්රතු. රෞරෘන්රොවිල් ඉංග්ලීය නැංවාම අඛණ්ඩතාරෝවියා, නියුත්සාන්තු, පෙල්සියම්, ඕල්ලාන්තු, යෝර්මන්, නොරුවේ, ක්ලීංස්, ටෙන්මාර්ක් ආක්‍රිය නාංකොලිවුණ්සා මතින් මායා නැංවාන්ක්ගුණ්ත ඒනෙන්තු පෙපර්බරි 15 ඇඟිල් නාර් තොටක්කම උප්පිරුල් 15 බවර නිලංකායිල් පොරාල් පාතිකක්පට් තැවර්ක්-සිනිතාම් මතින් මායා මුහුරුමිල් ඉංග්ලීයක් මෙන්නාක්කපට් තැවර්ක්-සිනිතාම් ආධ්‍යාප්තුත්තම් නාංකාකාක පිරාක්කන් පැකුක්කියාණ්ඩා.

நீங்கள் பாதிக்கப்பட்டவர்களாக இருந்தால் நீங்கள், அல்லது உங்கள் உறவினர்கள் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் இருந்தால், நீங்கள் பதிய வேண்டும். இடப்பெயர்வு, ஊனமாக்கப்படல், காணாமல் போதல், சிறைவைப்பு, சித்தரவுதை, பாலியல் வன்முறை, படுகொலை என எல்லாவிதமான மனித உரிமை மீற்றுக்கால், போர் குற்றங்களால், இனப்படுகொலையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் தகவல்கள் ஆவணப்படுத்தலை அனைவரும் இன்றே விரைந்து செய்ய வேண்டும்.

natkeeran@thaiveedu.com

**ABC Private Tutoring & Homework Help**

**French** - For grade 4 to grade 10 By a native French speaking teacher from France   **Math** - For grade 5 to grade 12 In English or French medium  
Intersection

**Victoria park & Ellesmere**

**Mr. Shanthakumar**

**647 262 9430**



நடந்த உண்மைகளை  
 இறந்தவர் களாலும் சொல்ல முடியாது  
 இழப்புகளுக்குள் வாழ்பவர் களாலும் சொல்ல முடியாது  
 உங்களால் மட்டும் தான் முடியும் !  
**அவணப்படுத்த அழையங்கள்**

போரால் பாதிக்கப்பட்ட டோருக்கும் மனித உரிமைகளுக்கு மான நடவடிக்கை வேண்டும்.

**416-628-1408**

**VALLIKKANNAN MARUTHAPPAN**  
Salesperson  
DIRECT:  
**416-623-4989/416-880-6051**

★★★★★

ALPHAWEB SOLUTIONS.CA / PHONE: (416) 238-7288

**HOMELIFE TODAY REALTY LTD., BROKERAGE\***  
Independently owned and Operated REALTOR™  
31 Progress Avenue Suite 210 • Toronto, ON M1P4S6  
Phone: 416-298-3200



**"Making your dream home come true"**

Promotional Offer 2010!  
For all my Buyers & Sellers I will pay Your Lawyer Fee & Moving Expense\*

\* 5% Down, Current Variable Rate and 25 years Amortization  
\*\* Not intended to solicit buyers or sellers already under contract

For Buying and Selling  
Commercial, Residential & Investments..  
Call: 416 522 3314

Sockalingam Prabaharan  
Sales Representative  
3321 McCallum Ave.  
Toronto, ON M1V 5B3  
Tel: 416 291 3000  
Fax: 416 298 9963

PROPERTY MAX  
Realty Inc. Brokerage  
www.propertymax.ca

For Listing Lowest Commission Starting from 1%

\$315,989	\$369,900	\$389,000
Midland & Lawrence Amazing Opportunity! Det. Oversized Bungalow 3 Beds	McCowan/Ellismere Absolutely Gorgeous Well Maintained Home With Oak Kitchens	McCowan & Stables New Developments & All Amenities Close By. Absolutely Stunning & Gorgeous Home

\$390,000	\$429,000	\$469,900
Brinsley/Denison This Home Is Situated In A Quiet Neighbourhood, Close To Transportation.	Markham/Denison All Brick 4 Bedroom Spacious House In A Convenient Location	Highline/Pearl Well Maint. 4 Bedroom House With One Bedroom Basement Apartment.

\$486,000	\$519,900	\$649,000
McCowan / Highline Lovely Never Paint. Very Bright Lots Of Windows, Hardwood Throughout Main Floor	Highline/Middlefield Well Maintained 5 Bedroom Home, Close To School, Park And All Amenities	McCowan/Denison Just More Than 4 Years Old. Appr. 3,200 To 3,300 Square Feet

**INPROBUS REALTY CORPORATION**  
Specialty Investment, Property and Business Brokers

**Men's clothing store**  
**For sale**  
**22yrs in Business**

---

**Office space for lease**  
**close to Subway.**  
Good location for Mississauga, Etobicoke and Down town clients.

Inprobus Realty Corporation  
**Call : Alan 647-504-2536**







# Mobi Tel Mobility

## \$24 Unlimited talk

- Unlimited talk
- Call waiting
- Call forwarding
- 3-Way calling



## \$40 Unlimited talk & text

- Unlimited talk
- Unlimited Canadian and US. Text messaging
- Voicemail and Call display
- Call waiting
- Call forwarding
- 3 Way calling



### *Grand Opening Special !!!*

This offer Only available at Mobi Tel Mobility locations



From

**\$1.99**

Reg. \$19.99

Validity period - May 20th 2010 to August 30th 2010

One coupon per family. Customer must bring this coupon to the store.  
The coupon must be redeemed during the valid redemption period.  
Mobi Tel Mobility Reserved the rights to terminate the offer any time  
without notice.

### *Grand Opening Special !!!*

This offer Only available at Mobi Tel Mobility locations



From

**\$1.99**

Reg. \$29.99

Validity period - May 20th 2010 to August 30th 2010

One coupon per family. Customer must bring this coupon to the store.  
The coupon must be redeemed during the valid redemption period.  
Mobi Tel Mobility Reserved the rights to terminate the offer any time  
without notice.

### *Grand Opening Special !!!*

This offer Only available at Mobi Tel Mobility locations



From

**\$1.99**

Reg. \$19.99

Validity period - May 20th 2010 to August 30th 2010  
One coupon per family. Customer must bring this coupon to the store.  
The coupon must be redeemed during the valid redemption period.  
Mobi Tel Mobility Reserved the rights to terminate the offer any time  
without notice.

3031 Kingston Road.  
Kingston Rd. / McCowan Rd

**416.269.7300**

5514 Lawrance Ave East.  
Port Union Rd. / Lawrance Ave.

**416.282.6999**

# வேலை செய்யும் இடங்களில் வன்முறைகள் / துன்புறுத்தல்களை எதிர்நோக்குகின்றிருக்கா?

வேலை செய்யும் இடங்களில் நீங்கள் வன்முறைகள் மற்றும் துன்புறுத்தல்களை எதிர்நோக்குகின்றிருக்கா?

நீங்களில் பலர் வேலை இல்லாமல் மன உழைச்சுவுக்குள் வாழுகின்றோம். இன்னும் சிலரோ வேலை தேடித் தேடி அது கிடைக்காமல் போய் சோர்வடைந்து போகின்றோம். ஆனால் மீதியாக உள்ள, தொழில் கிடைத்து தொழில் புரிந்து கொண்டிருக்கும் பலரோ தொழில் புரியுமிடங்களில் நிம்மதி இழந்து தினமும் விருப்பமின்றியே தொழில் செய்து நாட்களைக் கடத்த வேண்டிய இக்கட்டான சுழிநிலைக்குள் தள்ளப்பட்டுள்ளோம். ஒரு கணிசமான அளவினரே தாங்கள் செய்யும் தொழிலை விரும்பி முழு மனதுடன் செய்கின்றார்கள். அந்த வகையில் இன்று, வேலை கிடைத்தும் நிம்மதியைத் தொலைத்து வேலையிடங்களில் வன்முறைகளையும் துன்புறுத்தல்களையும் எதிர்நோக்கியபடியே மிகவும் மன உழைச்சுவுடன் வேலை புரிபவர்களில் நடைபெறக்கூடிய வன்முறைகள், துன்புறுத்தல்கள் பற்றியும் அவற்றில் இருந்து உங்களைப் பாதுகாப்புது எவ்வாறு என்பது பற்றியும் இது தொடர்பான உதவிகளை எங்கே பெறவது என்பது பற்றியும் தொழிலாளர்களிற்கான நடவடிக்கை நிலையம் என்ன கூறுகின்றது என்றும் பார்ப்போம்.

வேலை செய்யும் இடத்தில் வன்முறை மற்றும் துன்புறுத்தல் ஆகிய இரண்டிற்கும் உள்ள வித்தியாகம் என்ன?

**வேலை செய்யும் இடத்தில் வன்முறை (Violence):**

நீங்கள் வேலை செய்யும் போது ஒரு மனிதர் தன் உடல் வலிமையால் உங்கள் தேகத்திற்கு தீங்கிழைப்பது இந்த வகை வன்முறை ஆகும். ஒரு தொழிலாளி வேலை செய்யும் போது வேலை செய்யும் இடத்தில் அவருடைய தேகத்தற்கு தீங்கிழைத்தல் அல்லது அதற்கான மிரட்டல் வார்த்தை வன்முறை என்று கருதப்படும்.

**வேலை செய்யும் இடத்தில் துன்புறுத்தல் (Harassment):**

நீங்கள் ஒரு இடத்தில் வேலை செய்யும் போது ஒரு மனிதர் உங்கள் தீங்கிழைப்பது இந்த வகை வன்முறை ஆகும். ஒரு தொழிலாளி வேலை செய்யும் போது வேலை செய்யும் இடத்தில் அவருடைய தேகத்தற்கு தீங்கிழைத்தல் அல்லது அதற்கான மிரட்டல் வார்த்தை வன்முறை என்று கருதப்படும்.

**மனித உரிமைகள் ரீதியான பாகுபாடு:**

இனம், நிறம், மொழி, பிறப்பிடம், வயது, பாலினம், கலப்பு திருமணம், உடல் ஊனம், திருமணம் மற்றும் குடும்ப அந்தஸ்து, மதம், குடியிரிமை மற்றும் மன்னிக்கப்பட்ட குற்றவியல் செயல்கள் ஆகிய வற்றின் அடிப்படையில் வேலை செய்யும் இடத்தில் பாகுபாடு காட்டப்படுவதை மனித உரிமைகள் சுட்டம் தடை செய்கிறது. தான் கொடுமை மற்றும் பலாத்காரம் செய்யப்படுகிறோம் என்று ஒரு தொழிலாளி உணர்ந்தால் அதுபற்றி மனித

உரிமைகள் தீர்ப்பாயத்திடம் அவர் புகார் செய்யலாம். Ontario Human Rights Tribunalக்கு புகார் செய்ய சம்பவம் நடந்த தேதியிலிருந்து உங்களுக்கு ஒரு வருடம் கால அவகாசம் உண்டு.

**ஜூன் 2010இல் இந்த சட்டப்படி யான புதிய பாதுகாப்பு அமலுக்கு வருகின்றது:**

Ontarioவில் உள்ள அனைத்து வேலை நடக்கும் இடங்களில் உள்ள தொழிலாளர்கள் மீது காட்டப்படும் பாகுபாடு மற்றும் வன்முறை சம்பந்தமாக Occupational Health and Safety Actல் கொண்டு வரப்பட்ட மாற்றங்கள் தொழிலாளிகள் விவரிக்கின்றன. கொடுமையிலிருந்தும் மற்றும் வன்முறையிலிருந்தும். இந்த சட்டத்தின் மாறுதல்கள் தொழிலாளர்களுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கின்றன. வேலை நடக்கும் இடத்தை

அல்லது நடக்கும் தருவாயில் அவற்றை தடுக்க அவசர கால பாதுகாப்பு முறைகள் தீர்மானிக்கப்படவேண்டும். உதாரணமாக அவசர கால குழந்தையை சமாளிக்க உடனடியாக உதவி எப்படி வரவழைக்க வேண்டும் என்பதை முடிவு செய்ய வேண்டும்.

- வேலை செய்யும் இடத்தில் நிகழ இருக்கும் வன்முறை குழந்தையை முதலாளிகள் முன்கூட்டியே கணக்கிட்டிருக்க வேண்டும். அதற்கான தடுப்பு நடவடிக்கை கணையும் அவர்கள் தீர்மானித்திருக்க வேண்டும்.
- நீங்கள் வேலை சம்பந்தமாக சந்திக்கும் சக மனிதர் வன்முறை நடத்தை என்ற பின்னனிக் சரித்திரத்தை கொண்டிருந்தால், உங்கள் முதலாளி அவரை பற்றி உங்களிடம் முன்கூட்டியே தெரிவித்திருக்க வேண்டும்.

முதலில் உங்கள் முதலாளி அல்லது மேற்பார்வையாளரிடம் பேசி பாருங்கள். நீங்கள் பாதுகாப்புடன் வேலை செய்ய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியது அவர்கள் பொறுப்பு உங்கள் முதலாளி எடுத்த பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் பற்றி எழுதிவையுங்கள். பிரச்சினைக்கு அவர் சரியான தீர்வு காணவில்லை என்றால் அவரைப்பற்றி Ministry of Labourக்கு புகார் செய்யுங்கள்.

**- என். மிலான் -**

தண்டிக்க முடியாது. போலீஸ் அதிகாரிகள் மற்றும் தீயைப்பு படை அதிகாரிகள் போன்ற சில ஊழியர்கள் மட்டும் ஒரு வரையறைக்கு உப்பட்டே வேலை செய்ய மறுக்க முடியும்.

முதலில் உங்கள் முதலாளி அல்லது மேற்பார்வையாளரிடம் பேசி பாருங்கள். நீங்கள் பாதுகாப்புடன் வேலை செய்ய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியது அவர்கள் பொறுப்பு உங்கள் முதலாளி எடுத்த பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் பற்றி எழுதிவையுங்கள். பிரச்சினைக்கு அவர் சரியான தீர்வு காணவில்லை என்றால் அவரைப்பற்றி Ministry of Labourக்கு புகார் செய்யுங்கள்.

Occupational Health and Safety Actன் படி அனைத்து நடைமுறையையும் உங்கள் முதலாளி சரியாக கடைப்பிடிக்கிறாரா என்பதை Ministry of Labour முடிவு செய்யும். இந்த புதிய சட்ட மாற்றங்களின் கீழ் முதலாளிகள் பற்றி எழுதிவையும் மற்றும் வழிமுறையையும் பின்பற்ற வேண்டும்.

உங்கள் மீது காட்டப்பட்ட பாகுபாடு, கொடுமை அல்லது வன்முறை பற்றிய ஒவ்வொன்றையும் தெளிவாக எழுதி வைத்திருங்கள். பின்னர் ஒரு புகார் கொடுக்க இவை உங்களுக்கு மிகவும் உதவிகரமாக இருக்கும். நீங்கள் வேலையை விட்டு விலக எண்ணினால், உங்களுக்கு Employment Insurance மற்றும் termination and Severance pay கிடைக்க வழிவகை செய்யும்.

வன்முறை மற்றும் துன்புறுத்தல்களால் பாதிக்கப்படின் இது பற்றிய உதவிகளிற்கு நீங்கள் தொடர்பு கொள்ள கூடிய இடங்கள்.

**Worker's Action Centre:**

நீங்கள் வேலை செய்யும் இடத்தில் உங்கள் உரிமைகளை பாதுகாக்கவும் மற்றும் ஒரு திட்டத்தை வகுக்கவும் தேவையான உதவிகளை பெற நீங்கள் தொடர்புகொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி எண் 416 531 0778 அல்லது www.workersactioncentre.org என்னும் இணையதளம். உங்கள் அனைத்து அழைப்புகளும் இரகசியமாக வைக்கப்படும்.

“

வேலை செய்யும் இடத்தில் நடக்கும் அவசரகால சம்பவங்களை எதிர்கொள்ள அவர்கள் மட்டுமே சரியானவர்கள்.

**வேலை செய்யும் இடத்தில் நடக்கும் அவசரகால சம்பவங்களை எதிர்கொள்ள அவர்கள் மட்டுமே சரியானவர்கள்.**

**அவசரகால சம்பவங்களை எதிர்கொள்ள அவர்கள் மட்டுமே சரியானவர்கள்.**

புதிய சட்டத்தின் கீழ், முதலாளி கள் தங்கள் நிர்வாக செயல் பற்றி சரியான விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.

- வேலை செய்யும் இடத்தில் காட்டப்படும் கொடுமை மற்றும் வன்முறையை தடுக்க சரியான கொள்கைகளும் மற்றும் செயல் திட்டங்களும் உருவாக்கப்பட வேண்டும்.
- இந்த கொள்கைகள் மற்றும் செயற்திட்டங்கள் சம்பந்தமான தகவல்கள் தொழிலாளர்களுக்கு அளிக்கப்பட வேண்டும்.
- வேலை செய்யும் இடத்தில் காட்டப்படும் கொடுமை மற்றும் வன்முறை சம்பவங்கள் பற்றி தொழிலாளர்கள் புகார் செய்ய உதவும் வழிமுறைகள் அறிவிக்கப்பட வேண்டும்.
- வேலை செய்யும் இடத்தில் புகார்கள் இருந்தால் அவசரகால சம்பவங்களை எதிர்கொள்ள அவர்கள் மட்டுமே சரியானவர்களாக உள்ளர்கள்.

**வேலை செய்யும் இடத்தில் வன்முறையை தடுக்கும் செயல் திட்டங்கள்:**

- வன்முறை சம்பவம் நடந்தேறிய பின்

**இதுவன்புறுத்தல்கள் மற்றும் வன்முறைகளில் இருந்து உங்களை நீங்களே எப்படிப் பாதுகாத்துக் கொள்ளுவது?**

பாதுகாப்புடன் இருங்கள் உங்களுக்கு ஏதாவது ஆபத்து வரும் என்று நீங்கள்

# குழந்தைகள் பார்வையில்...

## கும்ப வன்முறை

குழந்தைகளைப் பொதுவாக வெறும் பார்வையாளர்களாக பலர் பார்க்கிறார்கள். ஆனால் பெற்றோர்களுக்கிடையில் வாக்குவாதமோ வன்முறையோ நடைபெறும் பொழுது, குழந்தைகளின் சிறு கண்களும், காதுகளும் எல்லா புலன்களையும் சுப்தங்களையும் காட்சிகளையும் உள்வாங்குகிறது. குழந்தைகளின் புரிந்துணர்வு அவர்கள் வயதையும் அறிவையும் குண இயல்புகளையும் சார்த்து மாற்றலாம். எப்படியோ, வன்முறை அவர்கள் வாழ்க்கைப் பாதையை மாற்றிவிடுகிறது. சண்டையோ, வாக்குவாதமோ நடைபெறும் போது பிள்ளைகள் பல விதமான விஷயங்களை செய்யலாம். ஒடி ஓளிக்கலாம், சாமி அறைக்குள் இருந்து பிரார்த்திக்கலாம், தலையணையால் காதுகளை மூடிக் கொள்ளலாம், ஏதாவது பாடுவது போல் முன்முனுக்கலாம், விளையாட்டுப் பொருட்களையோ செல்லப் பிராணிகளையோ அரவணைக்கலாம், காதுகளில் இசைக்கருவியை பொருத்திக் கொள்ளலாம், வேறு எனிலோ உண்ணிப்பாக கவனம் இருப்பதுபோல் பாவனை செய்யலாம் அல்லது வேறு இடத்தில் இருப்பதாக கற்பனை செய்து கொள்ளலாம். வளர்ந்த பிள்ளைகள் தம் தமிழ், தங்கையை பாதுகாப்பாக வைத்திருக்க எத்தனிக்கலாம். அவர்களை சாந்தப்படுத்த முயற்சிக்கலாம். சில விடலைப்பருவத்து பிள்ளைகள் தாய் தந்தைக்கிடையில் சமாதானம் செய்ய, இடையீடு செய்ய, தாயை அல்லது தந்தையை பாதுகாக்க முயற்சிக்கலாம். எனவே குழந்தைகள் பார்வையாளர்கள் அல்ல. எப்படி இந்த வன்முறைக்கு ஈடுகொடுப்பது என்று அதீத பிரயத்தனம் செய்கிறார்கள். ஆனால் பல பெற்றோர்கள் இதை புரிந்து கொள்வதில்லை சிலர் புரிந்து கொண்டாலும் மிக ஆழமாகச் சிந்திப்பதில்லை. மாறாக “அவர்கள் சிறு பிள்ளைகள் அவர்களுக்கு ஒரு தாக்கமும் இருக்காது” என்பார்கள் அல்லது குழந்தைகள் வேறு கவனத்தில் இருப்பதாக பாவனை செய்வதை உண்மை என் நம்பிவிடுகிறார்கள்.

குழந்தைகள் மனதில் இந்த நேரங்களில் என்ன சிந்தனைகள் ஓடும்? அவர்கள் விளக்கங்கள் எம்மைப் போல் வளர்ந்தவர்களின் விளக்கங்களில் இருந்து வேறுபடும். பயம், குழப்பம், குற்ற உணர்வு, கோபம், விரக்தி, யோசனை, வயிற்று வலி. இப்படி எதுவாவும் இருக்கலாம். மிகச்சிறிய குழந்தைகளுக்கு மற்றவர்களின் உணர்வுகளை புரியாது. ஆனால் அழுகையோ, ரத்தமோ ஏதோ ஆபத்து என்று அவர்களுக்கு புரியவைக்கும். வளர்ந்த பிள்ளைகள் தாய் அல்லது தந்தையின் நிலையில் இருந்து அவர்களின் உணர்வுகளையை புரிந்து கொள்ளக் கூடியவர்களாக இருப்பார்கள்.

சில பிள்ளைகள் சண்டையில் அல்லது வாக்குவாதத்தில் இருந்து இயலுமானவரை விலகி இருக்க முயற்சி செய்வார்கள். பிரச்சினைக்குள் நானும் மாட்டிக்கொள்வேனா? என்னைப் பார்த்து சுத்தம் போடுவார்களா? எனக்கு அடிவழுமா? நான் செத்துவிடுவேனா? இப்படி எல்லாம் அவர்கள் என்னங்கள் ஓடிக்கொண்டிருக்கும். சண்டை தொடங்குவதற்கு ஏதாவது விதத்தில் காரணமாக பிள்ளைகள் இருந்துவிட்டால், தாய்க்கோதந்தைக்கோ காயம் ஏற்பட்டால், காவல்துறையால் கைது செய்யப்பட்டால், ஒரு பெற்றார் வீட்டை விட்டு வெளியே போக நேர்ந்தால், அதற்கு தாங்கள் தான் காரணம் என்று தங்களைத் தாங்களே நொந்து கொள்வார்கள் பிள்ளைகள். சில பிள்ளைகள், உதாரணமாக, அப்பா சொல்வது போல் அம்மா நடந்தால் என்ன - பண்டதை குறைவாக செலவழித்தால் என்ன, என்று தாயில் அவர்களும் பழியை போடுவார்கள். தந்தை காவல் துறையால் முன்பு கொண்டு செல்லப்பட்டிருந்தால் -

இனியும் அப்படி நடக்குமா என்று பயப்படுவார்கள். சில பிள்ளைகள், தங்களின் பிழையால் சண்டை ஏற்பட்டதென்று, தங்களையும் காவல்துறை அமைத்துச் சென்றுவிடும் என்று அஞ்சவார்கள். சில பிள்ளைகள் தாயில் கோபப்படுவார்கள், சண்டையை நிறுத்தவில்லை என்று. “நான் கவுட்டப்பட்டு நல்ல பிள்ளையாக நடந்து கொண்டால், அம்மா, அப்பா இனி சண்டைபிடிக்கமாட்டார்கள்” இப்படியும் சில பிள்ளைகள் எண்ணக்கூடும்.

முன்று வயதிலும் குறைந்த குழந்தைகளுக்கு (0-3 வயது வரை) பலத்த சுத்தங்கள் (கத்துதல், பொருட்களை எறிதல்/உடைத்தல்), திடீரென

படலாம். இந்த வயது குழந்தைகளுக்கு, நடக்கும் வன்முறை அவர்கள் தவறல்ல என விளங்கப்படுத்தி அவர்களில் அன்பு காட்டி அரவணைக்க வேண்டும்.

பள்ளி செல்லும் வயதை அடைந்த பிள்ளைகள், பெண் ஆனால் தாயினும் ஆண் எனில் தந்தையினும் தம்மை அடையாளப்படுத்திக் கொள்ளும் வயது இது. இந்தக் கற்றலும் வளர்ச்சியும் வீட்டில் வன்முறை நடைபெறும் போது தடுக்கப்பட்டு குழப்பநிலைக்கு இட்டுச் செல்லும். உதாரணமாக தாயின் மீது தந்தையால் வன்முறை இழைக்கப்படும் பொழுது, தாய்க்குத் தன்னைத் தானே பாதுகாக்க



**புஷ்பா**  
**கனகரட்னம்**

- உளவியல் நிபுணர் -

யாராவது தந்தையை குறைக்கினால் கோபப்படுவார்கள்.

13 வயதிற்கு மேற்பட்ட பிள்ளைகள் உடல் ரீதியாக உள்ளீதியாக பல மாற்றங்களை காணும் பருவத்தில் இருப்பவர்கள். இந்த வயதில் நண்பார்கள், மற்றவர்கள் தங்கள் மேல் வைக்கும் கணிப்புகள் என்பன அவர்களுக்கு முக்கியமாக இருக்கும். அதே வேளை தாய் தந்தையின் கண்காணிப்பும் வழிகாட்டலும் அவர்களுக்கு அவசியமாக இருக்கும் காலம் இது. வன்முறை குடும்பத்தில் நடக்கும் போது அதை இட்டு இவர்கள் வெட்கப்படக்கூடும். தம் குடும்பம் நல்ல குடும்பம் என்ற அபிப்பிராயம் மற்றவர்களுக்கு இருக்கவேண்டும் என விரும்புவார்கள். அப்படி காட்டிக் கொள்ள பல முயற்சிகள் செய்வார்கள். வயது குறைந்த சகோதரர்களை, சிலவேளை தாயை காப்பாற்றும் பொறுப்பை எடுத்து தம் தோள்மேல் போட்டுக்கொள்வார்கள். தாய், தந்தையில் கோபம், தாயின் பாதுகாப்பை இட்டு கவலை போன்றன தோன்றும். இவர்கள் பிழையான இடங்களில் அல்லது வழிகளில் அன்றையை நெருக்கத்தையும் தேடலாம் (பிழையான நண்பார்கள், இளவயதில் பாலியல் உறவு, தமில் அன்பு செலுத்த குழந்தை வேண்டும் என்று இளவயதில் கருத்தரித்தல்). பெற்றோரின் ஸ்தானத்தை எடுத்து தாயை அல்லது சகோதரர்களை காப்பாற்ற முயற்சி செய்வார்கள். தமக்கு உதவி தேவை என்பதை தற்கொலை முயற்சிகள் மூலம், மற்றவர்களுடன் சண்டைக்கு போவதன் மூலம் அல்லது தம்மைத் தாமே காயப்படுத்திக் கொள்வதன் மூலம் தெரியப்படுத்தலாம். தாம் “நல்ல பிள்ளைகளாக” இருந்தால் வீட்டில் பிரச்சினை வராது என எண்ணித் தம் உணர்வுகளை, கவுங்களை வெளிக்காட்டாமல் உள்ளுக்கள்களே புஞ்சகிக் கொள்ளலாம்.

நம் குழந்தைகள் பெற்றோரிடையே நடைபெறும் வன்முறைக்கு ஒரு மௌனமான சாட்சி அல்ல. அவர்களும் உணர்வுள்ள உயிர்கள். வளர்ந்தவர்கள் போல் அல்லாமல் அவர்களில் வன்முறைக்கான விளக்கங்கள் வேறுபடும். நாளாடைவில் அதே வன்முறைச் சூழல் நீடிக்குமானால் ஆறாத காயங்களை அவர்கள் மனதில் ஏற்படுத்தும். வன்முறைக்குள் வருகிற நால்கள் மனதில் நிதிப்பட்டு இருந்தால் அவருக்கு என்ன நடக்குமோ, பெற்றோர்கள் பிரிந்துவிடுவார்களோ என்றெல்லாம் கவலை இருக்கும். இரவு நேரங்களில் வாக்குவாதமோ சன்னையோ நடந்தால் இரவு நிதித்தை கெட்டுவிடும். அதனால் பாடசாலையில் கல்வியும் பாதிக்கப்படும். அன்றையிலும் பெற்றோர்கள் சுந்தரமாக சந்தர்ப்பங்களை விட்டுப்பட்டால். இந்த வயதுக் குழந்தைகளுக்கு உணவு, பால்மா தட்டுப்பாடுகள் மற்றும் அடிப்படை தேவைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாமல் ஆரோக்கிய குறைபாடும் ஏற்படும். பயம் போல் அல்லது விளையாக குறைபாடும் ஆரோக்கிய குறைபாடும் இருக்கும். வேறு குழந்தைகள் மனதில் ஏற்படுத்தும். வன்முறைக்குள் வாழும் பாதிக்கப்பட்டு விடுகிறது. ஆனால் அந்த பாதிப்பில் இருந்து அவர்களை வெளியில் கொண்டுவரவும், அவர்கள் எதிர்காலத்தை வளமாக்கவும் நிச்சயம் முடியும் - நாம் மனது வைத்தால்.

Pushpa.kanagaratnam@thaiveedu.com

**416.200.5470**

ELECTRICAL - PLUMBING & DRAINAGE SERVICES

**SANTHA**

www.santha.ca 416-200-5470

# LOOKING FOR A NEW CAREER

A GREAT OPPORTUNITY



- Full refund of **ALL COST** (Apx. \$600<sup>00</sup> upon passing exam)
- Direct contract from **RBC** (Only tamil managing general agency)

- No contract. No obligation
- Top of the line supporting web access

- High compensation. Lowest price guaranteed for customer
- You can choose the Company what is good for the client.



**RB** ROYAL BROKERS  
CORPORATION

## Siva Kandiah

CEO & Managing General Agent

Cell: **416.315.8100**

80 Nashdene Rd., Unit 25&26, Toronto, ON M1V 5E4  
Tel: 416.298.4722, Fax: 416.298.4664  
E-mail: sivakandiah@royalbrokers.com

**RBC**  
Insurance

**Manulife Financial**

**Canada Life**

**Assumption Life**

**INDUSTRIAL ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

# வள்ளுவர் முன்னுக்குப்பின் முரண்பாடுடையவரா?

திருவள்ளுவர் பெளதீக் விஞ்ஞானியா என்ற கேள்வியை நான் எழுப்பிக் கட்டுரை எழுதிய போது சிலர் அதுபற்றி என்னுடன் தொலைபேசியில் கதைத்து தமது கருத்துக்களை பரிமாறினார்கள். அவ்வேளையில் ஒருவர் திருவள்ளுவர் பல சந்தர்ப்பங்களில் முன்னுக்குப் பின் முரண்பாடுடைய கருத்துக்களை கூறிச் சென்றுள்ளார் என்று கூறினார். அதற்கு உதாரணமாக:

“தெய்வத்தால் ஆகாதெனினும் முயற்சிதன் மெய்வருத்தக் கலித்தரும்” - 619

எனும் குறள்பாட்டையும்

“ஊழிற் பெருவலி யாவுள மற்றொன்று தழினும் தான்முந்தறும்” - 380

எனும் குறள்பாட்டையும் எடுத்துக் காட்டாக கூறினார்.

முதலாவது குறள்ப் பாட்டில் தெய்வத்தால் இல்லை, முடியாது என்றாலும் முயற்சி தன் உடல் வருந்தி பாடுபட நன்மை பயக்கும் என்ற கருத்துப்படக் கூறிவிட்டு ஊழிலும் வலிமிக்கது ஒன்றுமே இல்லை என்று இரண்டாவது குறளில் குறிப்பிட்டுள்ளார். தலைவிதிப்படிதான் நடக்குமானால் முயற்சி எதற்கு, அல்லது முயற்சி திருவினையாக்குமானால் ஊழின் வலி எம்மாத்திரம். இதுவே மிகச் சிக்கலான தர்க்கம்.

மேலே உள்ள இரு குறள்களை குறிப்பாக கவனிக்குமுன் இன்னுமொரு விடயத்தை கவனத்தில் கொள்வதற்கியம். எந்தவொரு இலக்கியப் படைப்பாளியும் சமகால சிந்தனைக்கும் சித்தாந்தத்திற்கும் கட்டுப்பட்டே தனது

இலக்கியப்படைப்பை வழங்கமுடியும். முற்போக்குவாதியாய் சிந்திப்பதற்கும் அடிப்படை, அக்காலகட்ட சமூக, சம்பிரதாயங்களும் சிந்தனைகளுமே காரணமாகிறது.

வள்ளுவர் வாழ்ந்த காலத்தை வைதீக தர்மத்தின் (இந்து தர்மத்தின்) மறுமலர்ச்சிக் காலம் என்றால் மிகையாகாது வள்ளுவருக்கு சில நாற்றாண்டுகளுக்கு முன்தான் வை இந்தியாவில் மகாவீர் என்னும் இந்துமதங்களை இந்துமதத்தின் இடத்துறைக்கும் மதமாக (Protestant) சமன் மதத்தை ஸ்தாபித்தார். இவர் உயிர்கொலையினை பெரிதும் எதிர்த் ததுடன் கர்மவினையின்படியே பிறப்புக்கள் அமையும் என்றும் ஸ்தாபித்ததுடன், சடங்கு சம்பிரதாயங்களை தவிர்த்து, இறைவனக்கத்தையும் தியானத்தையும் முன்னிலைப்படுத்தினார். இவருக்குப் பின் புத்தர் பகவான் தோன்றி பாரம்பரிய சடங்குமுறைகளை குறைத்து அதேவேளை தியானம், ஜூபம் போன்றவற்றையும் ஏற்கும் சமன் மதத்திற்கு வைதீக அனுப்டான இந்து மதத்திற்கும் இடை நிலையில் பெளத்த மதத்தைப் போதித்தார்.

இவ்விரு இந்து ஞானிகளுமே இறைவனிலும் பார்க்க கர்ம வினைப்பயனைத்தான் முன்வைத்து ஒரு காருண்ய மதத்தை புலால் தவிர்த்தல் போன்ற கொள்கையுடன் அமைத்தனர். இந்த கர்மவினையின் விளைவில் திருவள்ளுவர் பெரிதும் கவரப்பட்டார். மேலும் அவர் வேள்விகளில் உயிர் பலி கொடுத்து பிராயக்சித்தும் பெற முயலும் மதச் சடங்கு களை அறவே மறுத்தவர். இதனால் தான்

“அவிசொரிந்து ஆயிரம் வேட்டலின் ஓன்றன் உயிர்செகுத் துண்ணாமை நன்று” - 259

என்று குறள் படைத்தார். இந்த ஊழி அல்லது கர்மவினையினைப் பற்றி பல தவறான கருத்துக்கள் உள்ளன. கர்மம் என்பது ஒரு மனின் தன் செய்கையால் அடுத்தபிரப்பை நிரைப்படுத்துவதாகும். முன்னைய வினையின் விளைவுகளை அனுபவிக்கும் வேளை அவன் எதிர்காலத்திற்கு விளைவுகளை ஏற்படுத்திய வண்ணமிருப்பான். முன்பே தீர்மானிக்கப்பட்டு விட்டதெனின் சுயமாக செயல்படுவதை எப்படி? உண்மையில், ஊழி அல்லது முன்வினை என்பது ஒருவரின் தாய் தந்தையரை கற்றத்தாரை எந்த சுற்றாடலில் பிறக்கிறோம். எப்படியான ஆரோக்கியத்தில் பிறக்கிறோம். என்பதை மட்டுமே முடிவு செய்கிறது எப்படி வாழ்கின்றோம் என்பதையல்ல.

கடந்த காலம் என ஒன்று இல்லையாயின் ஒரு குழந்தை பிறக்கும்போதே அங்கவின்றாய், அல்லது ஆரோக்கியமானவராய் பிறப்பதன் விளக்கம் என்ன? இந்த வினைப் பயனை அல்லது ஊழி எப்படி செயற்படுகிறது என்றால் ஒரு கமத்தில் தரை எத்தன்மையானது, உவர் நிலமா? அல்லது நல்ல செழிப்பான நிலமா? சமதரையா? அல்லது மலைப்பிரதேசமா? ஆகியவற்றை முன்பே தீர்மானிக்கப்படுகிறது. மேலும் அந்தப் பிரதேசத்தின் சீதோஷன் நிலை, மழையீழ்ச்சி, வெட்ப தட்பம் இவை எல்லாம் ஊழிபோல் முன்பே நிர்ணயிக்கப்பட்டுவிடும். ஆனால் அது சிறப்பாக அமையா விட்டாலும் நல்ல முயற்சியால் சிறந்த விளைச்சலைப் பெறமுடியும். நீங்கள் அவதானித்திருப்பீர்கள். அடுத்துத்தாய் இரண்டு

**குமார் புனிதவேல் பக்கங்**

காணிகள் இருக்கும். அதில் ஒன்றில் சிறப்பாக பயிர் வினைநிருக்கும் மற்றையதில் காய்ந்து கருகிக் காணப்படும். இதேபோன்றதே ஊழிவினையும், முயற்சியும், முன்னையது முன்பே நிர்ணயிக்கப்பட்டு விட்டது. பின்னையது மாற்றமடையக்கூடியது.

ஊழிவினையை மாற்ற மனதனால் முடியாது. எனவே ஊழிவினையை குறிப்பிட வருகையில் வள்ளுவர் அதனிலும் பெரிது யாது உள்து என்று வினா எழுப்புகிறார். ஆனால் எத்தனையோ பேர் தம் இடர்களுக்கிடையில் அயரா முயற்சியால் பெரும் சாதனைகள் புரிந்துள்ளதை நீங்கள் அறிந்துள்ளீர்கள். அவர்கள் தாமக்குத் தடைக் கல்லாய் அமைந்த ஊழிவினையை முயற்சியால் படிக்கல்லாய் மாற்றி உயர் எழுப்புவர்கள். இவர்கள் நிச்சயம் முன்னேறுவார்கள். இங்கு கர்மவினை அல்லது ஊழிவினையால் நன்மை கிடைக்கா விட்டாலும் முயற்சி எனும் வலுக்கொண்டு முன்னேற முடியும் என ஊக்கத்தை தருகிறார் வள்ளுவர் எனவே உங்களைப் பற்றி உங்கள் ஊன்வினை பற்றி நீங்கள் பரிதாப்படாமல் முன்னேறிச் செல்ல முயற்சி எடுக்கள்.

kumarpunithavel@thaiveedu.com



**Uthayan Nadarajah**  
Broker

Bus: 416•286•3993

Fax: 416•286•3348

Dir: 416•727•9945

unadarajah@trebnet.com

**RE/MAX** Rouge River Realty Ltd.,  
Brokerage

6758 Kingston Rd. Toronto ON. M1B 1G8  
Each office independently owned and operated



ஒரு புதிய தொடக்கத்தின் முதற் புள்ளி...



\$69,000.

Lawrance Ave./ Victoria Park  
Well Established 'Daisy Mart' Convenience Store In A  
Busy Inter Section Of Lawrence & Victoria Park.  
Weekly Sale \$7000.00 To \$8000.00. Low Rent



\$338,888.

Danforth Rd.  
Store with Apartment  
2400 Sq Ft.



\$549,900.

Southampton, Ontario  
Business + Property. Esso Self-Serve.  
Convenient Store . Renovated Restaurant With  
30 Seats And 4 Apartments



\$799,000.

Port Elgin, Ontario  
Three-In-One With Property. Coffee Time  
Franchise With Drive-ThroughSelf Serve  
Independent Gas Station Convenient Store



\$89,000.

King/ Dufferin  
Profitable Business With Low Rent. Serve The  
Downtown Clients With Delighted Pizza And  
Your Own Choice Of Menu



\$499,000.

Tiverton, Ontario  
Ideal Mini Plaza For A Small Investor!!! With high volume  
Daisy Mart , weekly sale \$15,000. + Rental Income from  
Doctors Office (\$1,000.00/M) Employment Agency  
(\$1,000.00/M)



\$1,200,000.

Niagrafalls, Ontario



\$648,000.

Belville, Ontario  
Gas over 3 million litre sale, Convenient Store  
sale weekly over \$10,000., 2 Acre Land,

# MORTGAGE

கிறமிற் ஸ்கோர் குறைவா? எங்களிடம் தனியார் நிதி வசதிகள் உள்ளன.

Variable

CLOSED

# 1.65%



**CMP**  
Canadian Mortgage  
Awards 2010

*for the best rate & only the best rate!*

**SUGANTHAN THAVARAJASINGAM**

Business Development Manager

416-283-2377 Ext 216



35 GRAND MARSHALL DRIVE, SCARBOROUGH ON M1B 5W9 MORTGAGE AGENT #M08010501

Some Conditions Apply. Rates may change without notice. Brokerage Lic # 10473



## S.P. IMPORTERS

Furniture



அனைத்து தளபாடங்களும் மிக மிக மலிவு விலையில்

**NO PAYMENT INTEREST for 1 YEAR 416-266-3077**

கொள்வனவு விலையில்

**மலிவு விற்பனை**



Posturepedic

**Special Sealy  
Mattress on SALE**

ஒரே பிளாசாவில் 4 தனிப்பெரும் ஸ்தாபனங்கள்...

2861 Lawrence Ave. East, Scarborough, ON M1P 2S8

**(Brimley & Lawrence சந்திப்பில்)**

# American Standard உபகரணங்கள் நகரிலேயே மிகச்சிறந்த விலையில்...

Government  
Rebate  
**\$1715<sup>00</sup>**



**Raman Appliances Inc.**

Grand Opening  
Brampton Location



AC - From **\$24<sup>99</sup>**  
Furnace - From **\$24<sup>99</sup>**  
Tankless - From **\$29<sup>99</sup>**

## Raman Chelliah

105 Kennedy Road, Unit 6 (2<sup>nd</sup> floor)  
Brampton, ON.  
(Kennedy & Steeles)

Tel: **647-893-4414**

Fax: 416.332.4967, E-mail: info@raheatingcooling.com

3021 Markham Rd., Unit 51&52,  
Scarborough, ON.  
(McNicoll & Markham)

Tel: **416.332.1989**



# வீடு தரம் உயர்த்துதலுக்கான வங்கிக் கடனுதவி...



<b>Roofing</b>	✓
<b>Heating &amp; Air conditioning</b>	✓
<b>Flooring &amp; Kitchen</b>	✓
<b>Landscaping (including Drive way)</b>	✓
<b>Windows &amp; Doors etc...</b>	✓

இந்த சேவைகளுக்கான

கட்டணத்தை

ஒரு வருடம் வரை

செலுத்தத்தேவையில்லை.

போன்றவற்றை உங்கள் வீட்டுகளில் தரமுயர்த்தும்போது,  
இந்த சேவைகளுக்கான வங்கிக் கடனைப் பெறுவதற்கு  
ஓமுங்குசெய்து தருகிறோம்.



[www.raheatingcooling.com](http://www.raheatingcooling.com)

## Raman Appliances Inc.

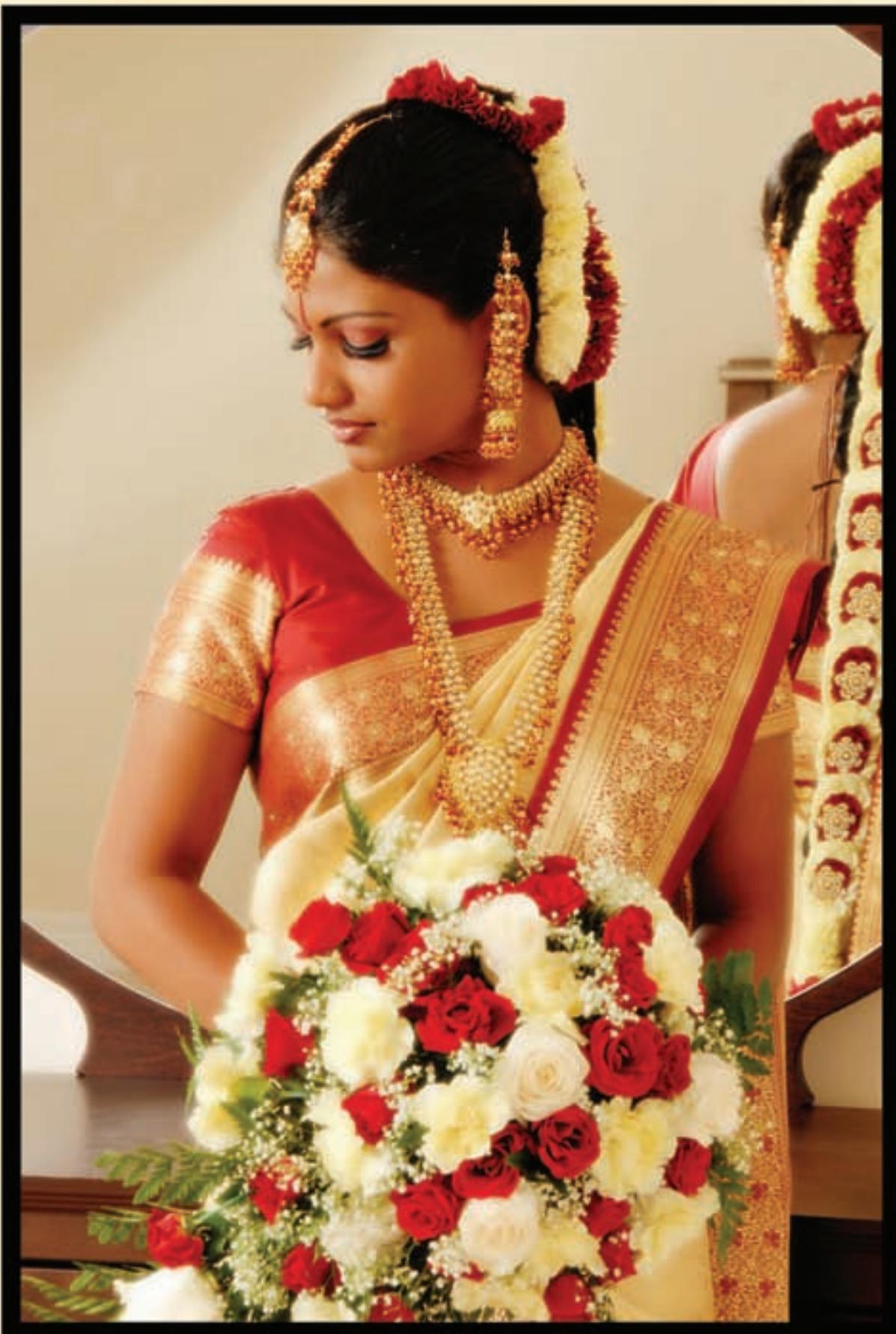
3021 Markham Rd., Unit 51&52, Scarborough, ON.

Tel: **416.332.1989**, Cel: **647-893-4414**

Fax: 416.332.4967, E-mail: info@raheatingcooling.com

from the firm foundations of creative photos

La photographie est un art



Karuna Photography

## digimedia Creations Photography

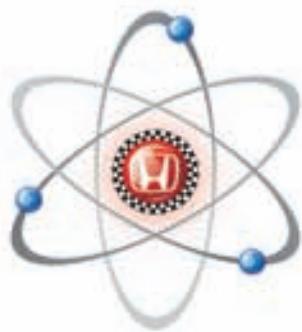
- Wedding Photography
- Complete Online Workflow
- Online Slideshows

- DVD Slideshows
- Custom Designed Digital Albums
- Parent Albums/ iPhone Galleries

- Online Digital Proofs and Online albums Proofs
- E-Com Site
- Canvas and Metal Printing

facebook

[www.facebook.com/digimediaphoto](http://www.facebook.com/digimediaphoto)



## The Theory of Reliability. Proven by Honda

**0.9%<sup>†</sup>**  
PURCHASE  
FINANCING  
FOR UP TO 60 MONTHS

Civic DX Sedan  
model FA1E2AEX

### Civic

*"What no competitor matches is this compact's particular fusion of engineering, style, value and reputation for reliability..."*

Consumer Guide  
– Sept. 2009

LEASE  
FOR /APR   **\$148\* @ 2.9%<sup>‡</sup>**    PER MONTH FOR 48  
MONTHS WITH  
\$3,868 DOWN  
ON APPROVED CREDIT

**\$17,420<sup>‡</sup> MSRP**  
For Civic DX Sedan  
Includes Freight & Fees



**PROVEN:** Civic is Canada's best-selling car for the 12th straight year.\*

**0.9%<sup>†</sup>**  
PURCHASE  
FINANCING  
FOR UP TO 60 MONTHS

Accord LX Sedan  
model CP2E3AE

### Accord

*"...what so reliably sets the Accord apart is its platform – as solid and unyielding as a shotgun barrel."*

Car and Driver/10Best  
– Jan. 2010

LEASE  
FOR /APR   **\$248\* @ 2.9%<sup>‡</sup>**    PER MONTH FOR 48  
MONTHS WITH  
\$5,507 DOWN  
ON APPROVED CREDIT

**\$26,475 MSRP**  
For Accord LX Sedan  
Includes Freight & Fees



**PROVEN:** Accord has won more Car and Driver 10Best awards than any other vehicle.

**STARTING FROM  
0.9%<sup>†</sup>**  
PURCHASE  
FINANCING  
FOR UP TO 60 MONTHS

Odyssey NHL® SE  
model RLJHSAE

### Odyssey

*"Top 10 Family Cars"*  
Kelley Blue Book  
– Feb. 2010

LEASE  
FOR /APR   **\$388\* @ 1.9%<sup>‡</sup>**    PER MONTH FOR 48  
MONTHS WITH  
\$7,206 DOWN  
ON APPROVED CREDIT

**\$39,515 MSRP**  
For Odyssey NHL® SE  
Includes Freight & Fees



**PROVEN:** Odyssey is a true friend of the family.

**0.9%<sup>†</sup>**  
PURCHASE  
FINANCING  
FOR UP TO 48 MONTHS

CR-V LX 2WD  
model REJH3AEY

### CR-V

*"Residual Value Award - Best Compact Utility"*  
Automotive Lease Guide  
– Feb. 2010

LEASE  
FOR /APR   **\$268\* @ 3.9%<sup>‡</sup>**    PER MONTH FOR 48  
MONTHS WITH  
\$5,734 DOWN  
ON APPROVED CREDIT

**\$28,015 MSRP**  
For CR-V LX 2WD  
Includes Freight & Fees



**PROVEN:** CR-V value starts high, and stays there.

**அதீசன் (SHAN) சர்வானந்தன்**

**CELL (416) 720-1184**

**FORMULA HONDA**

2240 MARKHAM ROAD, SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 2W4. TEL: 416-754-455 EXT.2705, FAX: 416-754-9465

<sup>†</sup> Limited time lease offers based on new 2010 Honda models. Lease examples based on new 2010 Civic DX Sedan, model FA1E2AEX / 2010 Accord LX Sedan, model CP2E3AE / 2010 CR-V LX 2WD, model REJH3AEY / 2010 Odyssey NHL® SE, model RLJHSAE available through Honda Financial Services on approved credit. £2.9% / 2.9% / 3.9% / 1.9% lease APR for 48 / 48 / 48 / 48 months. Monthly payment (includes freight and PDI, environmental fees and OWC fee) is \$148 / \$248 / \$388. Down payment or equivalent trade of \$3,868.30 / \$5,506.71 / \$5,734.36 / \$7,205.74, first monthly payment and \$0 / \$0 / \$0 / \$0 security deposit due at lease inception. Total lease obligation is \$12,433.70. <sup>‡</sup> Limited time financing offers based on new 2010 Honda models. Available for 60 months on 2010 select Civic and Accord models; available for 36 months on 2010 CR-V models. Finance example based on new 2010 CR-V models. Finance example based on new 2010 Accord LX Sedan, model CP2E3AE, available through Honda Financial Services on approved credit. £MSRP is \$17,420 (includes \$1,430 freight and PDI, and environmental and OWC fees). <sup>§</sup> MSRP is \$26,475 (includes \$1,420 freight and PDI, and environmental and OWC fees). <sup>\*</sup> Offers valid from May 2nd, 2010 through May 31st, 2010 at participating Honda dealers. © NHL 2010. All rights reserved. <sup>\*\*</sup> As reported by Canadian manufacturers for calendar year 2009. NHL and the NHL Shield are registered trademarks of the National Hockey League. © NHL 2010. All rights reserved.



# சேலைகளின் சோலை

மகாபாரதத்தில் துவரளபதையை துச்சாதனன் துயில் உரியும் காட்சியில் “கண்ணா என் கற்பைக் காப்பாற்று” என அவள் கதறும்போது கண்ணனின் கருணையால் அவள் அணிந்திருந்த சேலை முடிவில்லாமல் போய்க் கொண்டிருந்ததாகவும், துச்சாதனன் சேலையின் முடிவைக் காணாது சோர்வடைந்ததாக இதிகாசம் சொல்கிறது. அவ்வளவுக்கு பெண்மைக்கும் கற்புக்கும் சேலைக்கும் தொடர்புண்டு என்பதை அச்சம்பவம் எடுத்துக் காட்டுகிறது. அந்தக் காட்சியை தழுவி இக்காலத்தில் தமிழ் சினிமாவில் துச்சாதனனுக்குப் பதிலாக வில்லன் கதாநாயகியை கற்பிக்கும் நோக்கத்துடன் சேலையை உரியும்போது கதாநாயகன் “எங்கிருந்தோ வந்தான் கண்ணன்” போல் கதாநாயகியின் சேலை உரியும்படாமல் வில்லனுடன் மோதி அவள் கற்பையும் சேலையையும் காப்பாற்றுவதை பல தமிழ் சினிமாக்களில் காட்சியாக வந்துள்ளதைக் கண்டுள்ளோம். சேலையைக் கருவாக வைத்து பல சினிமாப் பாடல்களும் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. “முந்தானை முடிச்சு” என்ற படப்பெயரில் கூட சேலைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. கிட்டத்தட்ட 5 மார்முதல் 9.5 மார் நீளமுள்ள துணிக்குள்ள மதிப்புத்தான் என்ன?

கி.மு 5,000 வருடங்களுக்கு முன்னரே சேலை எனப்படும் பருத்தி அல்லது பட்டாலன துணியை ஆண்களும் பெண்களும் அணிந்தார்கள். இராமாயணம், மகாபாரதம் போன்ற வேதகால இதிகாசங்களிலும் குறிப்பிடப்பட்ட பெண்கள் சேலை அணிந்தவர்களே. ஆனால் சேலையை அவர்கள் அணியும் விதம் வேறுபட்டதாக இருந்தது. தனவந்தர்களும் சாதராண குடிமகனும் சேலையை பெண்களைப் போல் கவர்ச்சிக்காக அணிந்தார்கள் என்றால் பலர் ஆச்சரியப்படுவர்கள். இன்றும் ஆனும் பெண்ணுமற்ற சுபாவம் உள்ள அலி என்பவர்கள் அனேகமாக சேலை அணிவதைக் காண்கிறோம். கி.பி 1,535 ஆண்டில் இந்தியாவில் வரையப்பட்ட பல சித்திரங்களில் ஆண்கள் சேலை அணிந்திருப்பதைப் படமாக வரைந்துள்ளார்கள்.

சேலையைக் குறிக்கும் ‘சாரி’ என்ற ஆங்கிலச் சொல் ‘சீரா’ என்ற துணியைக் குறிக்கும் சமஸ்கிருதச் சொல்லில் இருந்து மருவியது. இந்தியாவில் வெவ்வேறு பிரதேசங்களில் சேலைக்கு பல விதமான பெயர்கள் உண்டு. சேலையை தங்கள் வசதிக்கு ஏற்ப பெண்கள் அணிவதைக் காண்கிறோம். உதாரணத்துக்கு வயலில் நாற்று நடும் பெண்கள் சேற்றில் சேலை நண்யாமல் இருப்பதற்கு முழங்காலுக்கு மேல் சேலையைக் கட்டி ஒரு முனையை இரு கால்களுக்கிடையே எடுத்துச் சென்று பின் பக்கத்தில் இறுக்கமாகச் செருகுவார்கள். மேற்பகுதியை தம் இடையைச் சுற்றிக் கட்டுவார்கள். இதனால் அவர்கள் வேலை செய்வது இலகுவாக இருக்கும். தலையில் மண்சட்டி அல்லது பாரம் தூக்கும் போதும் வெய்யிலில் இருந்து தம்மை பாது காத்துக் கொள்வதற்கும் சேலையின் ஒரு பகுதியைப் பாவிப்பார்கள். பிராமணப் பெண்கள் சேலை அணிவது ஒரு தனி விதம். அதை வைத்து அவர்கள் பிராமணர்கள் என்று சொல்லி விடலாம். சேலை ஏண்யாக குழந்தைகளை தூங்கவைக்கக் கூடப் பாவிப்பதற்கு. ஆற்றங்கரைகளிலும் குளங்களிலும் மீன் பிடிப்பதற்கும் சேலை உதவு

கிறது. குளத்தில் போய் நீர் குடத்தில் அள்ளி வரும் பெண்கள் சேலையின் ஒரு பகுதியை சுருட்டி தலைமேல் வைத்து அதன் மேல் குடத்தை வைப்பார்கள். ஜான்ஸி ராணி லஷ்மிபாய், பெல்வாடி மல்லம்மா, கித்தார் சென்னம்மா போன்ற வீராங்கனைகள் சேலையணிந்தே குதிரைமேல் ஏறி போர்க்களம் போய் போர் புரிந்தனர் என்கிறது வரலாறு.

கிட்டத்தட்ட பத்து முதல் பதினைந்து வகையான முறைகளில் இந்தியாவில் சேலைகள் அணியப்படுகின்றன. குஜராத்தில் சேலை அணியும் முறைக்கும் வங்காளத்தில் அணியும் முறைக்கும் வித்தியாசங்கள் உண்டு. ஒரு காலத்தில் பள்ளி மாணவிகள் அரைச்



சேலை (Half Sari) அணிந்தார்கள். இந்த பழக்கம் இன்றும் தமிழ்நாட்டில் இருந்து வருகிறது. இம்முறைகள் மரபு வழி தோன்றிசேலை நண்யாமல் இருப்பதற்கு முழங்காலுக்கு மேல் சேலையைக் கட்டி ஒரு முனையை இரு கால்களுக்கிடையே எடுத்துச் சென்று பின் பக்கத்தில் இறுக்கமாகச் செருகுவார்கள். மேற்பகுதியை தம் இடையைச் சுற்றிக் கட்டுவார்கள். இதனால் அவர்கள் வேலை செய்வது இலகுவாக இருக்கும். தலையில் மண்சட்டி அல்லது பாரம் தூக்கும் போதும் வெய்யிலில் இருந்து தம்மை பாது காத்துக் கொள்வதற்கும் சேலையின் ஒரு பகுதியைப் பாவிப்பார்கள். பிராமணப் பெண்கள் சேலை அணிவது ஒரு தனி விதம். அதை வைத்து அவர்கள் பிராமணர்கள் என்று சொல்லி விடலாம். சேலை ஏண்யாக குழந்தைகளை தூங்கவைக்கக் கூடப் பாவிப்பதற்கு. ஆற்றங்கரைகளிலும் குளங்களிலும் மீன் பிடிப்பதற்கும் சேலை உதவு

கிரேக்க உடுப்பான “போகா”வை கிரேக்க சிலைகளில் பார்த்து விட்டு இந்தியர்கள் அணியும் சேலை கிரேக்கத்தில் இருந்து வந்ததாக பலர் கருத்து. கிரேக்க மன்னன் அலெக்சாந்தர் இந்தியாவுக்கு கி.மு 3ம் நூற்றாண்டில் படையெடுத்தபோது சேலையைக் கண்டு அதிசயித்ததாக வரலாறுண்டு. அவன் வருகைக்கு பல ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே பருத்தி இந்தியாவில் ஏராளமாகப் பயிரிடப்பட்டு, பருத்தி சேலைகள் நெய்யப்பட்டன. பிரபல ஓவியான ரவி வர்மா தான் பெண் தெய்வங்களின் உருவங்களை வரையமுன் அத் தெய்வங்களுக்கு உகந்த ஆடையான சேலையையே தெரிந்தெடுத்தார். சேலை பெண் தெய்வத்தின் அங்க அழகையும் மீன் பிடிப்பதற்கும் சேலை உதவு

புனிதத்தையும் எடுத்துக்காட்டுகிறது என்றார் அவர்.

## பட்டு நூல்

பட்டு இயற்கையின் வரப்பிரசாதம். இதன் சரித்திரம் மிகப் பழமை வாய்ந்தது. பட்டு சீலிங் சீ (Si Ling Chi) என்ற சீன இவரசியால் 5,000 ஆண்டுகளுக்கு முன் கண்டு பிடிக்கப்பட்டதற்கு ஒரு ஜதீக்க கடையுண்டு. தனது அரண்மனைத் தோட்டத்தில் உள்ள அரண்மனைத் தோட்டத்தில் தமிழ் சினிமாவில் துச்சாதனனுக்குப் பதிலாக வில்லன் கதாநாயகியை கற்பிக்கும் நோக்கத்துடன் சேலையை உரியும்போது கதாநாயகன் “எங்கிருந்தோ வந்தான் கண்ணன்” போல் கதாநாயகியின் சேலை உரியும்படாமல் வில்லனுடன் மோதி அவள் கற்பையும் சேலையையும் காப்பாற்றுவதை பல தமிழ் சினிமாக்களில் காட்சியாக வந்துள்ளதைக் கண்டுள்ளோம். சேலையைக் கருவாக வைத்து பல சினிமாப் பாடல்களும் இந்தியாவில் சேலைகள் அணியப்படுகின்றன. குஜராத்தில் சேலை அணியும் முறைக்கும் வங்காளத்தில் அணியும் முறைக்கும் வித்தியாசங்கள் உண்டு. ஒரு காலத்தில் பள்ளி மாணவிகள் அரைச்

## - பொன் குலேந்திரன் -

வேலைப்பாடுகள் உள்ள கோயில்கள் அமைந்த காஞ்சிபுரத்துக்கு குடிபெயர்ந்தனர். அக்காலத்தில் பட்டு ஆடை திருமணத்துக்கும் மதக்கிரிகைகளுக்கும் முக்கியமாக பயன் படுத்தப்பட்டன. கோயில்கள் அனேகம் அப்பகுதியிலிருந்த காரணத்தால் பட்டுக்கு நல்ல வரவேற்பு இருக்கும் என்ற நம்பிக்கையில் அவ்வூருக்கு குடிபுகுந்து தம் தொழிலை செய்ய ஆரம்பித்தனர். தாமரை நாரிலிருந்தும் அவர்கள் சேலை நெய்ததாக பழங்கதைகளுண்டு. பட்டினாலான காஞ்சிபுரம் சேலை உலகிலேயே விலையுங்கு சேலையாகும். அவற்றின் கரைகள் தங்கம் அல்லது வெள்ளி வடிவமைப்படுவிரும் பிரகாசமாக ஜோலிக்கும். காஞ்சிபுரத்தில் கடந்த 150 வருட காலமாக பட்டு சேலை நெய்யப்பட்டு வருகிறது.

சேலைகளுக்கு பிற்காலத்தில் சினிமாப் படங்களினதும் நடிகைகளினதும் பெயர் வைத்தார்கள். கலியாணத்துக்கு மணிபுரி, பெனாரில் சேலைகளும் உடுப்பதுண்டு. மைகுர் பட்டுச் சேலைக்கு ஒரு குறிபிட்ட இளம் வயதுப் பெண்களிடம் மதிப்படுண்டு. இலங்கையில் சிங்களவர் சேலை அணிவது பண்டைய கண்டி முறையைப் பின் பற்றியே. அவர்களும் திருமணத்துக்கு சேலை அணிவதையே வழக்கமாக கொண்டுள்ளனர். மேற்குத் தேசங்களுக்குப் புலம் பெயர்ந்த பெண்களிடையே சேலைக்கு நல்ல வரவேற்பிருக்கிறது என்பதை கண்டா இங்கிலாந்து போன்ற தேசங்களில் உள்ள சேலைக் கடைகாரின் எண்ணிக்கை ஒரு எடுத்துக்காட்டாகும். கலாச்சாரம், பண்பு, ஒழுக்கம், அழகு, புனிதம் ஆகியவற்றுடன் பின்னால் தேதே சேலை. மேற்கத்திய பெண்கள் கூட சேலை அணிந்து குங்குமத் திலகம் வைக்கும் முறையை கடைப்பிடிக்கத் தொடங்கி விட்டார்கள்.

பழங்கால பெளத்த ஜெயின் இலக்கியங்களில் ‘சாதிப்பா’ என பக்கிரீத் சொல்லில் இருந்து சேலை என்ற பதம் உருவாகியதாம். கி.மு 2800-1800 ஆண்டவில் வளர்ந்த சிந்து நத

# CTR தகவல் வளக்கை

**ROOMS / BASEMENT RENT**
**DONMILLS & SHEPPARD**

3 room basement with separate entrance  
Mathi: 416-502-8053

**MORNINGSIDE & MORNING VIEW**

1 bed room basement for rent from June 1<sup>st</sup>  
Mohan: 416 283 2738 OR 416 786 9293

**PASMORE & MARKHAM**

1 Bedroom basement for rent from June 1<sup>st</sup>  
Selvan: 416 335 9608

**MARKHAM & BRIMOTON**

2 bedroom basement for rent  
David: 647 996 6977

**CENTRAL PARKWAY & HWY 10**

2 bedroom basement (Open concept)  
Mrs. Thurairajah: 905 949 1075

**SCARBOROUGH**

Need 2 bedrooms condo for rent  
Vadivel: 416 701 1764

**SHEPPARD & MIDOWVILLE**

2 bedroom basement for rent from June 1<sup>st</sup>  
Kanesh: 416 546 5138

**MORNINGSIDE & STAIN**

2 bedroom basement for rent from June 1<sup>st</sup>  
Thevaki: 647 350 4194

**NELSON & MCLEAVAN**

1 bedroom basement for rent  
Kukan: 416 451 4577, 416 297 9685

**BRAMPTON**

2 houses. with four bedrooms for rent  
Kumar: 416 400 2222

**WARDEN & FINCH**

1 bedroom basement for rent  
Abraham: 416 300 1122

**WARDEN & 401**

4 bedroom house and 3 bedroom basement  
Selvam: 416 754 0233

**MORNINGSIDE & SEVELLS**

1 bedroom basement for rent  
Kiruba: 416 617 0201

**DONMILLS & SHEPPARD**

3 bedrooms with basement  
Mathi: 416 502 8053

**SCARBOROUGH**

1 bedroom basement for rent  
Kumar: 416 400 2222

**SCARBOROUGH**

1 basement bedroom for rent  
Senthamilzhsevai: 416 335 9608

**MORNING SIDE & MONU ROAD**

1 bedroom basement with a walkout for rent  
Mohan: 416 283 2738, 416 786 9293

**MARKHAM & LAWRENCE**

2 basement bedrooms  
Eeswari: 416 438 2660

**BRIMLEY & STEELS**

2 Basement bedrooms for rent  
Tharma: 905 979 3024

**MARKHAM & ELLSON**

2 bedroom basement  
Sutha: 905294 5868, 416 686 4859

**EGLINTON & BIRCHMOUNT**

1 Bedroom Basement for Rent  
(From June 1<sup>st</sup>)  
Ranjan 416-937-2727

**BRIMLEY & ELLESMORE**

1 bedroom basement  
Ravi: 647 456 3142

**HOUSE FOR RENT**
**NELSON & MCCOWEN**

House for sales:  
Thusi: 647 500 1343

**தேவீர்ச்சாலை விற்பனைக்கு**

Kajan: Ajax 416-880-7211

**AUTO**
**1994 NISSAN VAN**

with 7 seats  
David: 647 996 6977

**2005 TOYOTA SIENNA**

Van - 8 seats  
Linkam: 416 519 5705

**BMW 2004**

with 89000km, \$ 13000  
Rani: 905 507 4631, 647 222 5569

**2003 TOYOTA COROLLA**

\$ 6500  
Siva: 416 669 1214

**2009 HONDA CIVIC**

Price: \$13900  
Yoga: 416 481 6898

**CTR**  
கன்டியூத் தமிழ் வாளாலி

416 264 8798

**McGowan & Lawrence**

2 Bedroom Basement for rent

Separate entrance

Gnanam 647 829 8082

**A Z வாகன சாரதிகள் தேவை**

கன்டாவிற்குள் கனரகவாகனம் செலுத்துவதற்கு மூன்றுவருடத்திற்கு மேல் அனுபவமுள்ள A Z வாகன அனுமதிப்பத்திற்கும் வைத்திருக்கும் சுரதிகள் தேவை.

தொடர்புகட்டு: பிரபா: 416 716 6785

**வீடு விற்பனைக்கு**
**தமிழ்நாடு**

பல்லாவரத்தில் மீனம்பாக்கம் விமான நிலையத்தக்கு அருகாக மூன்று அறையும் இரண்டு குளியலறையும் கொண்ட இரண்டு மாடித் தனிவீடு விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்புகளுக்கு: 416 880 9613

**துயர் பகிர்வோம்**


திருமதி. பரமேஸ்வரி மகேசன்

வட்டுக்கோட்டையைப் பிறப்பிடமாகவும், ஜயனார் கோவில்கையை வத்விடமாகவும், தற்பொழுது நோத்யோர்க் - ரொரன்ரோவில் வாழ்ந்தவருமாகிய திருமதி. பரமேஸ்வரி மகேசன் அவர்கள் 25-05-2010 அன்று இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான நாகலிங்கம் - சின்னம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகளும். காலஞ்சென்ற மயில்னாகனம் மகேசன் அனர்களின் அன்பு மனைவியும். காலஞ்சென்றவர்களான சவுந்தரநாயகம். Dr. இராஜதுரை. செல்வராஜா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் திருக்கோன் (திரு - Serendip Travels. M&M Consultants). சந்திராணி (Montreal), சரோஜினி (Toronto), ஜயந்தினி (Toronto) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும். மோகனா (Toronto). குணைசிங்கம் (Montreal), பரந்தாமன் (Toronto) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், மைதிலி, அகிலா, திவின், நிவீதன் ஆகியோரின் பாசமிகு பேத்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிவணக்க நிகழ்வு 30-05-2010 அன்று Torontoவில் நடைபெற்றது

# வலுவளர் சங்கம் - 2010

*Cultural Event*

JUNE 19<sup>TH</sup> 2010  
5:30PM - 10PM

**Tickets:**  
Adults \$10.00  
Child \$5.00

This event is a joint production and celebration of participants with varied disabilities, family members and their friends.

CONTACT OCTD:  
**416.293.9499**  
[saumyp@gmail.com](mailto:saumyp@gmail.com)

ONTARIO SCIENCE CENTRE  
(IMPERIAL OIL AUDITORIUM)

770 DON MILLS ROAD, TORONTO, M3C 1A1

416 629 2319  
416 217 9638



இத்தாலி நாட்டைச் சேர்ந்த லூயிகி பிரெண்டெல்லோ (1867-1936) கவிஞர், நாவலாசிரியர், மேலாக சிறந்த நாடகாசிரியர். இலக்கியதிற்கான நோபல் பரிசை 1934இல் பெற்றார். உண்மையை அறிவுதில் உள்ள சிரமத்தையும் மனித உறவுகளில் உள்ள அன்புக்கான தேவையையும் தன் படைப்புக்களில் கொண்டு வர முயன்றார். யதார்த்தம், அடையாளம், நோக்கம், மனநலம் போன்ற கேள்விகளை விசாரணைக்குப்படுத்தவும் செய்தார். ஒரு குழுமபத்தின் துன்பியலை வியாக்கியானப்படுத்த, உண்மையான இயல்பை அறிய மற்றவர்களால் முடியாது என்பதையும் வலியுறுத்தினார்.

**பிரதான பாதையில் உள்ள கல்மோனாவுடன்** தொடுக்கும் பழைய கால உள்ளுரப் புகை வண்டியில் பயணிகள் தொடர்ந்து பயணம் செய்ய வேண்டியிருந்ததால், ரோமை விட்டு வந்த இரவு கடுகிப் புகையிரத்தில் வந்தவர்கள், பேரிற்யானோ என்ற சிறிய புகையிரத நிலையத்தில் விடியும்வரை நிற்க வேண்டியிருந்தது.

விடியற் காலையில், காற்றோட்டமற்ற, புகைபிடிந்த இரண்டாம் வகுப்பு பெட்டியில் ஏற்கெனவே இரவு முழுவதையும் கழித்த ஜந்து பயணிகளுடன், உருவும் சிதைந்த முட்டையைத் தூக்கி விட்டது போல, ஆழ்ந்த துயர்த்தில் இருந்த துயத்து ஒரு பெண்ணையும் உள்ளே தூக்கி விட்டார்கள். சிறிய உருவமான அவள் கணவன் முசிக் கொண்டும் முனகிக் கொண்டும் அவளின் பின்னால் வந்தான். மெலிந்த உருவும் பலவீணாவன். முகத்தில் வெளியிருக்கிற சாக்களை. சிறிய பிரகாசமான கண்கள். கூச்சமும் மன அமைதியுமற்ற பார்வை. கடைசியில் ஒரு இருக்கையில் அமர்ந்து கொண்டு, தன் மனைவிக்கு உதவி செய்த, அவளுக்கு இருக்க இடம் அளித்த பயணிகளுக்கு, பணிவுடன் நன்றி சொன்னான். தன் மேலங்கியின் கழுத்து பட்டையை இழுத்து விட்டுக் கொண்டிருந்த அவளின் பக்கம் திரும்பி, பணிவாக,

‘அன்பே, நீ நன்றாக இருக்கிறாயா?’

அவள் அதற்குப் பதிலளிப்பதற்குப் பதிலாக, தன் மேலங்கியின் கழுத்துப் பட்டையைத் தன் கண்களைவரை முகத்தை மறைப்பதற்காக தூக்கி விட்டாள்.

‘ஆபாசமான உலகம்,’ கணவன் சோகமான முறுவலிப்புடன் முனுமனுத்தான்.

சக பயணிகளுக்கு, பரிதாபத்திற்குரிய அந்தப் பெண்ணில் இருக்கப்பட வேண்டும் என்பதற்கான காரணத்தை விளக்குவது தன் கடமையென உணர்ந்து சொல்ல ஆரம்பித்தான். போர் அவளுடைய இருபது வயதுடைய ஒரே மகனையும் எடுத்துச் சென்று விட்டது. அவர்கள் இருவருமே தங்கள் முழு வாழ்க்கையையும் அவனுக்காக அர்ப்பணித்திருந்தார்கள். அவனுடன் செல்வதற்காக, கல்மோனாவிலிருந்த விட்டைக்கூட விட்டுச் சென்றார்கள். முதலில் ரோமக்கு மாணவனாகவே செல்ல வேண்டியிருந்தது. பிறகு குறைந்தது ஆறு மாதம் போர் முனையில் பணி புரிய அனுப்ப மாட்டோம் என்ற வாக்குறுதி வாங்கிக் கொண்டு அவனை போரில் தொண்டனாகப் பணிபுரிய அனுமதித்தார்கள். இப்பொழுது சடுகியாக அவன் மூன்று நாட்களில் போர் முனைக்குச் செல்கிறான், அவனை வழி அனுப்புவதற்கு வரும்படி தந்தி ஒன்று வந்திருக்கிறது.

பெரிய மேலங்கியிலிருந்த அந்தப் பெண் உடம்பைத் திருக்கிக் கொண்டும் நெளிந்து கொண்டும், சிலவேளை காட்டு மிருகத்தைப் போல ஊளையிட்டுக் கொண்டும் இருந்தாள். அந்த விளக்கங்கள் அனைத்தும் ஒரு சிறு நிழல் அனுதாபத்தையும் எவரிடத்திலும் ஏற்படுத்தாது என்பது அவனுக்குத் தெரியும். எனெனில் அவர்களிலும் பல பேர் தங்களைப் போன்ற நிலைமையிலையே இருப்பார்கள் என்பது அவனுக்குத் தெரியும். அவன் சொன்னதைக் கூர்க்குப்பாகக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த ஒருவன் சொன்னான்,

‘நீ கடவுளுக்கு நன்றி சொல்ல வேண்டும். உன் மகன் இப்பொழுதுதான் போர் முனைக்குப் போகிறான். என்னுடைய மகனை போர் தொடங்கிய முதல்நாளே போர் முனைக்கு அனுப்பி விட்டார்கள். அவன் ஏற்கெனவே இரண்டு முறை போரில் காயப்பட்டு வந்து தீரும்பவும் போர் முனைக்கு அனுப்பப்பட்டு விட்டான்.’

‘என் நிலைமை எப்படி? எனக்கு இரண்டு

மகன்களும் மூன்று மருமக்களும் போர் முனையில் நிற்கிறார்கள்.’ இன்னொரு பயணி சொன்னான்.

‘இருக்கலாம். ஆனால் எங்களின் நிலைமை வேறு. எங்களுக்கு அவன்தான் ஒரே மகன்’ என்று சொன்னான், கணவன்.

‘அதில் என்ன வித்தியாசம் இருக்கிறது. நீ வேண்டுமானால் ஒரே மகனுக்குக் கூட அதிக செல்லம் கொடுத்து கெடுத்து விட்டிருக்கலாம். ஆனால் உனக்கு பல மகன்கள் இருந்தால்

கேட்டு மலைத்துப்போன கணவன். ‘ஆனால் ஒரு தகப்பனுக்கு இரண்டு மகன்கள் இருக்கின்றனர் என்று வைத்துக் கொள்வோம். ஒருவன் போர் முனையில் இருந்து போனால் -அப்படி உங்களுக்கு நடக்கக்கூடாது என்று நம்புவோமாக - மற்றவன் இருக்கிறான் உங்களை ஆறுதல்படுத்த...’

‘ஓம்,’ என்று பதிலளித்தான் மற்றவன் கோபித்துக் கொண்டு. ‘ஒரு மகன் இருக்கிறான், ஆறுதல்படுத்த. இன்னொரு மகனும் இருக்கிறான். அவனுக்காக அந்தத் தகப்பன் உயிர்

கட்டுக்கடங்காத உள்ளுரம் வாய்ந்த, உள்ளார்ந்த வன்முறையை வெளியே பீசிக் கொண்டிருப்பது போல பிதுங்கிக் கொண்டிருப்பதுபோல அவன் விழிகள் தோன்றின.

‘அது முட்டாள்த்தனம்.’ முன்னிரண்டு பற்கள் இல்லாதிருப்பதை மறைப்பதற்காக தன் கையால் வாயை மூடிக்கொண்டு திரும்பவும் கூறினான். ‘முட்டாள்த்தனம். எங்கள் நிலைக்காகவா நாங்கள் பிள்ளைகளுக்கு உயிர் கொடுத்தோம்?’

மற்றப் பயணிகள் அவனைப் பெரும்துன்பத்துடன் பார்த்தான். போர் முனையில் முதல் நாளிலிருந்தே இருக்கும் மகனின் தகப்பன் பெருமுச்செற்றந்தான். ‘நீ சொல்வது சரி. எங்கள் பிள்ளைகள் எங்களுக்குச் சொந்தமில்லை. நாட்டுக்குத் தான் சொந்தம்..’

‘ஷ்ட்ட்ஷ்ட்’ தடித்த பயணி திரும்பி சுடச்சுடப் பதிலிறுத்தான். எங்கள் பிள்ளைகளுக்கு உயிர் கொடுக்கையில் நாட்டை நினைத்துக் கொண்டா இருந்தோம்? எங்கள் மகன்கள் பிறந்தார்கள், அவர்கள் பிறக்க வேண்டுமென்று இருந்தால். அவர்கள் உயிர் பெற்றதும் எங்கள் உயிரையும் அவர்கள் தங்களுடன் சேர்த்துக் கொண்டார்கள். அது தான் உண்மை. நாங்கள் அவர்களுக்கு சொந்தம். ஆனால் அவர்கள் எங்களுக்குச் சொந்தமில்லை. அவர்களுக்கு இருபது வயதாகியபோது நாங்கள் அந்த வயதில் எப்படி இருந்தோமோ அப்படி அவர்கள் இருக்கிறார்கள். எங்களுக்கும் தந்தை, தாய் இருந்தார்கள். அவர்களைவிட வேற்றவை எவ்வோயோ இருந்தன... குமரிகள், சிகிரெட்டுக்கள், மாயைகள், புதிய தொடர்புகள்... நாடும் தான். அதன் அழப்பை நாங்களுக்கு சொந்தமில்லை. அவர்களுக்கு இருபது வயதையிலோ அவன்கள் அந்த வயதில் எப்படி இருந்தோமோ அப்படி அவர்கள் இருக்கிறார்கள். எவ்வளவுக்கும் தந்தையும், தாயும் போகக் கூடாது என்று சொல்லியிருந்தாலும், இப்போ எங்கள் வயதில் நாட்டிலுள்ள அன்பு பெரிதுதான். இருந்தாலும் எங்கள் பிள்ளைகளில் உள்ள அன்பு மேலும் பெரியது. தங்கள் பிள்ளைகளுக்கு பதிலாக அவர்களின் இடத்தை போர் முனையில் தங்களால் எடுக்க முடியும் என்றால் சந்தோசமாக எடுக்காமல் இருக்கும் தகப்பன்மார் யாராவது இங்கே இருக்கிறார்களா?’

அவ்விடம் முழுவதும் அமைதியானது. எல்லோரும் அதை அங்கீகரித்துத் தலையைசொத்தார்கள்.

‘அப்படியென்றால்,’ மொத்தமான மனிதன் தொடர்ந்தான். ‘நாங்கள் எங்கள் இருபது வயதுப் பிள்ளைகளின் உணர்ச்சிகளுக்கு மதிப்பளிக்க வேண்டுமா? அந்த வயதில் அவர்களுக்குத் தங்கள் நாட்டின் மேல் வரும் காதல் இயற்கையானதல்லவா? அவர்கள் எங்களில் வைத்திருக்கும் அன்பிலும் பார்க்க அது பெரிதல்லவா? (நான் உண்மையான பண்புள்ள நல்ல பிள்ளைகளைப்பற்றிச் சொல்கிறேன்) பசியினால் நாம் சாகாமல் இருக்க நாம் உணவை உண்பது போல அவ்களும் நாட்டைப் பாதுகாப்பது இயல்பான தேவையல்லவா? அவர்கள் இருபதாக இருக்கையில் அவர்கள் போவார்கள். அவர்களுக்குக் கண்ணர் தேவையற்றது. அவர்கள் இருந்தால் அவர்கள் மகிழ்ச்சியாகவும் உணர்ச்சிக் கிளர்ச்சியுடனும் இருக்கிறார்கள். (நான் உண்மையான பண்புள்ள நல்ல பிள்ளைகளைப் பற்றிச் சொல்கிறேன்) ஒருவன் வாழ்க்கையின் இழிவான பக்கங்களைப் பார்க்காமல், அதன் சிறுமைகளைப் பார்க்காமல், அதன் சிதைவுகளின் கசப்பைப் பார்க்காமல், இளம் வயதில் மகிழ்ச்சியுடன் இறந்தால்... அவற்றிலும் பார்க்க அவனுக்காக நாம் வேற்றைத்

எனக்கு தூரத்து உறவில் ஒரு மாமா மலேசியாவில் இருந்தார். அவர் தனது சிறிய வயதிலேயே மலேசியா சென்று, அங்கேயே உத்தியோகம் பார்த்து, திருமனம் செய்து குடும்பத்தோடு வசித்து வந்தார். இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின்பின் தொடர்ந்தும் அங்கே இருக்கமுடியாத சூழ்நிலையில், இலங்கை திரும்பியிருந்தார். குடும்பத்தோடு வந்த அவர், தன்னோடு கொண்டுவந்த பணத்தில் மலை நாட்டில் தேயிலைத் தோட்டம் ஒன்றை வெள்ளைக்காரனிடம் விலைக்கு வாங்கி அந்தத் தோட்டத்தின் சொந்தக்காரானார். நான் கொழுப்பிலே உத்தியோக நிமிர்த்தம் தங்கியிருந்தபோது, ஒவ்வொரு மாதமுடிவிலும் தோட்டத்துக் கணக்கு வழக்குகள் பார்ப்பதற்காக நான் அங்கே செல்வதுண்டு. மாமா வுடன் பேசிக்கொண்டிருந்தால் நேரம் போவதே தெரியாது. இரண்டாம் உலக மகாயுத்தக் கதைகளை, அவர்கள் அங்கே எதிர்கொண்ட கல்டங்களை, குறிப்பாக யப்பான் இராணுவத்திடம் அகப்பட்ட கதைகளை எல்லாம் சொல்வார்.

தேயிலைத் தோட்டத்திற்குச் சென்ற புதிதில் அங்கே நான் ஒன்றைக் குறிப்பாக அவதானித்தேன். அதுதான் கோணிப்பை. யாழ்ப்பானத்தில் அதைச் சாக்கு என்று சொல்வார்கள். ஆங்கிலத்தில் சாக் (Sack) என்பார்கள். ஒரு சமயம் நான் சாக்கு என்று அதைக் குறிப்பிட்டபோது அவர்கள் சிரித்துவிட்டு சாக்கு அல்ல அது கோணிப்பை என்றார்கள். மலையகத்தில் கோணிப்பை இல்லாத வீடே இல்லை என்னாம். இந்தக் கோணிப்பையைத்தான் மழைக்காலங்களில் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் ரெயின்கோட்டாகப் பாவித்தார்கள். கோணிப்பையின் ஒரு முலையை உள்ளே மடித்து, தலையையும் உடம்பில் பாதியையும் அதனால் முடியிருப்பார்கள். தேயிலை கொய்யும்போது கூடையை அதற்கு மேல் தான் போட்டிருப்பார்கள். நான் அதைப்பற்றி கங்காணியிடம் விசாரித்தேன். கொஞ்சம் வயதான் அவர் வெற்றிலைக் காவி படிந்த பற்கள் தெரியச் சிரித்துவிட்டுச் சொன்னார், இது இன்று நேற்றல்ல எத்தனையோ காலமாய் இவர்கள் இப்படித்தான் கோணிப்பையைப் பாவிக்கிறார்கள், அந்தநாளில் வெள்ளைக்காரரே இதைப் பார்த்து அதிசயத்தான் என்றால் பாருங்களேன் என்றார். வெள்ளைக்காரன் என்றதும், அவரிடம் இருந்து பழைய கதைகள் ஏதாவது அறிந்து கொள்ளலாம் என்பதால் நான் கொஞ்சம் உஷாராணேன். அவர் சொல்ல வந்ததைத் தொடர்ந்தார், ‘உங்களுக்குச் சொன்னால் என்ன, பிரிட்டிஷ் காரன் இந்தக் கோணிப்பையைப் பார்த்து விட்டுத்தான், இதற்கு இரண்டு கையும், ஒழுங்காய் பட்டனும் வைத்துத் தைத்தால் எப்படி இருக்கும் என்று நினைத்துப் பார்த்தான். அதன் பலனாய்க் கிடைத்தது தான் இன்று எல்லோரும் பாவிக்கும் ரெயின்கோட் என்றார். அட, கோணிப்பையைப் பார்க்கே இங்கே இப்படியும் ஒரு கதையிருக்கிறதா என்று நான் அதிசயத்தேன். சற்று எமாந்தால், வெள்ளைக்காரனுக்கு முன்பாகவே எங்களிடம் ரெயின்கோட் பாவனையில் இருந்தது என்றும், இந்த கோணிப்பையில் இருந்ததான் மேலை நாடு களில் குளிருக்குப் பாவிக்கும் விண்ட் பிரேக்கர், வின்ரகோட் எல்லாமே உருவானது என்றும் அந்தக் கங்காணி கதை சொன்னாலும் அதிசயப்படுவதற்கில்லை என்ற நினைப்போடு நான் அந்த இடத்தைவிட்டு மேல்ல நகர்ந்தேன்.

யாழ்ப்பானத்தில் சாக்கு என்று சொல்லுகின்ற இந்தக் கோணிப்பையைப் பலவிதமான பாவனைக்கும் பாவிப்பார்கள். மலையகப்பகுதியில் சாக்கு என்று சொன்னால் அனேகருக்குப் புரியாது. எனது சகோதரி ஒருவர் தமிழ் நாட்டில் படிக்கும்போது அவருக்கு வெறும் போததல் ஒன்று தேவைப்பட்டது. தெருவோரம் உள்ள கடைக்குச் சென்று வெறும் போததல் இருக்கா? என்று கேட்டிருக்கிறார். அவர்கள் இல்லை என்று சொல்லி விட்டார்கள். அடுத்த கடையிலும் கேட்டிருக்கிறார். அவர்கள் இல்லை என்றே கைவிரித்து விட்டார்கள். ஒருவேளை பணம் தரமாட்டேன் என்று நினைத்து விட்டார்களோ என்ற என்னத்தில் அதற்கும் பணம் தருவதாகவும்

கேட்டுப்பார்த்தார். அப்பொழுதும் அவர்கள் இல்லை என்று சொல்லவே, அங்கே இருந்த வெறும் போததலைக் கையில் எடுத்து, இது சம்மாதானே கிடக்கிறது, ஏன் இதைக் தரமாட்டேன் என்று பிடிவாதம் பிடிக்கிறீர்கள் என்று கேட்டாராம். அதற்கு ஆச்சரியமாய் அவரைப் பார்த்த கடைக்காரர் சொன்னாராம், “அட இதையாம்மா கேட்மெங்க? எடுத்திட்டுப் போங்க, இது வெறும் போததலைலை, காலிபாட்டில்..!” என்றாராம்.

சாக்குமுட்டைகள் அதிகமாகப் பாவிக்கப்படுவது

துறைக்கு வந்துவிடும். கரையிலே முட்டைகளோடு நிற்கும் படகுகளில் இருந்து முட்டைகளை இறக்கி, இடுப்பளவு தண்ணீருக்குள்ளால் சமந்து கொண்டு வந்து கரையிலே உள்ள கிடங்கிகளில் அடுக்குவார்கள். 112 இறாதல் நிறையுள்ள முட்டையைத் தண்ணீருக்குள்ளால் சமந்து கொண்டு கரைக்கு வருவது என்பது அதுவும் அலை அடிக்கும் தண்ணீருக்குள்ள சமந்து வருவது என்பது எல்லோராலும் முடியாத காரியம். நல்ல கட்டுமஸ்தான உடம்புள்ள பலசாலிகளால்

## - குரு அரவிந்தன் -

போக்குவரத்துக்கு உபயோகிக்கும் சில வண்டிகளிலும் சாக்குத் தட்டி கட்டப்பட்டிருப்பதால் அதைத் தட்டிவான் என்றும் அழைப்பார். சில வீடுகளில் மடித்து வைக்கக்கூடிய சாக்குக் கட்டில்களும் உள்ளு. அனேகமான வீடுகளில் வெய்யில் வெங்கை அதிகமான நாட்களில் இந்தச் சாக்குக் கட்டிலை முற்றத்தில் போட்டுப் படுப்பார்கள். குளிர் காலங்களில் மெத்தையாகவும் இதைப் பாவிப்பார். மழைகாலங்களில் ஈரக்காலைத் துடைத்துவிட்டு உள்ளே செல் வதற்காக வாசலில் இதை விரித்து வைப்பார்கள். சில சமயங்களில் இதே சாக்கு வளர்ப்புப் பிராணியான நாய்களின் படுக்கையாகவும் இருக்கும். வலைபோல் இருக்கும் சாக்குகளை வெங்காயக் கூடைகள் கட்டுவதற்குப் பாவிப்பதுண்டு. காங்கேயம் துறை மரக்கறிச் சந்தையில் இந்த சாக்குகளைத் தரையில் விரித்து அதற்குமேல்தான் விற்பனைக்கான மரக்கறிகளை ஒழுங்காக அடுக்கி வைத்திருப்பார்கள். விற்க்கப்பட்ட சாக்கின் வாய்ப்பக்கம் விற்பனையாரை நோக்கி இருப்பதால் விற்பனைப் பணத்தை வாங்கி அதற்குள்தான் வியாபாரிகள் வைப்பார்கள்.

மாச்சாக்கு அல்லது அரிசிச் சாக்குப்பையைத் துண்டு துண்டாக வெட்டி சின்னச்சின்னப் பைகளாகக் கைபிடிவைத்துத் தைத்து அதைக் கடைகளில் பொருட்கள் வாங்குவதற்காகப் பாவிப்பார்கள். விளையாட்டுப் போட்டிகளின் போது சாக்ரேஸ் என்று ஒரு விளையாட்டு அதிகமான கிராமங்களில் நடப்பதுண்டு. இந்த விளையாட்டில் கோணிப்பைக்குள் இரண்டு கால்களையும் விட்டுக்கொண்டு துள்ளித் துள்ளியோடுப் போட்டி முடியும் இடத்தை அடையவேண்டும். யார் முதலில் செல்கிறார்களோ அவரே வெற்றி பெற்றவர் ஆவார். சாக்குச் செய்யும் சணல் நூல் வலிமையானதால் தைப்பொய்க்கல் வருடப்பிற்புப் பாலங்களில் இந்த நூலை எடுத்துப் பெரிய பட்டங்களைப் பறக்கவிடுவர். மெல்லிய நூல்களை எடுத்துக் கடையிலே பொருள் வாங்கும்போது பொருட்களைப் பேப்ரால் சுற்றிக் கட்டித் தருவர். ஆஷ் வெனிஸ்டே (Ash Wednesday) தினத்தின்போது மேலைநாடுகளில் ஊர்வலம் போகும்போது சாக்கால் செய்த ஆடைகளைச் சிலர் அணிவதுண்டு. மேலை நாடுகளில் புதிய புற்தரைகளை உருவாக்க, கோணிப்பைகளில் மண்ணையும் புல் விதைகளையும் போட்டு, வளர்ந்ததும் புதியதரைகளில் பதிப்பதுண்டு.

யாழ்ப்பானத்தில் ஒரு நண்பரின் வீடிடிற்குப் பக்கத்து வீட்டில் பூனை வளர்த்தார்களாம். பொதுவாக அங்கே உள்ள நாய்கள் வீட்டைக்காக்கும் என்பதால், ஒவ்வொரு வீட்டிலும் நாய்தான் வளர்ப்பது வழக்கம். பூனை அப்படி அல்ல, அது அனேகமாகத் தானாகவே வந்து வீட்டிலே உள்ளவர்களுடன் ஓடிக் கொள்ளும். வீட்டிலே எலி இருந்தால் எலித்தொல்லை குறையுமே என்று வீடுக்காரரும் ஓடிக் கொண்ட் பூனையைப் பற்றி அதிகம் கவலைப் படுவதில்லை. அது தன்பாட்டிற்குத் திரியும். அங்கப்போது எச்மானுக்கு விக்வாசமாய் எலி பிடிக்கும். சாப்பாடு வைத்தால் சாம்பிடும். ஆனால் இந்த வீட்டுப் பூனை கொஞ்சம் பழகியதும் மெல்ல மெல்ல சாப்பாட்டறைக்குச் சுதந்திரமாய் செல்லத் தொடங்கி விட்டது. சாப்பாட்டறைக்குச் செல்வது மட்டுமல்ல ருசியாகச் சமைத்து வைத்தால் சில நாட்களில் வீடுக்காரருக்கு ஒன்றும் விடாமலே வழித்துத் துடைச்சுக் காப்பிடுவிடும். சிலயோடு சாப்பிட வந்தவர்களுக்கு இது ஒரு தீராத தலையிடியாய்ப் போய்விடும். எனவேதான் கூட்டம்கூட்டிடப் பூனையாரை வீட்டைவிட்டு அனுப்புவது என்று ஏகமனதாக முடிவுக்கட்டினார்கள். ஒரு கோணிப்பையை எடுத்து அதற்குள் பூனையைப் போட்டுக் கட

# JRS COLLEGE

OUR COMMITMENT IS QUALITY TRAINING

## Scarborough Campus

### English Class (Business Communication)

Starts on Apr 18<sup>th</sup> 2010 @ 1.00 PM (Sunday)

### Cashier Training

Starts on May 2<sup>nd</sup> @ 9.00 AM (Sunday)

### Food Handler Training

**FREE COMPUTER BASIC CLASS**  
Etobicoke Campus Starts on Mar 27<sup>th</sup> @ 10:00 AM

Are you unemployed or laid off?

Please call for more info.  
(416) 292-2455

\* Some Courses are not available in Etobicoke

## DIPLOMA PROGRAMS

### Office Assistant



### Accounting and Payroll Administration



### Computerized Accounting



### Health Office Administrator (HOA)



## CERTIFICATE COURSES

- ◆ MS Office
- ◆ Business Communication
- ◆ Payroll
- ◆ QuickBooks
- ◆ Accepac

- ◆ Bank Teller
- ◆ Cahier
- ◆ Food handling
- ◆ Tax Class
- ◆ Simply Accounting

### SCARBOROUGH CAMPUS

(Midland & Finch)  
PH 16-4168 Finch Ave East  
Scarborough, ON M1S 5H6  
 416-292-2455

### ETOBICOKE CAMPUS

(Kipling & Dundas)  
300-5359 Dundas St West  
Etobicoke, ON M9B 1B1  
 416-207-9975

## வாகன விபத்தில் காயமடைந்துவிட்டார்களா?



Over 50 Years  
Combined Experience

- Even if you are:
- unemployed
  - cyclist
  - passenger
  - pedestrian
  - travelling in public transit
  - student
  - housewife



Jack J. Fireman Q.C., LLM.  
Jack J. Fireman Q.C. has been voted to the "Most Frequently Recommended Lawyer" category in L'Expert since 1997 as voted by his peers from Ontario.

### FIREMAN WOLFE LLP

PERSONAL INJURY LAWYERS

CERTIFIED AS A SPECIALIST IN CIVIL LITIGATION

SPECIALIZING IN SERIOUS PERSONAL TRAUMATIC INJURIES AS RESULT OF A

MOTOR VEHICLE ACCIDENT

FRACTURES • SPINAL CORD INJURY • BRAIN OR HEAD INJURY  
SCARRING OR DISFIGUREMENT • INTERNAL INJURIES OR DEATH

### உங்களுக்குத் தெரியுமா?

விபத்து உங்கள் தவறில்லாவிடின் உங்களால் வலி, வருத்தம், வாழ்வில் இழந்த மகிழ்ச்சி ஆகியவற்றுக்காக பண்மாக \$330,000.00 வரையும், சம்பள இழப்புகள், அத்துடன் \$172,000.00 வரை இழப்பாகவும் மற்றும்பல்லக்காயான இழப்புகளுக்கு நல்டசூக்கள் போன்றுமியும்.

### உங்களுக்குத் தெரியுமா?

விபத்து உங்கள் தவறாகவிருப்பின் உங்களால் \$172,000.00 வரையும் வருமான இழப்பிகா வாரத்திற்கு \$400.00 வரையும், இவ்வும் பலவகை இழப்புகளையும் போன்றுமியும்.

If the impairment catastrophic your claim can be:

- Medical and Rehabilitation expenses up to \$1,000,000.00
- Personal care expenses up to \$1,000,000.00

இலவச ஆலோசனைகளுக்கு:

24 Hours Direct Line **(416) 624-4751**

அனுபவம் இல்லாதவர்களின் ஆலோசனையின் கீழ் விழுந்திடாதீர்கள்  
“One of the best personal injury law firm in Ontario”

## தீபன்

Thiapparanjan Sivarajalingam  
Accident Benefit Specialist  
Licensed Paralegal

(Member of The Law Society of Upper Canada)

**(416) 505-9804**

**(416) 624-4751**

William C. Wolfe B.A. LLB

Prior to 2000, Mr. Fireman and Mr. Wolfe defended insurance companies before changing their practices to representing injured people only.

IF YOU HAVE OPTIONAL INSURANCE,  
YOU CAN CLAIM UP TO  
**\$1,000.00** IRB'S PER WEEK

முழுப்பற்று அனுமதிக்காதார்கள்

TORONTO

SCARBOROUGH

MISSISSAUGA

# இரண்டிற்கும் நடவே!!

ஆகாய விமானத்தில் புகைபிடிக்கக் கூடது என்பது நீண்டகாலம் அமலில் இருக்கும் சட்டம். ஆனால் அன்மையில் பல விமான சேவை நிறுவனங்கள் ஆகாயவிமானம் புகைபிடிக்கக் கூடும் என்று அஞ்சிப் பற்பதை நிறுத்தி இருந்தார்கள். இதன் விளைவு... கோட்டல் (Hotel) நிறுவனங்கள் கொடி கட்டிப்புறந்தன.

நால் வெளியீட்டு விழா, இறுவட்டு வெளியீட்டு விழா செய்பவர்கள் விழாவிற்கு அழைக்கும் போது “நீங்கள் விழாவில் கலந்து சிறப்பிக்க வேண்டும்” என்று கூறுவார்கள். அழைக்கப் பட்டவர்கள் கலந்து சிறப்பித்துக் கொண்டு இருக்கும் வேளையில் சிலரைச் சிறப்பிரதி பெற்று சிறப்பிக்க மேடைக்கு அழைப்பார்கள். இப்படி சிறப்பிரதி பெற அழைக்கப்பட்டவர்கள் சிலரிடம் பையில் பணம் இல்லாமல் இருக்கலாம். சிலரிடம் சிறப்பிக்கிற அளவிற்கு பணம் இல்லாமல் இருக்கலாம், இன்னும் சிலரிடம் சிறப்பை மறைக்க உறை இல்லாமல் இருக்கலாம். எனவே அழைப்பு விடும் அதே வேளை சிறப்பிரதி பற்றிய விவகாரத்தை விளக்கமாகக் கூறுவது சிறப்பாக இருக்கும்.

“பிள்ளையார் பூசை முடிச்சு, மாப்பிள்ளைக்குக் காப்புக் கட்டி தெற்பையும் போட்ட பிறகு, ஜீயர் Cell Phone-லீல் ஆரோட்டையோ அலட்டிக் கொண்டு மாப்பிள்ளையை அழைச்சிட்டு வாங்கோ என்று இரண்டு தரம் கத்திப்போட்டு இருக்கிறார். என் ஜீயர் அரை லாசோ?”

“ஜீயர் உஷாராத்தான் இருக்கிறார் உமக்குத் தான் அறிவும் இல்லை விளக்கமும் இல்லை. கலியாணக்காட் (wedding Card) வந்தால் வடிவாய் வாசிக்கிறதில்லை. அழைப்பிதானிலை இரண்டு மாப்பிள்ளைகளின்றை பெயரும் விபரமாகப் போட்டு இருக்கினம். இது ஒரு

ஒர் இனக்கலியாணம் காணும். கலியாணம் என்கிறது ஆயிரம் காலத்துப்பயிர் கவனமாக இருக்கவேண்டும்.

இலங்கையில் எங்களுக்கு என்று ஒரு காணி நிலம் அதற்கு ஒரு எல்லை, எங்களுக்கு என்று ஒரு மாகாணம் அதற்கும் ஒரு எல்லை இருந்தது. எல்லை இருந்த காரணத்தால்

பற்றியும், அம்மி மிதிப்பதன்தத்துவம் பற்றித் தெரிந்தவர்களையும், மற்றவருக்கு விளங்கப்படுத்தத் தெரிந்தவர்களையும் கண்டுபிடிப்பது கடினம். அம்மிக்குப் பதிலாக அதே வேலை யைச் செய்யும் கிரைன்டர் (Grinder or mixie) மிதிப்பதாகக் கற்பனை செய்து பாருங்கள் பொருத்தமாக இருக்கும். “7 வேகம் உள்ள ஒரு கிரைன்டர் Mixie இந்த இயந்திர உலகில் உன்னுடன் இணைந்து வாழ்ந்து எத்தனை



எல்லைப்பிரச்சினை இலங்கையில் இருந்தது. கண்டா வந்த பின்பு தான் இங்கு ‘எல்லை இல்லாப் பிரச்சினை’ இருப்பது பலருக்குப் புரிந்தது.

எம்மவர் திருமணங்களில் வேற்று இனமக்களின் பங்களிப்பு அதிகரிப்பதோடு, வேற்று இன வாழ்க்கைத் துணை என்பதும் அதிகரித்து வருகிறது. இந்த நிலையில் எங்கள் திருமணங்களில் பாவனையில் இல்லாத அம்மியைப்

வேகமோ அத்தனை வேகத்தில் உன்னுடன் நானும் வேலை செய்து வீட்டு அடைமானம் / Mortgage கடன் Credit Card கடன் முதலியன கட்டுவதற்கு உறுதுணையாக இருப்பேன்”

1980களில் கணவனுக்கு இரண்டு வேலை, மனைவிக்கும் இரண்டு வேலை, பிள்ளைகள் இரண்டும் படிக்கினம்.

## - கதிர் துரைசிங்கம் -

1990களில் இரண்டு பிள்ளைகளும் வேலை, இரண்டு கார். இரண்டு garage உடன் 4 bedroom Detached House,

1995 - இரண்டு பிள்ளைகளும் கலியாணம் கட்டி விட்டனம், வீடு இரண்டு பேருக்கும் சீதனம்.

2000 கணவனுக்கு இரண்டு Bypass, மனைவிக்கும் இரண்டு / Pressure ம் Sugarcane, இரண்டு பிள்ளைகள் இரண்டு வீடு.

2010 கணவன் மனைவி இரண்டு பேரும் முதியேர் இல்லத்தில் (Senior Home). இரண்டு பிள்ளைகளும் இடைக்கிடை வருவினம், வருசத்திற்கு இரண்டு முறை வாறது மட்டும் நிச்சயம்.

முன்னர் திருமணவைபவத்தில் திருமணத் தம்பதிகள் பால்பழம் உண்ணும் போது திரையால் மறைப்பது உணவு உண்ணல் மறைமுகமாக இருக்க வேண்டும் என்பதை உணர்த்தவும், முதல் முறை சந்திக்கும் மனமக்கள் கூச்சப்படுவார்கள் என்பதற்காகவும். ஆனால் இப்போ மணவறைக்கு வரமுன்னரே மனமகனும் மனமகனும் தெரு, பஸ், கந்தோர், கார், கோப்பிக் கடை, கொட்டல் என்று எல்லா இடங்களிலும் பலமுறை கண்டு தீண்டு தீர்த்த பின் திரை ஏதற்கு? கலியாணக் காட்சி காண வந்தவர்கள் கண்படாமல் இருக்க நிற்கவேநிற்கிறார்கள் நிழல்ப்படக் காரர்களும் ஒளிபடக் காரர்களும்.

kathir.thuraisingam@thaiveedu.com



**2010**  
June 20



**கனடியக் குழியிற் தேசிய அவைக்கான நேர்தல்**  
**நாயிற்றுக்கிழமை, யூன் 20 ம் நாள்**

வேட்புமனுக்கள் சனிக்கிழமை யூன் 5 தும் நாள் மாலை 9 மணிவரையுமே ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

வேட்பு மறந்களை நாவிறக்கம் செய்ய நேர்தல் ஆணையக்குத் தீர்மானம் [www.tamilelections.ca](http://www.tamilelections.ca) இறுது செல்லவும்.

தொடர்புகளுக்கு:  
தொலைபேசி தீர்மானம் 1-888-759-5002 அல்லது மின்தொடர்: [info@tamilelections.ca](mailto:info@tamilelections.ca)

அனுவகை: 2625 Eglinton Ave East, Unit 02 Scarborough, ON M1K 2S2

அனுவகை நேரம்: மற்றும் 12.00 தீவி 9.00

துமிற் தேசுதலுக்கான கனடியக் கூட்டமைப்பு  
Coalition for TAMIL ELECTIONS CANADA

email: [info@tamilelections.com](mailto:info@tamilelections.com)      [www.tamilelections.ca](http://www.tamilelections.ca)

## J & S ACCOUNTING SERVICE

INCOME TAX SPECIALIST



FOR ALL YOUR PROFESSIONAL ACCOUNTING SERVICE

- \* CORPORATE TAX
- \* PERSONAL TAX
- \* BOOKKEEPING
- \* HST FILING
- \* PAYROLL SERVICE
- \* FINANCIAL STATEMENT PREPARATION
- \* BUSINESS START UP ASSISTANCE
- \* BUSINESS REGISTRATION
- \* INCORPORATING A BUSINESS
- \* PREPARING BUSINESS PROPOSAL
- \* BUSINESS VALUATION
- \* CRA AUDIT REPRESENTATION
- \* GST / PST / WSIB RETURNS
- \* CORPORATE TAX PLANNING AND PREPARATION

INCOME TAX & RRSP  
FREE CONSULTATION WITH APPOINTMENT

**J & S ACCOUNTING SERVICE**



PLEASE CALL:

JEYA PILLAI, CGA  
OR SUE SRI, CMA

**Excellence!**  
**SERVICE**

Tel: 416-826-5306

Email: [jsaccountingservice@hotmail.com](mailto:jsaccountingservice@hotmail.com)

# அந்தரக்ஷில் ஓர் அபாயம்

April 13ம் திகதி 1970ம் ஆண்டு இரவு 9  
மணி 21 நிமிடம்.

நிலவை நோக்கிய தனது நீண்ட பயணத்தின் இறுதிக் கட்டத்தில் பிரவேசிக்கிறது Apollo 13 விண்வெளிக்கலம். விண்வெளியின் வெற்றித்திற்குள்ளால் விணரந்து கொண்டிருந்த அப்போலோவின் மூன்று விண்வெளி வீரர்களும் பூமிக்கான நேரடி தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சியை முடித்துக் கொள்கிறார்கள். பூமியிலிருந்து இரண்டு இலட்சம் மைல்களுக்கப்பால், அமெரிக்காவின் மூன்றாவது நிலவுப் பயணம் இந்த நிமிடம் வரை வெற்றிகரமாக நடந்தேறிக் கொண்டிருக்கிறது. அப்போது தான், பின்னாட்களில் மிகவும் பிரபல்யம் பெறப்போகின்ற அந்த வசனம், விண்கலத்தின் பிரதம கட்டளை அதிகாரியான James Lowell இடமிருந்து பூமியிலுள்ள NASA கட்டளை

"Houston. We've had a problem."

அடுத்த சில தினங்களுக்கு, உலகின் அத்தனை மக்களும் இன, மொழி, மத வேறுபாடின்றி கவலை தோய்ந்த உள்ளங்களுடன், உயிருக்காக போராடிக் கொண்டிருக்கும் அப்போலோ 13இனுடைய மூன்று விண்வெளி வீரர்களுக்காக பிரார்த்தித்துக் கொள்ளத் தொடங்கிய நேரம் அது. அதிகங்வான மக்கள் சந்திரனை ஒரே நேரத்தில் உற்று உற்று பார்த்த கணம் அது. இலட்சக் கணக்கான மைல்களுக்கப்பால், தவித்துக்கொண்டிருக்கும் தனது மூன்று வீரர்களையும் உயிருடன் பூமிக்கு திருப்பிக் கொண்டு வர அமெரிக்கா செய்த சாதனைகளின் கொடக்கக் கணம் அது.

இந்த மயிர்க்கூச்செரியம் உணர்ச்சிக் கணங்-



களை முழுமையாக உள்வாங்கிக் கொள்ள, அப்போலோ 13இனுடைய அமைப்பை பற்றி தெரிந்து கொள்ள வேண்டும். நிலவில் உள்ள மலைப்பாங்கான பிரதேசமான Fra Mauro பற்றி ஆராயும் நோக்குடன் ஏவப்பட்ட அப்போலோ 13 விண்கலம் மூன்று தொகுதிகளை கொண்டது. *Odyssey* என அழைக்கப்படும் பிரதான கலமான கட்டளை கலம் (Command Module), கட்டளை கலத்திற்கு மின்சாரத்தையும். தண்ணீரையும் வழங்குகின்ற சேவைக் கலம் (Service Module), நிலவில்கு அருகில் நெருங்கியதும், வீரர்களை நிலவின் தரைக்கு கொண்டு செல்லக் கூடிய, *Aquarius* என அழைக்கப்பட்ட நிலவுக் கலம் (Lunar Module). கட்டளைக் கலத்திற்குள்

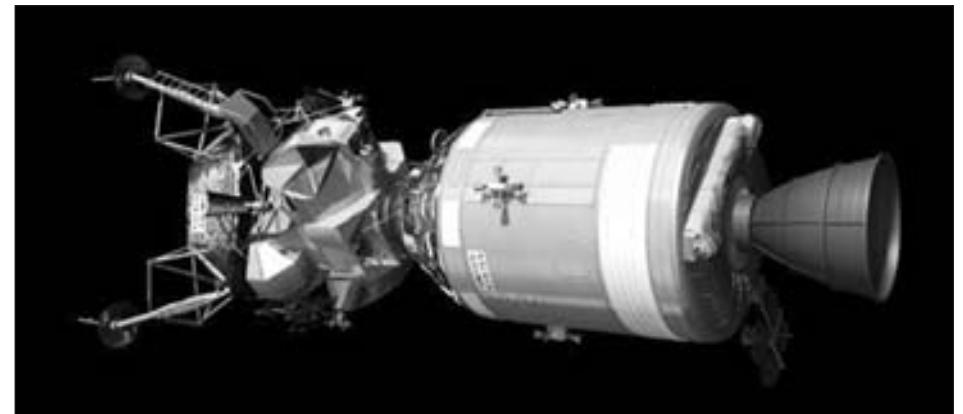
படும். சூதேறுகின்ற உபகரணங்களைக் குளிராக்கவும், வீரர்களுடைய தேவைகளுக்காகவும் தண்ணீர் பயன்படும். நிலவுக்கு தன்னால் தனியணாய் போய் வர வேண்டியிருப்பதால், Lunara கலம் தன்னுடைய தண்ணீர், மின்சார தேவைகளுக்காக Service கலத்தை நம்பி இருப்பதில்லை. அது தன்னுடைய பற்றாரி மின்சாரத்தையே பயன்படுத்தும். பரிசோதனைகளை செய்ய திட்டமிட்டிருக்கும் வீரர்களை நிலவின் மேற்பரப்பிற்கு கொண்டு சென்று, மீண்டும் கட்டளைக் கலத்திற்கு கொண்டு வருவது தான் அதனுடைய வேலை.

கெனடி விண்வெளி மைத்திலிருந்து 1970ம் ஆண்டு, April 11ம் திகதி சரியாக 13:13 மணிக்கு ஏவப்பட்ட அப்போலோ 13இனை James Lowell, John Swigert, Fred Haise ஆகிய மூன்று வீரர்கள் இயக்கிக் கொண்டிருந்தார்கள். இரண்டு நாள் பயணத்தின் பின்னர், சந்திரனில் இறங்குவதற்காக தனது Free Return Trajectory எனும் பாதையிலிருந்து விலகி, சந்திரனை நோக்கி பயணிக்கத் தொடங்குகின்றது. இந்த Free Return Trajectory பாதை பற்றி ஒன்றை சொல்லியாக வேண்டும். இந்தப் பாதையில் ஒரு விண்வெளிக்கலம் இருக்கும் வரை, அந்தக் கலம் முற்றிலும் செயல் இழந்தால் கூட, சந்திரனின் ஈர்ப்பு சக்தியின் துணையுடன் கலத்தினை பாதுகாப்பாக பூமிக்கு கொண்டு வந்து சேர்ந்து விடலாம். ஆனால் இந்தப் பாதையிலிருந்து விலகி நிலவை நோக்கிய பாதையில் இறங்கி விட்டால், மீண்டும் இந்தப் பாதைக்கு வந்து சேர என்ஜின்களின் உந்து சக்தி தேவைப்படும்.

பூமியிலிருந்து ஏவப்பட்டு சரியாக 55  
மணிக்கியாலம், 55 நிமிடக்கில் கான் அங்க

அவர். ஆயினும் இந்தச் சவால் முன்னர் எப்போதும், எவரும் சந்திக்காத சவால். சுவரில் ஓடிக்கொண்டிருந்த கடிகாரத்தின் செக்கன் கம்பியின் ஒவ்வொரு நகர்வும் தன் மூன்று வீரர்களின் உயிர்களையும் மெது மெதுவாக குடித்துக் கொண்டிருப்பதை அவர் நன்கு அறிவார். எந்தச் சிறு தவறும் இல்லாத கட்டடங்கள் பிறப்பிக்க வேண்டிய நேரம் இது. NASA விஞ்ஞானிகள் வெகு வேகமாக வேலை செய்யத் தொடங்குகின்றார்கள். வேகம், வேகம், வேகம். தவறே செய்ய முடியாத வேகம்.

மிகத் துல்லியமாக முடிவுகள் எடுக்கப்படுகின்றன. நிலவில் தரை இறங்குவது இனி



இப்போதுள்ள பாரிய சவால் அப்போலோ 13ஐ  
Free Return Trajectory பாதைக்கு கொண்டு  
வருவது தான். ஆனால் அதை கொண்டு  
வரப் பாவிக்கப்படக் கூடிய கட்டளைக் கல-  
மோ மின்சாரமின்றி செயலிழந்து கிடக்கின்றது.  
Lunar கலத்தினுடைய சிறிய என்ஜின்களை  
கொண்டு இதை நிறைவேற்றுவது என்று

ஒரு பிரச்சினை. *Lunar* கலத்தில் இருப்பதோ சொற்ப பற்றி மின்சாரம் தான். அதை நேரத் திற்கு என்ஜின்களை இயக்க முடியது. முதல் முயற்சியிலேயே வெற்றி பெற்றாக வேண்டும். தவறைத் திருத்தி மீண்டும், மீண்டும் முயற்சிக்கலாம் எனும் கதைக்கே இடமில்லை. தவறு நடந்து விட்டால், எல்லையற்ற பிரங்குசத்தின் ஏதோ ஒரு புள்ளியை நோக்கி அப்போலோ பயணிக்கத் தொடங்கி விடும். மிக மிக சிக்கலான சவால் இது. ஏகப்பட்டகணித கணிப்புகள் மிக துல்லியமாக செய்யப்பட்டாக வேண்டும். நடச்தத்திரங்களின் துணை கொண்டு சரியான திசையை கணிக்க முடியும். ஆயினும் வெடித்துச் சிற்றிய சிலின்டரின் துகள்களில் குரிய ஒளி பட்டு தெறிப் பதால் வீரர்களினால் நடச்தத்திரங்களை அடையாளம் காண முடியவில்லை. இறுதியில் குரியினின் துணை கொண்டு போக வேண்டிய திசை தீர்மானிக்கப்பட்டு, அப்போலோ 13 மிகச் சரியான திசைக்கு திருப்பப்படுகிறது. *Lunar* கலத்தின் என்ஜின்கள் சீறுகின்றன. அப்போலோ 13 தனது பாதுகாப்பு பாதையை

**நிமால்  
நாகராஜா**

நிமால்  
நாகராஜா

நோக்கி பாய்கிறது. மிகத் துல்லியமான பாய்ச்சல் அது. விரிந்த விண்வெளியில் ஒரு குட்டிப் புள்ளி போன்ற அப்போலோவை, இரண்டு இலட்சம் மைல்களுப்பால் இருந்து கொண்டு இம்மி அளவும் பிச்காமல் வழி நடத்தியது ஒரு பெரும் அதிசயம் தான். NASA விஞ்ஞானிகளின் முகத்தில் ஒரு கவலை ரேகை இல்லாமல் போகிறது. ஆனாலும்

சவால்கள் இன்னும் ஓயவில்லை. Lunar கலத்தினுடைய மின்சாரமும், தண்ணீரும் வெகு வேகமாக தீர்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. பூமிக்கு வருவதற்கோ இன்னும் 96 மணித்தியாலங்கள் இருக்கின்றன. பயணம் விரைவாக்கப்பட்டால் தான் வீரர்கள் உயிருடன் திரும்ப முடியும் என்ற நிலை. மீண்டும் ஏகப்பட்ட கணித சமன்பாடுகள். முடிவில் மீண்டும் ஒருமுறை என்ஜின் உறுமுகிறது. பயணம் 89 மணித்தியாலமாக குறைக்கப்படுகிறது. விண்வெளிக் கலம் பூமியை நோக்கி விரைகிறது. ஒவ்வொரு செக்கனும் ஒவ்வொரு யுகமாக கடக்கிறது. இப்போது அப்போலோ 13 பூமிக்கு அருகாமையில், அதன் வாயு மண்டலத்திற்கு அருகல் வந்து விட்டது. கட்டளை கலம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. எந்தவொரு பிரச்சினையுமின்றி அது மீண்டும் உயிர்த்தெழுகின்றது. வீரர்கள் மூவரையும் உயிருடன் தரையிறக்கலாம் என்ற நம்பிக்கை பிறக்கின்றது. வீரர்கள் இப்போது கட்டளைக் கலத்திற்குள் வருகின்றார்கள். Lunar கலமும், Service கலமும் கழற்றி விடப்படுகின்றன. கட்டளைக் கலம் பாதுகாப்பாக பசுபிக் கடவினுள் வந்து விழுகின்றது. ஏற்கனவே காத்துக் கொண்டிருந்த அமெரிக்க கப்பல் மூன்று வீரர்களையும் பத்திரமாக மீட்டெடுக்கின்றது. மிகவும் சோர்ந்து போய், ஆளாளுக்கு 14 இறாத்தல் நிறை குறைந்தபடி, வீரர்கள் கட்டளைக் கலத்திலிருந்து வெளியே வருகின்றனர். “வெற்றிகரமான தோல்லி” என வருணிக்கப்பட்ட உயிர்மீட்பு நடவடிக்கை முடிவுக்கு வருகின்றது. உலகம் நிம்மதி பெருமுச்ச விடுகின்றது.

உலகத்தை கட்டிப் போட்ட இந்த நிகழ்ச்சி பின்னர் திரைப்படமாகியது. Apollo 13 என்றே பெயரிடப்பட்ட அந்த திரைப்படத்தில், ஒல்கார் விருதை இரு தடவைகள் வெற்றவரும், மிகச் சிறந்த நடிகருமாகிய Tom Hanks நடித்திருந்தார். இத் திரைப்படம் 1995ம் ஆண்டு வெளிவந்து பிழைப் பாசுலை அன்றியாக

உலகின் எந்தப் பகுதியில் மட்டுமல்ல, பூமியிலிருந்து இரண்டு இலட்சம் மைல்களுக்கப்பால் அந்தரத்தில் தவித்தாலும், தனது நாட்டு மக்களை தான் ஒரு போதும் கைவிட மாட்டேன் என்று அன்று அமெரிக்கா ஆணித்தரமாக நிருபித்தது. ஆனாலும் அதே காலப் பகுதியில், அமெரிக்க படைகளினால் தினந்தோறும் கொல்லப்பட்டுக் கொண்டிருந்த வியட்னாமிய அப்பாவி பொதுமக்களையும் இந்த நேரம் நினைக்காமல் இருக்க முடியவில்லை.



வட அமெரிக்காவிலிருந்து முதல் முறையாக நேரடி இணையப் பல்கலைக் கல்லூரி ஆரம்பம்

# **VARNAM VIRTUAL ACADEMY**

**Save Money ! Save Time ! Save Energy !**

**Save 1500\$ to 6500\$ per year**

உங்கள் வீடுகளில் இருந்தே இணையம் மூலம் நேரடியாக கற்றுக்கொள்வதோடு மேலும் பல சேவைகளையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**\* Grade 1 - 12 Tutoring    · Kids & Adult Computer**

## • Western Music                    • Indian Music

*Further information visit :-* [www.varnamonline.com](http://www.varnamonline.com)

**You Can Learn From Your Home Face to Face ( Live )**

## *Any Where in the World !!!*

**\* Vocal ( Carnatic ) \* Violin \* Veena\* Mirudhangam \* Tabla  
\* Piano \* Keyboard \* Guitar \* Drums \* Music Theory \* Dance**

வகுப்புகள் நடைபெறும் இடங்கள்

\* Midland & Ellesmere      \* McCowan & Denison      \* Nellson & Finch  
\* Dundas & Hwy 10      \* Dixie & Meyer side      \* Dixie & Bovaird

Contact : Varna.Rameswaran 647.893.4010 / 416.265.8884



# சிந்துவெளி நாகரி...

79ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

ஆடை எதுவும் இன்றி இருந்தாக அறியப் படுகின்றது.

இருந்ததென்பதினை ஊகிக்க முடிகின்றது.

பண்டைய சிந்துவின் கைவினைத்திறன் சிற்பங்களாகவும், விதவிதமான மட்பாண்ட



இக்கலை வடிவம் அமானுடி தோற்றும் பெற்றவையாக இருப்பினும் அதில் உள்ள கலையம்சத்தினை வைத்து இதில் இறையம்சம் உள்ளதாகவோ அன்றி அரச குடும்பாகவோ இருக்க முடியும் எனக் கண்டறியமுடியும்.



ஒரு பெண்ணின் சிற்பத்தில் உள்ள நளினத் தினை நோக்கும்போது அக்காலத்தே அவர் களின் சிற்பத்திறன் எவ்வளவு மேன்மையுடன்

உற்பத்திகளாகவும், உலோக கைவினைப் பொருட்களாகவும், தங்க, செப்பு நநகைகளாகவும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. சிறிய அளவிலான மிருகங்களின் வெண்களி மன்னிலாலான உருவங்கள் புதைபொருள் தேடலில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. சில மட்பாண்ட உற்பத்திகள் மிக உயர்ந்த தரத்திலாலானதாக அறியக்கூடிக்கின்றது. சிறிய பெண்களின் உருவச்சிலைகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. இவைகளை பெண் தெய்வங்களின் சிலைகள் எனக் குறிப்பிடமுடியும் என்பது சில ஆராச்சியாளர்களின் முடிவாகும்.

செப்பினாலும் வெள்ளியினாலும் செய்யப்பட்ட வட்டத்தாழிகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. கழுத்தில் அணியும் மாலைகள் மனிகளும் முத்துக்களும் சேர்த்துச் செய்யப்பட்டிருந்தன. உலோக வகையினாலான உற்பத்திகள் சிந்துவில் உற்பத்தி செய்யப்பட்டதற்கான சான்றுகள் எதுவும் இன்னும் கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை. எதிர்காலத்தில் இதுபற்றிய ஆதாரங்கள் கண்டுபிடிக்கப்படலாம் அல்லது இவ்வுற்பத்திகள் வேற்று நாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டிருக்கலாம்.

**சங்கீதக் கலையின் ஆரம்பம்:** முக்கோண வடிவிலான யாழ் போன்ற நரம்பு அல்லது தந்தியினாலமைந்த வாத்திய வடிவம் பதிகப்பட்ட இரண்டு முத்திரைகள் லொதல் என்னும் இடத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆகவே இங்கிருந்துதான் இந்திய கலை

வடிவங்கள் தோற்றும் பெற்றன. திராவிடக் கலைகளிலிருந்தே திராவிடக் கலைகளாகிய கருநாடாக சங்கீதமோ, பரதக் கலையோ, சாஸ்திரிய சங்கீதமோ, ஹிந்துஸ்தானி சங்கீதமோ, அன்றி ஓவ்வொரு இன் மக்களுக்குமிரிய சங்கீத வடிவங்களும் நடன வடிவங்களான கதகளி, குச்சுப்பிடி, மணிப்புரி, மோகிளியூட்டம் போன்ற சகல கலைகளுக்கும் அத்திபாரம் இடப்பட்டது சிந்துவின் திராவிடகளிடமிருந்தே. அத்தோடு மொஹஞ்சதாரோவில் கண்டுபிடிக்கப்பெற்ற ஒரு பதிவு யோக நிலையில் உள்ள ஒரு மனிதன் காலை சம்மாணம் போட்டு இருக்கும் தோற்றுமானது தியானத்திலோ அன்றி யோக நிலையிலே இருப்பதற்கான சான்றாகும். ஆகவே யோகக் கலையானது இக்காலத்தேயே தோற்றும் பெற்றது எனக்கொள்ளலாம். அத்தோடு இந் நிலையிலேயே சிவன் யோகத்தில் இருக்கும் நிலையும் காண்பிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆகவே சை சமயத்தின் ஆரம்ப வடிவங்களும் இங்கிருந்து பிறந்ததென்றும் கொள்ள முடியும்.

## சித்திரக் கலைவடிவம்:

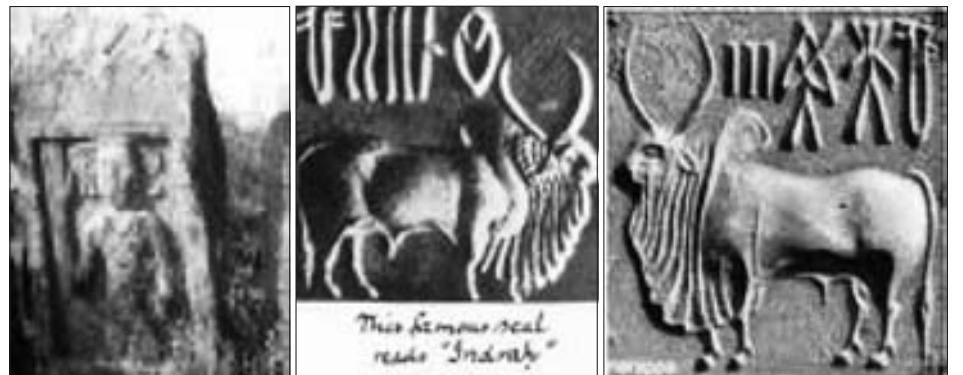
கி.மு 5500ஆம் ஆண்டுகால வரலாறுதைய குகைகளில் வரையப்பட்டுள்ள சித்திரங்கள் மத்திய இந்தியாவில் உள்ள இன்றை மத்திய பிரதேவின் போபால் என்னும் இடத்தைச் சுற்றியுள்ள 100 மைல் விட்ட பரப்பளவில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. இவை வரையப்பட்ட ஓவியங்களாகவும் உருவ சித்திரங்களாகவும் காணப்படுகின்றன. இவை இயற்கைக் காச்சிகளாகவும் மிருகங்கள், மனித உருவத் தோற்றங்கள் அம்பு வில்லுகளுடனும், வாஞ்சு

ஆண்டுகளாக நிறம் மாறாமல் இருப்பதற்கான காரணம் மிக அதிசயமாகவேயுள்ளது. ஆனால் இப்படியான கலைகள் ஆரியர் வருகையின் காலமான கி.மு 1500ஆம் புத்துளின் காலமான கி.மு 550ஆம் இடைப்பட்ட காலங்களில் இப்படிப்பட்ட பாதுகாக்கப்பட்ட ஓவியங்கள் எதுவும் தோன்றிவில்லையென வரலாற்றாசிரியர்கள் கூறிப்பிடுகின்றனர்.

புத்த பகவான் காலத்தினைச் சித்ரிக்கும் ஓவியங்களில் காணப்படும் செல்வச் செழிப்பான அரசர்களும் அவர்களது மாடமாரிகைகள் போன்றவைற்றைச் சித்திரிக்கும் ஓவியங்களின் காலத்தினை நோக்கும் போது அவை கி.பி 400ஆம் ஆண்டுகளில் வரையப்பட்ட ஓவியங்களாகவே அஜந்தா, எலோரா குகைச் சித்திரங்களின் காலத்தினை ஆராச்சியாளர்கள் கணித்துள்ளனர்.

## சிந்துவின் வீழ்ச்சிக் காலம்:

கி.மு 1900 ஆண்டளவில் சிந்துவின் முடிவு காலம் தொடங்கிவிட்டதென்றே கொள்ளப்படுகின்றது. கி.மு 1500 ஆண்டளவில் முழு சிந்துக் குடியிருப்புக்களும் முற்றாகக் கைவிடப்பட்டதாகவே ஆராச்சியாளர்கள் குறிப்பிடுகின்றனர். இதன் அழிவுக்குப் பல காரணங்கள் கூறப்படுகின்றன. முதலாவதாக முற்றிலும் இப்பகுதிக்கு பரிசீலனையில்லாத வேற்று நாட்டு மக்கள் கட்டமாகிய ஆரிய ஆக்கிரமிப்பு இம்மக்களை விரட்டியடித்திருக்க வேண்டும். பாரிய காலநிலை மாற்றத்தினால் மிகப் பாரிய வரட்சி தோன்றி பஞ்சம் ஏற்பட்டு அங்கு வாழ்ந்த மக்களின் பெரும்பகுதியினர்



சிற்பக்கலையின் ஆரம்பகாலத் தோற்றங்கள்.

கோடங்களுடன் உடைய யுத்த வீரனாகவும் வரையப்பட்டுள்ளன. இதனை ஒத்த சித்திரங்களே பிற்காலத்தில் தமிழ் நாட்டுக் குகைகளிலும், மாராஷ்டாவில் உள்ள எல்லோராவிலும், அஜந்தா குகைச் சித்திரமாகவும் இலங்கையின் சிகிரிய மலைக் குகைச் சித்திரமாகவும் தோன்ற வழிசைத்தன. இதில் பயணபடுத்தப்பட்ட நிறங்கள் இயற்கையான மூலிகைகளிலிருந்தும் இயற்கைக் கனிவளங்களிலிருந்தும் (Minerals) பெறப்பட்டதாகக் கொள்ளப்படுகின்றது. இப்படியான நிறங்கள் பல்லாயிரம்

தென்பகுதி நோக்கி நகர்ந்திருக்க வேண்டும். அல்லது பாரிய வெள்ளப் பெருக்கு ஏற்பட்டு அங்கு மக்களுக்கான அழவோ அன்றி அவர்கள் பாதுகாப்பான தென்பகுதிகளுக்கு நகர்ந்திருக்கவேண்டும். அல்லது இக்காலனிகள்யாவும் ஒன்று சோர்ந்து அம்மக்களை வேறு இடங்களுக்கு நகர்ந்தியிருக்க வேண்டும்.

packiyanathan.m@thaiveedu.com



# போர்...

73ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

அசைத்தான். மேல் வாயில், பற்களற் நீலம் பாரித்த மேல் உதடு நடுங்கியது. கண்கள் நீராகி அசையாமல் நின்றன. கடைசியில் அவன் கீச்சிடும் குரவில் சிரித்தபோது அதை விட்டி அழுவதைப் போலவும் எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

‘அது உண்மை. அது உண்மை’ என்று எல்லோரும் ஆமோதித்தார்கள்.

மூலையில் மேலங்கியில் பொதியாகக் கட்டப் பட்டது போலிருந்த பெண் நிமிர்ந்திருந்து அவற்றைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தாள். அவன் கடந்த முன்று மாதங்களாக, தன் கணவனிடமும் அவன் நன்பர்களிடமும் தனது ஆழ்ந்த துண்பத்தைப் போக்கித் தேடிக் கொண்டிருந்தாள். எப்படி ஒரு தாய் தன் மகனை போர்க்கானத்திற்கு சாவதற்கில்லாவிட்டாலும் உயிராபத்திற்கு அனுப்பி விட்டு வாளாவிருக்க முடியும் என்று நினைத்துக் கொண்டிருந்தாள். அவர்கள் சொன்ன ஒரு வார்த்தைக்கூட அவனைத் தேட்டுக் கொண்டிருந்தாள். எப்படி ஒரு தாய் தன் மகனை போர்க்கானத்திற்கு அனுப்பி விட்டு வாளாவிருக்க முடியும் என்று நினைத்துக் கொண்டிருந்தாள். அவன் சொன்ன ஒரு வார்த்தை துயரம் இன்னும் கூடியிருந்ததை ஒருவரும் கவனிக்கவில்லை. அவன் நினைத்தது போல அவனுடைய உணர்ச்சிகளை எவ்வாலும் பகிர்ந்து கொள்ளவும் முடியவில்லை.



தன் மகன் எப்படி வீரனாக,  
அரசனுக்காகவும் நாட்டுக்காகவும்  
இறந்தான் என்பதை  
சந்தோசமாகவும், இழப்பிற்கு  
இரங்காமலும்...

காணாத ஓர் உலகத்தில், தடுமாறி விழுந்து விட்டதாக அவனுக்குத் தெரிந்தது. மனம் உரமிக்க அந்த தந்தை தன் மகனின் சாவைப் பற்றி கடுந்தனடக்கத்துடன் சொல்வதைக் கேட்ட எல்லோரும் அவனைப் பாராட்டுவதில் பங்கெடுப்பதைப் பார்க்கும்போது அவன் மிக மகிழ்ந்தாள்.

பின் சடுதியாக அவன் சொன்னது எதையுமே கேட்காதவள் போல, எங

# வர்த்தக நிறுவனங்கள் வாங்க, விற்க

## Home Life

GTA Realty Inc., brokerage

206-1711 McCowan Road, Scarborough, ON. M1S 3Y5

Bus: 416-321-6969 Fax: 416-321-6963



Asking 2.5million

Well Maintained Corner Location In Downtown Lindsay,  
All Brick With 20 Apartments  
And 5 Main Floor Comm/Retail Tenants



Asking 370,000  
Restaurant space with zoning  
New Delhi Dr ,markham

## Baskaran Sinnadurai

Commercial &amp; Residential Sales Representative

**416-880-8585**

\$1,199,900

1.3 million  
Space Banquet hall ,coin laundry and  
7 office units, Scarborough



Asking 229,000  
Restaurant in rockwood  
50,000 monthly sales

# வீட்டுக்கடன் காப்புறுதி தீட்டம்

## Mortgage Life Insurance

### வங்கிக் கடன் காப்புறுதி

01. வங்கியே உடனமைக்காரர்.
02. வங்கியின் அதிகாரத்தில் இருக்கிறது.
03. கடன் தவணைகள் தவறினால் காப்புறுதி செயலிழந்து விடும்.
04. வங்கியே பாத்தியக்காரர்.
05. உங்கள் காப்பு தொகை குறைந்துகொண்டே வரும்.
06. காப்புறுதிக்கு திரும்பவும் விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.
07. காப்புறுதி தொகை, கடன் தொகையை தாண்டக்கூடாது.
08. கடனை முற்றிலும் தீர்க்கவேண்டும்.
09. நீட்டவோ மாற்றவோ முடியாது.
10. திட்டமில்லாத வைப்புகளுக்கு சலுகை இல்லை.
11. காப்புறுதி எடுத்தவர் இறந்த பிற்பாடே வங்கி அதன் தராதங்களை முற்றாக ஆராயும்.
12. வங்கி காப்புறுதி மிகவும் கூடிய செலவு.
13. வங்கி காப்புறுதியை எப்பவும் வண்டன் வைசெய்க காப்புறுதிக்கு மாற்றலாம்.
14. முடிவு உங்களுடையது, வங்கியுடையது அல்ல.

### வங்கிடன் மைப் காப்புறுதி

01. காப்புறுதி எடுத்தவரே உடனமைக்காரர்.
02. காப்புறுதி எடுத்தவரே அதிகாரம் கொண்டவர்.
03. கடன் தவணைகள் தவறினாலும் காப்புறுதி செயலிழந்து விடும்.
04. உங்கள் பாத்தியக்காரராக யாரையும் நீங்கள் நியமிக்கலாம்.
05. உங்கள் காப்பு தொகை நிரந்தரமானது, காப்புறுதி தவணையும் ஒரே அளவானது.
06. கடன் உதவியவரை மாற்றினாலும் காப்புறுதி தொடரும்.
07. காப்புறுதி தொகையை உங்கள் தேவைப்படியும், வசதிப்படியும் தீர்மானிக்கலாம்.
08. உங்கள் உரிமைக்காரர் பணத்தை தக்கவைத்துக்கொண்டு அதன் வருமானத்தில் தவணைகளைக் கட்டலாம்.
09. உங்கள் காப்புறுதியை மின்னும் புதுப்பிக்கலாம் மாற்றலாம்.
10. திட்டமில்லாத வைப்புகளுக்கு சலுகை உண்டு.
11. காப்புறுதிகளின் தராதங்கள் விண்ணப்ப சமயத்தில், தீர்மானிக்கப்படும்.
12. எங்களுடையது போட்டிகளை எதிர்த்து நிற்கும் வல்லமை கொண்டது.
13. மேற்கொள்ள காரணங்களினால் இதுவே சிறந்தது.

Freedom 55  
Financial

A division of London Life Insurance Company



## பாலா பாலஸுந்தரம் B. Eng

சிறந்த விற்பனையாளருக்கான விருது பெற்றவர்

**Office: 416-291-0451 Ext.227****Cell: 416-518-9489**

300-2075 Kennedy Rd, Toronto, ON M1T 3V3

E-mail: [bala.balasundaram@freedom55financial.com](mailto:bala.balasundaram@freedom55financial.com) | Now Representing Manulife, Sunlife & Greatwest Life.

# Buy or Sell

## Residential, Commercial & Rental

### SALE OF BUSINESS GROCERY/SUPER MARKET



#### Harwood Road, Ajax

Sale Of Business Plus Inventory, Established Business, Mixed Neighbourhood & Busy Location, Grocery, Vegetables, Soft Drinks, Movies & Many More Items, Rent \$2400/Month - All Inclusive, Renewable Lease, Average Sales \$1000 Daily & \$1500 On Weekends, Chattels List Available, Included In Purchase Price.

**Price: \$40,000**

### SPACE FOR LEASE INDUSTRIAL, FACTORY, MANUFACTURING, WAREHOUSE



#### Kennedy & Danforth

Available For Lease, Truck Level Shipping, Close To City At Reasonable Rates, 2nd Floor Level, Approx. 1800 Sq.Ft., Vacant, Rental Amount Includes T.M.I.

**Rent: \$1,500 per month**

### SALE OR LEASE BRAND NEW COMMERCIAL UNIT



#### Markham & 14th

Brand New 'Newtown Square' Plaza commercial unit for sale or lease, 600 sq.ft with Markham Rd Exposure, Costco, Canadian Tire, Home Depot, Future Shop, Shoppers Drug Mart Nearby, one of the best Unit in the fastest growing community. Ideal to start Your Own Business, minutes To 407, Hwy 7.

**Sale Price: \$240,000  
Lease Price: \$1,800  
per month including TMI**

### HOUSE FOR SALE



#### Weston & Major Mackenzie

Brand new 5 Bedroom with attached washrooms, Stucco, Brick and Stone exterior-4,381 sq. ft, Custom Designed Kitchen with Granite Counter, 10' Ceiling-Ground and 9' Ceiling-2nd Floor, Upgraded 3 1/2 Strip Hardwood thru' out, Oak Stairs with upgraded railing, Double Garage-direct access to home.

Lot Size: 50 x 105 feet

**Price: \$999,900**

### HOUSE FOR SALE



#### Weston & Major Mackenzie

4 Bed rooms, Detached "Teramo" Model by Fieldgate Homes, Stucco, Stone, & Brick exterior. Hardwood Floors, Gas Fireplace, Parquet- 2nd Level, Fully Fenced, Stamped Concrete-Front & Side Patio, Planter Box in Backyard, Double Garage & Direct Access to Home, California Shutters Through-Out, Granite Countertop, Balcony, 44 Pot Lights Inside & Outside, Finished Basement with Bedroom, Living Room, 3 pc Washroom & Kitchen, Whirlpool Appliances, Stainless Steel: Fridge, Stove, Built-in Dishwasher, Built-in Microwave, Front Load Washer, Dryer, CAC, CVAC, Alarm System, Garage Door Opener & Remote. Lot Size: 36 x 86 feet

**Price: \$549,000**

### HOUSE FOR SALE



#### Steeles & Staines

Executive, Excellent 5 Bedroom Fully upgraded, 3,854 sq.ft, Backing onto Ravine, Brick Built, 9' Ceiling, Upgraded 3 1/2" Strip Cabreuva exotic hardwood for Ground and 2nd Floor, Oak Stairs with upgraded railing, Double Garage-direct access to home, Finished Basement-2 br, wr & kitchen, Extras: Stainless Steel (2 Fridges & 2 Stoves, Blf Dishwasher), Washer, Dryer, All ELF's, CAC, CVAC, Humidifier, Electronic Air cleaner, Custom made California Shutters, Around \$175,000 worth of upgrades.

Lot Size: 50 x 89 feet

**Price: \$729,900**



**Rudy Ruthran**

**416-587-5583**

[rudy@ruthran.com](mailto:rudy@ruthran.com)



COLDWELL BANKER  
EXCEPTIONAL  
REAL ESTATE SERVICES  
Brokerage

Each office is independently owned and operated

3107 Sheppard Ave East, Toronto, ON. M1T 3J7

Tel: 416.497.9794, Fax: 416.497.5949



**Logan Velumailum**

**416-410-1620**

[vlogan599@yahoo.com](mailto:vlogan599@yahoo.com)

‘புரங்கையை முறித்து வளர் பிள்ளையை அடித்து வளர்’ என்பது நீண்டகாலமாக ஊரினிலே வழங்கி வரும் பழமொழி. இதில் பிற்பகுதி இக்காலத்தில் இங்கு மாத்திரமல்ல அங்கும் அங்கீராம் பெறாத ஒன்று. ஆனால் முற்பகுதியில் விசயம் இருக்கவே செய்கிறது. முருங்கையிலே வளர்கின்ற கிளைகளின் இலைக் கக்கங்களிலே தான் மஞ்சரிகளாகப் பூக்கன் தோன்றுகின்றன. ஒரு கிளையினை முறித்துவிட்டால் அதில் இருந்து பல கிளைகள் தோன்றும். தோன்றுகின்ற ஒவ்வொரு புதிய கிளைகளிலும் பூக்கள் தோன்றுவதால் முருங்கைக்காய் சாகுபடி அதிகரிக்க வாய்ப்பு உண்டு தானே. அனுபவம் பழமொழியாகியது.

நமது வீட்டுக் கோடியில் முருங்கை மரம் ஒன்று உள்ளது. எப்போது நடப்பட்டது எல்லாம் எனக்குத் தெரியாது. மரம் ஒரு இரண்டடிச் சுற்றுளவு உள்ளதாக இருக்கும் சுற்றுச் சாய்ந்த நிலையில் உள்ளது.

அதனை ‘உலாந்தா’ வகை என்பார்கள். காய்கள் ஏற்குறைய மூன்று அடி நீளமாக இருக்கும். சதைப்பற்றுடையவை. சுவையா-னவை. முருங்கையின் பிரயோசனங்கள் பற்றிப் பட்டியல் இடத் தேவையில்லை. காயும், இலையும் ஏழைகளுக்கு வரப்பிரசாதம் என்பார்கள். ஆனால் முருங்கைக்காயின் சுவை மற்றவர்கள் பார்க்காமல் மறைத்து அதன் தோலைச் சப்புவதில் தான் உள்ளது. அங்கும் இங்கும் திருடனைப் போலப் பார்த்து விட்டு மெல்ல வாயுள் அதனைப்போட்டுக் குத்பாமல் இருப்பவர்கள் பெரும் பாலும் இருக்க முடியாது. ஆனால் திருட்டுத் தனமாக அதனைச் செய் பவர்கள் தான் அதிகம். அதன் சுவையே சுவை.

எனக்குத் திருமணமாகி நான்காம் நாள் விருந்து வரை மச்சக் கறியைக் கண்ணிலும் காட்ட மாட்டேன் என்று வீட்டில் அம்மா சொல்லி விட்டார்கள். நாலாம் சடங்கின் அன்று தலையில் முழுகி கோவிலுக்குப் போய் வந்த பின்னர் தான் மச்சக்கறி சாப்பிடலாம் என்பதில் அம்மா பிடிவாதமாக இருந்தார். எனக்கு இதில் எல்லாம் பெரிதாக நம்பிக்கை இல்லாத போதும் அம்மாவுடன் பிரச்சினையைக் கிடைப்ப மனம் இல்லை. ஆனால் எனது மனைவி ஒரு பிரச்சினையைக் கிடைப்பினார். “என்னப்பா உங்கள் ஊரில் வேறு காய்கறி இல்லையா எந்த நாளும் மத்தியானம், இரவு என முருங்கைக்காயாகவே தின்டு அலுவது விட்டது” என்றார். இதற்குக் காரணம் அத்தான். அவர் தான் சந்தைக்குப் போய் காய்கறி வாங்கி வருவார் ஆதலால் மெல்ல அவரிடம் விசுயத்தைச் சொன்னேன். “தமிப் உங்களுக்கு விளங்காது. முருங்கைக்காய் அதுக்கு நல்லது” என்றார். அந்த ‘அது’ என்ன என்பது விளங்க நான் பாக்கியராஜ் அவர்களின் ‘முந்தானை முடிச்சு’ பார்க்கும் வரை காத்திருக்க வேண்டியிருந்தது. ‘அழிவின்து புஷ்டியாகும்’ என்கிறது அகத்தியர் குணபாடம்.

விழி குளிரும் பித்தம்போம் வீற ருசி யேகும்  
அழிவிந் துவும்புல்லடி மாகும் - எழிலார்  
ஒருங்கையக லாக்கற புடைவா ணகையே  
மருங்கையின் புதை மொழி

- அகத்தியர் குணபாடம் ஆனால் அறியாயப் பட்ட நைஜீரியா ஜென்மங்களுக்கு இந்தச் சுவை இன்னும் பிடிபடவில்லை. அவர்களுக்கு பாய்ப்பறிய கரிசனை முற்றாகவே இல்லை. ஆனால் இலை மேல் தான் கொள்ளைப் பிரியம். மூன்று பெண்டாட்டியை வைத்திருக்கும் அவர்களுக்கு நான் 'முந்தனை முடிச்சு' பற்றிச் சொன்னால் அங்கு தொழில் பார்க்கும் நம்மவர்கள் முருங்கைக்காடுக்கு எங்கே போவார்கள். அங்கே முருங்கை மாக்கினை Devil stick plant என்பார்கள்.

நாம் மாறாக drumstick என்போம். அந்த ஊரினிலே அவர்களின் தோட்டக் காணிகளின் எல்லையைக் குறிப்பதற்கு முருங்கை மரங்களைத் தான் நட்டிருப்பார்கள். எம்மைப் போன்று முருங்கையைக் கதியால் மூலம் அவர்கள் உண்டாக்குவதில்லை. விதைகளைக் கொண்டே செடிகளை முனைக்க வைக்கிறார்கள். வேகமாக வளர்கின்றன. ஒரு வருத்துக்கள் காய்க்கத் தெடங்கி விடுகின்றன. ஆனால் எல்லை மரங்களில்

தமிழர்கள் நெல்லீரியாவில் தொழில் பார்க்கத் தொடங்கியதும் அந்த மரங்களில் காய்கள் காணாமல் போய்விட்டன. காயினைத் தின்னும் நம்மைக் கிராம வாசிகள் ஆச்சரியமாகப் பார்க்கத் தொடங்கி விட்டனர்.

ஏன் இந்தப் பிரச்சினை என எண்ணிய நான் எனது வீட்டிலே இரண்டு செழிகளை உண்டாக்கினேன். காய்த்துக் குலுங்கின. தாராமாக நீர் விட்டேன். மரம் பச்சைப் பசேலன்



## - பொ. கனகசபாபதி -

# கோழி தூங்குவதற்கு வீட்டுக் கோழியில்

# ശ്രീ കർമ്മരൂപങ്കൈ

ஒன்றிலுமே இலைகளைக் காண்பது பஞ்சம். அவர்கள் சூப்புச் சட்டிகளுள் தான் இலைகளைக் காண முடியும். ஆகவே பெரும்பாலான மரங்களில் காய்கள் மாத்திரம் தாராளமாகத். தொங்கும். நிலவு வெளிச்சுத்தில் தலைவிரி கோலமாக நிற்கும் இந்த மரங்களைப் யாரும் பார்த்தால் ஒரு பேய் தன் கைகளை விரித்துக் கொண்டு நிற்பது யோலத்தான் காட்சி தரும். ஆகவே அவர்கள் வைத்த பெயர் காரணமில்லாமல் இல்லை. இந்திய இலங்கைத்

நிறைய இலைகளுடன் காட்சி தந்தது. நான், மனைவி இருவரும் வேலைக்குப் போவதால் ஒரு நெஞ்சியியப் பெண்மனியை எமது பிள்ளைகளைப் பார்க்க வேலைக்கு அமர்த்தியிருந்தேன். அவருக்கு எனது முருங்கை மரத்தினைப் பார்க்கப் பார்க்க வாயில் ஊற்றெடுக்கும். பிள்ளைகளைப் பார்த்தாலும் முருங்கை மரத்தில் தான் அவர் கண் இருக்கும். எமக்கும் அவருக்கும் அத்தனை பேச்சு வார்த்தை கிடையாது. காரணம் மொழிப்

பிரச்சினை. ஆகவே சைகை மொழிதான் அதிகம் தொடர்பாடல் மொழியாக இருந்தது. மனுசி அந்த முருங்கை இலைக்காகத் தவண்டை அடிப்பார். இடையிடையே மனைவி கருணை காட்டுவதுண்டு. அடிக்கடி கேட்டால் மனைவி ‘பழையபடி வேதாளம் முருங்கை மரத்திலே ஏறி விட்டுது’ என்பார். நீ பட்டாடு என நான் பாராமுகமாய் இருந்து விடுவேன்.

முருங்கை மரத்தால் ஒரு பிரச்சினை இருந்ததற்கண்ணும் சிலர் உணர்ந்திருப்பர்கள். கொஞ்சம் சூரிய ஓளி படாத மரத்தின் பக்கத்தில் மயிர்க் கொட்டிகள் நிறையவே குடி கொண்டிருக்கும். சில வேளைகளில் இலைகளிலும் ஏரி புழக்கள் காணப்படும். மதிய வேளை அவை நூல் இழைகள் மூலம் கீழே இறங்குவதைக் காணலாம். தட்டித் தவறி அவை நமது கை மற்றும் உடம்பில் பட்டால் போச்சா. ஆகவே அம்மாவுக்கு, தென்னோலையில் சூள் கொழுத்தி கீழே பிடித்து அவையாவற்றினையும் பஸ்மீகரம் செய்வது ஒரு மேலதிக கடமை. இறால் சுருண்டு காணப்படுவது போல் மயிர்க் கொட்டிகள் மயிர் நீங்கலாகக் கீழே காணப்படும். அவற்றினை கோழிகள் கபளீகரம் செய்யும். எமது முருங்கை மரத்தினால் மேலதிக பிரயோசனம் ஒன்றும் இருந்தது. அடி மரம் சற்றுச் சாய்ந்த நிலையில் உள்ளமையால் நமது அம்மாவின் கோழிகள் மரத்தில் ஏறுவதற்கு நல்ல வசதி. பொழுது கருகும் வேளையில் ஒவ்வொன்றாய் அவை வந்து தாவி அகில் ஏறும். ஒரு வரிசையாகப் பணிரண்டு கோழிகளும் இரண்டு கொட்டுகளிலே அமர்ந்து கொள்ளும். சேவல்தான் தலைமை ஏற்றிருக்கும். காலையில் பொழுது விழியச் சேவல் கூவியடி நிலத்தை நோக்கித் தாவும். ஏனையவை பின்பற்றும். கோழிகள் பறப்பதில்லை என்பது தெரிந்ததே, ஆணால் இளம் பராயத்திலே கோழிக் கறி சாப்பிடுதற்கான முதல் முயற்சியின் பொழுது அதனைத் தூர்த்திப் பிடித்த அனுபவம் பலருக்கு இருக்கலாம் என எண்ணுகிறேன். நீங்கள் அதைக் கலைக்க அது ஓட, நீங்கள் விடாமல் கலைத்து ஓட அது செய்வதற்கியாமல் காற்றிலே சிறிது தூரம் மிதப்பதைக் கண்டிருப்பர்கள். அதனைப் பறப்பதாகச் சொல்ல முடியாது. கோழி உண்மையில் பறப்பதில்லை. தொங்கிப் பாய்ந்து காற்றில் மிதக்கும் (*gliding*) பறப்பதானால் செட்டையை அடிக்க வேண்டும். இதே போன்று தான் காலையிலும் நமது முருங்கை மரத்தில் இருந்து தாவிக் கீழே இறங்கும் போது செட்டையை விரித்தபடி நழுவிச் செல்லும். இங்கே கொஞ்சம் நம்முர் ‘முருங்கைக்காய்’ பறிச் சொல்லியே கீருவேண்டும்.

அவர் பெயர் வைவரமுத்து. ஆனால் ஊரிலே அந்தப் பெயரிலும் பார்க்க ‘முருங்கைக்காய்’ என்பது பிரபலம். ஊரிலே வீடு வீடாகச் சென்று தேவைக்கு மேலதிகமாக உள்ள முருங்கைக்காயினைப் பறித்து சங்காணைச் சந்தையில் கொண்டு சென்று அவர் விற்று வருவார். அது அவர் தொழில். ஆனால் அவருக்கு இந்தப் பட்டம் வந்தது அவர் தோற்றத்தின் காரணமாக. ஆற்றி உயரமான நோஞ்சான் உடம்பு. விலா எலும்புகள் அத்தனையும் முருங்கைக் காயின் நரம்புகளைப் போன்று வெளியே தள்ளிக் கொண்டு நிற்கும். சுலபமாக எண்ணி விடலாம் நமது ஊர்க்காரர்கள் பெரும்பாலும் விவசாயிகள். அதிகமானோர் தலையில் குடும்பியுடன் தான் காட்சி தருவார்கள். இவர் தலை முற்புறம் மழிக்கப் பட்டு பிற்புறத்தில் ஒரு குடும்பியுடன் காட்சி தரும். நெற்றி நிறையத் திருநீறு பூசி நடுவிலே ஒரு குங்குமத் திலகத்துடன் தான் எப்போதும் சிவப்புமாகத்தான் காட்சி தருவார். வாய் நிறைய வெங்கிலை இருக்கும். கோவில்

தொடர்தல் 84ம் பக்கம்

வீடு வங்க, விற்க மற்றும் முதலீடு செய்வதற்கு அனுபவம் உள்ள என்னை தொடர்பு கொள்ளுகின்றன.

## କୁଳାଳି ପଦାଳି

Real Estate Broker

**416 402 1040**  
Bus: 416 321 2228

[www.NewReleaseCondos.com](http://www.NewReleaseCondos.com)

**RE/MAX®**  
Vision Realty Inc., Brokerage  
Each Office Independently Owned and Operated  
2210 Markham Road, Unit 1  
Toronto, Ontario M1B 5W6

# கோழி தாங்கு...

## 83ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

ஒரு துண்டு இருக்கும் நன்றாகக் குரல் எடுத்துப் பாடக் கூடியவர். இசை ஞானம் இல்லாதவர் என்றாலும் குரல் வளத்தால் ஊரின் எல்லா ஆலயங்களிலும் தேவாரம், திருவாசம் பாடுவதற்கும் வயதானவர்கள் கடைசி காலத்தில் இங்காலேயோ அங்காலேயோ இருக்கின்ற போது இரவோடிரவாக தோவாரம் (திருப்பு என்பார்கள்) பாடி அவரை பயணம் அனுப்புதற்கும் பின்னர் திருப்பொற் சுண்ணம் பாடுதற்கும் அவரை விட்டால் நமது ஊரிலே ஆளில்லை. ஆகவே ஊரெல்லாம் எப்பொழுதும் அடிபடும் பெயர் முருங்கைக் காய்தான். ஆள் தான் நோஞ்சானே அன்றி மற்றதில் விண்ணன் பத்துப் பின்னைகள். அது வேறு கதை.

நமது ஊர் கொஞ்சம் வித்தியாசமானது. வடகிழக்கே கண்ணகை அம்மன், மினாட்சி அம்மன், மாரி அம்மன் ஆலயங்கள். தென் மேற்கே ஜயனார், நாகம்மாள் ஆலயங்கள் அத்துடன் மேற்கே ஒரு வீரபத்திரர் ஆலயம். பிளையார், வயிரவர் போற வாற இடம் எல்லாம் குந்திக் கொண்டிருப்பது பற்றிக் கூற வேண் டியதில்லை. மற்றைய கோவில்களுக்கிருந்த முகவு வீரபத்திரருக்கு இல்லை. வருஷத்தில் ஒரு நாள் பொங்கல் வைப்பார்கள் அவ்வளவு தான். ஒரு சிறிய கொட்டிலில் காவல் இருந்தார். ஆனால் நமது முருங்கைக்காயுக்கு அவர் மேல் அலாதிப் பிரியம் ஓவ்வொரு வெள்ளிக்கிழமையும் கோவிலைக் கூட்டித் துப்பவாக்கி விளக்கெல்லாம் ஏற்றவார். முருங்கைக்காயுக்கு அதுத்தடுத்துப் பெண்பிள்ளைகளாகப் பிறக்க ஊரவர்கள் என்ன வைரமுத்து இம்முறையும் பெட்டையாமே என்றால், அவர் பதில், “எல்லாம் வீரபத்திரர் பார்த்துக் கொள்வார்” என்பதே. ஆனால் வீரபத்திரர் பார்த்தாகத் தெரியவில்லை. ஜெந்தாவதும் பெண்பிள்ளை. முருங்கைக்காயின் பொறுமை எல்லையைத் தாண்டி விட்டது அன்று வெள்ளிக்கிழமை கோவிலைக் கூட்டிப் பெருக்கப் போனவருக்கு என்ன தோன்றிற்றோ வீரபத்திரருக்கு விளக்குமாறால் வாங்கு வாங்குகளின்று வாங்கி விட்டார். ‘அடி இல்லா விட்டால் அண்ணன் தமில் உதவார்’ என்பார்கள். இங்கே முருகக் கடவுளின் சேனாதிபதியான வீரபத்திரரையே அடி குலை நடுங்க வைத்து விட்டது. அடுத்த ஜெந்து வருடமும் முருங்கைக்காயுக்கு ஜெந்து ஆண் பிள்ளைகள். இப்போ ஊரவர்கள் முருங்கைக்காயினைக் கேட்பது ‘ப்போ நிறுத்துப் போகிறாய் என்ற கேள்வி’. அதற்கு அவர் தரும் விடை, “வீரபத்திரர் தருகிறார்” என்பது. எல்லாமாகப் பன்னின்டு ஜெவன்கள் எப்படியோ காலத்தை முருங்கைக்காய் ஒட்டிக் கொண்டிருந்தார். ஒருபடியாக தனது முத்த மகனை உள்ளுரில் ஒரு தோட்டக்காரனுக்குக் கொடுத்து விட்டார்.

## துள்ளிக் குதித்த...

## 74ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

விட்டுக்காரர் பெருமைப்பட்டுக் கொண்டாராம். மாலை மங்கிய நேரத்தில், மெல்லிய இருட்டில் தெருவிலே துள்ளிக் குதித்த கோணிப்பையைக் கண்ட சில வழிப்போக்கர்கள் முதலில் பயந்து வியர்த்து விறுவிறுத்துப் போனார்களாம். சற்று நேரத்தால் மியாவ் என்ற சத்தம் கோணிப்பையில் இருந்து கேட்கவே, உண்மையைப் புரிந்து கொண்டு பூணர்க்கு விடுதலை கொடுத்து விட்டுச் சென்றனராம். முறுநாள் வழைபோல வீட்டுக்காரர் காலையில் எழுந்து வாசற் கதவைத் தீந்தபோது, வாசலில் போட்டிருந்த சாக்கில் பசியோடு படுத்திருந்த பூண அவரைப் பார்த்து ‘மியாவ்’ என்றோது, வீட்டுக்காரருக்குத் தலையைச் சுற்றாத குறை.

ஜூட் (Jute) என்று சொல்லப்படுகின்ற சணல் செடியில் உள்ள நாரை உரித்து எடுத்துத்தான் சாக்குச் செய்யப்படுகின்றது. இந்தச் செடி இந்தியாவில்தான் அதிகமாகப் பயிரிடப்படுகிறது. இந்தச் செடிகள் மூன்று அடி தொடக்கம் பன்னின்டு அடி வரையிலான உயரமுடையதாகவும், செடியின் நார் மெல்லிய பழுப்பு நிறமானதாகவும் இருக்கும். கங்கை

ஆனால் அவர் உள்ளத்தில் நிறைந்திருந்தது மூன்றாவது பெடிச்சிதான். ஆநியாயாம் சொல்லப்பாது, அவள் கறுப்பிதான் என்றாலும் வாளிப்பான உடல். பார்த்தவர்களை இன்னொரு தரம் பார்க்கச் சொல்லும் கவர்ச்சி. முருங்கைக்காயக்கு அவளையிட்டு பெருமையோ பெருமை. அவனும் எப்படியோ S.S.C பீட்சையிலும் சமாரகத் தேறிவிட்டார். மாப்பானும் போய் குறுக்கெழுத்து தட்டச்சுப் படிக்கப் போகிறேன் என்றாள் முருங்கைக்காய் மறு பேச்சில்லை. வீட்டிலே அவள் வைத்தது

நீடிக்கவில்லை. திடேரேன ஒருநாள் ஊரில் சுவாரஸ்யாக அடிப்பட்ட பேச்சு அந்தப் பெடிச்சி ஒடிப்போய் விட்டாளாம் என்பது. கொஞ்சம் விசயம் அறந்தவர்கள் முருங்கைக்காய் அவர்கள் காதலுக்குத் தாடை சொல்லவில்லையே அப்ப ஏன் அவள் ஒடுவேண்டும். எனவும் கேள்வி எழுப்பத் தவற வில்லை. அதற்கான விடை அடுத்த மூன்று மாதங்களில் கிடைத்தது. அந்தப் பெடிச்சியின் உயிரற்ற உடல் வெற்றுக் கானி ஒன்றின் கிணற்றில் மிதக்கிறது என்ற கதை ஊரெல்லாம் மின்னல் வேகத்தில் பரவிற்று. முருங்கைக் காயரோ கதி கலங்கியவராய் புலம்பியடியே வீட்டில் மடங்கிக் கிடந்தார். அவரது

கள் உள்ளனர். இந்தக் காதலை அங்கீகரித்தால் குடும்பத்திலேயே பெரும் பிரச்சினை, ஏன் பிராயமே நடைபெறும் என் பயந்தவர் மகளிடம் இந்தக் காதலைத் துறக்கும் படி கொஞ்சாத குறை. அவளோ விடுவதாக இல்லை. சாதியாவது சமயமாவது என் பிடிவாதமாக இருந்தான் மகள். ஆகவே முருங்கைக்காய் ருக்கு ஒரே வழிதான் புலப்பட்டது இந்தக் காதலை முடிப்பதற்கு. இரண்டு ஆட்களை ஒழுங்கு படுத்தினார். இரவேநு இரவாக விசயம் நடந்தது. உடலைக் கிணற்றில் போட்டார்கள். மருமகன் மரணவிசாரணை அதிகாரிக்குக் கொஞ்சம் கைக்குள் வைத்தார் பட்டவென எல்லாம் நடந்தன. கதை முடிந்தது.

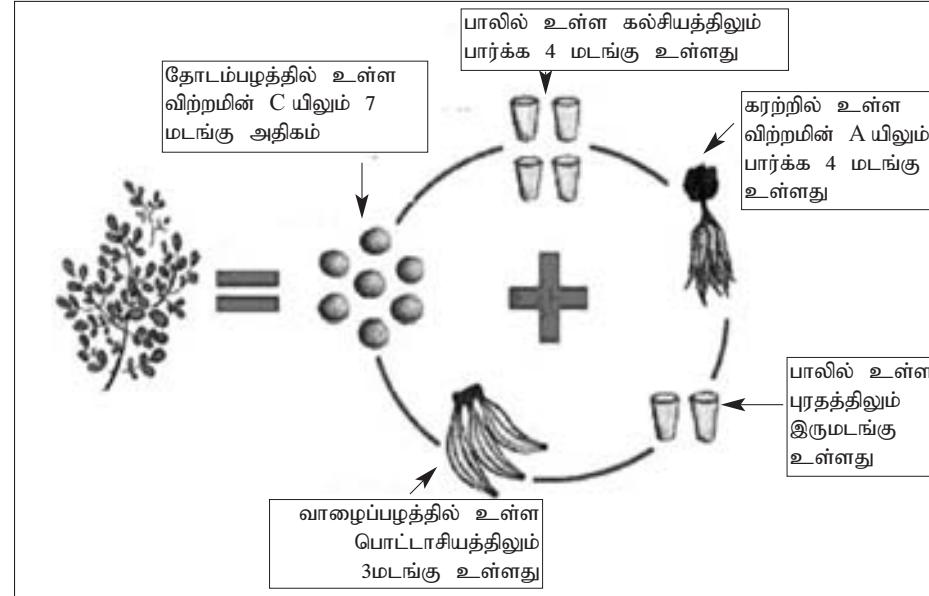
ஊராருக்கு மெல்ல விசயம் தெரிய வந்தது. கொலைகாரன் என்று ஊர் முருங்கைக்காயர் இப்போ முருங்கைக்காய் வியாபாரம் நடத்த முடியவில்லை. குடுமி போய் விட்டது ஆனால் தாடி முகத்துக்குப் பொலிவு தருகிறது. வீரபத்திரர் ஏதேனும் வழி செய்வாரோ?

இனிக் கொஞ்சம் கறி முருங்கை பற்றி.

Moringa oleifera என தாவரவியல் பெயரினால் அழைக்கப்படும் மிகவும் உபயோககரமான இந்தத் தாவரம் உண்மையில் ஒரு அபிரானி என்னாம். அதிகம் நீர் தேவையில்லை அதற்காக எம்மை அது வஞ்சிப்பதும் இல்லை. செழிப்பான மண் தேவையில்லை அதற்காக அது வாளிப்பாக வளருவதற்குத் தவறுவதில்லை. மணற்பாங்கான நிலத்திலேயும் வளரும். கலட்டியையும் கூடாது என ஒதுக்கி விடாது. காய்ப்பதற்கு காலம் நேரம் பார்க்காது. அதன் இலையின் மகத்துவம் படத்தில் தெரிகிறதா?

Moringaceae குடும்பத்தினைச் சேர்ந்த இந்த மரம் யாழிப்பானத்தில் இப்போ விடை மூல மாகவும் உற்பத்தி செய்கிறார்களாம் என டிலிப்குமார் சொன்னார்.

kanagasabapathy.p@thaiveedu.com



தான் சட்டம் என்ற அளவுக்கப் போய்விட்டது. பேருந்து மூலம் யாழிப்பானம் பயணம் பல வட்டர்களின் கூரிய கண்பார்வைக்கு ஆளாகிப் போய்வந்தான்.

திடேரேன ஒரு நாள் முருங்கைக்காயர் பவனி வந்தார். ஆளே மாறியிருந்தார். குடுமி போன இடமே தெரியவில்லை. நெற்றியிலும் அந்தப் பளிச்சென இருந்த திருந்திற்குக் கீழும் நெற்றித் திலகமும் விடைபெற்றிருந்தன. தோனில் துண்டைக்காணவில்லை. பதிலாக ஒரு பெளியன் உடலை மூடியிருந்தது. என்னப்பா என ஆச்சரியமாகக் கேட்டவர்களுக்கு ஒரு அச்ட்டுச் சிரிப்புத்தான் கிடைத்த பதில். மெள்ள அரசல் புரசலாக கதை வெளிவந்தது. அவரின் பெடிச்சிக்கும் யாழிப்பானத்தில் அவளோடு தட்டச்சுப் படிக்கும் ஒரு பெடியனுக்கும் இடையே இதுவாம். அவன் கொஞ்சம் பசையுள் ஆனால் கத்தோலிக்கப் பெடியனாம். முருங்கைக்காயரும் அதற்கு ஒப்புல் சொல்லி விட்டதால் பெடியன் வீட்டுக்கே வந்து போகிறானம் என்றவர்கள், அவன் வருகையால் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் தான் முருங்கைக்காயரின் நடவடிக்கை மாற்றங்கள் என்றனர்.

ஊரவரின் பொறுமைப் பார்வை நீண்ட நாள்

## TORONTO BUSINESS COLLEGE

கணக்கியல்

# ATTIC INSULATION

There are over 1 million homes without enough attic insulation!

## INSULATE YOUR ATTIC NOW

For a limited time government will pay rebate for insulating your attic

**Provincial (750) + Toronto (200) = \$ 950**

from existing R-12 insulation to raise it up to R50

### How can attic insulation help me?

- Reduce the heat loss through attic
- Save on heating & cooling cost
- Prevent roof rot and mold in a well insulated & vented attic

Energy Audit செய்தபின் உங்கள் வீட்டின் Attic ஜி Insulate செய்வதனால் அரசாங்கத்திடமிருந்து rebate பெறுவதோடு மட்டுமல்லாமல் உங்கள் மாதாந்தகட்டணங்களையும் குறைத்துக்கொள்ளுங்கள்.

### Call for no obligation free quote

மேலதிக விபரங்களுக்கு  
அனையுங்கள்



**ENERecon**

INSULATION

Tel 416-847-7171 | Fax 416-847-7181 | [info@enerecon.com](mailto:info@enerecon.com)

Stay warm in winter. Be cool in summer

**சான்பிரான்சிஸ்கோவில் நிகழ்ச்சி.** லொஸ் எஞ்சல்ஸில் உள்ள பேர்பாங்க் விமான நிலையத்திலிருந்து எனது பயணம் ஆரம்பித்தது. அமெரிக்கனிமாவின் இயங்குதளமான ஹோலிவுட் இந்த சிறிய விமானிலையத்திற்கு அருகில்தான் உள்ளது. இப்போது இதற்கு பொப் ஹோப் என்ற நகைச்சுவை நடிகரின் பெயரைச் சூட்டி விட்டார்கள். அது பொருத்தமானதாகத்தான் எனக்கு தெரிகிறது. எனக்கு இங்கு நேர்ந்த அனுபவம் அப்படி.

என்னை அழைத்தவர்கள் நான் பேர்பாங்கிலிருந்து புறப்பட்டு San Jose என்ற இடம்வரை விமானப்பயணம் செய்துவர, அங்கிருந்து 45 மைல் தொலைவில் உள்ள சான்பிரான்சிஸ்கோவிற்கு காரில் அழைத்துப் போவதாகவும் சொல்லியிருந்தார்கள். பேர்பாங்க் விமான நிலையத்தில் கூட்டம் அப்படி இருக்கவில்லை. நேரம் தாராளமாக இருந்ததினால், தோளில் ஒரு பொலிஸ் உத்தியோகத்திற்கு என்னை பின் தொடர்ந்து வந்து மறித்தார், அவரதுபார்வை சினேகப்பர்வமானதாக இருக்கவில்லை.

“எங்கே போகிறீர்” என்று அமெரிக்க ஆங்கில உச்சரிப்புடன் கேட்டார். ‘இதற்கா.. இத்தனை கெடுபிடி’ என்ற நினைப்புடன், வெகு உசாராகவே நான் போகும் இடத்தைச் சொன்னேன். ‘சான் ஜோஸ்’.

அவருக்கு ‘சான்ஜோசை’ தெரியவில்லை. எனக்கு ஆச்சரியமாகப்போய்விட்டது.

கலியோர்னியாவின் பொலிஸ்காரருக்கு, அந்த மாநிலத்திலேயே இருக்கும் ‘சான் ஜோஸை’ தெரியவில்லையென்றால் எப்படியிருக்கும். இவருக்கு ‘சிறுத்தலைவிழான்’ என்று சொல்லியிருந்தால் என்னவாயிருக்கும்?

திடீரென்று ஒரு யோசனை வந்தது. ஜோஸ் என்பது ஜோசேயாக இருக்குமோ? முயற்சி செய்துகாக, மாறி மாறி எல்லா எனக்காயும் சொல்லிக்கொண்டே, ஒன்றாவது சரியாக வராதா என்று கடவுளை வேண்டிக்கொள்வது மாதிரி நிலை.

படிக்கும் காலத்தில் கூட்டல் கணக்குக்கு விடைகேட்கும் வாத்தியாரிடமிருந்து தப்புவதற்காக, மாறி மாறி எல்லா எனக்காயும் சொல்லிக்கொண்டே, ஒன்றாவது சரியாக வராதா என்று கடவுளை வேண்டிக்கொள்வது மாதிரி நிலை.

எல்லாவிதமான உச்சரிப்பிலும் ‘கடகட’ வென்று சொன்னேன். ‘சன் ஜோஸ்’, ‘சான் ஜோசீ’, ‘சன் யோசி’, ‘சன் யோசி’ இப்படியே போய் நில்... கவனி... யோசி’ வரையும் போயிருப்பேன். அதற்குள் பொலிஸ்காரர் பொறுமை இழந்துவிட்டார்.

விமானரிக்கெற்றை காட்டும்படி கேட்டார். அவசரம், அவசரமாக பிரயாணப்பையெத் திறந்து, எடுத்து நீட்டினேன். அவர் ‘சட்’ டென்று தயார்நிலைக்கு வந்து, எடுத்து ரிக்கெற்தான் என்று கண்டதும், சகஜனிலைக்கு திரும்பியதை அவதானித்தேன். பொலிஸ் புத்தி அது.

கொடுத்த ரிக்கெற்றில் அவரது பார்வை

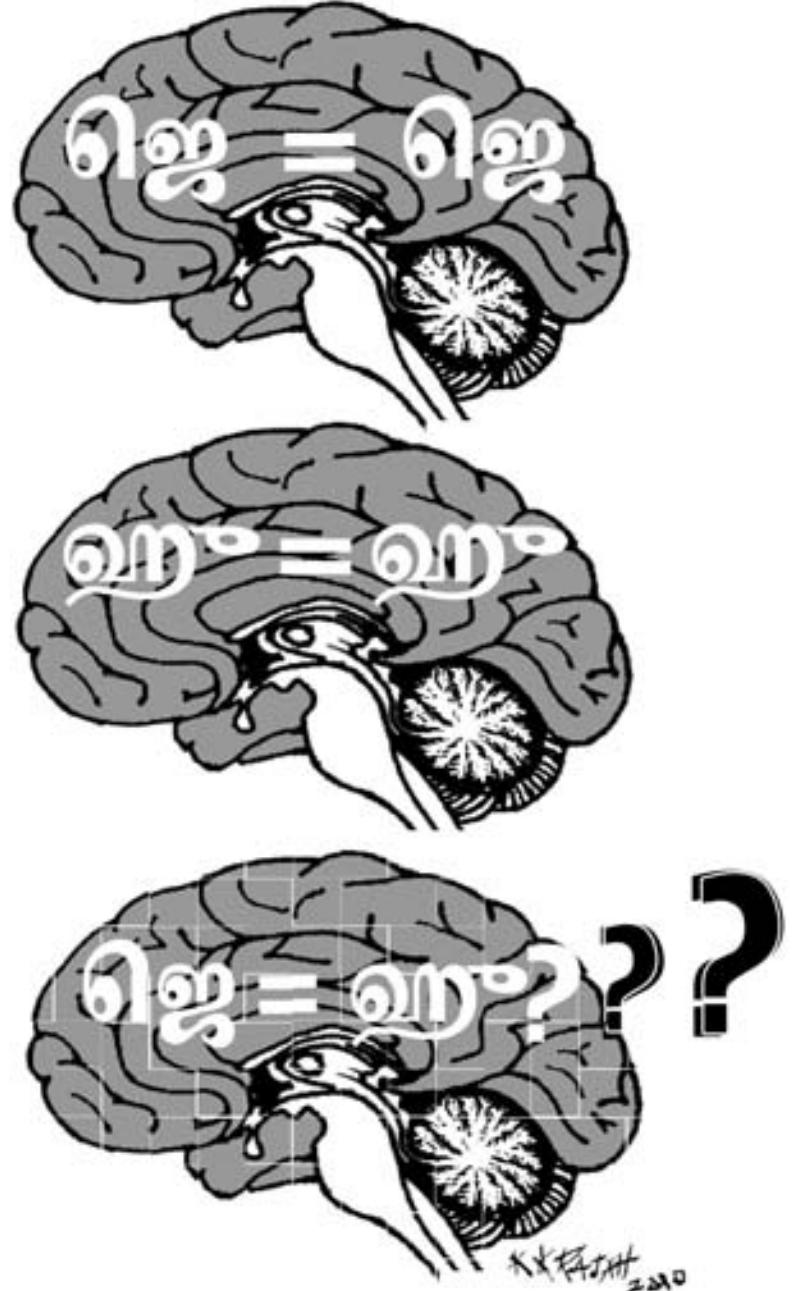
மேய்ந்தது. கூடவே அவர் முகத்தில் புன்னைகையும் அரும்பியது. எனது முசுக் சற்று நிதானமாக வந்துபோனது. (நிமிஷத்துக்கு 16 தடவைதான் நிதானம் என்கிறார்கள்) எனக்கு தெரியாததை சொல்லித்தருபவராக, ஆறுதலாகச் சொன்னார். ‘சா...ன் ஹூ...சே’

பிறகுதான் எனக்குத் தெரியவந்தது. அந்த எல்பாளிய மொழிப்பெயரில் ‘ஜெ’ என்ற மூத்து உச்சரிப்பில் ‘ஹூ’ என்பதாக உச்சரிக்கப்படும்’ என்று.

பிறகென்ன... இத்தனை களேபரங்களுக்கு

பின்னொரு காலத்தில், என்னைப்போலவே அவதிப்பட்ட ஒரு வெளிநாட்டுக்காரரின் அனுபவத்தை இணையத்தில் நகைச்சுவையாக குறிப்பிட்டிருந்தார்கள்.

“சான் ஹூசேக்கு போகும் விமானத்தில் ஒரு பிரிட்டிஷ்காரரும் ஒரு உள்ளஞர் பெண்மணியும் அருகருகில் இருந்து பயணம் செய்து கொண்டிருந்தார்கள். பிரிட்டிஷ்காரர் அடிக்கடி “சான் ஜோஸ்” என்று (என்னைப்போல) சொல்லப்போக, உள்ளஞர் பெண்மணி அதை அக்கறையாக திருத்திக்கொண்டிருந்தார்.



## ‘சொல்லை’த்தான் நினைக்கிறேன்

காரணமான ‘ஜெ’ என்ற மூத்தை மனதிற்குள் சபித்துக்கொண்டே என் பயணம் சான் ஹூசே’க்கு தொடர்ந்தது.

“நாங்கள் ‘ஜெ’ என்று சொல்வதில்லை... ‘ஹூ’ சான் ஹூசே யென்று சொல்லுங்கள்”

**உத்தியஸ் 10**

**வீட்டிலிருந்து**

**உண்கூஞ்சுறுக்கு...**

**K.S. பாலச்சந்திரன்**

பெண்மணி அப்படி அடிக்கடி திருத்திக்கொண்டிருக்க பிரிட்டிஷ்காரருக்கு பெரிய ரோதனையாக இருந்திருக்கவேண்டும். இருப்பினும் பொறுமை காத்தார்.

சிறிது நேரத்தின்பின்னர் பெண்மணி கேட்டார். “நீங்கள் எவ்வளவு காலம் ‘சான் ஹூசே’ யில் நிற்கப்போகிறீர்கள்?”

அதற்கு பிரிட்டிஷ்காரர் சொன்ன பதில்... “ஹூன் தொடக்கம் ஹூலை வரை” (அவர் சொல்ல வந்தது.. ஜூன் தொடக்கம் ஜூலை வரை)

பெண்மணிதான் தாங்கள் ‘ஜெ’ பாவிப்பதில்லை. அதற்கு பதிலாக ‘ஹூ’ பாவிப்போம் என்று சொல்லிவிட்டாரே. பிரிட்டிஷ்காரர் பார்த்திருந்து பழி தீர்த்துவிட்டார்.

நான் ‘சான் ஹூசே’க்கு போய் இறங்க என்னை அழைத்துப்போக காருடன் வந்திருந்தவரின் பெயர் ‘ஜெயதரன்’. எனக்கு எப்படி இருந்திருக்கும்! “ஹூயதரன்” என்று சொல்லிச் சிரித்தேன்.

அவரோடு அன்று பகல் முழுவதும் சான்பிரான்ஸ்லீஸ்கோவின் பல பகுதிகளையும் சுற்றிப்பார்த்துவிட்டு, Fremontஇல் உள்ள அவரது அறைக்குப்போனால், நாடகாத்தினை, வில்லுப்பாட்டு என்று மூலைக்கு மூலை ஒத்தை முழுமூராக நடந்து கொண்டிருந்தது.

இன்னும் வேறு நிகழ்ச்சிகள் இருக்கின்றன என்றார்கள். என்னை அழைக்கும்போது தனியாக உங்கள் நிகழ்ச்சிதான் என்றவர்கள், திடீரென்று இப்படி கலைவிழாமாதிரி இத்தனை நிகழ்ச்சிகள் ஒழுங்கு செய்வார்கள் என நான் எதிர்பார்க்கவில்லை.

எல்லோரும் மேடையேற ஆசைப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

இதன் காரணமாக நிகழ்ச்சியின்போது நேரசிக்கல் வந்து விட்டது. யாருடையதாவது நிகழ்ச்சியில் கொஞ்சம் வெட்டிக்குறைத்தால் என் என்ற யோசனையை தாங்களே முண்வைத்து முயன்றுதான் பார்த்தார்கள்.

உள்ளஞர் கலைஞர்கள் ‘விடாக்கண்டர், கொடாக்கண்டர்’ என்ற ரீதியில் நிற்கப்போக எனது நேரத்தில்தான் கைவைத்தார்கள்.

எனது நிகழ்ச்சியின் நேரம், விமானிலையத்தில் பொலிஸ்காரனோடு ‘சான் ஹூசே’க்காக செலவழித்த நேரத்தைவிட்டது. குறைவானதாகவே இருந்தது.

ksbala@thaiveedu.com



**ARGENTUM LENDING DIRECT CORPORATION**  
Reg # 10466

3621 Hwy 7 East, Suite # 211 Markham, ON, L3R 0G6  
1193 A Brimley Rd, Unit 7, Scarborough, ON M1P 3G9



வீட்டு அடைங்க  
கடன் பெற்று  
உங்களுக்குத்  
தேவை  
நம்பிக்கையான  
ஒரு முகவர்...

### OUR SERVICES:

- 1st & 2nd Mortgage
- Refinancing
- Commercial Loan
- Home Equity Mortgage
- Much more...

Are you a  
Temporary resident?  
Self Employed?  
Bankrupt?  
New Immigrant?  
Is Your SIN beginning with 9?  
Not to worry  
We will help you

**Theven Kankesu, AMP**  
(Mortgage Agent)  
FSCO LIC # M08008759  
Direct: 416.939.8786  
Fax: 647.343.0135  
Email: theven.kankesu@migroup.ca

# இன்டிக் காப்புறுதி

Universal Life • Whole Life • Term Life • Non Medical

## RESP

+  
20% Government Grant  
15% Company Bonus

## RRSP

Loan Approved  
Even SIN Number 9

## CRITICAL

### ILLNESS

Upto 25 Illness



## VASANTH VINAYAGAMOORTHY

Insurance Broker

**647-885-3012**

[www.vvinsurance.ca](http://www.vvinsurance.ca)



759 Warden Ave., Toronto, ON M1J 4B5

Office: 416-759-5453, Fax: 416-759-6220

செந்தியின்

தமிழ்  
**வழக்கு**

வர்த்தகர்கள் சங்கமம்

வழங்கும்

**JUNE**

**26 & 27**

10 am - 10 pm

Come! & Enjoy!

வாச்சக்கச்  
**திருவு** 2010

Indoor Shopping  
Kid's Corner  
Entertainment  
Networking  
Music Programme &  
More..

**South Asian Trade Show**  
**Downsview Park**

Building # 40  
(Keele & Sheppard)

More Info:

Athavan Publications Inc.  
416-615-4646 / [www.tamilsguide.com](http://www.tamilsguide.com)

# கடந்த மாதத்தில்... நினைவில் நிற்கும் நிகழ்வுகள் சில...



J&J Swagat Banquet Hallஇல் இடம்பெற்ற Justice For Suresh - Thank You Lunch நிகழ்வில்... (மே 30)



Metro Convention Centreஇல் நடைபெற்ற George Smitherman நிதி சேகரிப்பு நிகழ்வில்.

ரொற்றுப்போவில் நடைபெற்ற ஐந்தாவது தமிழியல் மாநாட்டில் (மே 15)

போரால் பாதிக்கப்பட்டோருக்கும் மனித உரிமைகளுக்குமான நடவடிக்கை நடத்திய மனித குலத்திற்கு எதிரான போர்க்குற்றங்கள் பற்றிய மாநாடு (மே 15)



பாரதி கலைக்கோயிலின் 'திறன் காணல் 2010' நிகழ்வில். (மே 30)

இலங்கையில் இடம்பெற்ற இனப்படுகொலையின் ஓராண்டு நினைவாக கனடியத் தமிழர் சமூகம் - கனடியத் தமிழ் மாணவர் சமூகம் நடத்திய "போர்க்குற்ற நாள்" நிகழ்வில். (மே 18)



கனடிய நாடாளுமன்றத்தின் உள்ளே, கனடியத் தமிழர் பேரவையினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட 'மே நினைவேந்தல் அனுட்டிப்பு' நிகழ்வு (மே 12)

ஐந்தாவது தமிழியல் மாநாடு - ஆதரவு நிதி சேர் நிகழ்வில்... (மே 30)



Toronto - ACTIVE BRAIN CENTREன் 3ஆவது ஆண்டு விழா மற்றும் பரிசளிப்பு நிகழ்வில்.

இனப்படுகொலையின் ஓராண்டு நினைவாக கனடாத் தமிழர் இணையம் நடத்திய பிரார்த்தனை நிகழ்வில் (மே 19)



இனப்படுகொலையின் ஓராண்டு நினைவாக ஹெம் தமிழ் ஒன்றியம் நடத்திய மெழுகுவர்த்தி அஞ்சலி வணக்க நிகழ்வில்

Tamil Arts Circle இன் மெழுகுவர்த்தி வணக்க நிகழ்வில். (மே 16)

நிமுற்படங்கள்: தாய்வீடு பத்திரிகைக்காக கணா ஆறுமுகம் - [www.ninaivukal.com](http://www.ninaivukal.com)

# Formula Honda

*Where You're Treated like Family*



Rajah Tharmalingam  
Dir: 647-833-4998

All are HONDA Certified Used Vehicles



2240 Markham Road (at Finch), Scarborough

[www.formulahonda.com](http://www.formulahonda.com)

Email: [rajah@formulahonda.com](mailto:rajah@formulahonda.com)

## 2010 BRAND NEW CARS

2010 Honda



Accord Coupe

2010 Honda



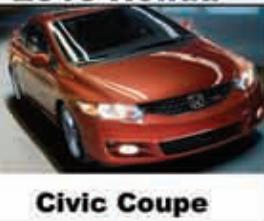
Accord Crosstour

2010 Honda



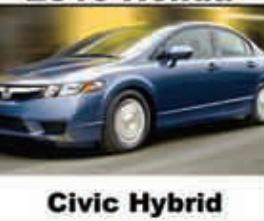
Accord Sedan

2010 Honda



Civic Coupe

2010 Honda



Civic Hybrid

2010 Honda



Civic Sedan

## More Demo Cars Are Available

0.9% Purchase Financing for upto 60 Months Excludes Freight

2007 ACURA



RDX Sport Utility 4D

\$28,500 74,580 km

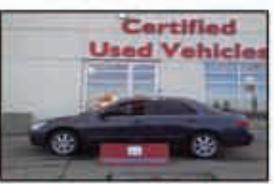
2005 HONDA



ACCORD EX-L Coupe 2D

\$14,995 61,240 km

2005 HONDA



ACCORD EX-L Sedan 4D

\$12,000 135,460 km

2005 HONDA



IVIC 4dr SE Manual

\$9,900 92,930 km

2005 HONDA



CIVIC LX Sedan 4D

\$13,995 66,170 km

2005 HONDA



CIVIC Value Coupe 2D

n/a 78,900 km

2005 HONDA



CIVIC Value Sedan 4D

\$11,500 94,960 km

2005 HONDA CR-V



n/a 92,852 km

2005 HONDA CR-V



EX Sport Utility 4D

\$16,800 93,966 km

2005 HONDA



PILOT

\$23,995 93,624 km

2006 HONDA



CIVIC

\$10,800 131,287 km

2006 HONDA



CIVIC 2 door coupe auto

\$13,875 80,860 km

2006 HONDA



CIVIC 4dr DX-G Auto

\$14,250 94,050 km

2006 HONDA



CIVIC EX Sedan 4D

\$16,925 68,630 km

2006 HONDA



CIVIC LX Coupe 2D

\$12,800 49,543 km

2006 HONDA



CIVIC LX Coupe 2D

\$16,995 58,240 km

2006 HONDA



CIVIC LX Sedan 4D

\$16,995 81,421 km

2006 HONDA



CIVIC LX Sedan 4D

n/a 42,080 km

2006 HONDA CR-V



EX Sport Utility 4D

\$21,995 84,700 km

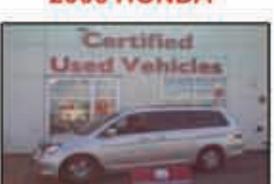
2006 HONDA



ODYSSEY

n/a 79,053 km

2006 HONDA



ODYSSEY EX Minivan 4D

\$26,995 92,797 km

2006 HONDA



ODYSSEY EX Minivan 4D

\$21,925 78,935 km

2006 HONDA



ODYSSEY EX Minivan 4D

\$20,780 96,850 km

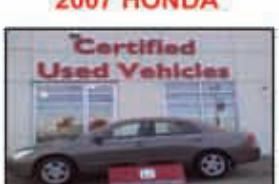
2006 HONDA



ODYSSEY LX Minivan 4D

\$21,000 45,260 km

2007 HONDA



ACCORD SE Sedan 4D

\$18,000 67,550 km

2007 HONDA



CIVIC

\$17,995 53,408 km

2007 HONDA



CIVIC

\$15,995 96,196 km

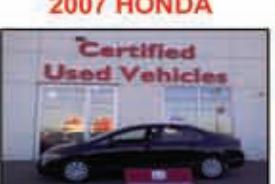
2007 HONDA



CIVIC 2 door coupe

\$16,995 56,900 km

2007 HONDA



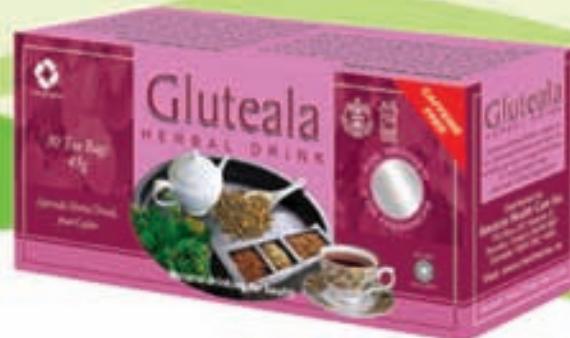
CIVIC DX Sedan 4D

\$11,600 74,580 km

**பேரழிவினைக் கொண்டுவரும்  
நீரழிவு நோயினை  
இரண்டே இரண்டு மாதங்களில்  
முற்றும் முழுதாக கட்டுப்படுத்த  
முடியும்!**



**ஊழைச் சதை பெருகுவதை  
தடுக்கிறது!  
வாத வலியை நீக்குகிறது!  
உடலுக்கு புதுத்தென்பைக்  
கொடுக்கிறது!**



**டயபீனா** நிலைமை அடுத்தக்கூடிய மூலிகை ஆபிராக்ஷஸ் பாஸ். இது உடலில் மிகுநியன் குழுக்கோசினை குறைக்கக்கூடியதும், இரத்தத்திலுள்ள குழுக்களை குழுக்கோசினால் ஏற்படக்கூடிய நோய்களை ஒழுங்க முறையாக நடைக்கவும் உதவுகிறது. விழுப்புற்றங்கள், பாநங்களில் கஞ்சகு, துவரியத் தன்மை மற்றும் மீன்டும் மீன்டும் வியாநிகளை படிப்படியாக நிர்விடக் கூடியது. டயபீனா கண்டிப்பாக நிரிவு நோயினால் வந்துபவர்கள் மட்டும் பாலிக்கவேண்டியது.

**க்லூட்டியலா** பாலமானது மிகுநியன் உடல் கொழுப்பை குறைக்க கூடியதும், குறிப்பாக உடலில் இடிப்பு, தோன், தோற்பட்டி, கைகள் போன்ற பகுதிகளில் ஏற்படக்கூடிய ஊழைச் சதை பெருகுவதை தடுக்கவும், கொழுப்பினால் விளையாக கூடிய கெடுதியினை கட்டுப்படுத்தவும், உடல் வளியை நிக்கவும். அந்தால் வாந்தினால் ஏற்படக்கூடிய வளிமீனை குறைக்கவும் உதவுகிறது. கலைஞர்களாக உடலுக்கு புதுத்தேம்பைக் கொடுப்பிரதாடி நன்ட கருவன் வந்துகிறது வறிவுக்கிறது.

**இயற்கை மூலிகையின் உதவியுடன்  
உங்கள் கேசத்தை பராமரியுங்கள்!**

JPPAC0416 275 0010

The **ERVAMATIN HAIR LOTION**™

உங்கள் முடிவுத்துடை கடுக்கவும் மீன்டும் தலையீர் வாரும் மிக உள்ளதுமாக தொழில் புரிவது என்பதன் மூலிகை ஓடாதல் உலகெங்கும் பல்லாயிர்க்கணக்கானவரின் பார்ட்டுக்களில் பெற்ற மூலிகைக் காரணத்தால் நிப்பிடு நிப்பிடு என்பது என்பதும் கிடைக்கிறது.



The **ERVAMATIN HAIR LOTION** provides effective and fast therapy for hair loss and its treatment ensures excellent therapeutic results. Recommended as a treatment for hair loss, hair regeneration, dandruff, alopecia, baldness, fragile and dry hair.



**இயற்கை மூலிகையிலான  
தலை முடி மை**

இயற்கை மூலிகையான மருதாண்டி கொண்டு செய்யப்படும் இவ் ஸம உங்கள் தலை முடியையும் நன்கு பராமரிக்கிறது.

**Send gifts** to your loved ones in Sri Lanka on their birthday, anniversary and other special occasions. Choose from a range of flowers, cakes, food items, groceries, baby items, computers and many more. [www.egiftsender.com](http://www.egiftsender.com)



Tel: 416 264 8787  
[www.amazonhealthcare.ca](http://www.amazonhealthcare.ca)  
2602, Eglinton Ave East. (Midland/Eglinton)

எனக்குத் திருமணமான பின்னர் தன் சர்ரீ இச்சைகள் புரியப்பட்ட பெண்கள்பற்றி கலாபன் எனக்கு மிதமாகவேதான் எழுதினான் என்று சொல்லவேண்டும். தான் கொண்டிருந்த உணர்வுகள் என்னையும் ஈர்த்துவிடக்கூடாது என்பதில் அவன் கவனம் கொண்டிருந்தான் என்பதை அந்தத் தவிர்த்தவிலிருந்து நான் புரிந்துகொண்டேன். அவனது கடிதங்களால் எழுச்சியடைந்து கப்பலேற சிறிதுகாலம் முயன்றுகொண்டிருந்தவன்தானே நானும்! அதிகமாகவும் அவன் எழுதியவை உடல் மன இச்சைகளுக்கு இயைந்துவிடும்படியான சூழ்நிலைகளை விளக்குவனவாக மட்டுமே இருந்தன.

தாய்லாந்திலிருந்து அவன் எழுதிய கடிதம், அவன் எழுதிய கடிதங்களுள் முக்கியமானது. சர்ரீர்த்தமான ஆசைகளும், மனோவுணர்வு சார்ந்த காலத் கருணை போன்றவும் வெவ்வேறு திசைகளில் பயணம் செய்யும்பொழுது வாழ்க்கை தஞம்பிலிருக்கின்றது என அதில் அவன் எழுதியிருந்தான். அவற்றின் ஒரே திசைப் பயணமே ஒருவனை ஏகபத்தினி விரதனாகவும், ஒருத்தியை ஏகபுருஷ விரதையாகவும் ஆக்குவதாக அவன் சொல்லியிருந்தான்.

‘ஒரு குடும்பஸ்தனுடைய மன உடல் உணர்வுகளினது வெவ்வேறு திசைகளினாடான வழிப்பயணங்கள் என்னைப்போன்ற ஊதாரிகளினைத்தான் உருவாக்குகின்றது. நீண்ட காலத்துக்குப் பிறகு இந்த ஊதாரித்தனத்தை இறுக்கமாகக் கவனித்துக்கொண்டிருக்கிறேன். ஒருவனோ ஒருத்தியோ இந்த உடலர்த்தமான இச்சைகளைத் தீர்க்க ஒடுமூட்டும் ஓடிச் சென்றாலும், ஒரு புரிசிக்குமேல் செல்லாமல், மனஉணர்வுகளை மீட்டுக்கொண்டு வாழ பலபேர் வந்துவிடுகிறார்கள். பிற ஆணைருவனோடு பாலியல் தொடர்பு வைத்திருந்த பெண்ணொருத்தி தன்னோடு குழந்தையைக் கூட்டிக்கொண்டு வந்துவிடும்படியான அவனது பல ஆசைவார்த்தைகளையும் உதற்றி தள்ளிக் கொண்டு தன் புருஷன், தன் குழந்தையென்று திரும்பிவந்திருக்கிற பல சம்பவங்களை நான் அறிந்திருக்கிறேன். அவ்வாறு போய்த் போகிற திரும்பிவந்துகொண்டிருக்கிற பெண்களும் அதிகம்தான். தனிமனிதர்களின் ஒழுக்கவீணமாக இதைப் பார்க்காமல் சமுகம் விட்டிருக்கும் இடைவெளியானது இதற்கான விதையை இட்டு, உரமிட்டு வளர்த்துவிடுகிறது என்பதே எனது கருத்து. கிராமங்களில் இந்த பாலியல் மீறல்கள் உண்டெனினும், அவை நகரங்களில் போல் இல்லை. நகரங்கள் சாபங்களின் கொள்கலன்களாகவே எப்போதும் இருக்கின்றன.’

மெய்யெனவே தோன்றியது. கலாபன் கப்பலேறிச் சென்றிருக்காவிட்டால் ஒருவேளை அவனும் நல்ல ஒரு கணவனாக, நல்ல ஒரு தந்தையாக வாழ்க்கையின் அழைப்புகளில் மிக இயல்பாகச் சென்று வாழ்ந்துகொண்டிருக்கக் கூடும்தான்.

கலாபன் திருந்தவில்லைத்தான், ஆணாலும் யோசிக்க ஆழம்பித்திருக்கிறான், இப்போதைக்கு அது போதும் என நான் நினைத்துக் கொண்டேன். அவன் மனைவியும் இப்போது வாழ்க்கையைச் சம்பந்தபோல எப்போதும் ஒரு நெருக்கத்தில் முக இறுக்கத்தோடு இல்லாமல், கொஞ்சம் கலகலப்பாகவும் செழுமையோடும் இருப்பதை ஊர் சென்றிருந்தபோது கண்டிருந்தேன். அவனது யோசனை குடும்பம் சார்ந்த அக்கறைகளுக்கான செயலாக்கம் கொள்ள ஆரம்பித்திருந்ததின் பிரதிபலிப்பாக அதை நான் கருதினேன்.

கடிதக்கில் இருந்த இன்னொரு நிகழ்ச்சிபற்றிய குறியிடும் நெடுநாளாக என் மனத்தில் இருந்து கொண்டிருந்தது. தாய்லாந்தில் இருந்தபோது ஒருமுறை கலாபன் கடிதங்கள் அனுப்ப தபால்திலையை சென்றிருக்கிறான். தபால் தலைகளை வாங்கி ஓட்ட ஆரம்பிக்கையில் அருகே நின்றிருந்த ஒரு பெண் சொன்னாளாம், ‘உனது கடிதங்கள் ஒழுங்காக விலாசதாரரைப் போய்ச் சேரா’ தென்று. கலாபன் திகைத்து ஏனென்று கேட்க அந்தப் பெண் சொன்னாளாம்: ‘தபால் தலையில் இருக்கும் படம் இந்த நாட்டு அரசனதும், அரசியினதுமாகும். நீ அவற்றைத் தலைக்கொகவும், பக்கப்பாடாக தபால்தலை ஓட்டப்பட்டவை சென்று சேர வாய்ப்பிருக்கிறது, ஆணால் தலைக்கொக

ஓட்டப்பட்டவை செல்லவே செல்லாது.’

அதை ஒரு முடியரச் நாட்டின் மக்களுடைய மனாநிலை சார்ந்த முக்கியமான நிகழ்வாகக் கூறி, மிகுந்த சிரமத்தின் பேரில் முத்திரைகளை உரித்தெடுத்து மறுபடி பசை தடவி நேராக ஒடிட அனுப்பினானாம் கலாபன்.

அந்தக் கடிதத்துக்கான பதிலை அந்த நிகழ்வினை வைத்தே நான் ஆழம்பித்திருந்தேன். ‘செல்லிடம் சேராது எனத் தெரிந்ததும், ஓட்டிய முத்திரைகளை உரித்து நேராக ஒட்டி அனுப்பியிருக்கிறாய். உனக்கே தெரிகிறது உன் செயற்பாடுகள் என்னமாதிரி ஊதாரியாக உன்னை ஆக்குகின்றனவென. உன்னை அந்த வழியிலிருந்து மாற்றி எப்போது திசைதிருப்பப் போகிறாய்?’

திருகோணமலையிலிருந்து நன்பன் எழுதிய கடிதம் கடிதம் கலாபனைச் சென்று சேர்ந்தபோது அவனது கப்பல் ம்பாய் துறைமுகத்தில் நின்றுகொண்டிருந்தது. பம்பாய்த் துறைமுகத்தை அடைவதற்கு கப்பலுக்கு நீண்டநேரம்

மதியச் சாப்பாட்டுக்கு மேல் எந்திர அறை சென்ற கலாபன் ஐந்து மனிவரை அங்கே வேலைசெய்தான். மேலே வந்து குளித்து வெளிக்கிட்டுத் தயாரானபோதும் இறங்க உற்சாகமின்றி அங்குமிங்குமாய் அலைந்தபடி கப்பலிலேயே இருந்துகொண்டிருந்தான். பிறகு தனது அறைக்கு வந்து பியர் அருந்திக்கொண்டிருந்தான். எட்டு மனிக்கு மேலேதான், முதல் தடவையாக வந்துள்ளாடியால் பம்பாயைப் பார்த்துவிட்டு வரலாம் என வெளியே சென்றான். கூடவர் ஒருவன் ஒடிவந்தான். தான் ‘அங்கெல்லாம் செல்லப்போதில்லையெனக் கூறிவிட்டு பாதை மாறினான் கலாபன்.

பம்பாயில் அழகான பகுதிகள் இருக்கலாம். ஆணால் பம்பாய்த் துறைமுகப் பகுதி அசிங்கமானது. ஒரு பெரும் அளவுக்கு விரிந்துவிட்ட துறைமுகத்துக்கு பல வழிகள் இருந்தன. ஓவ்வொரு வழியிலும் லொறிகள் அடைத்துக்கொண்டு உள்ளே செல்வதும் வெளியே வருவதுமாக இருந்தன. துறைமுகத் தொழிலாளரின் போக்கும் வரத்தும் வேறு. உள்ளே நிலைமை இப்படியென்றால், வெளியே



ஆவணி மாதமாக இருந்தது அக் காலம். பம்பாயில் அதிக மழை பெய்யும் காலமும் அதுதான். அன்று மழை பெய்ததா தெரியவில்லை, ஆணால் ஒரு மழைக் காலத்தின் அத்தனை அழுக்குகளும் துறைமுகத்தின் வெளித் தெருக்களில் ஒதுங்கியிருந்தன. பாதை ஒரு சீர்கேடு எனில், பாதையின் இரு பக்கங்களிலும் நிறைந்திருந்த சாக்கு, தூர்ப்போலின், பொலித்தீன் தாள் குடிசைகள் இன்னொரு சீர்கேடு. வறுமை விலக்கப்பட வேண்டியதே தவிர, வெறுக்கப்பட வேண்டியதில்லையெனத் தெளிவிருந்தது கலாபனுக்கு. அதுவும் அக்



- தேவகாந்தன் -

## தேவகாந்து வீட்டுமூலையாத்துவம்

எடுத்தாகக் கலாபன் கருதினான். உண்மையும் அதுதான். மஹாராஷ்ட்ரா, தீவுகள் நிறைந்த மாநிலம். பம்பாயே பிரதான பூமியோடு பாலத்தால் இணைக்கப்பட்ட தீவுதான். அத் தீவுகளைத் தாண்டி துறைமுகத்தை அடையவேண்டி இருந்ததாலேயே நிறைய நேரம் பிடித்திருந்தது.

தேவையெனக் கேட்டிருந்ததில் பாதுக்கும் குறைவாகத் துறைமுகம் சேர்ந்ததும் எல்லோருக்கும் பணம் கிடைத்தது. கப்பல்காரர் முனுமுனுப்போடு என்றாலும் பணத்தைப் பெற்றுக்கொண்டார்கள். ஒரு காலை பத்து மணியளவில் பணம் கிடைத்துதென்றால், மாலை ஆறு மணிக்கு மேல் வேலையில் இருக்கவேண்டியவர்கள் தவிர மீதிப்பேர் கீழ்க்கண்டுமொக்கையில் இல்லை.

நிலைமை படுமோசமாக இருந்தது.

பசிய இலைகளையுடைய அரசு, வேம்பு, வாகை போன்ற மரங்கள் தூசியினால் மூடப் பட்டு கருமையைடந்து கிடந்தன. அவை உதிர்த்த இலைச் சருகுகள் தெருவின் இரண்டு கான்களிலும் நிறைந்து கிடந்தன. மரங்களின் அடிகள் வெற்றிலைத் துப்பல்களால் செம்மை பரவியிருந்தன. அங்கே ஒருவர் இயங்குவதற்கு செலுாக்கத்துக்கான ஒரு போதை தேவைப்பட்டதுபோலும். அதை பான் பராக் என்ற பாக்குத் தூள் கொடுத்தது. பான் பராக் வியாபாரம் அபரிமிதமாக இருந்தது பம்பாயில். தொழிலாளர், அலுவலக ஊழியர் மட்டுமல்லாது, அதிகாரிகள்கூட அதன் சிற்றிமைகளாக இருந்தமை இது காரணத்தால்தான்.

குடிசைகளின் வாசல்களில் கேட்ட தமிழ்ப் பேச்க்களஞ்ம், உள்ளே ரேடியோவில் ஓலித்துக் கொண்டிருந்த தமிழ்ப் பாடல்களஞ்ம் அவர்கள்

கலாபன் நடைபாதைக் குடியிருப்புத் தெருக் களைத் தாண்டி பம்பாய் விக்டோரியா டெர்மினல் புகைபிரத் நிலையத்திற்கு வந்தான். அதுதான் பிரபலமான வி.ரி.ஸ்ரேஷன்.

பயனங் சுறுசுறுப்புகள் பகலில்போலவே இரவிலும் அங்கே பறந்துகொண்டிருந்தன. கலாபன் அதையும் கடந்து ஒரு தெருவில் நடந்தான். அழகிய கடைத்தெருவாக இருந்தது அது. அழகூரான ஆண்களும் பெண்களும் அதிகமாகவும் ஆங்கில உரையாடல்களுடன் நடந்துதிரிந்தனர்.

பம்பாய் மஹாாஸ்திர மாநிலத்தின் தலைநகர். இந்தித் திரைப்பட உலகத்தின் தலையைக்கும் அதுதான். அதனால்போலும் துறைமுகம் சார்ந்த பகுதியைத் தவிர அது ஒரு தேடலோடு அலைந்துகொண்டிருந்ததாய்ப் பட்டது அவனுக்கு.

பாலியல் தொழிலுக்கு கொடி கட்டியிருந்த இடமும்தான் பம்பாய். வயதுவாரியாக மட்டு மில்லை, மாநிலவாரியாகவும் அங்கே விலை மாதர் கிடைத்தனராம். கலாபன் அறிந்திருந்தான். ஆனாலும் அதைச் சென்று சேர்கிற வழி தெரியாதிருந்ததோடு, அதற்கான மனநிலையும் அவன் அற்றிருந்தான் அந்தப் பொழுதில். மனநிலை அற்றிருந்ததற்கு இரண்டு காரணங்கள் அவன்னவில் இருக்க முடியும். ஒன்று, அங்கே எல்லா மாநிலங்களிலும்போல டாக்டி ட்ரைவர்கள் நம்பப்பட முடியாதவர்களாயிருந்தனர். மற்றது, நெட் ஸ்லைட் எனப் படும் அங்கோரமுள்ள விலைமாதர் பகுதியானது மிக மலிவன் பாலியல் தொழில் பெண்களின் இடமாக பால்வினை நோய்களின் மய்மாக இருந்தது.

தற்செயலாக சிவப்பு, பச்சை, மஞ்சள் விளக்குகளில் மின்னிக்கொண்டிருந்த நெஸ்ற்ரோ-ஹாற்று ஒன்று கலாபனது கண்களில் பட்டது. கொஞ்சம் குடிசைகளும், கப்பலிலேயே எப்போதும் சாப்பிடுவதால் கொஞ்சம் மாற்றான ஒரு இரவுச் சாப்பாட்டுக்காகவும் அதற்குள் நிழைந்தான்.

நவீன் ரக்மாக இருந்தது அது. ஒருபால் நேர இன்னிசை வழங்குநர்கள். மறுபால் அதனை ரசிக்க குடிவகையுடன் முன்னிருந்துகொண்டிருந்தோர். தனிமையை விரும்பியோர் ஒரு பகுதியாக. இப்படி விசாலமான நெஸ்ற்ரோ-ஹாற்று அது. பில் அதிகமாகவே வரக்கூடும் என்று கலாபன் நினைந்தான். ஆனாலும் ஒரு கப்பல் காரணம் முழுங்குகிற அளவாக அது இருக்காதென்று நினைத்து, முதலிலேயே இரண்டு ஹாம் விஸ்கிக்கு தனக்கு பரிசாரியாக வந்த ஒரு மெலிந்த பஞ்சாபிப் பெண்ணிடம் சொன்னான்.

ஒரு நடிகையைப்போன்ற மீலோடு இருந்தான் அந்தப் பரிசாரி. மெலிந்து உயர்ந்து கண்களில் ஒரு குறும்பின் துடிப்புடன் துடியோடு இருந்தான். இடையும் துடிதான். ஆனாலும் மேலேயிருந்த வலுத்த தனங்களைத் தாங்கும் சக்தியோடுதான் அது இருந்தது.

நேரம் பன்னிரண்டுக்கு மேலானது. கலாபன் ஆங்கில, இந்தி பாடல்களின் அந்த சத்தக் களேபரத்திலிருந்து வெளியே வந்தான்.

மெல்லிய மழை தூறிக்கொண்டிருந்தது. போதையில் அந்த இரவும், மழைத் தூறலும், அதன் காரணமாய் விரிவிநின்ற குளிரும் மேனியில் தகிப்புண்டாக்கத் தொடங்கியிருந்தன. அவன் வந்தபோது வீதியிலிருந்த மக்கள் நடமாட்டத்தில் பாதிக்குப் பாதி அப்போது இல்லை. அந்தச் சூழ்நிலை அவனுக்குப் பிடித்திருந்தது. உடனடியாக கப்பலுக்குத் திரும்புதலை என்னதோடு வெளியே வந்தான். அந்த விருப்பத்தை சூழ்நிலை மாற்றிக்கொண்டிருந்தது. அவனிடத்தில் இப்போது இருந்தது வேறு விருப்பம்.

அவன் சிக்ரெட் எடுத்துப் பற்றவைத்தான்.

அப்போது திடீரென பாதையோரத்தில் ஒரு இருட்டான் இடத்திலிருந்த ஒரு மனிதன் வந்து, கடையெல்லாம் பூட்டிவிட்டது, ஒரு சிக்ரெட் தர முடியாவெனக் கேட்டான். தமிழிலேதான். கலாபன் ஒரு சிக்ரெட்டை எடுத்துக் கொடுத்தான். அவனுக்காக ஸ்லைடர் தட்டி சிக்ரெட்டைப் பற்றவைத்த பொழுதில்தான் அந்த என்னம் கலாபனுக்குத்

தோன்றியது. இவன் தமிழனாகவும் இருக்கிறான், இவளிடம் பேச்கக்கொடுத்து பம்பாயின் இரவு உல்லாச இடங்கள்பற்றி விசாரித்தால் வென்ன?

பேச்கக்கிடையில் தனது பெயர் ராஜா எனச் சொன்ன அந்த மனிதன், தான் ஓவியராக மாதுங்காலிலிருக்கும் லட்சமியென்ற தமிழ்ப்பட தியேட்டரில் வேலைசெய்வதாகவும், இரண்டு நாட்களாக அங்கேயே இருந்து மறுநாள் வெளிவரப்போகும் புதிய தமிழ்ப்படம் ஒன்றுக்கான பெரிய தட்டிச் சித்திரங்களை வரைந்துவிட்டு மாலையிலேதான் வந்ததாகவும், சிறிய ஒரு தாக சாந்தி அது போல குறைந்த ஊதியக் கலைஞர்களுக்கும் இருந்துவிடுகிறதே என்ற தன் சலிப்பை ஒரு நகைச்சுவையோடும் கூறினான் ராஜா.



**நள்ளிரவுக்கு மேல்  
பொலிஸ் வான் அந்தப்  
பகுதியை அடைந்தது.  
சில குடிசைகள்  
சோதனையிடப்பட்டன.**

**கலாபன் இருந்த**

**குடிசையும் தான்.**

**குடிசைப் பாதுகாவலியான**

**அம்மாவின் எத்தனை**

**கெஞ்சுதலும், பேரம்**

**பேசுகையும்**

**அதிசயமாக அன்றைக்கு**

**பொலிஸிடம்**

**எடுப்பவில்லை.**

**அங்கிருந்த பெண்களும்**

**ஆண்களும் வானில்**

**எற்றப்பட்டனர்.**

பேச்கச் சுவாரஸ்யத்தில் அவர்கள் வி.ரி.ஸ்ரேஷனிடக்கு வந்திருந்தனர். அப்போது அவர்களை உரசுமாப்போல இரு பெண்கள் கடந்துசென்றனர். கலாபன் நின்றான். சர்க்குகள்போல இருக்கே? என்றான். ‘இதென்ன சார், சர்க்கு? உங்களுக்கு வேண்ணான வாங்க, குப்பர் சர்க்கே எடுத்துத் தர்றேன்’ என்றான் ராஜா. ‘இந்த நேரத்திலா?’ ‘இதற்கு விடியும் அவனிடம் இருக்கிறது. அவன் சருக்கி விழுந்த இடமாகக்கூட அந்த விசாரக் கூடம் இருக்கலாம். ஒரு பலாத்காரத்தில் அவன் அங்கே கொண்டு வந்து சேர்க்கப்பட்டிருக்கவும் கூடும்.

அது ஒரு பெண்ணுக்கு இருக்கவேண்டுமா என்ற விசாரணை அவனது மற்றும் உண்டு. ‘அச்சும் நானும் நாய்க்கு வேண்டுமா’ என்று பார்த்திகூடப் பாடிவைத்திருக்கிறான். ஆனால் அதுவல்ல அப்போது அவனது பிரச்சினை. அந்தப் பயிர்ப்பு அவளிடம் இருக்கிறது. அவன் சருக்கி விழுந்த இடமாகக்கூட அந்த விசாரக் கூடம் இருக்கலாம். ஒரு பலாத்காரத்தில் அவன் அங்கே கொண்டு வந்து சேர்க்கப்பட்டிருக்கவும் கூடும்.

விளக்கொன்று எரிந்துகொண்டிருந்தது. புதிய ஆண்கள் வந்திருப்பதற்கு அங்கேயிருந்து மற்று பெண்கள் உதட்டின் விவர்ப்புச் சாயம் பள்ளி முன்னால் வந்து நின்றனர். தனக்கு அவர்கள் யாரையும் பிடிக்கவில்லை என்றுவிட்டான் கலாபன். அப்போது, அம்மா என்ற அந்த திருநங்கை, ‘புதுப்பொண்ணு என்ன செய்யிறா? அவளை வரச்சொல்லும்’ என்று இரைந்தாள்.

புதுப்பெண் என்றபடியாலே சற்றுச் சார்பாகச் சிந்திக்கவே இருந்த போதை கலாபனைச் செய்துகொண்டிருந்தது.

**கலாபன் சம்மதித்தான்.**

ஒரு இரவுக்கு இருப்பதைத் தீருந்து ரூபா. இரண்டு பேருக்கு ஜம்பது. ராஜாவையும் வலிந்துதான் வரைந்துவிட்டு மாலையிலேதான் வந்ததாகவும் சிறிய ஒரு தாக சாந்தி அது போல குறைந்த ஊதியக் கலைஞர்களுக்கும் இருந்துவிடுகிறதே என்ற தன் சலிப்பை ஒரு நகைச்சுவையோடும் கூறினான் ராஜா.

அவனுக்கு மேலே இருவர் படுப்பதற்கான அளவுமூட்டுமுடைய ஒர் அறை. கீழே ராஜாவுக்கு.

ஒரு கட்டத்தில் அதனுள் எரிந்துகொண்டிருந்த கைட்டை அனைத்தாள் அந்தப் பெண். உடைக்களைக்கூட கழற்றாமல் படுத்தாள். கலாபன் அதிசயித்தான். புதுப்பெண் என்றால் பொதுமையே அதையே அடிக்கடி விட்டது, இனியில் மீட்சியில்லை, அங்கேயுள்ள அரவாணிகளின் காவலிலிருந்து அதுவரையாரும் தப்பியில்லையென சொல்லி முடித்தாள் அங்கே லட்சமி என நாமம் சூட்டப் பட்டிருந்த அந்தப் பெண்.

‘வீட்டுக்குப் போகிறாயா, நான் அனுப்பிவைக்கிறேன்?’

‘நான் என்ன பிழை செய்திருந்தாலும் தாத்தா ஏற்றுக்கொள்வார். என்னில் கொள்ளை ப

# நாடகத்தின் வேரும் பளர்ச்சியும்

கிரேக்க நாடகங்கள்

மத்திய கிழக்கிலும், எகிப்திலும் நாகரீகம் வளர்ச்சியடைந்த காலத்தில் கிரேக்கத்திலும் நாகரீகம் வளரலாயிற்று. மைனஸ் (Mines) என்ற அரசனின் பெயரால் வழங்கப்படும் கிரீட் (Crete) மாநிலத்திலும் அதை அண்டிய தீவுகளிலும் “மையோன்” (Minoan) கலாச்சாரம், கி.மு. 2500ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் கி.மு. 1400ஆம் ஆண்டு வரை மேலோங்கி இருந்தது. சிலர் இக்காலத்தை கி.மு. 3000 தொடக்கம் கி.மு. 1500ஆம் ஆண்டு என்பர். இந்நாகரீகம் இயற்கை அனர்த்தங்களினால் அழிக்கப்பட்ட பின், கிரேக்க நாட்டின் மத்தியில் சிறப்பாக “மைசேனே” (Mycena) எனும் இடத்தில் “கெலாடிக்” (Hellenic) நாகரீகம் கி.மு. 1600 – கி.மு. 1400 வரை வளரலாயிற்று. இந்த ஈஜின் (Aegean) நாகரீகங்கள் நாடக வளர்ச்சிக்கு உதவியதாக ஆய்வாளர்கள் கூறுவர். இந்நாகரீகங்களில் ஊறியிருந்த கடவுள், மன்னர்கள், வீரர்கள் ஆகியோரும் அவர்கள் அடியாய் எழுந்த நம்பிக்கைகள், புராணக் கதைகள் என்பனவும் கி.மு. 8ஆம் நூற்றாண்டில் ஹோமர் எழுதிய எலியட், ஓட்சி என்ற நாடகத்திற்கும் வேறு பல நாடகங்களுக்கும் மறைமுகக் காரணங்களாயின.

பலவாறு எழுச்சியற்றிருந்த கிரேக்க நாகரீகம் பல நகரங்களையும், அரசர்களையும் உண்டாக்கிறது. சிறப்பாக அற்றிக்கா அல்லது ஏதென்ல், ஸ்பாட்டா கொறின்ந், தூபஸ், மெக்ரு, ஆர்கோஸ் ஆகிய நகர்களும், மாநிலங்களும் உருவாகி வளர்ந்தன. ஆசியமென்றிலும், ஈஜின் (Aegean) தீவிலும் நகரங்கள் உருவாகின. கி.மு. 750ஆம் ஆண்டாவில் கருங்கடலைச் சுற்றியும், வட ஆயிரிக்கக் கரை யோரங்களிலும், பிரான்ஸ், ஸ்பெயின் ஆகிய நாடுகளிலும் கிரேக்க கொலனிகள் உருவாகலாயிற்று. இவை கிரேக்க ஆட்சியுமிகைக்கு உட்பட்டிருந்த போதிலும் வெவ்வேறு மொழி பேசபவையாக இருந்தன. ஆனால் நாள்டைவில் பணம், பலம் ஆகிய போட்டிகளினால் உந்தப்பட்டு தங்களுக்குள் வேயே போரிட்டுக் கொண்டன.

தொடக்க காலங்களில், கிரேக்க அரசுக்கள் மன்னர்களால் ஆளப்பட்ட போதும். கி.மு. 800ஆம் ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் உயர்குடி மக்கள் பெரும் பதவிகளையும் ஆட்சி உரிமை களையும் தம்மயாக்கிக் கொண்டனர். மக்கள் செல்வாக்கைப் பெறும் நோக்கோடு வியாபாரிகள், விவசாயிகள் ஆகியோருக்கு, அவர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்ந்துவதாயும் பல அரசியல் உரிமைகளை அளிப்பதாயும் வாக்குறுதி அளித்தனர். கி.மு. 650 தொடக்கம்

## தொடர் 3

கி.மு. 500 வரை இவர்களிற் பலர் சமூக நலன்களில் அக்கறை கொண்டு அவர்களின் வாழ்வாதாரங்களை மேம்படுத்தியதோடு கலைகளையும் வளர்த்தனர். ஆறாம் நூற்றாண்டின் கடைசிப் பகுதியின் பின்னர் இவர்கள் பதவிக்கு வருவது தடுக்கப்படலாயிற்று. இதுவே கி.மு.

## பண்டைய கிரேக்க நாடகங்கள்

அனுபவபூர்வமானது.

அவற்றிலுள்ள சமய, நடன, நாடகப் பண்பு

என்பன பிரிக்கப்பட முடியாதவை.

இந்நாடகங்கள் அனைத்தும் ஒழுக்கக் தத்துவமும்,

அரசியல் ஈடுபாடும் நிறைந்தவை.



505ஆம் ஆண்டளவில் மக்களாட்சி உருவாக்கத்திற்கு வித்திடலாயிற்று.

கி.மு. 500ம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்தில் ஏதென்ல் மிகச் செல்வாக்கும், சக்தியும் உள்ள நாடாக மிளிர்ந்தது. கி.பி. 460 – கி.பி. 430 ஆண்டுக்கிடைப்பட்ட காலத்தில் ‘பெரிக்கள்ஸ்’ (Pericles) இன் ஆட்சியில் பல கோவில்களும், பெரும் பொதுக் கட்டிடங்களும் கட்டப்படலாயிற்று. இக்காலத்திலேயே “டையோனிசஸ்” (Dionysus) நாடகக் கொட்டகையின் சில பகுதிகள் கட்டப்படலாயிற்று. ஆனால் கி.மு. 404ஆம் ஆண்டில் ஏதென்ல் ஆட்சி ஸ்பாட்டா நகரினால் முடிவுக்கு வரலாயிற்று.

கி.மு. 500ஆம் நூற்றாண்டில் ஏதென்ல் நாட்டினர் தங்கள் வலிமையிலும், கலை வெளிப்பாட்டிலும் பெருமையும் நம்பிக்கையும் கொண்டிருந்தாலும் ஹெல்லிக் நாகரீகத்திலும், எகிப்திய நாகரீகத்திலும் இருந்து பெற்ற கடவுள் மனித உறவையே மிக முக்கியமாக வெளிக்காட்டினர். பெரும்பாலான கிரேக்கர்கள் கடவுளை மனிதர்களிடமே கண்டார்கள். பிரார்த்தனைகள் மூலமும் வேள்விகள் மூலமும் தமக்கு வேண்டியவற்றைக் கடவுளிடம் வேண்டினாலும் நமக்குள் பொருதிக் கொள்வதிலும், பழித்தப்பதிலும் மிகத் தீவிரமாக

சூப்டிருந்தனர்.

இவர்கள் கடவுளின் இயல்பு பற்றியும், இயற்கை பற்றியும் கேள்விகளை எழுப்பி அதற்கான விடைகளையும் கண்டுபிடிக்கலாயினர். இதன் காரணமாக கிரேக்க புராணக் கதைகள் மீதான நம்பிக்கை குறையலாயிற்று. கி.மு. 500ம் நூற்றாண்டின் கடைசிப் பகுதியில் “மனிதனே எல்லாவற்றுக்கும் காரணி”

## - ஞானம் லேம்பட் -

- சரித்திரம் (History),
- அறிவுக் கெட்டாத மாயை (Mystery),
- அனுபவம் (Experience),

பண்டைய கிரேக்க நாடகங்கள் பற்றி அறிய வேண்டுமாயின் ஏதென்ல் நகரில் நடைபெற்ற டையோனைசல் நாடகங்கள் பற்றி அறிதல் வேண்டும். அங்கு வாழ்ந்த நான்கு பெரும் கவிஞர்கள் பற்றி அறிதல் வேண்டும். கி.மு. 700 ஆண்டுகளில் நடந்த நாடகங்கள் பற்றி அறிதல் வேண்டும்.

டையோனைசல் நாடகங்கள் (ஆதி கிரேக்க நாடகங்கள்) மனிதன் வழிபாட்டு நடனம் ஆடிய பலிபீத்தை மையமாகக் கொண்டது. இந்நாடகங்கள் வழிபாடு, நடனம் ஆகிய இருபுறத் தொடர்புகளால் உறவடுத்தப்பட்டவையாகும். இவ்வழிபாட்டு நடனங்களே கிரேக்க நாடகங்களின் பிரிக்க முடியாத, அறிவுக்கெட்டாத மாயையாகும். இந்நடனத்துடனான வழிபாட்டுமுறை எவ்வாறு நடைபெறுதல் வேண்டுமென இந்து ஆகமங்கள் மிகத் தெளிவாகக் கூறுகின்றன. (இவை பற்றி பின்னர் விரிவாக ஆராயப்படும்). இன்னும் குலு (Zapis) நாட்டு கிரேக்கங்களும், பாலி நாட்டு இந்துக்கங்களும் இவ்வகையான வழிபாட்டு நடனங்களைக் கொண்டிருந்தல் நினைவு கொள்ளத்தக்கது.

பண்டைய கிரேக்க நாடகங்கள் அனுபவபூர்வமானது. அவற்றிலுள்ள சமயம், நடனம், நாடகப் பண்பு என்பன பிரிக்கப்பட முடியாதன. இந்நாடகங்கள் அனைத்தும் ஒழுக்கக் தத்துவமும், அரசியல் ஈடுபாடு. என்பன நிறைந்தவை அனைத்து நாடகங்களும் வழிபாட்டுச் செயற்பாடு உள்ளதாகும்.

தொடரும்...

உசாத்துணை:

The Cambridge guide to Theatre: Banham, Martin  
Myth and Literature : John B. Vickery  
Ritual Theory, Ritual Practice : Bell Catherine  
The Myth and Ritual Theory : Robert A. Segal  
The Golden Bough: James Frazer  
Mask, Mimes and Miracles: Allardyce Nicoll  
The Origin of Drama: Ivor Brown  
UR-Drama The Origin of Theatre: E.T.Kirby  
History of the Theatre: Brockett G. Oscar  
ganam.lambert@thaiivedu.com

## - குரு அரவிந்தன் -

திருக்கிள்ளன். அவற்றில் அரசனைப்பூக்கள், பாசம், கனாக்கண்டேன் தோழி, அன்புள்ள சினேகிதேயே, பெண்ணே பெண்ணே போன்ற சிலவற்றை இங்கே குறிப்பிடலாம். அவருக்குப் பிடித்தமான எழுத்தாளர்களின் பட்டியலில் தேவன், கல்கி, ஜெயகாந்தன், லட்சி, தி. ஜானகிராமன் ஆகியோரும் அடங்குவார். தி. ஜானகிராமனின் சிறுகதைகளும், கல்கியின் பொன்னியின் செல்வனும் அவருக்குப் பிடித்தமானவைகள்.

தமிழும், ஆங்கிலமும் தெரிந்த பட்டதாரியான இவர் மழும்பெரும் நடிகரும், வில்லன் வேண்டுக்கூடியான இருக்கிறார்கள். பெண்கள் இருவரும் வட அமெரிக்காவில் திருமணமாகி இருக்கிறார்கள். 96ம் பக்கம் பார்க்க...

## அற்புதமான

## படைப்பாளி அமர் அனுராதா ரமணன்

கவர்களுக்கு நடுவே' தினமணிக்கத்திரில் வெளிவந்தது. அதைத் தொடர்ந்து அவரது பல

கதைகள் பல பத்திரிகைகளிலும் வெளிவரத் தொடங்கின. குறிப்பாக ஆனந்தவிகடனில் வெளிவந்த 'சிறை' என்ற சிறுகதை சிறந்த கதை தொடர்ந்து மீண்டும் ஆர்.சி.க்தி யின் நெறியாள்கையில் கூட்டுப்படி என்ற கதை திரைப்படமாக்கப்பட்டது. அதைத் தொடர்ந்து ஒரு மலரின் பயணம் என்ற கதை முக்காசிரியினாலும், இவரது இன்னுமொரு நாவலான 'ஒருவீடு இரு வாஸ்' பிரபல நெறியாளர் கே. பாலச்சந்தராலும் திரைப்படமாக்கப்பட்டன. இதைவிட தெலுங்கு மொழியில் இவரது கதையைத் தழுவி எடுக்கப்பட்ட ஒக பார்யகதா (Oka Baaryakatha) என்ற திரைப்படம் ஜந்து விருதுகளைப் பெற்றுத் தன்னை மொழியிலும் இவரது மூலக்கதையைக் கொண்ட மிதிவையில் சீதை என்ற திரைப்படம் வெளிவ

Just Listed Just Listed Just Listed Just Listed

## Mississauga

Kennedy Rd. & Eglinton Ave.  
614 Lumberton Cres.



**3 Bedrooms, 3 Washrooms, Finished Basement  
Free Hold Town House, End Unit like Semi**

### Brampton

Airport & Castlemore



4 Bedrooms, 3 Washrooms,  
9 Years old, 1900 Sq.Ft.

### Scarborough

Neilson & McLevin



1 Bedrooms, 1 Washrooms,  
Close to School, Mall, TTC

### Pickering

Dixie & Hwy 2



3 Bedrooms, 3 Washrooms



Affiliate Realty Inc. Brokerage

Off: 416.290.1200

CALL 416.908.6003 SAVE MONEY

பக்ரதன்  
சகாதேவன்

முழுநேர விற்பனை முகவர்



**கன்டாவில்** ஆண்களின் சாரசரித் தூக்க நேரம் நானுக்கு 8 மணி 7நிமிடம் அதே மாதிரி பெண்களின் சராசரி தூக்க நேரம் 8 மணி 18 நிமிடம். கன்டா புள்ளி விவரம் இப்படித்தான் சொல்கிறது.

இதை படித்த நேரத்திலிருந்து எனக்கு பெரும் வெட்கமாகிவிட்டது. பெண்களின் நேரம் ஆண்களின் நேரத்தை முந்திக்கொண்டிருந்தது இன்னும் பெரிய அவமானமாகப் பட்டது. எப்படியும் ஆண்களின் சராசரி தூக்கநேரத்தை கூட்டுவதற்கு என்னாலான பங்களிப்பை செய்யவேண்டும் என முடிவு செய்தேன். இந்த வருட ஆரம்பத்திலிருந்து என் தூக்க அளவை அரைமணி நேரம் நீட்டினேன். பெண்களின் சராசரி தூக்க நேரத்தை ஆண்கள் எப்படியும் இந்த வருடம் முடிவதற்கிடையில் முந்த வேண்டும் என்பதுதான் என்னுடைய நோக்கம். ஆனால் என்னுடைய முயற்சி ஏற்ற 21ம் தேதியுடன் நிறுத்தப்பட்டது.

உலக புத்தக தினம் ஏற்றல் 21. அன்று ஒரு நண்பர் வீடு தேடுவந்து எனக்கு ஒரு புத்தகம் பரிசுள்ளதார். இது அவர் எழுதாத புத்தகம் காக் கொடுத்து வாங்கி எனக்கு அவர் பரிசுள்ளதுதான் ஆச்சரியம். பிற்ந்த நானுக்கு பரிசுள்பார்கள். திருமண நானுக்கு பரிசுள்பார்கள். புத்தக நானுக்கு பரிசு கொடுக்கலாம் என்பது எனக்கு புதிது. நண்பர் என்னை நினைத்து வீட்டுக்கு கொண்டுவந்து புத்தகத்தை தந்ததால் மகிழ்ச்சிப்படலாம் என்று தீர்மானித்தேன். என்னிடம் படிக்காமல் இருக்கும் 20 புத்தகங்களையும் படித்து முடித்தவுடன் இதைப் படிக்கலாம் என்று மனதுக்குள் நினைத்தேன்.

நண்பருக்கு அது தெரிந்துவிட்டது. அவர் விடைபெறும்போது சொன்னதுதான் அதிர்ச்சி தருவதாக இருந்தது. நான் புத்தகத்தை படித்துவிட்டு அவருக்கு தருவேண்டுமாம். அவர் இன்னும் புத்தகத்தை படிக்கவில்லை, அவரும் படித்து முடிக்கலாம் என்றார். இவர் என்ன பரிசு தருகிறாரா? அல்லது இரவல் தருகிறாரா? எனக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை. நண்பரை எப்படி நான் 20 புத்தகங்களை படித்து முடிக்கும்வரை காத்திருக்கச் சொல்லுவது? எனவே என்னுடைய தூக்க நீடிப்பு சங்கல்பம் நிறுத்தப்பட்டது. காலையில் ஒரு மணிநேரம் முன்னதாக எழுந்திருந்து நானுக்கு ஒரு மணி நேரம் அந்தப் புத்தகத்தை படித்து முடிப்பது தான் சரி என்று முடிவெடுத்தேன். அப்படி தொடர்ந்து ஒன்பது நாள் படித்து நேர்றுத் தான் புத்தகம் முடிந்தது. நண்பருக்கு புத்தகத்தை படிக்க திரும்புவும் நாளைக்கே கொடுத்துவிடலாம்.

புத்தகத்தின் பெயர் The Golden Mean. அதை எழுதிய ஆசிரியர் ஒரு கண்ணயிப் பெண்மணி, அவருடைய பெயர் Annabel Lyon. இந்தப் பெண்மணியின் சிறுகதைகளை நான் படித்திருக்கிறேன். எனக்கு பிடிக்கும்படியான சுவாரஸ்யமான எழுத்து அவருடையது. சிறுகதை அளவுக்கு அவருடைய நாவல் பிரகாசிக்கவில்லை என்றாலும் அவருடைய அழகான எழுத்து நடைக்காப் படிக்கலாம்.

இது ஒரு சரித்திர நாவல். யேசு பிறப்பதற்கு 380 வருடங்களுக்கு முன்பு நடப்பதாக தொடங்குகிறது. சோக்கிரட்டெலின் சீடான பிளோட்டோவின் சீடர் அரிஸ்டோட்டல். இவர் மாசிடோனியா அரசன் பிலிப்பின் பள்ளித் தோழன். (கிருஷ்ணராமம் குசேலராமபோல என்று வைத்துக்கொள்ளலாம்.) அரிஸ்டோட்டல் தன் வாயால் சொல்வதுபோல நாவல் விரிகிறது. அரிஸ்டோட்டல் மணமுடித்த புதிதில் ஏதென்ற நகரத்துக்கு புறப்படுகிறார். பிளோட்டோவுக்கு பிறகு ஏதென்ஸின் புகழ் பெற்ற கல்விச் சாலைக்கு தலைமை பொறப்பை வகிப்பது அவரது நோக்கம். ஆனால் வழியில் அரசன் பிலிப் அவரை அலெக்சாந்தருக்கு குருவாக இருக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ள இவரும் மறுக்க முடியாமல் ஓப்புக்கொள்கிறார்.

அலெக்சாந்தர் அதிசயமான மாணவன் எதையும் விரைவில் அறிந்துகொள்ளத் துடிக்கும் அதே சமயம் அவன் மனம் போர் செய்வதிலேயே வயித்திருக்கிறது. ஆசிரியர் ஒண்ணை வெட்டி பரிசோதிப்பதும் மீண வெட்டி ஆராய்வதும் அவனை கவரவில்லை. சில இடங்களில் அவனுடைய கூரிய புத்தி அரிஸ்டோட்டலை தடுமாற வைக்கிறது. ஒரு பானையின் வாயில் தோலைக்கட்டி கடல் நீருக்குள் அமிழ்த்தி வைத்தால் நீர் கசிந்து பானை நிறையும். பானை உப்பை வடிகட்டிவிடும் என்பதால் அந்த நீர் நல்ல நீராக இருக்கும் என்று அரிஸ்டோட்டல் சொல்கிறார். நீர் அதைச் செய்து பார்த்தீரா என்று கேட்கிறான் அலெக்சாந்தர். இல்லை

நிலைக்கும் வேட்கைக்கும் எதிரான போதனை அது. அலெக்சாந்தரின் இலக்கு எதிலும் உச்சத்தை அடைவது.

அரிஸ்டோட்டல் பற்றிய சுவையான தகவல் களும் கிடைக்கின்றன. அரிஸ்டோட்டல் கவிதை எழுதுவார் அதே சமயம் பறவை, ஒணான், கடல்வாழ் பிராணிகள் என சகலதையும் கூறு கூறாக வெட்டி விஞ்ஞானக் குறிப்புகள் எழுதிவைப்பார். இந்த ஆராய்ச்சிகள் படுக்கை அறைக்குள்ளாக நூழைந்துவிடும். அரிஸ்டோட்டலுக்கு வயது 37, அவருக்கு பரிசாகக் கிடைத்த பெண்ணுக்கு 15 வயது. அவர்களுக்கிடையில் 22 வயது வித்தியாசம். மனை உண்டாகும். வாய் மனக்காவிட்டால் கர்ப்பம் தரிக்கும் வாய்ப்பே இல்லை.

## அ. முத்துவிங்கம்

நானையத்தை போட்டு அனுப்புவது அந்தக் கால வழக்கம். மறு உலகத்துக்கு அழைத்துச் செல்லும் ஓடக்காரனுக்கு கூலி தருவதற்குத்தான் அந்த நாணயம். ஒரு பெண் கர்ப்பம் தரிப்பாளா இல்லையா என்று பார்ப்பதற்கும் கூட எளிமையான சோதனை ஒன்று உண்டு. பெண்ணின் பிறப்புறுப்பில் ஒரு வெள்ளைப் பூண்டை இரவில் சொருகிவிடவேண்டும். அடுத்தநாள் காலை அந்தப் பெண்ணின் வாய் மனைந்தால் அந்தப் பெண்ணுக்கு பிள்ளை உண்டாகும். வாய் மனக்காவிட்டால் கர்ப்பம் தரிக்கும் வாய்ப்பே இல்லை.

அரிஸ்டோட்டல் நேரடியாகச் சொல்வதாக கதை புனையப்பட்டிருப்பதால் அலெக்சாந்தரின் யுத்த வாழ்க்கையும் சுவாரஸ்யமான சம்பவங்களும் இடம்பெறவில்லை. இருபது வயதில் அலெக்சாந்தர் முடி குடுகிறான். எட்டு மாதம் கழித்து அரிஸ்டோட்டல் அலெக்சாந்தரிடம் விடைபெறுகிறார். அவர் தன் மாணவனுக்கு பரிசாக தன்னுடைய பொக்கிச் நூல்களான ஹூமாரையும், பூரிப்பிடசையும் கொடுக்கிறார். அலெக்சாந்தர் அவற்றை தன் வாழ்நாள் முழுவதும் தன்னுடனே வைத்திருப்பான். பலதடவை அரிஸ்டோட்டலை தன்னுடன் போர்களத்துக்கு வரும்படி கேட்டும் அவர் மறுத்துவிடுகிறார். ‘என்னுடன் வாருங்கள், எல்லா வசதிகளும் செய்து தருகிறேன். நீங்கள் எனக்கு தெரியாதது எல்லாவற்றையும் தெரியவையுங்கள்’ என்கிறான். அவர் ஏதென்ஸ நகருக்கு சென்று வைத்திருப்பான். அமைக்கிறார். அலெக்சாந்தர் பிரியமுன்னர் இறுதியாகக் கேட்கும் கேள்வி மனித வாழ்க்கைக்கு முக்கியமானது என்ன என்பது. மனித புத்தியின் எல்லையை அடைவது என்று குரு சொல்கிறார். அலெக்சாந்தர் தனக்கு ஆக மகிழ்ச்சி தருவது மனித ஆற்றலின் உச்சத்தை அடைவது என்கிறான். அத்துடன் அவர்கள் பிரிக்கிறார்கள்.

இந்த நாவலுக்காக ஆசிரியர் நிறைய ஆராய்ச்சிகள் செய்திருப்பார். சரித்திர நாவல் என்றால் அதுதான் பிரச்சினை. நினைத்ததையெல்லாம் நாவலில் எழுதமுடியாது. 280 பக்க நாவலை எழுதுவதற்கு 2000 பக்கங்களில் ஆசிரியர் குறிப்பெடுத்திருப்பார். நாவலைப் படிக்கும் போது ஆசிரியரின் கடும் உழைப்பு தெரிகிறது. ஆசிரியர் கன்டாவின் கில்லர் பரிசுக்கும் ஆளுநர் பரிசுக்கும் பரிந்துரைக்கப்பட்டிருக்கிறார். அடிக்கடி குறும்படியலில் அவர் பெயர் இடம்பெறும், ஆனால் இறுதிப் பரிசு அவருக்கு கிட்டாமலே போகிறது.

நாவலில் எனக்கு என்ன பிடிக்கவில்லை என்பதையும் சொல்லிவிடவேண்டும். ஏற்குறைய 2400 ஆண்டுகளுக்கு முன் நடந்த ஒரு கதையை 21ம் நாற்றாண்டு ஆங்கிலத்தில் படிக்கும்போது நாவலின் வரலாற்றுக் காலத்துக்குள் நுழைவதை மொழி தடுக்கிறது. இரண்டாவதாக, ஆரம்பத்தில் நாவலில் காணப்பட்ட உஞ்சாகமும் எழுத்தும் வர்ணனைகளும் போகப் போக மெலிந்து தளர்ந்து கதையை தொய்வடைய வைக்கின்றன. இதை ‘நாய் ஓடிக்களைப்பது’ என்று இலக்கியத்தில் சொல்வார்கள்.

எனினும் அன்னாபெல் எனக்கு பிடித்த எழுத்தாளர். தூக்கத்தை நீட்டுவதிலும் பார்க்க இவரைப் படிப்பது முக்கியம். இவருடைய அடுத்த புத்தகம் வரும்போது வாங்கிப் படிப்பேன். ஒரு நண்பர் பரிசு தரும்வரைக்கும் காத்திருக்கமாட்டேன்.



muththulingam.a@thaiveedu.com

## நண்பரின் பரிசு

என்று பதில் கூறுகிறார் அரிஸ்டோட்டல்.

வியை படுக்கவைப்பார். அவள் காத்திருப்பாள், இவரோ வேறொரு

# அன்னப் பறவை வளர்த்த அற்புதக் காதல்

வளங்கள் நிறைந்த நிடத் நாட்டையுடையவன் நள மகாராசன். அவனது வெண்கொற்றக் குடைமிழலிலே கிளியும் பருந்தும் தமது பகைமையை மறந்து ஒரே கூட்டிலே ஒற்றுமையாக வாழும் இயல்புடையன். சிறந்த அறுங்களை வளர்த்துத் தனது மக்களைச் சீரோடும் சிறப்போடும் பாதுகாத்து வந்த மன்னன் வாழ்க்கையிலே அதிசய அன்னப் பறவை ஒன்று குறுக்கிட்டது.

அழகிய அந்த அன்னப் பறவை ‘உனக்குப் பொருத்தமானவள் ஒருத்தி இருக்கின்றாள். அவன் தமயந்தி என்ற பெயருடைய தையலாள். விதர்ப்ப நாட்டு அரசன் வீஸ் பெற்றெடுத்த மென்கொடி. அவன் நாணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு ஆகிய நால்வகைக் குணங்களைத் தனது பாதுகாப்புப் படைகளாகவும் ஐந்து புலன்களை நல்ல அமைச்சர்களாகவும் ஆர்க்கும் சிலம்பை அழகிய முரசமாகவும் கண்களை வேற் படையும் வாட்படையுமாகக் கொண்டு தனது முகமாகிய வெண்ணிலவுக் குடையின்கீழ் பெண்மை அரசை நடத்துகின்ற பெருமையுடையவள்’ என்றெல்லாம் சொல்லிற்று.

பெண்ணுக்கு வேண்டும் இயல்புகளையும் மனக்கட்டுப்பாட்டையும் கற்பைக் காக்கும் திறனையும் விளக்கும் புகழேந்திப் புலவரின் அந்த தமிழேந்து பாடல் இது:

நாற்குணமும் நாற்படையா ஜம்புலனும் நல்லமைச்சா ஆர்க்கும் சிலம்பே அனிமுரா - வேற்படையும் வாழுமே கண்ணா வதன மதிக்குடைக்கீழ் ஆனுமே பெண்மை அரசு.

- நள வெண்பா - 39

அவற்றையெல்லாம் கேட்ட மன்னனுக்குத் தமயந்திபால் காதல் மலர்ந்தது. ‘என் காதலை அவருக்குச் சென்று கூறுவாயா?’ என்று கேளாமற் கெஞ்சினான் மன்னன்.

அன்னம் பறந்து சென்று தமயந்திக்கு நளமகாராசன் மகிமைகளை விளக்கியது.

‘செம்மனத்தான், தண்ணீரியாளன், செங்கோலான், மங்கையர்கள் தம் மனத்தை வாங்கும் தடந்தோளான், அறங்கிடந்த நெஞ்சன், அருள் ஒழுகும்கண்ணன், தின்தோள் வலிமையுடையான், அவனே உனக்குப் பொருத்தமானவள்’ எனக் கூறியது மட்டுமன்றி, அவன் அவர்மீது ஏற்கனவே கொண்டுள்ள காதலையும் காதிலே போட்டு வைத்தது.

அது கேட்ட மங்கை மயங்கி, தண்ணிலைம-

யையும் சென்று உரைக்கும்படி அன்னத்தை ஏவினாள்.

வாலி யுறையும் மடவனமே என்னுடைய ஆவி உவந்தளித்தாய் ஆதியால் - காவினிலைத் தேர்வேந்தற் கென்னிலைமை சென்றுரைத்தி என்றுரைத்தாள் பார்வேந்தன் பாவை பதைத்து.

- நள வெண்பா - 57

தமயந்தியைக் காதல் நோய் வாட்டியது. அதனை அறியாத தோழியர் அவளைப் பெற்ற

சென்று, நிலைமையைப் புரிந்து கொண்டு, மகளின் சுயம்வரத்துக்கான ஏற்பாட்டை மேற்கொண்டார்.

இதற்கிடையில் அன்னப் பறவை நளனிடம் திரும்பவுந்து ‘தமயந்தியும் காதல் வயப்பட்டாள்’ எனச் சொல்லிற்று. அது கேட்ட மனன் கோடைபால் மேலும் காதல் கொண்டு மயங்கலுற்றான். எரி தழலிற் பட்ட தளிரைப் போல வதங்களான், குழியிலே வீழ்ந்து வெளி யேற்மாட்டாத யானையைப் போல காதல் குழியிற் கிடந்து அழுந்தினான்.

நளனை வேண்டினான். நளனும் என் உதவி என்று கேளாமலே இசைந்துவிட்டான்.

‘நீ வீராசன் மகளிடம் சென்று தேவர்களாகிய எங்களில் ஒருவருக்கு மாலை குட்டுமாறு சொல்லவாயாக!’ என்று இந்திரன் கேட்கவும் நளன் திறைத்தான். எனினும் தேவர்கள் பணியை முதன்மையாகக் கொள்வதே சிறந்த அறம் ஆதலால் அந்த அறத்தைச் செய்வதே கடமை எனத் துணிந்தான். கடமைக்கும் காதலுக்கும் இடையில் தத்தித்துப் பின்னர் ஒருவாறு தெளிந்தான்.

இந்திரன் வரத்தால் எவரும் காணாதவாறு தமயந்தியின் மாளிகை போய்ச் சேர்ந்தான் நளன். அங்கே இருவர் கண்களும் தம்முள்கலந்தன. அவள் அவன் அழகில் மயங்கி நின்றாள். அவனைக் கட்டித் தழுவ வேண்டும்போல் இருந்தது அவருக்கு. ஆனாலும் நாணம் அவனைத் தடுத்தது.

அவனோ தனது காதலைக் கடமை உணர்வினால் அழைத்துக் கொண்டு விடயத்தை வெளிப்படுத்தினான். அவன் சொன்னதைக் கேட்டு அதிர்ச்சியுற்ற தமயந்தி, ‘மன்னவனே இந்தச் சுயம்வரமே நின்பொருட்டுத்தான். இருந்தாலும் தேவர்களையும் வரச்சொல்’ என்றாள். அது கேட்ட தேவர்கள் மிகக் கமிழ்ச்சியுற்ற நளமகாராசன் வடிவிலே சுயம்வர மண்பத்தில் அவன் பக்கமாக வீற்றிருந்தனர்.

மன்பத்தில் மாலையுடன் தமயந்தி வந்தாள். மன்னவரைச் சேஷ அறிமுகம் செய்துவரக் கேட்டுக்கொண்டே வந்தாள். நளன் பக்கம் வந்தபோது அவனைப்போல் வேறு சிலரும் இருக்கக் கண்டு அவனது உள்ளம் ஊசலாடியது. எனினும் விவேகத்தால் தனது காதலைக் காப்பாற்றிக்கொண்டாள். கண் இமைத்தலாலும் கால்கள் நிலத்திலே படிவதாலும் நளனை அடையாளம் கண்டு அவனுக்கே பொன்மாலை குட்டினாள். விண்ணரசர் எல்லோரும் வெட்கமுற்றார்.

விண்ணரசர் எல்லாரும் வெள்கி மனஞ்சளிக்கக் கண்ணகள் ஞாலம் களிகர் - மன்னரசர் வன்மாலை தம்மத்தே சூட வயவேந்தைப் பொன்மாலை சூட்டினாள் பொன்.

- நள வெண்பா - 161



kandavanam.v@thaiveedu.com

## அற்புதமான படைப்பாளி...

93ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

இவர் சுபமங்களா, வளையோசை போன்ற பத்திரிகைகளின் ஆசிரியையாகவும் இருந்தவர். தினமலர் வாரமலரில் இவரது பக்கம் மிகவும் பிரபலமானது. அன்புடன் அந்தரங்கம் என்ற பகுதியில் வாசகர்களின் கேள்விகளுக்குப் பதில் எழுதிக் கொண்டிருந்ததன் மூலம் பலரின் பிரச்சனைகளுக்கு, குறிப்பாகப் பெண்களுக்கு தேவையான ஆலோசனைகளை வழங்கிக் கொண்டிருந்தார். இதற்காக தனியாக ஒரு தொலைபேசி இணைப்பையும் ஏற்படுத்தியிருந்தார். 2004ம் ஆண்டு காஞ்சி சங்கராச்சாரியாரைப் பற்றி அவர் குறிப்பிட்ட கருத்துப் பலரையும் அறிச்சிக்கு உள்ளாக்கியிருந்தது. ஆனாதிக்க உலகம் அவரது கூற்றை நம்ப மறுத்தது. மனம் தளராது தனியே ஒரு பெண்ணாக நின்று அந்திக்கு எதிராகப் போராடினார். அதன் பலன்தான் அவரது வளியையும், வெதனையையும் பலரால் புரிந்து கொள்ள முடிந்தது.

எனது சிறுக்கைத்த தொகுப்பான இதுதான் பாசம் என்பதா..? என்ற தொகுப்பிற்கு அவர் அனிந்துரை எழுதிக் கொடுத்தைத்த தொடர்ந்து என்கும் அவருக்குமான இலக்கியத் தொட்டு

புகள் ஏற்பட்டன. அவரும் ஆண்டு ஆண்டுக்கிடனில் தொடர்ந்து எழுதிக் கொண்டிருந்ததால், எனது கைதைகளை அவர் ஆர்வவுக்குப் பதைத்தோடு விரும்பி வாசிக்கத் தொடங்கினார். இதயம் பேசுகிறது மனியன் விகடன் ஆதிரியாக இருந்தபோதுதான் இவரது சிறுக்கைக்குப் பரிசுக் கிடைத்துத் தன் நாயகனுக்குத் தெரிவித்தாள். அவன் அவர்மீது ஏற்கனவே கொண்டுள்ள காதலையும் காதிலே போட்டு வைத்தது.

நாயகனாகிய வீராசர் மகளின் மாளிகைக்குச்

கிறது. அவர் எனக்கு எழுதிய கடிதத்தில் இருந்த வரிகளை அப்படியே தருகின்றேன்.

‘அருமை எழுத்தாள் சகோதரர் குரு அரவிந்தன் அவர்களுக்கு, நான் உங்களிடம் வேண்டிக்கொள்ள விரும்புவது இதுதான் - இன்றைய காலகட்டத்தில் மக்கள் எத்தனையோவிதமான பிரச்சினைகளில், வெளியே சொல்லக்கூட முடியாத துயரங்களில் அவதிப்பட்டு தினமும் நொந்து போய்க் கொண்டிருக்கிறார்கள். இறைவன் நமக்கு அளித்துள்ள இந்த எழுத்துத்திற்மை என்கிற வரத்தினால் - நம்மால் முடிந்த வரையில் அவர்களுக்கு உற்சாக்கத்தை ஊட்டவேண்டும். கைதைகளில் வரும் பாதுகாப்பு கஷ்டப்படலாம், கண்ணீர் விடலாம், ஆனால் அத்தனை கல்லடங்களுக்கும் ஓர் விடவு உண்டு என்பதை நாம் அவ்வப்போது அவர்களுக்குச் சொல்லிக் கொண்டே இருக்கவேண்டும்.’

வாழவே அவர் விரும்பியிருந்தார். அதனால் பெண்களின் முன்னேற்றத்திற்காகத் தனது போன்னான் நேரத்தை ஒதுக்கியிருந்தார். ஓவியக்கலையில் சிறந்து விளங்கிய இவருக்கு ஓவியம் வரைய நேரம் கிடைப்பதில்லை என்பதே பெரிய குறையாக இருந்தது. இசையிலும் இவருக்கு சுடுபாடு இருந்தது. இவர் எழுதிய அந்தாதி பாலமுரளிக்கிருஷ்ணவின் குருவிசையில் குறுமத

# வீடு, வியாபாரம், காணி

வாங்க விற்க அழையுங்கள்!



Mortgage 2.19% Refinance also.

**416- 490-7653**



Broker  
AFFILIATE REALTY INC.  
80 CORPORATE DR. TORONTO,  
ONT. M1H 3G5  
416-290-1200  
416-894-1187

EXPERIENCE! COMMITMENT! RESULTS!

**Pat Pushpanthan**  
Real Estate BROKER

CENTURION AWARDS 6 yrs  
Top producer 7 years  
Masters Hall of Fame 07

**NEED MORE HOMES FOR BUYERS  
selling commission only 1.25%**  
**sell your home  
with less commission**



Fully Occupied, Industrial/Multi Unit/  
Automobile Repair Legal Zoning/Newer 6



Ellesmere/B'mount  
249k  
2bh 2wsm newer tridel  
0% Downpayment  
Available  
Only pay 958/- /mo mort-  
gage call for detail  
Security, executive living



Middle field /finch  
Commercial retail for rent  
only 1400/- month best for  
lots of business in door mall  
high traffic area...be your own  
boss ...consult for business  
idea...



Nielson/ mclevin  
2 BM /2wsm CONDO  
APT FR SALE  
\$153 900  
0% down pymnt  
670/- mo pymnt mort-  
gage call fr detail

For lease auto Garage  
markham/steeles



33 acres farm  
with barn and horse  
paddocks



North west Ontario



100+ acres with  
water front & farm



Excellent arista home with bsmt  
finished w/o close to school  
Well kept home rented bsmt fr 800/-



Excellent location 3 bm/ 3  
wsm close to 401, school,  
shoping



Excellent location 4 bm/ 4  
wsm, with sep entrance,



**Cottage 249 k**  
simco lake front call..



Store plus apt  
5 bm 4 wsm Close to yorkdale mall  
Rent store and live \$349k



**58 acre farm**

25 minute drive north fro  
sale ....600000/-

**78, 101 acres also avail**

**Condo for sale..**

**newer also**

2bm 2 wm in Scar 139000/-

2bm 2 wm in Scar 147000/-

Studio newer in Scar 169000/-

1 bm 1 wm in Scar 185 000/-

1+1 newer in Scar 229 000/-

Monthly payment **Start from**

**\$670/- /month\***

**Business  
Bar for sale  
Be your own boss**

4 bar available

**Cafetaria**

Location ! Location ! Open 7- 4:30  
pm only  
Rent is less .....high income  
Located in High rise building

3 cafeteria available

நாங்கள் எங்கள் வரலாற்றை எழுதவில்லை. பாரம்பரியம் என்பது பேச்சோடு நின்று விடுகிறது. நாங்கள் எதையுமே பேணிப்பாதுகாப்பதில்லை. மன்னன் சாஜஹான் காலையில் என்ன உணவு அருந்தினான் என்று தொடர்க்கி அத்தனையும் பதிவு செய்யப்பட்டன என்று ஒரு பத்திரிகையாளரான நண்பர் சொன்னார். அந்தனவு இல்லையென்றாலும் எங்கள் வாழ்வு, எங்கள் மக்கள், எங்கள் கலைஞர்கள் பற்றிய தகவல்கள் கேகரிக்கப்படவேண்டும். பதிவு செய்யப்படவேண்டும்.

**அறுபதுகளின் பிற்பகுதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டு இலங்கையின் பட்டி தொட்டியெல்லாம் 1500 தடவைகளுக்கு மேல் மேடையேற்றப்பட்டு அனைவரையும் வயிறு குலுங்கச் சிரிக்க வைத்து ‘அடங்காப்பிடாரி’ நாடகத்தில் வரும் சவர்க்காரர்களிடமிருந்து கோகிலாவை யாரும் இலகுவில் மறந்திருக்கமுடியாது.**

அந்தாளில் அழகான பெண்கள் யாழ்ப்பாண வீதிகளில் வீடுவிடாகச் சென்று அழகுசாதனப் பொருட்கள் விற்பதும் விளம்பரம் செய்வதும் வாடிக்கையாக இருந்தது. கட்டையாக உடையணியும் இவ்வாறான ஒரு பெண்ணை மையமாக வைத்து எழுத்தப்பட்ட நாடகம் தான் அடங்காப்பிடாரி. இப்பெண்ணைக் காதலிக் கிரும்பும் ஒரு கிராமத்தான் தான் ரத்யா சென்று படித்துவிட்டு வந்ததாக ரொக்கற் விட உண்மை தெரிந்து பின் சவர்க்காரக்காரியிடம் விளக்குமாற்றால் அடிவாங்கும் அந்தக் காட்சியில் மண்டபம் சிரிப்பால் அதிரும்.

சன்னுக்குளி கனகைய்யா அவர்களின் யாழ். நாடக மன்றத்தின் “அடங்காப்பிடாரி” நாடகத்தின் ஆரம்பத்தில், கோகிலா பாத்திரத்தை நடித்தவர் வெளியூர் சென்றுவிட, அதனது 110வது மேடையேற்றத்திலிருந்து 1500வது மேடைவரை இப்பாத்திரத்தை ஏற்று நடித்தவர் தான் என்.ரி. குணம் அவர்கள். பொன்றிற மேனி. சந்திர பிம்பம் போன்ற முகம்.

யாழ்.நாடக மன்றத்தின் “கி.பி. 2000” என்ற நாடகம் பழக்போனவருக்கு அடம்பன் களிடமிருந்து விடப்பட்டு வருகிறது. அதனால் காலைஞர்களுக்கு மேல் மேடையேற்றப்பட்டு அனைவரையும் வயிறு குலுங்கச் சிரிக்க வைத்து ‘அடங்காப்பிடாரி’ நாடகத்தில் வரும் சவர்க்காரர்களிடமிருந்து கோகிலாவை யாரும் இலகுவில் மறந்திருக்கமுடியாது.



யாட்டு விழாவினர் “அடங்காப்பிடாரி” போட வேண்டும் என்று அடம்பிடிக்க இரு நாளில்

இந்த நோக்குடன் “தாய்வீடு” பத்திரிகை எங்கள் ஈழத்து மண்ணின் கிராமங்களில், ஊர்களில் வாழ்ந்த பிரபலமடைந்தவர்களுடன், தெரியப்படாமல் போய்விட்ட எங்கள் கலைஞர்களைப் பற்றியும் எழுதும்படி வேண்டுகோள் விடுக்கிறது. கட்டுரைகளை சுருக்கமாக, எழுதி அனுப்புக்கள். களம், ‘தாய்வீடு’ தரக்காத்திருக்கிறது. கருத்து உங்களுடையது. கட்டுரைகளை செதுக்கி சொற்சித்திரங்களாக்கும் பொறுப்பு எங்களுடையது.

K.S. பாலச்சந்திரன்

பொன்றிற மேனி. சந்திர பிம்பம் போன்ற முகம்.

பெண்களே பொறாமெப்படும் அளவுக்கு காந்தர்வ அழகு. காதல் காட்சிகளில் அவரது மழகி நடித்த பாத்திரம் தான் இந்தக் கோகிலா.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இக்கலைஞரின் கலையார்வத்திற்கு ஒரு சம்பவத்தை இங்கு குறிப்பிடலாம். யாழ்.வல்லவை உதயகுரியன் கழகத்தின் 10வது ஆண்டுவிழா நாடகப் போட்டியில் இவர் முக்கிய பாத்திரம் ஏற்று நடித்த ‘இரு ஜீவன்கள்’, ‘பாவத்தின் பரிசு’, ‘வெண்ணிலா’ போன்ற நாடகங்கள் முதற் பரிசை வென்றன.

இந்நாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் மேடையேற்றியது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தாட்களில் இவர் அடங்காப்பிடாரி நாடகத்தை புதிய கலைஞர்களுடன் சேர்ந்து பிரான்ஸ், சுவிட்சர்லாந்து, ஜேர்மனி, இங்கிலாந்து

# குறைந்த செலவில் சிறந்த காப்புறுதி



## RESP SPECIAL!

இம்மாதம் RESP செய்பவர்களுக்கு  
3 விசேட சலுகைகள் உண்டு!

- Start from \$25

தனா  
மாணிக்கவாசகர்  
*Broker*

Home Equity Line of Credit

## Disability Insurance Mortgage Insurance

RRSP - Start from \$25

Loan approval within 24hrs - Bad credit no problem

RESP - Start from \$25

(20%-40% Government Grant + 15% Company Bonus)

**IA** INDUSTRIAL  
ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**RBC** RBC  
Insurance

**Canada Life**  
Manulife Financial

## Life Insurance Critical Illness Insurance



INSURANCE SERVICE INC.

Cell: 416-728-5772

Business: 416-290-1200

## THINKING OF BUYING OR SELLING

### DUFFERIN & EGLINTON DISCOUNT VARIETY STORE WITH LOTTO



\$99,000



\$299,900



\$369,900



\$349,500

CONLINS/ELLESMORE  
3 Bedrooms, 2 washrooms



\$269,700

Kingston/Eglinton

3+1 Bed Room / 3 Wash Room  
Smoke Free, Meat Free, From the Construction

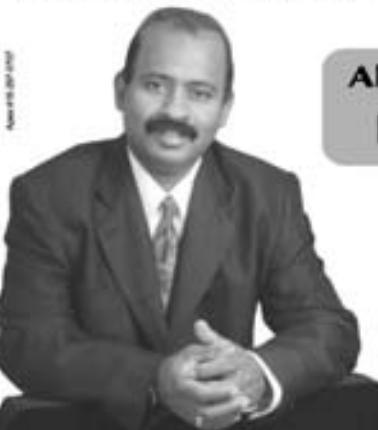
### FOR LEASE



\$1400+

Neilson/Finch

Also Contact in Regards to Investing in Newly Built  
**HOMES - CONDOS COMMERCIAL**



**Raja V.S. Rajagopal**  
Sales Representative  
**Dir : 416.727.8647**  
Email : sinnarajagopal@gmail.com  
[www.sinnarajagopal.com](http://www.sinnarajagopal.com)



HomeLife/Future Realty Inc.,

Brokerage\*

205-7 Eastvala Drive, Markham Road, Ontario L3S 4N8

B: 905.201.9977 F: 905.201.9229



\*Independently Owned and Operated, REALTOR®

# மனம் விரும்பியது போல் வீடு வாங்க, விற்க அழையுங்கள்

## Gore/Ebenezer

**For Sale**



# \$399,900

Semi-Detached 2-Storey, 3 Bedrooms, 3 Washrooms

Warden/407



# \$299,900

Condo Apt., 1+1 Bedrooms, 2 Washrooms

Veterans/Tourette (Barrie)



# \$279,000

Detached 2-Storey, 3 Bedrooms, 4 Washrooms

The Gore/Ebenezer



# \$699,900

Detached 2-Storey, 4 Bedrooms, 4 Washrooms

The Gore/Ebenezer



# \$535,000

Detached Bungalow

The Gore Rd/Ebenezer



# \$397,000

Semi-Detached 2-Storey, 3 Bedrooms, 3 Washrooms

The Gore Rd/ Hwy 7



# \$1,100,000

Detached 2- Storey, 4+2 Bed-rooms, 5 Washrooms

Bridgeland/Sandalwood



# \$370,000

Detached 2-Storey

Bovaird/Worthington



# \$428,000

Detached 2-Storey

Cottrelle /Gore



# \$469,000

Detached 2-Storey

The Gore/Ebenezer



# \$680,000

Detached 2-Storey

Bellamy / Lawrence



# \$358,000

Detached Bungalow, 3+2 Bed-rooms, 3 Washrooms

Markham Rd/14th Ave



# \$393,000

Link 2-Storey, 3 Bedrooms, 3 Washrooms

Markham/14th Ave



# \$421,000

Link 2 Storey, 3+2 Bedrooms, 4 Washrooms

Hwy 10/Bovaird



# \$272,750

Semi-Detached 2 Storey

Vankirk / Mayfield



# \$363,500

Detached 2-Storey

நல்ல நிலையில் இயங்கிவரும்  
Banquet Hall விற்பனைக்குண்டு.  
Please call for more details.

**Call before you list,  
See the Difference!!!**

**TOP PRODUCER - 2009**

Top 5% Sales Person in Canada 2009

# Ruby Thambiah

Sales Representative

Dir: **416-999-5337**

Tel: 905-201-9977  
Fax: 905-201-9229

[rubysri@hotmail.com](mailto:rubysri@hotmail.com)  
[www.buyandsellwithruby.com](http://www.buyandsellwithruby.com)



## HomeLife/Future

**Realty Inc. Brokerage**

Independently Owned and Operated

205-7 Eastvale Drive,  
Markham, ON L3S 4N8

இலங்கைவாணாலியின் வர்த்தகசேவை நகைச்சைவ நாடகங்களிலும் ராமதாஸ் குழுவினரின் மேடைநாடகங்களிலும் மரிக்காரின் மனைவியாக கொழும்பு வாழ் முஸ்லீம் மக்களின் மொழிவழக்கில் அணாயாசமாக நடித்துக்கொண்டிருந்தார் ஒரு நடிகை. முஸ்லீம் சேவையில் ஒலிபரப்பான நாடகங்களிலும் அவரது குரல் அடிக்கடி ஒலிப்பதுண்டு. சனிக்கிழமைகளில் இரவு 9.30க்கு ஒலிபரப்பாகும் தமிழ்ச்சேவை ஒன்றின் நாடகங்களை காத்திருந்து கேட்கும் தமிழ்ரசிகர்கள் அக்காலத்தின் முஸ்லீம்கைவ நாடகங்களையும் மிகவும் விரும்பிக்கேட்பார்கள். அவர்களுக்கு இவரின் பெயரும் அனேகமாக தெரிந்த பெயராகவிருக்கும். அக்காலகட்டங்களில் வாணாலிநிலையத்தில் நாங்கள் அவ்வப்போது கண்டிருந்தாலும் வெறும் புன்முறுவல் மட்டும்தான். பெரிய அறிமுகம் என்றில்லை.

பின்னர் நண்பர் ராமதாஸ் கேட்டுக்கொண்டதிற்கிணங்க நான் ‘கிராமத்துக்களவுகள்’ என்ற வாணாலிதொடர்நாடகத்தை எழுத முற்பட்டபொழுது, கதாநாயகன் காதலித்து திருமணம் செய்து கொள்ளும் கொழும்பை பிறப்பிடமாகக்கொண்ட பெண்ணாக நடிப்பதற்கு ஒரு நடிகையை தேடியபொழுது, இவரை ராமதாஸ் அறிமுகப்படுத்தினார். அவர்தான் ஞெய் நடிகையை தேடியபொழுது, இருதியில் கதாநாயகன் இறந்துபோய்விடுகிறான். மனைவியுடன் பேசிக்கொண்டிருந்துவிட்டு, அவன்

ஞெய் மலே இனத்தைச் சேர்ந்தவர். மலே மொழிபேசும் இவர்களின் முதாதையர், டச்சக்காரரின் ஆட்சியில் இந்தோனேசியாவும், இலங்கையும் இருந்த காலத்தில் இந்தோ



னேசியாவிலிருந்து படைவீரர்களாக இலங்கைக்கு கொண்டு வரப்பட்டவர்கள். இன்னும் சில உயர்குடும்பத்து மலே மக்கள் அரசியல் காரணங்களுக்காக இலங்கைக்கு நாடு கடத்தப்பட்டதாகவும் வரலாறு உண்டு. இலங்கையில் பொலிஸ், இராணுவம் போன்ற பாதுகாப்பு சேவைகளில் மலே மக்கள் அதிகமாக

நன்றியுடன் நினைவு கூருகிறார்.

பின்னர் இவரது தகப்பனார், திம்பிரிகல்யாயவுக்கு இடம்மாற்றலாகி வர, தனது ஆறாவது வயதில் திம்பிரிகஸயாய ரோமன் கத்தோலிக்க பாடசாலையில் படிக்கத்தொடங்கினார். பாடகர் முத்தமகு, எழுத்தாளர் அந்தனி ஜீவா போன்றோர் இவருடன் படித்தவர்கள்.

பாடசாலை நாடக விழாவில், ஞானசௌந்திரி நாடகத்தில், ஞானசௌந்தரியாக நடித்தார். தன்னுடன் கூடநடித்த சகமாணவிகள் சிலர் பின்னர் இந்தியாவுக்கு குடிபெயர்ந்துவிட்டதாக கூறும் ஞெய், அவர்களில் ஒருவர் காந்திமதி என்றும், அவர்தான் திரைப்படங்களில் ‘அப்மா’ வேடங்களில் நடித்துவரும் நடிகை காந்திமதியாக இருக்கலாம் என்கிறார்.

‘ஒரு முறை இலங்கை ஒலிபரப்பு கூட்டுத் தாபனத்திலிருந்து ஒரு வேண் எங்கள் பாடசாலைக்கு வந்தது. கலை, நடிப்பில் திறமையான மாணவர்களை தேடி அவர்கள் வந்திருந்தார்கள். சரவணமுத்து மாமாதான் மாணவர்களை தேர்வு செய்தார். அதில் நான், தயாளன், இப்ராஹிம் ஆகியோர் தெரிவு செய்யப்பட்டு வாணாலி நிலையத்தில் ‘வளரும் பயிர்’ நிகழ்ச்சிபில் பங்கு பற்றச் செய்தார்கள். அப்போது அங்கே விமல் சொக்கநாதன் (இப்போதைய, பிபிசி அறிவிப்பாளர்), அவரது சகோதரி யோகாதில்லை நாதன், இக்பால், லோகாம்பிகை, பிரதாபன் ஆகியோரும் அந்த நிகழ்ச்சிபில் பங்குபற்றினார்கள். எனக்கு முதலில் கடிதம் வாகிக்க தான் தந்தார்கள்.

குக்கள் விமர்சனங்களைத்தான். ஒரு முறை தினகரில் நான் நடித்த ‘ஏமாற்றம்’ நாடகம் பற்றிய விமர்சனத்தை அ.ந. கந்தசாமி எழுதியிருந்தார். அதில் அவரின் கண்களும் பேசுகிறது என்று என்னை குறிப்பிட்டிருந்தார். அது எனக்கு ரொம்பவும் மகிழ்ச்சியாக இருந்தது.’ என்று கூறுகிறார் ஞெய்.

“போராடி வாழ்வதுதான் வாழ்க்கை, போராட்டம்

- கே.எஸ். பாலச்சந்திரன் -

இல்லாத வாழ்க்கை உப்பில்லாப் பண்டம் போல. நான் வாழ்ந்த வாழக்கை போதாது என்றே தோன்றுகிறது. நான் மீண்டும் வாழ ஆசைப்படுகிறேன். கடவுள் என்முன்னால் தோன்றினால் எனக்கு இன்னொரு முறை வாழ ஒரு வரம் தான் என்று தான் கேட்பேன்” என்று முடித்தார் ஞெய் நடிகை.

தமிழை தன் தாய்மொழியாகக் கொண்டிரா-

குடினும், நீண்டகாலமாக ஏற்குறைய மூன்று தலைமுறைக் கலைஞர்களுடன் தன் கலைப் பணியை ஆற்றி இப்போதும், அதே உற்சாக்த்துடன் செய்யப்படுவரும் இந்த கலைஞர்கள் என் வாழ்த்துக்கள்.

ஒரு குறிப்பு. நான் ஆரம்பத்தில் குறிப்பிட்ட ‘கிரமத்துக்களவுகள்’ வாணாலித் தொடர்நாடகத்தில் இவருடைய ‘இறந்துபோகும்’ கணவனாக நடித்தது நான்தான். அதுவே இவரும் நானும் நடித்த கடைசியும், முதலுமான வாணாலி நாடகமாக அமைந்து போனது கவலைதான்.



ksbala@thaiveedu.com

கலைஞர்கள் பற்றிய விபரங்களையும் அவர்களுடைய புகைப்படங்களுடன் உங்களுடைய பெயர், தொலைபேசி இலக்கம், புகைப்படம் மற்றும் மின்னஞ்சல் முகவரியையும் தாய்விட்டிற்கு அனுப்பிவையுங்கள்.

**Editor**  
P.O.Box #63581  
**Woodside Square**  
1571 Sandhurst Cir.  
Toronto, ON. M1V 1V0

Fax : 416.849.0594  
E-mail : info@thaiveedu.com

Tel: 416-847-7077  
416-847-7093 (Injury Claims)

Fax: 416-847-7088

GTA SQUARE  
5215 Finch Ave, East, Unit 219  
Toronto, Ontario, M1S 0C2 (Middlefield & Finch)  
www.maharajalaw.com

## கணடிய தமிழ் வழக்கறிஞர்



The Law Office of  
**Raphael Maharaja**  
Barrister & Solicitor

# ஆயுட்காப்புறுதி

**நாங்கள் ஆயுட் காப்புறுதி பெற்றுக் கொள்ளும்போது தவணைக் காப்புறுதி (Term insurance) பெற்றுக்கொள்வதா அல்லது நிரந்தர ஆயுட்காப்புறுதி பெற்றுக்கொள்வதா சிறந்தது?** இதற்கான சரியான பதில் இரண்டுமே சிறந்தது. ஆனால் எது உகந்த திட்டம் என்பதை அறிந்துகொள்ள வேண்டும். ஆயுட்காப்புறுதித் திட்டங்களை அடிப்படையாக இரண்டு வகையாகப் பிரிக்கலாம். நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதி. மற்றையது தவணைக் காப்புறுதி. நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதியைக் குறிப்பிட்ட காலத் தவணையில் செலுத்தி முடிக்கலாம். அல்லது ஆயுட் காலம் வரை பணம் கட்டலாம். நிரந்தரக் காப்புறுதியை நீங்கள் விரும்பியே 10, 15 அல்லது 20 வருடங்களில் பணம் செலுத்திமுடிக்கலாம். அதன்பின்பு மாதாந்தம் பணம் எதுவும் கட்ட வேண்டிய தேவையில்லை. ஆனால், ஆயுட்காலம் வரை நீடிக்கும். இந்தத் திட்டத்தை நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதித் திட்டம் என்றே கூறுவார்கள்.

Universal life Insurance with guaranteed paid up option அல்லது Whole life Insurance with guaranteed paid up option. இந்தத் திட்டம் குறிப்பிட்ட காலத்தில் கட்டி முடிப்பதால் பலரும் இந்தத் திட்டத்தையும் தவணைக் காப்புறுதித் திட்டத்தையும் ஒன்றாகப் பார்த்து இரண்டு திட்டங்களையும் தவறாகப் புரிந்துகொள்வதுண்டு.

## Term Insurance

### (தவணைக் காப்புறுதி):

இந்தத் திட்டம் ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்துக்கு மட்டுமே காப்புறுதி செய்யப்படும். அந்தக் காலம் முடிந்தவுடன் மாதாந்தக் கட்டுப்பணம் அதிகரிக்கும் அல்லது காப்புறுதித் திட்டம் இரத்துச்செய்யப்படும். ஆனால், தவணைக் காப்புறுதித் திட்டம் மாதாந்தக் கட்டுப்பணம் நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதியுடன் ஒப்பிடும் போது மிகக் குறைவாகஇருக்கும். ஆனால், வயது கூடும்போது தவணைக் காப்புறுதியின் மாதாந்தக் கட்டுப்பணம் அதிகரிக்கும். நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதியைப் பொறுத்த வரையில் ஆயுட் காப்புறுதியின் மாதாந்தக் கட்டுப்பணம் ஆரம்பத்தில் அதிகமாக இருக்கும். ஆனால், அந்தக் கட்டணம் ஆயுட்காலம் வரை அதிகரிக்காது. காப்புறுதிக்கு வயது எல்லை கிடையாது. அதாவது ஒரு நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதி பெற்றுக்கொண்டால் அவர் எத்தனை வயதில் இறந்தாலும் காப்புறுதிப் பணம் கிடைக்கும்.

தவணைக் காப்புறுதியானது, சாதாரணமாக 10, 20 அல்லது 30 வருடங்களுக்கு மட்டுமே பாதுகாப்பானது. அந்த வருடங்களுக்குப் பின்பு மாதாந்தக் கட்டணம் அதிகரிக்கும் அல்லது திட்டம் நிராகரிக்கப்படும்.

அதிகமான தவணைக் காப்புறுதித் திட்டங்கள் 85 வயதில் முடிவடையும். உதாரணமாக 30 வயது நிரம்பிய ஒருவர் 20 வருடத் திற்கு தவணைக் காப்புறுதித் திட்டம் 100,000 டொலருக்குப் பெற்றுக்கொண்டால், அதற்கான மாதாந்தக் கட்டுப்பணம் மாதம் 15 டொலருக்குக் குறைவாக இருக்கும். அதேவேளை அவருக்கான நிரந்தர ஆயுட்

காப்புறுதியின் மாதாந்தக் கட்டுப்பணம் கிட்டத்தட்ட 38 டொலர்கள் கட்டவேண்டியிருக்கும். ஆனால், இந்தக் கட்டுப்பணம் ஆயுட்காலம் வரை 38 டொலராகவே இருக்கும். ஆனால், தவணைக் காப்புறுதியின் கட்டுப்பணம் 20 வருடங்களில் 40 டொலராகவும், அடுத்த 20 வருடத்தில் மாதம் 305 டொலராகவும் அதிகரிக்கும். அத்துடன் இத்திட்டம் ஒருவரின் 85 வயதுக்குப் பின் நிராகரிக்கப்படும். ஒருவர் 85 வயதுக்குப் பின்னரும் வாழ்ந்தால் இவ்வளவு காலமும் கட்டிய பணம் விரயமாகும்.

நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதியில் நீங்கள் கட்டிய பணம் ஒருபோதும் வீணாகப் போகாது. எனவே, எந்தத் திட்டம் சிறந்தது என்பதிலும் பார்க்க எந்தத் திட்டம் எங்கள் தேவைகளுக்கு உகந்தது என்பதை கருத்தில் கொண்டு ஒரு சரியான திட்டத்தை தெரிவு செய்ய வேண்டும்.

உதாரணமாக ஒருவர் வீடு வாங்கும்போது, அவரது ஸ்ட்ரூக் கடனைப் பாதுகாப்பதற்கு தவணைக் காப்புறுதி சிறந்த திட்டமாகும். காரணம் அவரது கடன் கால எல்லைக்கு ஏற்றவாறு தவணைக் காப்புறுதி பெற்றுக் கொள்ளலாம். கடன் கட்டி முடிந்ததும் காப்புறுதியை இரத்துச் செய்யலாம். அல்லது ஆயுட் காப்புறுதியாக மாற்றிக்கொள்ளலாம். ஒருவர் பெருந்தொகையான பணத்திற்கு ஆயுட்காப்புறுதி செய்யும்போது, நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதிக்கான கட்டுப்பணம் அதிகமாக இருக்கும். இப்படியான சந்தர்ப்பத்தில், ஒருவர் பெருந்தொகைப் பணத்திற்கு தவணைக் காப்புறுதி செய்வதன் மூலம், குறைந்த செலவில் கூடிய காப்புறுதி செய்ய முடியும். பின்பு தேவை ஏற்படும்போது, அதை ஆயுட் காப்புறுதியாக மாற்றிக்கொள்ளலாம். எனவே, பண வசதி குறைவாக இருக்கும்போது, தவணைக் காப்புறுதி பெற்றுக் கொள்வதன்மூலம், பின்பு பண வசதி இருக்கும்போது மருத்துவ பரிசோதனை இல்லாமல் ஆயுட் காப்புறுதி செய்துகொள்ள முடியும்.

நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதியை குறிப்பிட்ட காலத்தில் கட்டி முடிக்கும் திட்டங்கள் சிறு வயதினருக்கு மிகவும் சிறந்தது. குறுகிய காலத்தில் காப்புறுதிக்கான கட்டுப்பணத்தைக் கட்டி முடிக்கலாம். அதன்பின்பு காப்புறுதி பற்றிக் கவலைப்பட வேண்டியதில்லை. கட்டிய பணத்தை மீளப்பெறும் வசதிகளும் உண்டு. அந்தப் பணத்தைக் கடனாகப் பெற்று, திருப்பிச் செலுத்தினால் காப்புறுதித் திட்டம் நிராகரிக்கப்படாமல் பார்த்துக் கொள்ளலாம்.

**காப்புறுதித் திட்டங்களில் தெளிவாக இல்லாத சில விடயங்கள்.** எல்லாக் காப்புறுதித் திட்டங்களும் முதலாவது பக்கத்தில் உங்கள் பெயர், வயது அல்லது பிறந்ததிக்கு, உங்கள் காப்புறுதியின் பலன் பெறுபவரின் பெயர், காப்புறுதியின் தொகை, மாதாந்தக் கட்டணம், அத்துடன் உங்கள் காப்புறுதித் திட்டம் நிராகரிக்கப்படாமல் பார்த்துக் கொள்ளலாம்.

இவ்வளவு விடயங்களும் அதிகமாக எல்லாக் காப்புறுதித் திட்டத்திலும் முதல் பக்கத்தில் இருக்கும். இதில் உள்ள விபரங்கள் யாவும்

சரியாக உள்ளதா என்பதை நீங்கள் உங்கள் காப்புறுதி முகவருடன் சேர்ந்து பரிசீலனை செய்ய வேண்டும். இவற்றில் ஏதும் தவறு இருப்பின் காப்புறுதி முகவரிடம் காப்புறுதிப் பத்திரத்தை திருப்பிக் கொடுத்து திருத்தங்கள் செய்ய முடியும். காப்புறுதிக்கு சொந்தக்காரர் (Policy Owner) மட்டுமே காப்புறுதியில் மாற்றங்கள் செய்யலாம். எனவே காப்புறுதியில் உரிமையாளர் இறந்து விட்டால் அதன்பின்பு காப்புறுதித் திட்டத்தில் ஒரு மாற்றமும் செய்ய முடியாது.

Date of Issue	காப்புறுதி வழங்கப்பட்ட திகதி
Policy Number	காப்புறுதி இலக்கம்
Insured Name	காப்புறுதி பெற்றவரின் பெயர்
Applicant's Name (Owner)	காப்புறுதிக்கு பொறுப்பவரின் பெயர்
Face Amount	காப்புறுதிக்கான தொகை
Term Life	குறிப்பிட்ட காலத்துக்கு மட்டும் காப்புறுதி
Whole life	ஆயுள் முழுவதுக்குமான காப்புறுதி
Universal life	முதலிட்டுத் திட்டத்துடன் கூடிய காப்புறுதி ஆயுள் முழுவதுக்கும் நீடிக்கும்
Beneficiary	காப்புறுதியின் பயன் பெறுபவரின் பெயர்
Cost Type or Monthly Premium	மாதாந்தக் கட்டுப்பணம்

### காப்புறுதித் திட்ட பத்திரத்தில் கவனிக்க வேண்டிய முக்கிய விடயங்கள்

பலன் பெறுபவரின் பெயர் சரியாக உள்ளதா என்பது. காரணம் நீங்கள் திருமணமாவதற்கு முன்பு காப்புறுதி பெற்றிருந்தால் அதில் பலன் பெறுபவராக உங்கள் தாய், தந்தையர் அல்லது சுகோதாரர்களின் பெயரைப் பதிவு செய்திருந்திருக்கலாம். திருமணத்திற்கு பின்பு உங்கள் மனைவியின் பெயரை பலன் பெறுபவராக மாற்றுவது அவசியம். அத்துடன் உங்களுக்கு குழந்தைகள் பிறந்தால் அவர்களின் பெயரை செய்துகொண்டு வேண்டும். இந்த மாற்றங்கள் தொலைபேசி மூலம் செய்ய முடியாது. அதற்கான பத்திரங்கள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு காப்புறுதி உரிமையாளர் கையொப்பம் இட்டால் மட்டுமே மாற்ற முடியும்.

உங்கள் பெயர், பிறந்த திகதி என்பன சரியாக அச்சிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும் கவனிக்க வேண்டும்.

மாதாந்தக் கட்டணம் எந்த முறையில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது என்பதும்

# உங்கள் அன்புக்குரியவருக்காக இன்றே செயற்படுங்கள்

குறைந்த கட்டணத்தில் நூயுட்காப்புறுதியும் கொழிய நோய்களுக்கான காப்புறுதியும்  
தாமதித்தால் மாதாந்தக்கட்டணம் அதிகரிக்கலாம்

- வையாதிப்புகளுக்கான காப்புறுதி - Non Medical Insurance  
85 வயதுக்குட்டா வினாவருக்கும் மருத்துவ பரிசோதனை  
வேண்டியதில்லை

- கொழிய நோய்களுக்கான காப்புறுதி - Critical Illness Insurance  
கொழிய நோய்கள் ஒர்ப்பட்டால் 2 மில்லியன் வரை காப்புறுதி

ஒரு மில்லியன்

டொலருக்கு

**\$28.80**

மாதாந்தம்\*

Rate based on 30 year female  
elite - non smoker  
(10 year term insurance)

Rate for 30 year male elite - non  
smoker (10 year term insurance)  
**\$42.30** per month

- \$ 200,000 வரை மருத்துவப் பரிசோதனை வேண்டியதில்லை
- தூயட்காலம் வரை மாதாந்தக்கட்டணத்தில் மாற்றமில்லை
- உடனடியாக காப்புறுதித் திட்டம் அமலாகும்
- வெறு நிறுவனங்களால் நிராகரிக்கப்படவிரும், நிர்திவ நோயால் இருக்கின்ற பாலிப்பார்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

#### Critical Illness Insurance

25விழுமான கொழிய நோய்களால் பாதிக்கப்படால் மில்லியன் வரை பெறக்கூடிய காப்புறுதி திட்டம் நோய் ஒற்படாவிடில் கட்டியவைக் கூடுதலாக மீண்டுமிடும்

#### Universal Life Insurance

தூயட்காலம் வரை நீட்க்கும் நிற்காரி தூயட்காப்புறுதி

#### RESP

குழந்தைகளின் உயர்கள்விக்கான செலிப்புத்திட்டம் 20-40 விழுமான தூசு மானியத்துடன் 15 வீத போன்று

#### Mortgage Insurance

ஆடமானக் கடனுக்கான காப்புறுதி வங்கியில் பெற்றுக்கொள்வதை விட தூயட்காப்புறுதி நிறுவனத்தில் பெற்றுக் கொள்வது சிறந்தது. மேலதிக விபரங்களுக்கு அழையுங்கள்

TOPGUN AWARD WINNER 2008, 2009, MDRT QUALIFIER 2007, 2008, 2009

## சிற்தரன் துரைராஜா



MDRT Member of Million Dollar Round Table

**416.918.9771**

759 Warden Ave. Toronto, ON M1L 4B5, Bus: 416-759-5453 x: 407



Unity Life of Canada



Canada Life



RBC  
Financial  
Group



இறுக்கமான குழலில் ஓர் ஒருவான தீர்வு

**NEW CREDIT - BAD CREDIT - NO CREDIT  
BANKRUPT - NO PROBLEM**

On Line - Credit Approval, All kind of Credit Repairs  
உங்கள் வியாபார முதலீடு விட்டு முதலீடு ஆகியவற்றுக்கான  
பண்தேவைகள் உடன் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்

**Shan Kanapathipillai**  
**416.890.2300**

e-mail: shanka@juno.com

LIC: M08002487

**CENTUM**  
Looking out for your best interest

**All Your Insurance Needs.....**

**INDUSTRIAL ALLIANCE**  
INSURANCE & FINANCIAL SERVICES INC.

**LiLAND**  
INSURANCE INC.

A PARTNER YOU CAN TRUST

**DILIP KUMAR GOVINDASAMY**

Insurance Agent

Cell: 647-227-2683

தமிழ்நாடு சென்னை நகர் முதலீடு  
ஓர் அழைச்சாளியூநிப்  
கோமிந்திரன்டீஸ்

• LIFE INSURANCE • CRITICAL ILLNESS • NON-MEDICAL • RESP

**Karuna Gopalapillai**  
Broker  
Platinum Award Winner

**RE/MAX**  
Vision Realty Inc. Brokerage

Direct: 416.830.8520

Office: 416-321-2228



# வீடு வாங்கவும், விற்கவும்.....

**Ramanan Ramachandran**

Real Estate Broker

Office: 416.298.3200

Cell: 416.670.6467

I ❤️ Referrals



**HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage**

31 Progress Avenue, Suite 210, Toronto, ON M1P 4S6

\*INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

கோலாலம்பூர் - தொல்பொருட் காட்சிச்சாலையின் முகப்பு



நாம்ராண்டு கானூம் தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி



இம்மாதப் புகைப்படக் கலைஞர்  
வி. கந்தவனம்

ரொறன்றோவில் வசிக்கும் ஓய்வு பெற்ற அதிபரும் கவிஞருமான இவர் தனது  
விடுமுறைப் பொழுதில் எடுத்த படங்களுள் சில...

உங்களிடம் (நீங்கள் எடுத்த) அழகான புகைப்படங்கள்  
இருக்கின்றனவா? அவற்றை நாங்கள் பிரசரிக்க விரும்புகிறோம்.  
புகைப்படம் எடுத்தவரின் பெயர், விலாசம், தொலைபேசி இலக்கம், மின்னஞ்சல்,  
புகைப்படம், எடுக்கப்பட்ட காட்சி அல்லது எடுக்கப்பட்டவருடைய விபரங்கள்  
என்பவற்றுடன் நீங்கள் எடுத்த புகைப்படத்தையும் அனுப்பிவையுங்கள்.  
அவை இந்தப் பகுதியில் பிரசரமாகும்.



- சுமார் 10 வருடங்கள் Scotia வங்கியில் மோட்கேஜ் அனுபவம்
- 7 நாட்களும்... 24 மணி நேரமும் நட்பான சேவை
- குறைந்த வட்டி வீதம் • 0% Down Payment

**Scotiabank**

**Ragavan Ramanathan**  
Mortgage Development Manager

• New • Switch • Refinance

Tel: 416-579-7533

Fax: 416-579-9433

ragavan.ramanathan@scotiabank.com

**Accident? Injured? NO Benefit Paid?**

**NO FEE** until we settle your claims  
**Or Its FREE**

Call Now! No Obligation

**416-857-1780**

Mohan Subramaniyam  
Licensed Paralegal



Protect Your Legal Rights